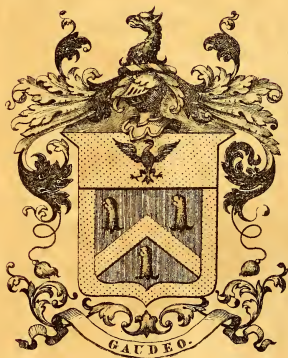


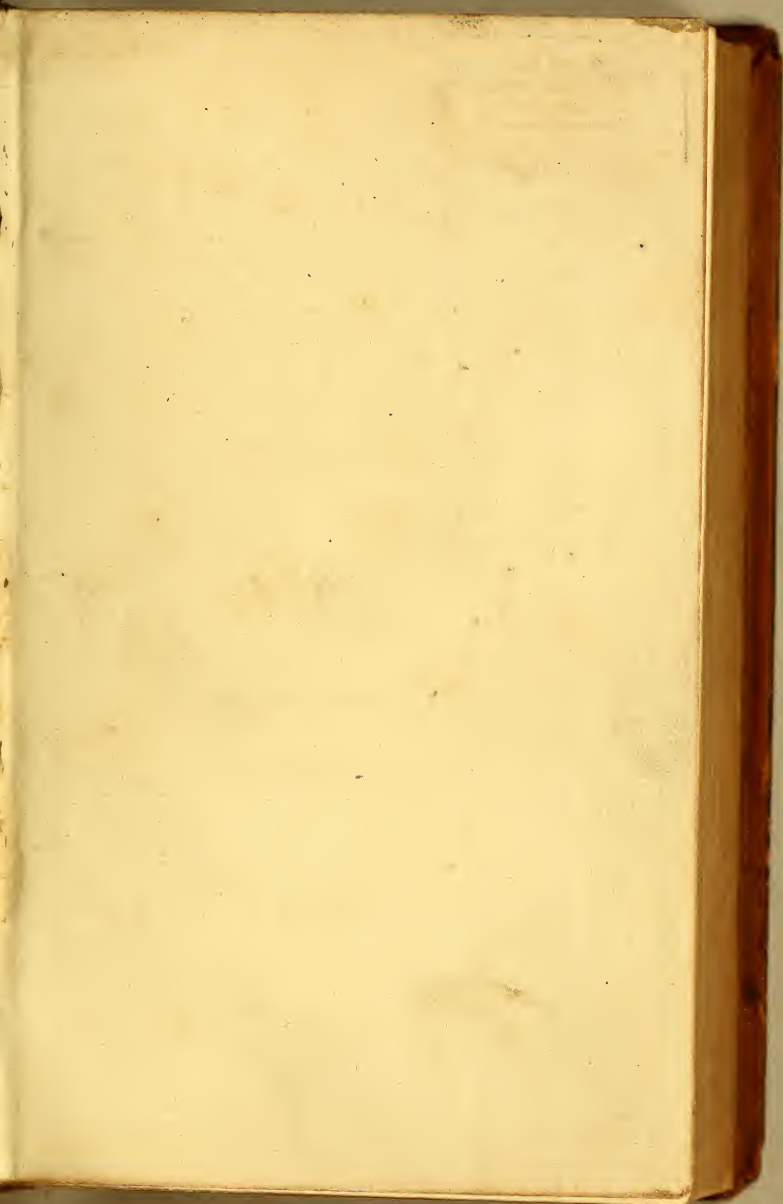


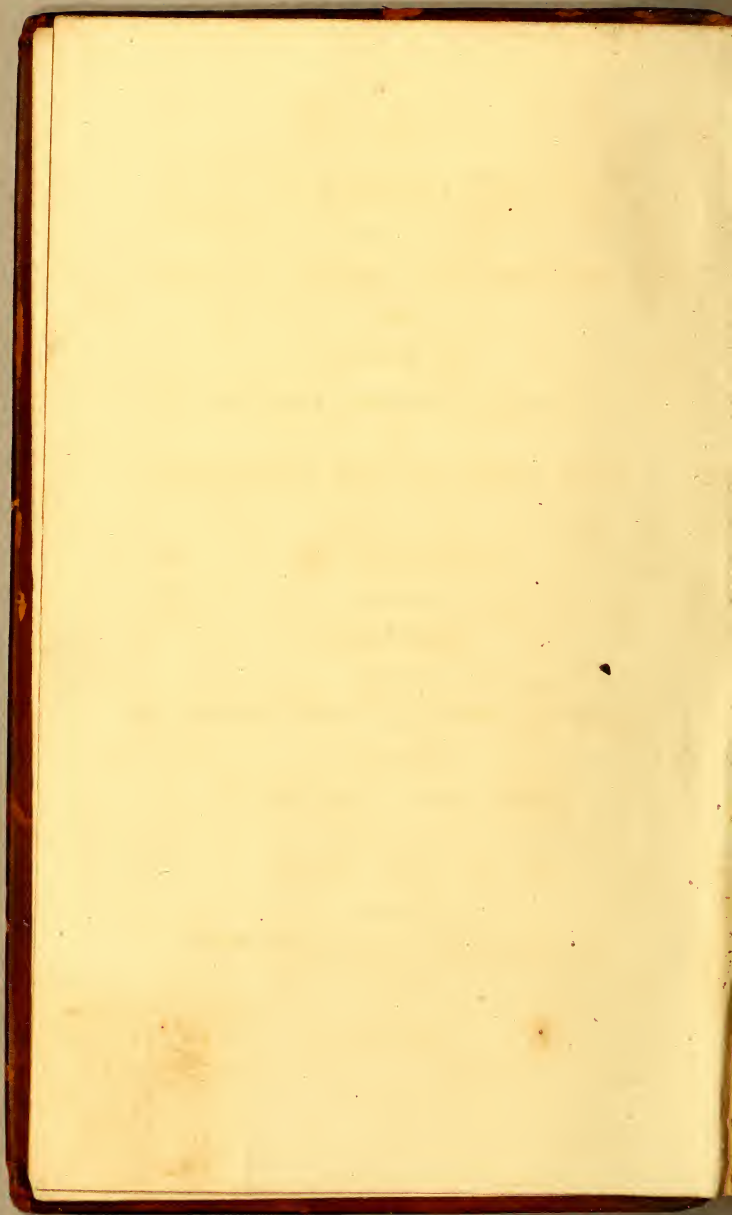
Bound by
Thomas Burn,
37, Kirby Street,
Hatton Garden.

N. Co. en langue Eskimaux.



John Carter Brown.





THE
GOSPELS

ACCORDING TO

ST. MATTHEW, ST. MARK, ST. LUKE,

AND

ST. JOHN,

TRANSLATED INTO THE LANGUAGE

OF

THE ESQUIMAUX INDIANS,

ON THE COAST OF

LABRADOR;

BY THE

MISSIONARIES

OF THE

UNITAS FRATRUM; or, UNITED BRETHREN.

RESIDING

AT NAIN, OKKAK, AND HOPEDALE.

PRINTED

For the use of the Mission,

BY

The British and Foreign Bible Society.

London:

PRINTED BY W. M'DOWALL, PEMBERTON ROW, GOUGH SQUARE.

1813.





MATTHÆUSIB AGLANGIT,

OKAUTSINNIK TUSSARNERTUNNIK.

KAPITELEMIK I.

Kristusib Sivorlingit.

A glait Jesusib Kristusib sivorlinginnik, tamna Davidib erngninga, tamna Abrahamab erngninga.

2. Abrahamab erngneriva Isaak. Isaab erngneriva Jako. Jakob erngneriva Juda katangutingillo.

3. Judab erngneriva Farez, Zaralo Tamaremit. Farezib erngneriva Hezero. Hezerub erngneriva Ramme.

4. Ramib erngneriva Aminada. Aminadab erngneriva Nahase. Nahasub erngneriva Salmo.

5. Salmub erngneriva Boase Rahabemit.

B

Boasib erngneriva Obede, Rudemit. Obedib erngneriva Jesse.

6. Jessib erngneriva Attañek Davide. Attanniub Davidib erngneriva Salomo, Uriab nulliarilauktanginit.

7. Salomub erngneriva Roboa. Roboab erngneriva Abia. Abiab erngneriva Assa.

8. Assab erngneriva Josapha. Josaphab erngneriva Jora. Jorab erngneriva Osia.

9. Osiab erngneriva Jota. Jotab erngneriva Achase. Achasib erngneriva Ezechia.

10. Ezechiab erngneriva Manasse. Manassib erngneriva Amone. Amonib erngneriva Josia.

11. Josiab erngneriva Jechonia, kattangutingillo, taipsomane Babilonemut aulaurutsautillatik.

12. Babilonemit utteramik kingorngagut, Jechoniab erngneriva Sealtiel. Sealtielib erngneriva Zorobabel.

13. Zorobabelib erngneriva Abiude. Abiadib erngneriva Eliachi. Eliachib erngneriva Assor.

14. Assorib erngneriva Zadok. Zadob erngneriva Achi. Achib erngneriva Eliud.

15. Eliub erngneriva Eliasere. Eliaserib

erngneriva Matha. Mathab erngneriva Jako.

16. Jakob erngneriva Josefe, Mariab uiksanga. Tapsoma Mariab erngneriva Jesuse Kristusemik attelik.

17. Ernngerēt tamaita Abrahamit Davidomut tikkidlugit arkangemit sittamarput. Davidemillo Babilonemut aularutsautinatik. Ernngerēt arkangemit sittimarivut. Babilonemut utteramik Kristusemut, ernngerēt arkangemit sittamarivut.

18. Kristuse erngnianglermet imaipok. Arngna Maria, Josefemut angersimalerame, sulle kattitinagik: Mallungnarsivok, Singaierldlune Añernermut ojungiñermut.

19. Josefe uiksanga idluartogame, kangsuktitsomangila (Iñungnut) okarane issumalerpok kañagijungnērlugo.

20. Taimagle issumalermet, Ahak, Nalekam Engelinget sakkerpa siñektomatillugo, okarlune: Josefe, Davidim Ernngninga! sivōranæk, Maria nulliekset illingnut pilugo; singainga Anernermit ajungiñermit pingmet.

21. Ernngnermik erngniomārpok, tamna Jesusemik atseraromavet, iñutitañe piulijomārmagit ajorningiñit.

22. Tamedsa tamat taimailerpok, Nalekam okausingit nellautaijokut nellautsekovlugit, imak okartok:

23. Ahak! uigasuk singaijomärpok, erngnermik erngniomärlune, Imanuelemik atseraromärpæt, attinget tukkinga imaipok Gudim illagivätigut.

24. Josefe siiningminit tuppakame, taimailivok, Nalekam Engelinget okautimaga, nulieksane aivlugo;

25. Aktungilale, erngniliaminik erngnerkärtinago; atserärlugolo piva Jesusemik.

KAPITELEMIK II.

Angutit illissimajut Kristuse tuksiarvigivæt.

Jesuse erngniängöngmet Bethleheme Judæametome, Herodese attañiotillugo, ahak, illissimajut unanget (nellojut nuñanginit) Jerusalemut pivut, okarlutik.

2. Erngniängokamertok Judikut attaningit naneka? Uvlorianga uñane tækkogap-tigo tuksiarvigisartorpavut.

3. Attangub Herodesib tamaña tussaramiuk, koaksarpok, Jerusalemiullo illunatik;

4. Ajokertuijorsuillo aglangniglo illissimajut iñungnetut tamaita kattikoleramigit; kiglissiniarpeit Kristusim innulerviksanganik.

5. Ipkoa okautivæt: Bethleheme Judæametome. Taimak aglaksimangmet nellautaijunut.

6. Igvit Bethleheme Judæab nuñangane, mingnerungilatit assieñit iglugasengnit Judæametuñit; illingnit piomärmet Nalegak, iñutitamnut Israelib kinguvänginut attañiokovlugo.

7. Illissimajut Herodesim ingmikut kaitkoveit angegutsivlune: apperiniarlugit uvloritsamik kanga tækkotitomik.

8. Bethlehemut aikoveit okarlune: Aile-ritse nutarärsuk apperkotigejartorlugo neñigupsiuk okautigissinga uvangatauk tuksiarvigijartoromagivara.

9. Attañek tussaramitsuk, aularput. Ahak, uvloriak uñane tækkojattik siyorlerivæt, nutarärsum iñinget kollānut pigame nokarpok.

10. Uvloriak tækkolermigamitsuk kuviasuvaksoadlarput.

11. Iglomut itterlutik, nutarårsuglo arngnālo Maria naipipakit: pāmangavlutik nutarårsuk tuksiarvigivæt: iklervittiglo mattuera-mikit, pillipæt kēnaujeksamik aupaluktanik, tippegiksaumiglo.

12. Siñektomagamik Gudim okaumagit Herodesemut utterkonagit, apkotemik assia-gut nuñamingnut angerarput.

13. Aularmetta, ahak, Nalekam Engelinget Josefe sakkerpa siñektomatillugo, okarlune: makkitit, nutararsuglo arngnālo pikik, nuñnamullo Egiptenmut kemalerit, tavanelaulutit uvamnut okautsaulerkārtinæk, nutarårsuk Herodesib tokkuniaromangmago.

14. Makkipok tagva, nutarårsuglo arngnālo unuame ingminut pivæk, nuñamut Egiptenmut kemāvok.

15. Tavanelerlune Herodese tokkotsearivlugo. Nalekam okausingit nellautsekovlugit, nellautaijokut imak okartok: Erngnera kailoklauktara Egiptenmit.

16. Herodese kausimalerame illissimajunut tappagijaugame, kanningajadlalerpok,

nutarärsuit tamaita Bethlehemetut erkane-
tullo okkiuggit marrungnik nukkaklillo tok-
kotsartokoveit, illissimajut kiglissitsialaura-
mit sivorngagut (innulervianik.)

17. Nellautaijub Jeremiasim okausingit
nellautsimalerput, imak okartok:

18. Kakkenne nippersoak tussartanjok,
ogguadlarnerlo, keavaksoadlarnerlo, kaggud-
larnerlo; Rahelib kittorngañe keagiyeit,
mañigortitajomañanello nungutaungmetta.

19. Herodese tokkungmet, ahak, Nalekam
Engelinget Josefe sakkerpa siñektomatillugo
nuñame Egiptenme,

20. Okarlune: makkitit, nutarärsuglo
arngnälo illingnut pikik, Israelib nunnanga-
nut uttilerit; tokkungmetta nutarärsungmik
tokkotsijomalauktut.

21. Makkipok tagva nutarärsuglo arngnälo
neksardlugik, Israelib nuñanganut pivlune.

22. Tussaumagamiugle, Archilause attan-
niolertok Judæame, angume Herodeseolauk-
tum attañioninga kingormgutileramiuk, tai-
kungapinek sivöralerpok. Siñektomatillugo
Gudib perkungmago, Galilæam erkänut au-
larpok.

23. Iglugasengnut Nazaretemik attelingnut pivlune, tamaña nuñagilerpa. Nellautaijut okausingit nellautsekovlugit, imak okartut: Nazaremiomik attekáromärpok.

KAPITELEMIK III.

Johannesib Babtiterijub ajokertuininganik.

Taipsomane Johannese Babtiterijok ajokertuijartortok iñukangitome Judæame.

2. Okarlune: kakkialeritse, (issumataritse) Killaub nalegauninga palligutingmet.

3. Taimnauvok nellautaijum Jesaiasim okautigilauktanga, okarame: Ajokertuijub nippinga iñukangitome, Nalekam apkotik-sanga äkiksorsiuk, apkoserngit narrotissigiks.

4. Johañese añoralik nergsutsub kamelib merkungiñik, tapsekalarmelo amivinermik, piglertaujartullo igupsajartullo orksungit nerkigiveit.

5. Jerusalemiut añivigivæt, Judæamiullo, Jordanim erkanetut illunatik:

6. Babtitaŋjomavlutik tapsomunga Jordaneme kõngme, ajornitiglo sagvarlugit.

7. Farisæerillo Saduzæerillo uñuktut babtisivinganut tikkimatsuk tækkogamigit, okautiveit: Kuglugiāngoŋartose illipse! kia kemakovāse ningautsimit piomärtomit?

8. Atle kigililingmik sāgiarluse, ablapsamik issumakaritse.

9. Illupsigut issumaniarase, imak okaromavluse: Abraha atātagivavut. Okautivapse ujarkenit makkonanget Abraha Gudib kit-torngitisarajarpa.

10. Ullimaut napartub miimernanganelerpok. Napartok nelliak ajungituñik paŋgakangitok, kippijauniartok ikkomamut egilugo.

11. Uvanga iimermut Babtipapse nutāmik issumakarkovluse; kingunipkut tikkituksak pitsartunersauvok uvamnit, nellopkotiyungalo, tapsoma ittigagutینگinnik tigumiarnæk; tapsoma Babtitsomārpāse Añernermut ajūnginermut ikkomamullo.

12. Tapsoma poagit tigumiarpa, kematul-livingme nettinga sañeromāarpa, kakojeksa-riktullo kematullivingminut kattitsomārpeit;

piungitulle õtsomärpeit ikkoṁamut kamitsuitomut.

13. Taipsomane Jesuse Gallilæamit Jordanemut Johaṁsesemut pivok, Babtitaunjomav-lune tapsomunga.

14. Johaṁsible inerterpa, okarlune: Babtitaunjariakaralloarpunga illingnut, igville tikkiparma.

15. Jesusible kiova, okautivlugo: Maṇa taimailerlanga; idluarnernik tamainik namaksijuksauvoguk. Perkova tava.

16. Jesuse Babtitaugame, tuavidlune timuarpok, ahak, killak kollāne angmalerpok. Gudim Aṇerninga Johannesib tækkova tingmiatut taubetut, akkartok, (Jesusib) känganut pivok.

17. Ahak, nippe killangmit tussartaugivok okarlune: Tagva Erngnera nægliktara, tamna kuviagijara.

KAPITELEMIK IV.

*Kristusib nerringininganik, ðktorluktan-
ninganiglo.*

Jesuse Annernerum aitipa iñukangitomut,
ðkortaukovlugo Satanasemut.

2. Uvlunik marrungnik ungniakattartut
nerringiname, kalerpok kingorngagut.

3. Oktortub Satanasib tikkipa, okautivlugo:
Gudim erngnerikpattit, ujarket ukkoa okau-
tikit kakkojarorlerkovlugit.

4. Kioya okarlune: Aglait imaiput: kak-
kojatuinak iñum iñotigingila; Gudible okau-
singit tamaita kañinganit annijut (innotigi-
veit.)

5. Satanasim aularutiva iglugaseksoarnut
ivsornaituñut, ätilalo kattimaviub nuvugu-
siganut.

6. Okautivlugo: Gudim erngnerikpattit,
akkarit, aglaksimangmet: pivlutit Engeline
perkojomärpeit, erkisimiartaukovlutit sappu-
tilutillo, ittikkettit apörkonnagit ujärkeñut.

7. Jesusim okautiva: Taimaktauk aglak-simagivok: Gude Naleket öktorniarnago.

8. Ama Satanasim aitipa kakkaksoarmut kingiktorsoarmut, Sillarsum attannioningit tamaita änanauningillo tapsomunga kemergo-jautipeit.

9. Okautivlugo: makkoa tamaita illingnut tuñijomavakka, pä mangavigijomagumga tuk-siarvigilunga.

10. Jesusib tava okautiva: Satanase uvam-nit aularit, aglaksimangmet: Gude Naleket tuksiarvigilugo kissiet kivgartorniarpet.

11. Satanasib tava kemekpa; ahak, Engelit tikkipæt kivgartorlugo.

12. Johānese pititaujok (parngnanērsima-vingmut) Jesusib tussaramiuk, Galilæamut pivok.

13. Iglugaseksuit Nazaretemik attiggit kemmekpeit, Kapernaumut imarbiub siñanetomut pivok, Zabuloniblo Naftaliblo erkæng-ne, tagvanelerdlune.

14. Taimak pivlugo nellautaijum Jesaiasim okausingit nellausimavut, imak okartok:

15. Zabuloniblo Naftaliblo nunagik, imarbingmut sāngmijuk, Jordanim akkiane, Galilæablo nellojulik.

16. Iñuit tärmiut, kaumajorsoak tækkovæt, tokkublo tachānetunnut kaumajok nuisimavok.

17. Taimanget Jesuse ajokertuilerlune (okautsiñik tussarnertuñik) imak okarlune: kakkialeritse (ablapsamik issumakaritse) Kil-laub nalegauninga kaglilerpok.

18. Jesuse Galilæam iñarbinget sinane pissukame, angutik nukkarêk tækkovak, Simon, Petrusmik attibsalik, nukkangalo Andrease; nullutsettik kivitipakit iñanut ming-eriarniarteogamik.

19. Tapkungnunga okarpok: malliktinga, ñungnik aulasariartitsongovaptik.

20. Tuavilutik nullutseftik kemekpeit malliglugolo.

21. Tagvanget sivorliolerame, assiæk nukkarêk tækkogivæk, Jakobuse, Zebedæusim erngninga, nukkâlo Johānese, atātatik illagællugo, umiakotometut, nullutsettik kil-laijardlugit; kaikogivak.

22. Tuavilutik umiakotok atātatiglo kemmekpakit malliglugolo.

23. Jesusib Galilæab nuñanga tamāt aulava, illiñiarvinginelo ajokertorlugit, Nalegau-

nermiglo okautsinnik tussarnertuñik okautilerpeit, sunatuinarnik kañimasiggit iñungnetut innulilugit.

24. Tussaumavættauk Siriamiut illunatik. Ajulertullo suñatuinarnik äniagit, Satanaseggillo, illissimailingajullo, tumaujullo tapsumunga ätipect, tamaita iñuliveit.

24. Iñugiartorsuittauk mallikpæt Galilæamit, iglugaseksuiñillo tellimaujortunit, Jernsaleñillo, Judæamillo, Jordanim akkianillo.

KAPITELEMIK V.

Pilloridlartunnik.

Innugiartorsuit tækkogamigit, kakkamut majorarpok, ingilerame illiñiartingita tikkipæt.

2. Okalerlune imak ajokertorpeit:

3. Pilloridlarput aglujut añernerme; Killaub nalegauninga pigileramitsuk.

4. Pilloridlarput kiksartut: mannigortaujomärmetta.

5. Pilloridlarput keñuētut: Nuña pigile-ramitsuk.

6. Pilloridlarput kăktut iñeruktullo Gudim idluarijanganut: Illummertaujomărmetta.

7. Pilloridlarput năpkiniktut: năpkigijaujomărmetta.

8. Pilloridlarput ivsornaituñik omăttiggıt: Gude tækkojomăramitsuk.

9. Pilloridlarput ullapirsaijut: Gudib kit-torngangiñik taijaujomărmetta.

10. Pilloridlarput unangmijaudlartut idluarne pigəllugo: Killaub nalegauninga pigileramitsuk.

11. Pilloridlarpose iñuit suadlarppasse uvanga pivlunga unangmikpasselo, sunatui-narniglo okarnerluvigikpasse, səglulutik.

12. Alliatitse, mañigoritsele, akkiksasse angidlaromărmet killangme. Taimaktauk nellautaijut sivorlisse unangmigiveit.

13. Nuñab tarriogivăse. Tarriok pitsartujokărpet, sumut ama pitsartutitauneiJarpa? Attoreksaujungnėrpok, egiteksauvlune iñugnut tullereksauvok.

14. Sillarsoarmiut kaumanerivăse. Iglu-

gaseit kakkab kãnganetut tækkuksausuertuk-saungilet.

15. Nennergoak ikkinginivæt, kattaunjam attãnut illivlugo, nenneroarvingmulle pivok, Iglometut tamaita kaumartipeit tagva.

16. Taimaktauk nennergoasse kaumarille iñungnut, ajungitulliarnipsingnik tækkokovlugit Atãtasse killangmetok nakorekovlugo.

17. Pejajartorasugingilapsinga perkojenik, nellautaijullonët aglanginik. Pejartungillakka, namaksilugit piñiarpakka.

18. Ahañerik okautivapse: Killaglo nuñalo nungukãrtiñagik, perkojet aglangit mingnek, tittãrsuglonët nunguniængilak, tamakkoa illunatik namaksekãrtiñagit.

19. Maña perkojet ukkoa illanganik mingnermik nalengitok, iñuit taimak ajokertorlugit, tamna mingnermik taijaujomãrpok Killaub nalegauningane. Nalektorle taimaglo ajokertuijok, tamna angijomik taijaujomãrpok Killaub nalegauningane.

20. Okautivapsele: Idluarnerungikupse aglangnik illissimajuñit Farisæeriñillo, Killaub nalegauninganut piñiatsengilase.

21. Tussalauktose sivorlise okautsaung-

metta: Iñuarniarnæk; iñuartorle erkartorvingmut pijeksauvok.

22. Uvangale okautivapse: Kattanguminut ningartok, erkartorvingmut pijeksauvok; kattanguminulle Racha (unāluk) okartok, kaggimiovingmut pijeksauvok; sillaitomigle okartok, egiteksauvok korkomut ikkoṃalingmut.

23. Tamaña pivlugo tunergotit illijomagungne altareimut, tagvanelo erkaiguit, kattanguvit passivatit;

24. Tuñergotit altab sānganekālarle, kattangutillo saimarsarijartorlugo; tuñergotit tava tunijartorlugo piuk.

25. Illingnut akkerartortok saimaniaruk, aiparilutit sulle apkome; akkerartortingnut nñertojaukoñæk kiglissiñiartomut, kiglissinniartublo pitiniaratit kivgaminut, tapsoma parngnanēsimavingmut egilutit.

26. Ahammerik okautivagit. Tagvanget añititauniængilatit, kēnaujet naggatiksanget akkillerkārtiñagit.

27. Tussalauktose sivorlisse okautsaungmetta: Arnarniarnæk anguniarnæglonēt.

28. Uvangale okautivapse: Arnamik tæk-

konārtub arngnarniaromavlugo, tapsoma arngnarniarēřiva omamine.

29. Tallerpiub řivvit asserorniarpattit, peruk egilugolo, ajunginersauvok illingnut, timivit illanga asserorpet, timit tamat perkonago āniatitsivingmut.

30. Tallerpilonēt aggakpit asserorniarpattit, nakkarkit egilugillo. Ajunginersauvok illingnut avativit illanget asserorpet, timit tamat perkonago āniatitsivingmut.

31. Taimaktauk okarsimagivok: Nulliaminik avitsijub, tuņinajarpa aglangnik avitsitiminik.

32. Uvangale okautivapse: Nulliaminik avitsijub, (anguniartokangipet) nulliarēngnek asserorpa; avtamiglo nulliektub, nulliarēngnek asseroriva.

33. Ama tussarmijose, sivorlisse okautsaungmetta: Angālungniarnek, Gudemulle angāleruvit malligeksarivettit okausitit.

34. Uvangale okautivapse: Angālungniatsengilase, (Gudim ātinga taivlugo) killangmiglonet, Gudim iksivautaringmago;

35. Nuāamiglonet ittigangita ikovragingmatsuk; Jerusalemiglonēt, Attaņersum iglugaseksoaringmagit.

26. Niakorniktauk angälungniarnæk, nu-jak attauseronët kakkorsingnangne kerner-singnangnelonët.

37. Okausisse imailarlit ahaila ahaila, aukak, aukak: Tappiket idluitomit pivut.

38. Tussalauktose okausekartomik: ise isemik, kigut kigumik (akkiksakalarpok).

39. Uvangale okautivapse, idluitulliarvig-ikpasse akkivigiñiarasigik; ullutsekut taller-pikut erksårtauguvit, igloatauk manilermi-giuk.

40. Añorarniglo aksårtauguvit, ulliksuit-tauk pigiliuk.

41. Meilemik attautsemik aipaujomaguvit marrungnik aipariuk.

42. Illingnit sumik tuksiartok, tunnitsivi-giuk; allarniarnagolo attartoromajok illing-nit.

43. Tussalauktose okausekartomik: Iñu-kattit nægligiuk, omigijit omigiuk.

44. Uvangale okautivapse: omigijisse næg-ligissigik; illipsingnut okausiluktut saimar-tissigik; Illipsingnik omisuktut ajungivigi-niarasigik; illipsingnik kiksartitsijut unang-mijisselo tuksiarutissigik.

45. Kittorngarilerkovluse Atätapse killangmetub. Tapsoma sekkeñine nuekova ajortuñullo ajungituñullo, sillalukojigivok idluartuñullo idluangituñullo.

46. Illipsingnik næglikut kisseta nægligupsigik, kanoëtomik akkiksakaromärkise tagga? Zoelnerillo taimailiunginivet?

47. Kattangutisse kisseta illænärnerigupsigik, sumik pijarialingmik pivise? Zoelnerillo taimailiunginivet?

48. Tamaña pivlugo namaksileritse, sorlo Atätasse killangmetok namatsainarpok.

KAPITELEMIK VI.

Tunnijsennik tuksiarnermiglo.

Ipaksiniarsigik tuñijeksasse, tuñiniarasigik inungnut nakorijaujomalluse; taimaipet akkiksakangilase Atätapsingnit killangmetomit.

2. Taimak pivlugo tuñijiguvit tuñijeksenik, nipsautsiarkoñæk sivunerne takkormortotut

illiniarvingne iglullo akorngane, nakorijaujomavlutik iñungnut. Ahañerik, okautivapse: Akkiksatik piarërpæt.

3. Tuñijekseñik tuñijiguvit, saumit aggaktit nellolaulit tallerpit aggakpit tuñergutānik.

4. Tuñijeksettīt sagvartaukoñagit, Atatavit sagvangitomik tautuktub, akkilleromärpätīt sagvartome.

5. Tuksiarlutit tækkormortutun iñiarnæk, taipkoa nængerlutik tuksiarlutiglo pivut ilinīiarvingnelo, iglullo sāngine, tautugaujomavlutik iñungnut. Ahañerik, okautivapse: Akkiksatik piarërpæt.

6. Igville tuksiaromaguvit iñiksarnut itterina, upkuangalo parngnanërlugo, Atätet sagvangitome tuksiarvigiuk: Atätavillo sagvangitomik tautuktum, akkilleromärpätīt sagvartome.

7. Tuksiarupse okausisse amisuliniārasigik nellojutitut; taipkoa tussartaunasugivut okausekarangamik amisunik.

8. Tamanna pivlugo taipotitunæk-ituksaungilase: Atätapse attoriakartasse kausimava tuksiarvigeikärtinago.

9. Taimak pivlugo imak tuksiaritse: Atā-tavut killangme! akkit nakorijaule,

10. Nalegaunīt kaigiarle, perkojettit mal-liktaulit nuñame sorlo killangme;

11. Uvlome piksappingnik tuñittigut.

12. Ajornivut issumagijungnērkit, sorlo uvagut uvappingnut ajortut issumagijungnēr-pavut;

13. Oktorlungnartomut pitinata; piulittigulle ajortuñit. Nalegaunek, pitsartunerlo, ānanaunerlo, pigigangne issokangitomut. Amen!

14. Innuit tamarninginit issumagijung-nērupsigik, Atātapsetauk killangmetum issu-magijungnēromārpāse tamarnipsingnit.

15. Iñuille tamarningiñit issumagijung-nērnīangikupsigik, Atatepsetauk issumagi-jungnērnīanginivāse tamarnipsingnit.

16. Neringitaraigupse añuniarase tækkor-mortotut, kēnatik tautorlertipeit nerringita-rangamik, iñungnut tautugaukovlutik. A-kañerik, okautivapse: Akkiksatik piarēr-pæt.

17. Nerringitaralguit, niakut mingoaruk ermiklutillo.

18. Nerringinernik tækkoterkonnæk in-nungnut, Atâtangnulle sagvangitometomut; Atâtaville sagvangitomik tautuktub, akkille-romarpâtît sagvartome.

19. Perkutiñik pikuminartunik kattersi-juksaungilase nuñame, kaurulillo marnger-tornerublo asseroreksangiñik, tigliktullo pio-majeksangiñik tigliklugit.

20. Perkutinigle pikuminartuñik kattersoi-niaritse killangme, kaurulillonet marngertor-nerublonêt asserojuigeksanginik, tigligajuk-tullo piomasoreksangiñik, tiglingneræt aju-lerlugit.

21. Perkutisse neijormattigik omættipse.

22. Ise timib kaumarninga-ïpok. Isit id-luarune, timit illunane kaumaromârpok.

23. Isit nellangaikune, timit illunane târo-mar-pok. Kaumajorle illungñetok tâksik-pet, tâksoak ingminik kañok angitigiva?

24. Angajokængnut marrungnut kivgar-tortokarniængilak, aipa omigilârpalonêt, aipa nægliligilugo; ubalo aipa ungagilârpa, aipan-ga nachogilugo. Gudelo nunnab pingillo âttautsekut kivgartorlugit sapperpose.

25. Tamaña pivlugo okautivapse: Iñosisse

pivlugo siarklerniarase, nerkiksapsingniglonēt īmīksapsingnilonēt; timipselonēt añoraksanginik. Īnosisse ajunginerōngilet nerkikseñit? Timisselo ajunginerōngilet añoratseñit?

26. Tingmitset killaub attanetut nautsertorissigik. Karngätitsingilet, perorsejeksenik kattersinatiglo kemātullivingmut; Atā-tapselo killangmetub nerritipeit. Taipkonanget ajunginerōngilase?

27. Kina illasse ingminik tapperungnarka tallitut attautsetut takkitigijomik, taimak siarklerutigigalloarpa?

28. Sogle añoratset siarklerotigivissigik? Paunaujaujartut, nuñab merkungit kañok perortut tækkunarsigik, señangilet, peraingilellonēt.

29. Okautivapsele: Salomolonēt piñarnadlartok añorariksimangitok taipkoa illangettitut.

30. Iviksuket nuñametut, uvlome perortut, kaukpelle kieksaumut egiteksaujut, Gudib taimak piñernartinamigit: añorartitsomanginersarivasse? Okpernekitose tagva!

31. Taimak pivlugo issumanerlugaselo

imak okarase: Sumik nerrijomärkita? Sumiglo iimeromärpita? Sumiglonēt añoraksakaro-märkita?

32. Makkoa tamaita nellojut piñasuarpeit; Atātapsele killangmetub kausimavāse, taimaitomik ajorsartose.

33. Gudib nalegauninga idluarningalo pinniarkärsigik, tava tunnitsiviajomärpose tamakkoninga tamainik.

34. Taimaimet kauksak issumaginasuik, kauksak piksaminik piñialermet. Namakpok uvlut illunatik ingmikut pinniariojarangeta koksesungnartomik.

KAPITELEMIK VII.

Kristusib ajokertuivlune okalaninga sorērpa.

Erkartuiniarase, erkartuiviojomāngilasetauk.

2. Kanoētomik passiklerpose, taimak passijaujomārposetauk; ōktutipsingnut ōktorviojomārivose.

3. Kattanguvit ĩsinget sarmiktavininga sōg tækkoviuk, auvek ĩsingnetok mallugingilet?

4. Kañorlo kattangutit imak okautsoma-viuk: Ovetsiaro kattangutiga sarmiktaverngit ĩsingnit pēromavara? Ahak, auvek ĩsingnepok.

5. Takkormortotit, auvek ĩsingnit pērkāruk, kingorngagut kattanguvit sarmiktavininga pērasuarlugo piuk.

6. Ivsornaitok tuñiniasiuk kingminut, sappangasselo eginasigik kuingēngiñut, ittingangiñut tullerartaukoñagit, sabvigiluselo alliktoromavluse.

7. Tuksiaritse, tuñijaujomārpose, keñilauritse, neñilijomārpose tagva; aviloritse, upkuerutsaujomārpose tagva.

8. Tuksiartok, pilārpok keñertorlo, nenisilarpok, avilortorlo upkuērutsaulārpok.

9. Innub kia illapse, erngninget tuksiarvigippago kakkojamik, ujarkamik tuñitsiviginiarpauk?

10. Aulasagamiglonēt tuksiarvigippago, kuglugiangojartomik tuñitsiviginiarpauk?

11. Illipse, ajoralloartose, kittorngasse tu-

nitsivigigapsigik tunnergutiñik ajungitunik ;
anginersamigle Atâtapse killangmetub tuk-
siarvigijiñe tuñitsiviginiarpeit ajungitunik?

12. Taimaimet, innuit kanoëtomic pin-
niarkogupsigik illipsingnut taimaktauk pigis-
sigik; tamedsa perkojet nullautaijullo ag-
langit.

13. Ittervikitokut itteritse: Ittervik ne-
rotõngmet, apkosinerlo sillingmet ãniatitsi-
vingmut sãngmijok, uñuktorsuit tamana at-
torpæt.

14. Ittervigle nerokipok, apkosinerlo ami-
pok, innogumut sãngmijok, ikkitullo nagva-
rivæt.

15. Kamatitse nellautainarluktuñik, taip-
koa sauket añinginiñ añorakardlutik tikki-
pãse, illumikulle kësuktorsõvut sorlo amer-
kut.

16. Sullininginit illitarinajarpasse. Paung-
et Dornenit pëjarajarpattigik, Feigillonnet
Distelinit kattersorajarpattigik?

17. Taimaktauk napartogiktut illunatik
Paungakarpuk ajungituñik: Napartorle a-
jortok paungakarpok ajortuñik.

11. Napartok ajungitok ajortuñik paung-

akarviojungnængerpok, napartorlo ajortok panngakarviojungnæginivok ajungituñik.

19. Napartok tamaita ajortuñik paungakartut, kiblromârpeit ikkoṃamullo egilugit.

20. Tamaña pivlugo sullijangiñit illitarnajarpasse.

21. Illunatik itterniængilet killaub nalegauninganut uvamnut okartut, Nalegak, Nalegak; Atâtamale killangmetub perkojangiñik nallektut kissimik.

22. Uvloksame nelliutsomärtome unnuktut imak okautijomârpānga: Nalegak, Nalegak, atterne nellautsitikseñik okalaungitogut? Añerne kulluit atternut añitilaungilavut? Unnuktuñiglo tattaminiarnartullingtogut atternut?

23. Tava akkijomarpakka: Sulle illitaringitsainarpapse, tamapse keṃeksinga ajortulliartose.

24. Tamaña pivlugo okautsimnik makoringa tussartok, malliktorlo, adsigektipara angumik sillatojomik igluliortomik, tapsoma tungavilerpa kairtomut.

25. Sillaluksoalernet, kussermello, año-

rersuillo akkunadlarlutik, akkingmidlarmago, iglo orrungilak, kairtomut tungale-rame.

26. Makkoningale okautsimnik tussartub, mallingitublo, adsigiva angut sillaitok, igluliortok siorkenut.

27. Sillaluksoalermet, kussermello, aṇorersuillo akkunadlaramik akkingmidlarmago, iglo orrovok, serkorpalludlarlune.

28. Okausillo tamakkoa Jesusib nāgami-
git, innuit ajokertuiningit tattamminiari-
veit.

29. Kimnadlartomik okarmet, aglangnik
illissimajotun ajokertuingimet.

KAPITELEMIK VIII.

Kristusib tattamminiarnartulliangiṇik.

Kakkamit attersarmet, iṇugiartorsuit mal-
likpæt.

2. Ahak, angut kallaktok aggerpøk, tuk-

siarvigiva okarlune: Nalegak piomaguvit kallagungnaititsomavarma.

3. Jesusible aggañe issaktipeit aktorlālo okarlune: Piomavunga, kallagungnērit. Tagvainak kallagungnērsrāpok.

4. Jesusib okautiva: Udsertolerit assingnut taimak okarniarnæk: ajokertuijomulle ainia-rit, tækkotilutillo taipsomunga, tunnergatiksarlo Mošesib tunnerkojanga tunnilugo, kallagungnēravit nellojungnerkovlugit.

5. Jesuse Kapernaumut aingmet, Sorsuktukset kappitangeta tikkipa, tapsoma tuksiarpa.

6. Okarlune: Nalegak, kivgara iglumne nellavok, kuglualājovaksogame ānilekteradlartok.

7: Jesusib okautiva: Innulijartoromavara.

8. Sorsuktukset kappitanget kiovlune, okarpok: Nalegak nellopkotivunga ittertitsaritset iglumnut; okarille okautsemut attautsemut kivgara piungnailārpok.

9. Uvangaŋauk inuvunga attañelik, kivgakaalarmalo sorsuktukseñik, illangenut okaruma: Ailerit, aigivok; ama illangenut:

Kait, kaigivok: kivgamnullo: Señalauruk una, señava tagva.

10. Tamaña Jesusib tussaramiuk, tattaĩnriariva; malliktiñe okautiveit: Ahaĩmerik okaupapse, taimak angitigijomik okpernermik nagvalaungitunga Israelittinne.

11. Okautivapsele: Unnugiartorsuit unanget pāngello kaijomārput, Abrahalo Isaglo Jakolo iksivakattigēleromārpeit killaub nalegauningane.

12. Nalegauniuble kittorngangit ajektaujomārput tārtorsoarmut, keavaksoarlutiglo agleruladlaromārput.

10. Sorsuktukset kappitanget Jesusib okautiva: Ailerit, okperijarnik pīlarpok. Kivganga nellunaikutāne taipso mane piungnērpok.

14. Petrusib iglunganut Jesuse pivok: Nulliangēt arnguā nellajok kaĩmanartomut kanimavljune tækkova.

15. Aggangittigut tignva, kaĩmanartub kemengmago, makkipok kivgartorvigællugit.

16. Uñulernet uñuktut satanasiggit pi-

tipeit tapsomunga, ānernekulluit okausēnar-
nut ānitipeit, sūnatuinar-niglo kānimassiggit
piungnērtipeit.

17. Nellautaijub Jesaiasim okausingit nel-
lautsilerput, imak okartok: Sangēnivut ing-
minut pitidlugo, kanimalungnivullo nang-
marpeit.

18. Jesusim īnugaseksuit illumajīne tæk-
kogamigit, īmam akkianut ikkārkojivok.

19. Aglangnik illissimajub tikkipa okau-
tivlugo: Ajokertuijok, mallijomavagit aivik-
sarnut tamainut.

20. Jesusible okautiva: Terriānitset sitte-
karput, tingmitsello killaub attanetut ublō-
karivut; Īnuble erngninga īnangaviksakangi-
larlonēt.

21. Assiet illīniartime illangeta okautiva:
Nalegak, aikār-laulanga atātaga illuverlugo.

22. Jesusible kiova: mallinga, tokkunga-
jut tokkungatittik illuveriartorlittigik.

23. Umiakotomut ikkivok, illīniartingillo
mallikpæt.

24. Ullajujarsoarlo īmarbingme, maggillo
ūmiakotok itibsuavlugo pivæt, Jesusele sin-
niktok.

25. Illinniartingita tikkipæt, tuppardlugo okautivæt: Nalegak piulittigut, uniolerapta.

26. Okautiveit: Illipse okpernekitose, sōg nangiarkise? Makkipok, añorelo iṁarbiglo iṁerterpæk; añorekarungnērpok tava ikkob-lialilarmelo.

27. Iṁuille tattaminiarput, okarlutik: Ki-na una angut, iṁertermagik añoriblo immar-biublo nalekpæk.

28. Iṁarbum akkianut, Gergesenerit er-kanut pivok. Satanasenik pitalak nellau-pak, illuvernit añijuk: Erksinartorsōmeñik, apkut tamaña attordlugo sappernartok.

29. Ahak, nipliadlarlutik okarpuk: Sun-niarpaptigit Jesuse, Gudib Erngninga? nellutekārtinago kappiaisuktitsartorpittiguk?

30. Kañingitangiñe kiungēngigaseksuin-ītut nerrijut.

31. Añernekkulluit tuksiarvigivæt, okarlutik: Añititsomaguptigut, kuingēngigasek-soarnut tapkonunga pullarkottigut.

32. Okarpok tava: Aularitse. Añigamik kuingēngigaseksoarnut pullavut. Ahak, kuingēngigasesuit illunatik ingminik ejuk-adlarput imānut, ippivlutik imāne.

33. (Kuingēngiñik) mianersijut keṁavut, iglugaseksoarnut aivlutik, tamaña okautigijartorpæt, kañorlo satanaselæk illijuk.

34. Ahak, iglugaseksoarmiut illunatik añivigivæt, Jesuse tikkilugo. Tautukamitsuk tuksiarvigivæt, erkamingnit aularkovlugo.

KAPITELEMIK IX.

Apostele Matthæus anerimaniṅañik.

Umiakotomut ikkivok, ama uttimut ikärdlune, iglugaseksoarminut pivlune.

2. Ahak, tapsomunga ätsivut tumaksajomik, aumitiñe nellajomik. Okperusingit Jesusib kausimagamigit tumaksajok okautiva: Erngnera mañigolermiut ajornitit issumagijaujungnērput.

3. Aglangnigle illissimajut illangit illumiut imak okarput: una akkerartorpok Gudemut.

4. Jesusim issumangit kausimagamigit,

okarpok: Sögle omættipsingne issumalukise?

5. Sumik okariaak ajornænginerova: Ajornitit issumagijaujungnërput; imaglonët: makkitit, arvertarlutillo?

6. Nellojungnërkovlusele, Iñum Erngninga pitsartojokarpok nuñame ajortoërotsijomik, tumaksajomut imak okarpok: Makkitit aumititit pikit angerarlutillo.

7. Makkilune tava, iglominut angerarpok.

8. Iñuit tamaña tækkogamitsuk, tattamiarput, Gudelo nakoridlarpæt, iñuit taimaitunnik pitsartudlartuñik tuñilaungmagit.

9. Tamaña keñekkamiuk, iñuk tækkova tuñiorkaivingme iksivajok, Matthæusemik attelik, mallinga okautileramiuk. Nikkovilune mallikpa.

10. Iglome nerrimavingme iksivatillugo: Zoelnerillo ajortulliartullo uñuktut tikkipæt Jesuselo illiñiartingillo ikterkattigivlugit nerrimavingmut.

11. Farisæerille tækkogamitsuk, illiñiartingit okautiveit: Sög ajokertortipse Zoelnerillo ajortulliartullo nerrekattigivagit?

12. Tamaña Jesusib tussaramiuk, okauti-
veit: Atsuilit iñulijikariakangilet, kannimajut
kissimik.

13. Tamattomale tukkinga illiñiarjartor-
siuk: Napkiginek kuviagivara, tuñergutille
idluarinagit. Idluartut kaikojartulaungilak-
ka, ablapsamik issumakarkovlugit ajornig-
gille kisseta.

14. Johañesib illiñiartingita tikkipæt, o-
karlutik: Sög uvagullo Farisæerillo nerringi-
pakkita uñuktunik, illiñiartittille agleratik
nerriniarket?

15. Jesusible kioveit: Nullianiktomut tik-
kitut kiksartuksauvet, uiksak neijortiging-
matsuk? Nellintsomärporle uiksamik aksar-
taularput, tagva agleromärput nerrinniara-
tiglo.

16. Añoratokak illarniængilæt nutämik
illaksamik; nutäb allingmago nutaungitok.
alliktornerlo pivalliarpok.

17. Weinelo nutäk iñerkautiñut nutaung-
ituñut iñertutingilæt: Weinib nutäb allikto-
romangmagit iñerkautit nutaungitut, Wei-
nelo kovituinaromärpok, iñerkautillo asse-
rorlugit. Weinemigle nutämik iñerkautiñut

nutānut iṁertutijeksauvok tamarmik tava
asserojuikattigēkpuk.

18. Taimak okautingmagit, angajokangita
illanget, Jesusim ittigangiñut pamangajar-
torpok okarlune: Nalegak, pañiga maña tok-
kovok; aggangnulle aktorijartoruk, iñuniar-
pok tava.

19. Jesuse nikkogivok, malliklugolo, il-
liñiartine illagivlugit.

20. Arngnarlo okkiut arkangemit aggartut
aunātsainartok, añoranget siñāgut aktorijar-
torpa tuñuanit.

21. Illumigut okarame: Añorangalonēt
aktorupko, piungnailarpunga.

22. Jasusible keviarlune tækkova, okarlune:
Pañiga kuviaisugit, okpernivit piungnerti-
pātit. Arngnak taimna tagvainak piungnēr-
pok.

23. Jesuse angajokam iglunganut itterame,
nipsartut iñuillo aulajaludlartut tækkogami-
git,

24. Okautiveit: Aularitse, niviarsiak uña
tokkungilak, siñituinarporle. Ījoridlarpæt.

25. Iñuille añisimangmetta: Itterlune ag

gangittigut tiguva; niviarsiak tava makki-pok.

26. Tamaña tussaumajaulertok nuñanit taipsomane tamaine.

27. Tamaña Jesusib kemengmago, tautungituk mallikpæk, nippekortovlutik okartuk: Igvit Davidim Erngninga nãpkigittiguk.

28. Iglomut ittermet, tautungituk tikkipæk. Jesusible okautivak: okperivikko imaitunik piñiaraptik? Kiovæk: Ahaila, Nalegak.

29. Ìsikikut aktorpak okautivlugik. Okperaptik taimaileritik.

30. Tautulerpuk tagva, Jesusib unipkar-kongilak tamattominga okarlune; mianeritik, tamaña inungnut kausijaukoñago.

31. Tapkoale unipkarijartorpuk nuñenut taipsomane tamaiñut.

32. Tapkoa añimenik, ahak, iñuk Sata-naselik okarungnængitok tapsomunga ãti-pæt.

33. Añerne idluitok añititaungmet, okarungnængitok okalerpok. Innuille tattañi-

nialerput okarlutik: Taimaitom'ik tækkung-itsainarpogut Israelitiñe.

34. Farisæerille okarput: Añernerit idluit añitipeit, taipkoa attañingeta pitsartuninganut.

35. Jesuse arvertarpok iglugaseksoarne niuvervingnelo illunaitigut, ajokertuivlune illiñiarvingiñe, okautsillo tussarnertut nalegaunermik okautigivlugit, iñungnelo atsuñliolungitut kannimajullo suñatuinait iñuliveit.

36. Iñugaseksuit tækkogamigit năpkigiveit; perlermetta siamadlarlutiglo, sorlo sauket mianerijikangitut.

37. Illiniartine okautiveit: Kattersivik angijovok senajukselle ikkidlarput.

38. Tamaña pivlugo kattersivium angajokanga tuksiarvigissiuk senajuksennik tilliklerkovlugo kattersivingminut.

KAPITELEMIK X.

*Apostelit tillijaulerput tattamminiarnartul-
liartorkovlugit.*

Illinniartiñe arkangemit aggartut kaikoveit, añernernut makkojungnartuñut pitsar-tojomik tuñitsivigiveit añitekovlugit, änia-jullo tamaita kañimajullo tamaita iñulidlar-kovlugit.

2. Arkangemit aggartut Apostelit attingit tamedsa: Simon, Petrusmik taijak, nukkålo Andrease; Jakobuselo, Zebedeusim erng-ninga, nukkålo Johañese;

3. Fillipuselo, Bartolomeuselo; Tomaselo, Matthæuselo, Zoelneriojok; Jakobuselo, Alfeusim erngninga, Lebbeus, Tadeusemik atibsalik,

4. Simonelo kanamiok, Judaselo Ischariote (Jesusib) pititigijomårtanga.

5. Tapkoa arkangemit aggartut, Jesusib tilliveit, innertilaitalo okautiveit: Nellojut

apkosiningiñut ainiarase, Samarittillo igluga-seksoanginut itterniarase.

6. Aititsele saukenuť tañarsimajunnut Israelim iglunganit pijuñut.

7. Ajokertuijartorluse, imak okaritse: Kil-laub nalegauninga kañipok.

8. Kanimajut iñulidlarsigik, kalladlartut kallagungnërtissigik, tokkojullo omartissigik, añernerillo idlunit añitissigik. Akkillernago pigapsiuk, akkillernagolo tuñissiuk.

9. Kënaujeñik kakkortaniglonët, aupaluk-teniglonet kañujeñiglonët tapserusiarasse;

10. Takkoarvekaraselo ingerartilluse, an-oratsængnik marrungnik attorniarasetauk, ittigagusiaraselo, ajaupiaraselo: Señajok ner-kiksaminik piariakarmet.

11. Iglugaseksoarnut iglugasengnullonët itterupse; kiglissiniaritse tagvane ittervigija-riakartomik, taipsoanetsainaritse aulakã-rase.

12. Iglomut itterupse, iglub tamattoma iñungit sallutikissigik.

13. Tamattoma iglub iñungit pillorikpetta, ullapiirsautisse taipkonunga piomãrpok. Pil-

loringipetta, ullapirsautipse uttervigiomärpāse.

14. Illangita illellioromangippasse, okau-sisselo tussaromangippagit: Añititse tag-vanget iglomit iglugaseksoarnillonēt, ittik-kapse señerkarningit señējarsigik.

15. Ahañerik, okautivapse: Sodomiblo Gomorablo nuñagik pidlartaunikinersaujo-märpuk erkartuvium uvluksangane, igluga-seksoarnit ukkonanget.

16. Ahak, sauketut tillivapse amerkut ak-korngañut; tamaña pivlugo sillatutsiaritse kuglugiangojartuttitut; añerpanarkititsele taubitut (akkigiojartuttut).

17. Inūngnigle illimasuleritse, Kiglis-siniarvingmingnut taipkoa ātitsomāngmasse, ipperartordluselo illiñiarvingmīngne.

18. Attañernullo Attañersoarnullo ātitsomärpāse pivlunga: Taipkoa, nellojullo nello-jungnērotiksangiñut.

19. Ātippasele sivoraniarase, kañōētomik sumiglonēt okausiksakarapse; tavanetuale-rapse tuñitsiviojomärpose kigosiksapsing-nik.

20. Illipsingnik okangitose, Atätapsele añerninget okartipäse.

21. Kattangutib kattangutine tokkomut pititsomärpa, erngninelo angutæt, angajokat-tiglo kittorngangita illaratsautilarpeit tokko-kovlugillo.

22. Illunatik õmigijomärpäse, attera piv-lugo. Sokkosijuitorle naggatiksamut pillo-riktitaujomärpok.

23. Iglugaseksoarne tagvane kappiaisuk-tippasse, assieñut kemätitse. Ahamerik, o-kautivapse: Israellittit iglugaseksoangit inge-rajärvingilasse, Iñum Ernnginga tikke-kärtinago.

24. Illiñiartok illiñiartitsijiminit ajungine-rungilak, kivgarlonët nalekamininit angine-ruginivok.

25. Illiñiartok illiñiartitsijimitun-ikune, kivgarlo nalekamitun-ikune, namaksivok. Iglum angajokanga Beelzebumik taigamit-suk; iglomiokattingillo taimaktainajarpeit.

26. Tamaña pivlugo erksiginiarasigik. Sagvangitut illunatik sakkertitanjomärput, angigutsutillo illunatik nellunatsengilet.

27. Taktome uvamnit tussartasse, okauti-

gissigik kaumajome: Īsipjūtaujut tussartasse okautigissigik iglut kangiņe.

28. Erksiginiarassigik, timinik tokkotsijut, tarngninigle tokkotsinek ajormetta. Anginersamigle taimna erksigissiuk, timiniglo tarngniniglo asserortitsinek sappingitok āniantartovingme.

29. Kutsertæk marruk kēnanjarārsungmik attautsemik akkekarpangilæk? Ukkoa illangellōnet nuāmut kattangniāngilak Atātapse perkungippago.

30 Nutsesse illunatik kittitaumavut.

31. Tamaņa pivlugo erksiniarase: Kutsertavaksoarnit ajunginerōgapse.

32. Tamaņa pivlugo uvamnik okausilik iūngnut, okautigijomavara Atātamnut killangmetomut.

33. Uvamnigle missiutilik iūngnut, misiutigijomārparatauk Atātamnut killangmetomut.

34. Ullapirsaijartorasugingilapsinga nuāmut. Ullapirsaijartungitunga saviksoarmigle pititsivlunga.

35. Tikkinama, erngnek illumiotidlugo angutānut, paņiglo arngnānut, okkoarlo sakianut.

36. Iñub omigijingit iglomiokattingita.

37. Anguminik arngnãminiglonët uvamnit næglingnersak, illakarniængilak uvamnik. Ernerminiglo pañiminiglo uvamnit næglingnersak, illakarniængilak uvamnik.

38. Señingajuksaminik (kappiaisutiksaminiglonët) nangmagomangitok, uvamniglo malligomangitok, illakarniængilak uvamnik.

39. Iñoserminik ivlertsijub, taipsoma assiujijomärpa, iñoserminik assiujijub uvanga pivlunga, nachvaromärpa.

40. Illipsingnik illelliortub, illelliorivänga, uvamnigle illelliortub, tilliklertok uvamnik illellioriva.

41. Nellautaijomik illeliortok, nellautaijotut akkiksakalärpok. Idluartomiglo illellior-tok, idluartongmet, idluartotut akkisakalärpok.

42. Ukkoarärsuit illanganik imertitsijok erngusiarsum imanganik niglinartomik, il-lĩniartigigapko: Ahañmerik, okautivapse, ak-kængartauniængilak.

KAPITELEMIK XI.

*Johanesib illiniartingit tillijauvut
Kristusemut.*

Okautsiñe perkojene (tamakkoa) Jesusib nāgamigit illiniartiminut arkangemit aggartuñut: tagvanget aulalerpok, ajokertuivlunelo okausijartorpok iglugaseksoangiñut.

2. Kristusib piñiarninginik Johānese tus-sarame parngnanērsimavingme, illiñiartingne marruk tillivak,

3. Imak apperijaukovlugo: Tikkitsomār-nialaukpit assigivātillonēt neriugijapta?

4. Jesusib kiovak, okautivlugik: Johānese ama okautsertortikko, tækkojaptingnik tus-sartaptingniglo;

5. Tautungitut tautulerput, tussietut pis-sulerput, kalladlartullo piungnērput tussilar-tullo tussalerput, tokkungajut omарput, ag-lujullo okautsauvut okautsiñik tussarner-tuñik.

6. Pilloridlarporlo sinaungalungitok u-vannik.

7. Uttermenik, Jesuse okalerpok iñungnut Johañesemik: Iñukangitomot suna tækko-jartorpissiuk? Iviksoak añorib aulatanga sunatuinarnut?

8. Sunalonēt añivluse tækkojartorpissiuk? Iñuk añorariktok? Ahak, añorariktut, attannersuit iglungiñe itsongovut.

9. Suñalonēt añivluse tækkojartorpissiuk? Nellautaijok (nellautsitiksenik okartok) tækkojomavissiuk? Illa okautivapse, nellautaijomit angnerojok.

10. Taimnaujok, aglait okautigijanget: Ahak, Engeliga sivunernut tillivara, apkotikset sivunerne akiksorkovlugo.

11. Ahañerik, okautivapse: Arngneñit erngniangojokangilak, Johañesemit Babtiterijomit anginerōjomik; mingnerle Gudib nalegauningane, anginerōvok taipsomanget.

12. Johañesib Babtiterijub uvlungita king-orngagut, sulle tagvunga, killaub nalegauninga nujariakadlarpok, tapsomingalo piñi-artut amuniarivæt.

13. Perkojet nellautaijullo illunatik nellautsilaukput Johaṇesemut tikkidlugo.

14. Tamaṇalo okperijomagupsiuk, tagva Eliase tikkituksak.

15. Tussajungnik siutelik tussarle.

16. Iṇuit ukkoa kimut adsiutitsomavakka Sorutsit adsigiveit niuvervingme iksivajut, ingmingnullo nipliutikattartut,

17. Okarlutik: Nipsausiarvigilauktape, okigēseromangitosele; kiksarnartomiglo okautilauralloarpapse, keajomaṇaselo.

18. Johaṇese tikkitok, nerrinanelo iṁingimet anernekuullukartok okarput.

19. Iṇum Erngninga tamaungartok, nerrilarmelo iṁilarmelo, okarput: Iṇuk una nerrēnartorsoak, Weinemiglo iṁēnartorsoak, Zoelnerit ajortulliartullo illænarijanget. Guldible illissimajusia idluartitaujomārpok kit-torningaminut.

20. Iglugaseksuit iṁungit suadlalerpeit, tattaṁiniarnartulliviginersarilauktaṇe, ajorungnaengimettalo.

21. Kappianamek Korazina! Kappianamek Betsaida! Tirusemelo Sidonemelo imai-

tut tattaṁiniarnartut pikpetta, sorlo illipsingne pijut; kakkialernermut pōksatuinarnik añorakamerungnērajalauktut arsameniarluttik.

22. Okaupapsele: Tiruselo Sidonelo pidlartaunikinersaujomārput illipsingnit, erkartorium uvluksangane.

23. Igvillo Kapernaume, kangattarsima-jotit killak tikkillugo, ittinersoarmut kanunga ajektortaujomārpotit. Sodomeme taimak ang-itigijut tattaṁiniarnartut pilaukpetta, sorlo illingnut pijut; sulle tamedsa uvlome asserortautailinajalaukput.

24. Okaupapsele: Sodomik nuñanga pidlartaunikinersaujomārpok illingnit, erkartorium uvluksangane.

25. Taipsomane Jesuse imak okalerpok: Atātak, killaublo nuñablo nalegangæk, nakorivagit, illissimajuñut sillatojuñullo tamaña angigutsutigigangne, nuttakketitun-ituñut nellojungnērtijutigigangne.

26. Ahaṁerik, Atātak, taimak sāngne idluakolerangne.

27. Tamaita Atātab tuñilaukpeit uvammut. Erngnermiglo illitarsijokangilak, Atātab kis-

sime, Atätamiglo illitarsijokanginivok, Erngnerub kissime, Erngnerublo nellojungnërtit-somajangita illitarivæt.

28. Kaititse uvamnut tamapse, ajulertose kappiaisuktullo, mañigortitsomavapse.

29. Nangmautara illipsingnut pigissiuk, illinniarvigilusingalo; kenučnama omættim-netauk piujoringinama; merngočrserviksamik neñissijomärpose tarngnipsingnut.

30. Nangmautara idluarmet, nangmagaralo okkipok.

KAPITELEMIK XII.

Patsitiksennik.

Taipsomane perortut kakkojekset Jesusim apkotigiveit Sabbatheme: Illiñiartingit käleramik, singailingit nutsulerpeit, nerrivlugit.

2. Farisæerille tækkogamikit, okautivæt: Ahak, illiñiartitit Sabbatheme pijeksaungitomik piñiarput.

3. Okautiveille: Attualaungilase kañok Davide illiortok kãlerame illañelo?

4. Gudim iglunganut itterame, kakkojet tækkojekset nerriveit, nauk nerrilugit perko-jaungilak, illakattingillonët, ajokertuijut kis-simik?

5. Perkojeñelonët attualaungilasse, kañok ajokertuijut sabbategalloartome kattimaving-me sabbate issumagingilæt, passidlartauna-tiglo?

6. Okaupapsele, tamanepok kattimaving-mit anginerøjok.

7. Tamañale kausimagupsiuk: Näpkigi-nek kuviagivara, tuñergutille kuviaginagit; patsieksaungitut patsidlarajalaungilasse.

8. Iñum Ernngninga sabbatemuttauk nale-gauvok.

9. Tavanget pissulermigame, illiñiarving-mut itterpok.

10. Ahak, iñuk tagvanetok, tapsoma ag-gangit tallerpit tokkungajut. Appersorpæt okarlutik: Sabbateõngmet iñulikleriak id-luarka? Patsitiksarsiorlutik tapsomunga (tai-mak appersorpæt).

11. Okautiveille: Kia illapse saugatuamik

pigub, ittersamut kattekpæt; sabbateme kag-
vertinasuængilauk?

12. Kañok angitigijomik iñuk ajunginer-
sauva saukamit? Tamaña pivlugo ajungitul-
liariak sabbateme idluingilak.

13. Iñuk tamna okautiva: Aggaktit is-
saktikit. Issaktipeit tagva, aggangit äkik-
taulerput, iglungititut illivlugit.

14. Farisæerille añivut, okarkattigëlerlu-
tik kanoëlerlutik iñuaromagalloarpæt.

15. Jesusible kausimaleramigit, tamanna
kemekpa. Iñugaseksuille mallingmatsuk,
tamaita iñuliveit.

16. Iñerterpeille okautaujomañane iñung-
nut.

17. Nellautsimalerkovlugit, nellautaijub
Jesaiasim okausingit, imak okalauktok:

18. Ahak, tagva kivgara, añerilauktara,
nægligijaralo, tamna tarngnima kuviagi-
janga. Añernimnik illivigiomavara, nello-
jullo unipkausomärpeit idluarnermik;

12. Aivajomañanelo kaggudlaromängilak,
nippingalo tussartauniængilak iglut akkorng-
ane;

20. Iviksoak suvlulik naviksimajok serko-

miniængila, mañerlo aumalik kañitsomang-
iniva, idluarneka jugakangitilerkãrtinago;

21. Attingalo nellojut neriugiomãrpæt.

22. Taipsomane Satanaselik tautungitok,
okarnermiglo ajortok tapsomunga ätipæt:
Piungnërtimago, tautungitok okarnermiglo
ajorsartok okãlalerlune tautulerpok.

23. Inuit illunatik tattañiniarput okarluk:
Tamna Davidim Erngneringila?

24. Farisæerille tamaña tussaramitsuk, okarput:
Añernekkulluit añituinaralloarpeit
Beelzebub añernekkulluit ättaningeta pitsartuninganut.

25. Issumangit Jesusib kausimagamigit,
okautiveit: Attañiovium inungine illunatik,
ingmingnut illagëgungnërtüt, nunguniarput;
Iglugaseillo, iglullonët illunatik ingmingnut
uivëlerunik, songojungnërpüt.

26. Satanasib Satanasipsäne añitikuniuk,
ingmingnut akkerartorpok; kanorle attaño-
ninga songoñajarka.

27. Uvangalo añernekkulluit añitikupkit
Beelzebubemüt, kimut kittorngapse añerne-
kulliut añitipätigik? Tamaña pivlugo taipkoa
erkartortigijomãrpäse.

28. Añerne kulluit Gudim agganginut Añerninganullo añitakupkit, Gudib nalegau-ninget tikkisimavāse.

29. Kañorlonēt sangijorsub iglunganut (innuk) itterajarka, perkutingiñik aksardlugo: Sangijorsoak kellersorkāruniuk kissiane king-orngagut tava iglunget perkutitangit aksa-nigarillugit?

30. Uvannik illakaromangitub akkerar-torpānga, kattersorkattigingitaralo siamartit-sivok.

31. Tamana pivlugo okaupapse: Iñuit ajortulliarninginit tamainit mittautiksarning-innillo issumagijaujungnēromārput; Añerner-mulle mittautiksarningiñit iñuit issumagijau-jungnēniatsengilet.

32. Iñublo Erngninganik okarnerluktok, issumagijaujungnēniarpok: Añernermigle ajunginermik okarnerlutilik, issumagijau-jungnēniængilak, tamattomane nuñamelon-ñēt, sillamelonēt tikkituksame.

33. Napartok ajungitok ivertilerupsiuk, paungakaromārpok ajungitunik: Napartorle ajortok ivertilerupsiuk, paungakaromārpok ajortunik. Paungaminit napartok illitarijau-lārpok.

34. Illipse kuglugiängojartut ivajangit, kannoilivluse ajungitunik okaromavise ajorapse? Omættib ullipkittarninganik kañek okajöngovok.

35. Iñub ajungitub añitipeit ajungitut omame pinganit ajungituñit: Iñuble ajortub añitipeit ajortut omame pinganit ajortuñit.

36. Okaupapsele, erkartuivium uvluksanga nelliutikpet, iñuit kiojuksaujomärput okausitik piungitut tamaita pivlugit.

37. Okausivit idluartitsomärivätit, okausivittauk sutertitsomärivätit.

38. Aglangnik illissimajut Farisæerillo illangita kiovæt, okarlutik. Ajokertuijok, nellunaikutamik killangmit tækkojomadlarpo-gut illingnit.

39. Kioveille, okautivlugit: Ukkoräluit assiniartut nellunaikutaksamik tækkojomavut, assianigle nellunaikutamik tuñijauniat-sengilet, nellautaijum Jonasib nellunaikutanganik.

40. Sorlo Jonase uvlut pingasut uñuello pingasut arverub nānganetok; taimaktauk Iñum Erngninga uvlut pingasut uñuello pingasut nuñam illuanetsomärpok.

41. Ninivemiut erkartuivium uvluksangane kinguvångukattigët ukkoa illagivlugit sakkeromärput, erkartorlugillo: Jonasim ajokertormagit, assianik issumakaleramik. Ahak, tamanepok Jonasemit anginerojok.

42. Erkartuivium uvluksangane kinguvångukattigët ukkoa illagivlugit Attaniub nullia ängët pijok sakkeromärpok, erkartorlugillo: Nuñamit ungasiktometomit pigame, Salomonib sillatusia tussarijartorlugo. Ahak, tamänepok Salomonenut anginerojok.

43. Añerne idluitok iñungnit añijarangame, ingeravok sokkangitokut, merngoërseviksarsiorlune, nachvarnagolo.

44. Okarpok tava: Iglumnut añivigilauktamnut utteromavunga. Tikkinamiuk, pējarsimajok sañersimajorlo piñarnarsimajok tikkipa.

45. Tava ailerpok, añernernik assiminik ingminit ajornerōjunik arvengemit aggartunik illagēlerlune, itteramik tagvanētualerput; kingorngagut iñuk taimna ajulualertok sivorlermit. Taimaktauk itsomārivut makkoäkulluit kinguvångukattigët.

46. Sulle taimak iñungnut okartillugo, arngnãlo kattangutingitalo angutit sillatane-
tut, okautijomavlugo.

47. Illangeta okautiva: Ahak, anãnavit
kattangutivillo kãnetut okautijomavãtit.

48. Tamattomingale okautsine kiova:
kiua anãnaga? Kikkullo kattangutigivik?

49. Aggañe issaklugit illiñiartiminut, o-
karpok: Ahak tagva, anãnga kattangutik-
kalo.

50. Atãtama killangmetub perkojanganik
malliktok: Nukkarivara, neijagivaralo anã-
nagivaralo.

KAPITELEMIK XIII.

Karngãtitsijomik, perorsëeksamiglo.

Uvlok taimna Jesuse iglomit añigame,
iñab kiglinganut ingitsartorpok.

2. Iñugaseksuittauk nellipsarmatsuk, u-
miakotomut ikkivok ingilarmelo: Iñugasek-
suk illuñatik iñab kiglinganetut.

3. Suñatuinarnik okautiveit adsigēnik, okarlune: Ahak, karngātitsijok karngātitsiartorlune pijok.

4. Karngātitsitillugo: Apkōsinermut illangit katteput; tingmitset pukkumaluklugit piveit.

5. Illangillo kairtomut ivsorluktomut katteput; perortersārput ivsorlukamik.

6. Sekkinerle nuingmet, kuñulersārput: Amākaninamik pañilerput.

7. Illangit katteput okpit kakkilautiggit akkornganut: Okpille kakkilautiggit peroramik, tokkopeit.

8. Illangillo katteput ivsoriktomut nuñamut perorsēeksakalerput: Illangit 100nik, illangit 60nik, illangille 30nik.

9. Tussajungnik siutelik tussarle.

10. Illiñiartingita tikkipæt, okarlutik: Sög adsigēktuñut okautilerpigit?

11. Kioveit okautivlugit: Illipse tuñitsiviove, killaub nalegauninget nellonarninga kausimakovlugo; taipkoale tuñijaujokangi let tamattominga.

12. Pekkartok sumik, tuñitsiviojomärpok,

pekkaluarkovlugo: Pekkangitorle aksartau niarpok, pinganik.

13. Tamaña pivlugo adsigěktuñut okautivakka. Īsinut uitajuñut tautungimetta, siutiñullo angmajuñut tussangimetta: Okausera tukkissingimatsuk.

14. Taipkonunga Jesaiasim okausingit nellautsimalerput, imaitut: Siutipsingnut tussaromārpasse, tukkisinagolo; ĩsipsingnullo uitajuñut tækkojomārpasse illitarinagolo.

15. Īñuit ukkoa omættingit mangaidlarput, tussarnerlulutiglo siutimingnut, sikkung-erlutiglo: Tækkojomañatik ĩssimingnut, tussaratiglo siutimingnut, tukkissinagolo omamingnut, sāgiaratiglo, piulijaujomañatik uvamnut.

16. Pilleridlarpulle ĩsisse, tautuktut; siutisselo tussājut.

17. Ahamērik, okaupapse: Nellautaijut idluartullo ĩñuit uñuktut tækkojasse tækkojomadlalaupæt, tækkolaungnagolo; tussajasselo tussaromadlalaupæt, tussalaungnagolo.

18. Maña adsigēktok tussarsiuk karngātisijomik.

19. Nalegaunermik okautsinik tussartokarpet, tukkisinagolo: Tava Satanasib okautsit pējarijartorpeit omættānut karngautigimajut; taimnauvok, apkoserngub señianut karngautigimajok.

20. Karngautigimajut kairtomut ivsorluktomut: Taimnauvok, okautsinik tussartok, kuviaisungnermut tuavi piomadlariva.

21. Amākanginame illumine, nakkimarnivok; kappianartokaleranget unangmiklertokalerangellonēt okausek pivlugo, sinaungasalerpok.

22. Okpinut kakkilautilingnut karngautigimajut: Taimnauvok, okautsinik tussartok, agluitsomagamele nuñablo mattoma pinginik kajungerangame, okautsit ippitipeit (illumine) sullugaineērodlunelo.

23. Ivsoriktomulle karngautigimajut: Taimnauvok, okautsinik tussartok, tukkekartilugillo, sullugainerkartilugillo: Illanget 100 nik, ama illanget 60 nik, amalo illanget 30 nik.

pivlugit. Asserortaijokaromärpok: kappianamegle iñuk taimna asserorterijok.

8. Aggakpille ittikkavillonēt asserorpattit, nakkarkit egilugillo: Illingnut ajunginersauvok, tussielutit, illakongörlutillonēt inogutemut itteruvit; marrungnit aggakarnermit; ikkoṁamut kamitsuitomut egitaunermi.

9. Īsivittauk asserorpattit, pēruk egilugolō: Illingnut ajunginersauvok, igloinarmik ĩsekarlutit inogutemut itteruvit, marrungnit ĩsekarnermit, ikkoṁamullo kamitsuitomut egitaunermi.

10. Ipaksileritse, makkoarārsuit illanget nachoginasiuk. Okaupapse: Engelingita killangmetut Atātama killangmiub kēnanga tækkunātsainarpæt.

11. Iñum Erngninget piulijartorpeit tamaita tamarsimajut.

12. Kañok issumavise? Iñuk ungniakat-tartunik tellimertorlutik saugakutekarune, tapkoalo illanget tamārpæt: ungniakattartut sittamertorlutik arverterngemillo sittamartut kemmegajangileit kakkeñut, tamārtok keñe-riarajangila?

13. Neñiguniuk, ahaṁerik okautivapse, tamna kuviaisutigiluarpa, assingiñit ungnijakattartuñit sittamertorlutik arverterngemillo sittamartuñit, taṁarsimangituñit.

14. Taimaktauk Atātapse killangmiub taṁarkonginiva ukkoarārsuit illanget.

15. Kattanguvit idluivigiludlarpattit; kis-sivit nellipsaruk, iñerterlugolo kissipteolutik. Nalekunitit kattangutit äkigērpok ta-va.

16. Tussangipattille, attautsemik mar-rungniglonēt illakarlutit aingmigisse, okau-sisse okpernarkovlugit marrolutik pingasuluselonēt okalerupse.

17. Tussangipasse, illagēktuñut okarina: illagēktulle nālengippagit, nellojorællugo, Zoelnerijorællugolonēt.

18. Ahaṁerik, okautivāpse: kellersotas-se nuṁame, kellersorsimajomārputtauk killangme; kellerōdsartassele nuṁame, kellerōd-saromārputtauk killangme.

19. Ama okaupapse: marruk nuṁame illagēkunik, sumiglonēt tuksiaromavlutik; piomajattik pilārpæk Atātamuit killangmetomit.

20. Marrak pingasullonēt attimne kattimajarangetta, akkornganetsomavunga.

21. Petrusib apperijartorpa, okarlune: Nalegak, kattanguma idluivigiludlarppanga, idluiningit kapsiarterlunga issumagijungnē-reksarivakka? arvengemit aggartunik nama-ka?

22. Jesusible kiova: okautingilagit arveng-einit aggartunik, kissiane (uñuktovaksoarnik) 490 nigle.

23. Tamaña pivlugo killaub nalegauninga attañertun-ïpok, taipsoma kivgane kiglissinialerpeit.

24. Kiglissinialermagit: illanget sakker-pok, akkiliksalik attañerminut 10,000 denik kēnaujeñik.

25. Akkiksakangimet, attañinget tamna pissiniutaukova, nullianiglo kittorganginniglo, perkotinginiglo tamainik, akkillertaujomavlune.

26. Kivgab tapsoma pāmangavigivlugo, mañigoerkovlugo okautiva: Attañek, ninga-rinanga, tamaita akkilleromärpakka illing-nut.

27. Kivgak tamna attañinget nāpkigilerpa; aularkovlugo akkillerkojungnērpa akkiliksenik.

28. Kivgak tamna aularpok, aņigame, kivgaukattime illanget naipipa, tamakisi-majine kēnaujenik ungnijakattartunik tellimertorlutik. Tiguva tagva, kiṁilugolo okautiva: akkiliksettīt uvamnut akkilikit.

29. Kivgaukattinget pāmangavlune tuksi-arvigiva okarlune: ningarinanga, tamaita akkilleromarpakka illingnut.

30. Aipale piomangilak: parngnanērsima-vingmut ittertitsartorpa: akkilieksangit tamaita akkillerkārtinagit.

31. Kivgaukattingita tamaņa tækkogamitsuk, kiksalerput, tamaitalo tækkojattik okautigijartorpeit attañermingnut.

32. Attañinget kaikova okautivlugo: Kivgakullovotit akkillieksettīt uvamnut tamaita issumagijungnērpakka, tuksiarvigigamga:

33. Kivgaukattillo nāpkigijeksaringilet, sorlo nāpkigilaurapkit?

34. Attañinget kaningaumajarvigiva, ānia-

titsijomut pitilugo; akkillieksangit tamaita akkillerkârtinagit.

35. Taimaktauk Atâtama killangmaiub piomarivãse: omættipsingne kattangutipse tammarningit issumagijungnërneängikupsigik.

KAPITELEMIK XIX.

Kañimajut Kristusib inuliveit.

Okautsit ukkoa Jesusib nãgamigit: Galilæamit aularpok, Judæab erkãnut pivlune, Jordanim igloanut.

2. Inugiartorsuit mallingniktut inulidlarpeit tagvane.

3. Farisæerille tikkinamitsuk ðktorniarlugo, apperivæt: Nulle angutib, piutsit nellët pivlugit, avilugo idluarka?

4. Kioveit, okautivlugit: okautsit attuar-pangilasse? Inungnik pingortitsijub kigling-anit pingortipak, angut attausek arngnarlo attausek;

5. Okarlune: Tamaña pivlugo angune arngnālo angutib keīnegomārpæk, nulle unga-gimava, taipkoalo marruk uvinigik attausik-sauvuk.

6. Tamaña pivlugo marrojungnērlutik, uvinigik attausiksauvuk. Gudib kattititæk iñub avititeksaringilak.

7. Okautivæt: Sōg Mosesib tuñijerkovāti-gut aglangnik avitsitiksenik, avikovlugo arngnak?

8. Kioveille: Mosesib iñertingilāse nulli-asse avilugit, omætisse mangaidlarmetta; kiglinganit taimaingilak.

9. Okaupapsele: nulliaminik avitsijub (nulle angunialaungipet) assianiglo nullianik-lune, nulliarēngnek asserorpa tapsoma. Av-tamiglo nulliektub nulliarēngnek asserori-va.

10. Ilhñiartingita okautivæt: Angut nulliaminut imailikpet, nulliarēgiak idluangi-lak.

11. Okautiveille: Okausek tamaña iñuit illunatik tukkekartilungilæt taipkoale tuñit-siviojut kissimik tukkisivæt.

12. Aipaitokarpok illanginik, arngnamik

timinganit imailutik erngniängömajunik:
Aipaitokarivok illanginik, iñungnut aipaito-
kojaujunik: Aipaitokarivok ama illanginik,
pijarellutik aipaitsomajunik, killaub nalegau-
ninga pivlugo. Tukkekartitsijub tukkekar-
tiliuk una.

13. Taipsomane nutakket ätipeit tapso-
munga, aggangiñut pattiktaukovlugillo tuk-
siarutigilugit Gudemut, illiñiartingitale suad-
lalerpeit.

14. Jesuse okarpok: nutakket uvaminut
pillit, iñerterasigiglo; tapkoa Gudib nalegau-
ninga piksaringmatsuk.

15. Aggangminut pattiklugit tagvanget
aularpok.

16. Ahak, iñub tikkilugo apperiva: Ajung-
itotit ajokertuijok, kanoëtomik ajungitomik
pinniartuksauvik, piomavlugo iñogutemik
nungusuitomik?

17. Kiovale: Sög ajunginerarpinga assia-
nik ajungitokangilak, Gude kissime ajungi-
lak. Iñogumulle itteromaguit, perkojet mal-
lingniakit.

18. Tapsoma appersorpa suna? Jesusible
kiova: Iñuarniarnæk; arngnarniarnæk; tig-

lingniarnæk; kigliluktomik okautiginiarnago aipeit.

19. Atâtello anänello nalekik; iñukattit illiktut nægligiuk.

20. Iñuosuktub kiova, okautivlugo: tamaita makkoa mallilaukpakka sorrusionimnit: suna kissiet pingipigo.

21. Jesusible okautiva: Idluartojomaguvit, perkutitit tamaita niorgotigijartorkit, aglujunnullo pilliutigilugit; killangme perkutit siariksiniarpotit tagva mallingnialilärlungalo.

22. Okausek tamana iñuosuktub tussaramiuk, kiksarlune kemekpa: agluiname.

23. Illiñiartiñe Jesusib okautiveit: Ahamerik okaupapse, agluitok Gudib nalegauninganut pilune sappernakasekpok.

24. Okaupapsetauk: Ajornænginerövk, (nergsutsoak) kamele, merkutim issingagut pivlune, agluitomit Gudib nalegauninganut itterniartomit.

25. Illiñiartingita tamaña tussaramitsuk, angijomik kakkilärutigivæt, okarlutik: Kiname pilloridlarniarpa?

26. Jesusib tækkusarlugit okautiveit:

Iñungnut ajornarpok, Gudemulle tamaita, ajornængilet.

27. Petrusse tava kiovlune, okautiva: Ahak, tamaita keimelaukpavut, mallilarpillo, sumik akkiksakalärpita?

28. Jesusib kioveit: Ahamerik, okaupapse, maña mallikapsinga, illunatik nutaulerpetta, Iñublo Erngninga iksivautarmine änanau-nerme iksivalerpet, illipsetauk iksivajomärpose iksivautane arkangemit aggartuñe, erkartorlugillo piömärpasse Israelib kinguvängit, arkangemit aggartut illagët.

29. Iñum iglune keimekuniuk, kattangu-tinnelonët angunelonët, arngnelonët, nullelonët, kittornganelonët, perorsëvinelonët, attera pivlugo: ungnijakattartunik tellimertorlutik piömärivok, iñogumiglo nungusuitomik piömärpok.

30. Unuktulle sivorlët kingorliutsomärput: kingorlëllo sivorliutsemärput.

KAPITELEMIK XX.

Weineliksame perorsēviksiortunik.

K illaub nalegauninget adsigiva iglum iñua, uvlarortok señajuksarsiniarlune perorsēvingminut weineliksamut.

2. Señajukselle kēnaujamik attautsemik pilarmagit, uvlok nāvlugo señakovlugit, tiliveit perorsēvingminut weineliksamut.

3. Uvlub nellunaikutanga pingatsermet, annigame assingit tækkoveit niuvervingmetut sullieksakangitut,

4. Okautivlugit: illipsetauk aileritse weineliksamut perorsēvingmut; namaktomik akkilleromavapse.

5. Aivut tava. Añma añigivok, uvlub nellunaikutanga arverngilermet arverngemillo tellimalermet, taimailiorivok,

6. Uñukasalermelle, uvlub nellunaikutanga arkangalermet añma añigivok, assingittauk sullieksakangitut tikkiniveit, okautiv-

lugit: Sög uvlok nãvlugo sullieksakarase tagvanekise?

7. Kiovæt: tillijikanginapta. Okautiveit: illipsetauk aileritse perorsëvingmut weineliksamut; idluartomik akkiksamik piñiar-papse.

8. Uñulermet, perorsëviub weineliksab iñuet pimajine okautiva: Señajut kaikolugillo akkilikit, kingorlët sivorliutikit, ama sivorlët pigikit kingorliutigigit.

9. Uvlub nellunaikutanga arkangelermet señakojajut sakkerput, illunatik adsigënik kēnaujenik attautsemik pivut.

10. Sivorlët tikkinamik, uñunersenik pin-niarasugællutik (illamingnit;) tapkoatauk illunatik adsigënik kēnaujenik attautsemik pigivut.

11. Attautsemik pigamik, perorsëviub iñua okarnerlotilerpæt,

12. Okarlutik: kingorlët makkoa uvlum illainangane señalauktut, uvaptingnulle adsiutipattit, nauk uvlub kisserninga okumainigalo tukkisijogut (señainalaukpavut).

13. Kioveille, tapkoa illanget okautiva: Illænnara, akkilernerleovigingilagit. At-tautsemik kēnaujamik akkilleromaylutit okarama, angilaungilatit?

14. Kēnaujet piuk, aularlutit. Kingorlerle tamna illiktut akkilleromavara.

15. Perkutimniglonēt issumamnik piñiar-tuksaungilanga? kattarlungavit ajunginama.

16. Taimak kingorlēt sivorliutsomärput, sivorlēlo kingorliutsomärput. Kaikojaujut uñudlarput, āñerimajulle ikkidlarput.

17. Jesuse Jerusalemut majoarame, illiñi-artine arkangemit aggartut ingminut pitilugit, ingeravlutik okautiveit:

18. Ahak, takpaunga Jerusalemut aivogut, Iñum Erngninga pititaujomärpøk ajokertuijorsoarnut aglangniglo illissimajuñut, taipkoa tokkoteksautitsomärpæt.

19. Nellojuñullo tuñiniarpæt, taipkoa mittautigijomärpæt, ipperartorlugolo kikkiek-toromärpæt; uviullo pingajuane omaromäri-vok.

20. Taipsomane Zebedæusib kittorngang-

20. Tamakkoa iñuk sujutipæt, aggang-nulle ubvarsimangituñut iñuk nerrigalloarpæt, mattoma sujuktingila.

21. Jesuse tava tagvanget aularpok, Tiru-siblo Sidoniblo erkængnut pivok.

22. Arngnak kananemiok tagvanget erkä-nit pivok, nipliutidlarlugo okautiva: Nalegak, Davidim Erngninga näpkiginga; paniga aänernekullub äniatidlarpa.

23. Kiungimarikpa okautsemut attautse-mullonët. Illiñiartingita tikkipæt, keñuvi-givlugo okarlutik: ikkajorung-una, nipliojor-mattigut.

24. Kioveille, okarlune: Tillijoumatuinar-tunga saukeñut tamarsimajuñut Israelim ig-lunganit pijuñut.

25. Taipsomale pämagavigijartorpa okar-lune: Nalegak, ikkajunga.

26. Kiovale, okarlune: Idluangilak kit-torngaujut kakkojanginik aksarlugit, kingmi-nullo egilugit.

27. Arngnab kiova: Ahaila, Nalegak tai-maikalloarpok; kingmiärsuille nerrivut karngänerlukunginik, angajokamik nerrima-vingenit kattektunik.

28. Jesusible kiova, okautivlugo: Arngnak, okpernerit angijöвок! piomajarnik pi-lärpotit. Pañialo tagvainak piungnërpok.

29. Jesuse tagvanget aularame, Galilæam iñarbiēt señianut pivok, tagvanget kakkamut majorarpok, takpikkungalo ingidlune.

30. Iñugaseksuit nellipsarpæt; taipkoa il-lagit tussiaetunik, tautungituniglo, okarner-miglo ajorsartunik, illakongörtuniglo aju-lertuniglo uñuktunik assianik, taipkoa illi-veit Jesusim ittiggangita sānganut; tapsoma iñuliveit.

31. Iñuit tamaña pivlugo tattañiniarput, tækkogamikit, okarnermik ojorsartut okaler-tut, illakongörtullo piungnertut, tussiaetullo pissulorilertut, tautungitullo tautulertut: Is-raelib Gudinga nakoridlarpæt.

32. Jesusim illiñiartine kaikoveit, okautiv-lugit: Iñuit ukkoa nægligidlarpakka, nerkik-sakaratik uvlut pingasut uvamnemetta; ĕsi-tinagit aularkojomangilakka, perlerkonagit angerarlutik apkōme.

33. Illiñiartingita okautivæt: nakit kakko-jaksiniarpita tamane iñukangitome, inugasek-suit ukkoa kăgungnërotiksanginik?

34. Jesusim appersorpeit: kapsinik kakko-jokarkise? Kiovæt: arvengemit aggartunik mingeritsello illanginik.

35. Iñugaseksuit ikterkoveit nunamut.

36. Kakkojet ukkoa arvengemit aggartut, mingeritsello tiguveit, kujalivlune avgorpeit, illiñiartiminullo tuñilugit, illiñiartingitale tuñiveit iñungnut.

37. Illunatik nerrivut, kăkarungnêrlu-tiglo; amiakullo kattilerpeit, amăksuit arvengemit aggartut tættædlugit illulerpeit.

38. Nerrilauktut 4000 diovtut angutainait, arngnet sorrutsillo kittinagit.

39. Iñuit aulartinamigit umiakotomut ik-kivok, Magdalab erkănut pivlune.

KAPITELEMIK XVI.

Jonasib nellunaikuttanganik.

Farisæerillo Saduzæerillo tikkipæt; appersorlugo nautsertorpæt, nellunaikutamiglo killangmit tækkojomavlutik okarput.

2. Kioveit okautivlugit: Uāuganget okarapse: Kaukpet sillakelärpok, killak aupalulernet.

3. Kaujarangelo okarapse: akkunaliomidlarniarpok, killak aupalulilarmelo nuvjalernet. Illipse takkormortose, killak kanočlijarianga kausimavasse, silla kanočtsomärpok, sogle uvlut tapkoa nellunaikutangit kausimaneræt ajorpissigik?

4. Ukkoā uivētut assiniartut nellunaikutamik tækkojomavut: assianik tunnijauniatsengilet, nellautaijub Jonasib nellunaikutanganik tuñijaujomärput. Tava keñekpeit, aularlune.

5. Illiñiartingille akkianut ikkāramik, kakkojet neksangileit puigoramik.

6. Jesusible okautiveit: Nalegitse! Fari-sæerit Saduzæerillo kakkojangita sērnautiksanget allarsiuik udsertorluselo.

7. Issumertorpæt ingmingnullo, okarlutik: taimak pivätigut kakkojamik neksanginap-ta.

8. Jesusib kausimaleramigit, okautiveit: Illipse okpernekitose, sōg siarklerutigivissiuk, kakkojamik neksanginapse?

9. Sulle tukkisingilasse? erkaumangilas-selo kakkojet tellimet iñugaseksoarnut 5000 diunut, amäksuit kapsit (amiakovinernik) tættædlugit illulerpissigik torkorlugillo?

10. Kakkojettauk arvengemit aggartut 4000 diunut, amäksuit kapsit tættædlugit illulerpissigik? (amiakovinernik.)

11. Sõgle tukkisingilasse, kakkojamik okautinginpse, okarama: Farisæerit Saduzæerillo kakkojangita sêrnautiksanget allarsiuk udsertorluselo?

12. Tagva tukkisivæt, kakkojet sêrnautiksanganik udsertorkolaungimagit, Farisæerille Saduzæerillo ajokertuiningit pivlugit iñertermagit.

13. Jesusele Zesariab Filippusim igluga-seksoangita erkānut pivok, illiñiartiñe apperiveit, okarlune: Iñum Erngninga iñuit kañok okautigivassuk? kinaujorivassuklonēt?

14. Kiovæt okarlutik: Illangita Johañe-seosugivātit, Babtiterijok; illangitale Elia-seosugivātit; ama illangita Jeremiaseosugivātit, nellautaijullonēt illanget.

15. Appersorpeit: Illipsele kinausugivisinga?

16. Simonib Petrusib kiova, okarlune: Kristuseovotit, Gudib tokkosuitum Erngninga.

17. Jesusib kiova, okautivlugo: pillorikpotit, Simon, Jonasim erngninga; uvingub aublonēt mattomninga nellojungnërtingilätit, Atätamale killangmetub.

18. Okaupagittauk: Petruseõvotit kairtomut mattomunga tungartitsomärpakka illagëktitakka, tärtorsub pitsartuninget sälagniængileit.

19. Tuñitsivigijomavagittauk killaub nalegaanninganut perutinik. Nuñame kellersutattit illunatik, kellersorsimajomärput killangmetauk: kellerudsartatillo illunatik nuñame, kellerudsarsimajomärputtau killangme.

20. Illiñiartiñe iñerterpeit, Jesuse Kristuseõgame, unipkängojomanane iñungnut.

21. Mattoma kingorngagut illiñiartiñe Jesusib okautilerpeit: Jerusalemüt aijuksak, okarlune: Æniatitauvlnelo angajokaijennut,

ajokertaijorsoarnullo, aglangniglo illissima-
juñut, tokkotitauvulunelo, uvlut pingajuane,
omaromãrivok.

22. Petrusib ingminut pitipa iñerterlugolo,
okarluné: Nalegak, taimaitomut pijauniar-
næk.

23. Keviardlune Petruse okautiva: Tuñum-
nut pīt Satanase, siñaungasaramga; Gudib
pingit issumaginginangne, iñuit pingit kis-
seta.

24. Jesusib illiñiartiñe okautiveit: Uvam-
nik malligomajok, issumaminik piñiatsengi-
lak, señingajuksane kappiaisutiksanelonēt
nangmageksariva malliklungalo.

25. Iñoserminik ivlertsijok, assiujijomār-
pok: iñoserminigle ivlertsingitok, uvanga
pivlunga, iñoniaromārpok.

26. Sillarsoarlonēt tamat iñub pigigalloar-
uniuk, tarngninelo asseroleruniuk, suksari-
vauk? Sumiglonēt iñuk tuñitigijungnarka,
targnine ama piulinarlugo?

27. Iñum Ernnginga tikkitsomārmet, Atā-
tame ānanauningane, Engelit illagællugit:
iñuit tamaita akkivigijomārpeit piñiarningi-
nik.

28. Ahamērik okautivapse: tapkoa illang-
ita mānetut tokko tukkisiniængilæt, Inūb
Erngninga nalegaunerminik aggertomik tæk-
kokaratik.

KAPITELEMIK XVII.

Kristusim ānanausijauninganik.

Uvlut arvengemit pingajualermetta, Pe-
truse, Jakobuselo; nukkālo Johānese
Jesusim illagiveit, ingminullo pitilugit kak-
kamut kingiktomut.

2. Ānanausijauvok sāngaņe tækkonartillu-
git, kēnanget sekkeņertut kaumariktigiler-
pok, aņorangillo kakkorsidlalerput aputi-
tut.

3. Ahak, Moseselo Eliaselo sakkerpuk, o-
kālavlutik tapsomunga.

4. Petruse Jesusemut okarpok: Nalegak,
tamane-itsainarominarpok: piomaguvit, tag-
vane pingasunik iñillioromavogut, illingnut
attautsemik, Mosesemullo attautsemik, Elia-
semullo attautsemik:

5. Sulle taimak okartillugo, ahak, nuvujab kaumajub ullikpeit, nippelo nuvujamit tus-sartaujok, imak okarlune: Tagga Erngnera nægliktara, tamna kuviagijara, tamna nalek-siuk.

6. Tamaña illiñiartingita tussaramitsuk, pamangalerput koaksarlutiglo.

7. Jesusible tikkipeit, aktorlugillo, okauti-veit: makkititse erksinjarase.

8. Uitaleramik assianik iñuksingilet, Je-suse kissiet tækkovæt.

9. Kakkamille attersaramik, Jesusim iñer-terpeit, okarlune: Tækkojasse taimna okau-tiginiarasiuk iñungnut, Inum Erngninga tokkungajuñit makkiterkärtinago.

10. Illiniartingita apperivæt, okarlutik: Sög aglangnik illissimajut okarket, Eliasemik sivorliolune tikkitsomärtomik?

11. Jesusible kioveit, okautivlugit: Ahai-la Eliase sivorliotivok, tamaitalo idluarsivlu-git.

12. Okaupapsele: Eliase tikkisimajok, il-litaringilælle, issumamingnut pidlarpæt; tai-maktauk Iñum Erngninga taipkonanget kap-piaisuktitauijomärpok.

13. Tava illiniartingita tukkisivæt, Johaṇesemik, Bahtiterijomik okautingmagit.

14. Iṇugaseksuit tikkinamikit, iṇub tikkipa, ittigangiṇullo pāmangavok,

15. Okarlune: Nalegak erngnera nāpki-giuk, illissimailingajok āniadlarlune, ikkoṁamut orrokattarpok, imānullo orrokattarivok.

16. Illiṇiartingnut ātautipara, ākinek ajorpæt.

17. Jesusib kiova, okarlune: Tata ukkoa okpingitut mumiksimajut kingvāngukattigēt, kaṇok sivitutigijomik neijorniarpapse? kanorlo sivitutigijomik keṇuginiængilapse? kailauruk uvamnut.

18. Aṇernek ivsornartok Jesusib iṇerterpa, aṇivok tava tapsomanget. Sorusek tamna tagvainak piungnērpok.

19. Illiṇiartingita kissimik tikkipæt, okarlutik: Sōg uvagut aṇitilugo ajorpittigo?

20. Jesusible kioveit, okautivlugit: okpinginapse. Ahaṁerik okaupapse: Senfkornetut okpernekarupse, kakkamut omunga okartuṇinariakarpose: tagvanget nukterit taikunga; nukteromārpok tava, ajugakaraselo.

21. Imaittulle añernerit añititaungilet, kisi-
siane tuksiarnermullo nerringinermullo.

22. Galilæamele-ïtillutik Jesusib okauti-
veit: Innum Ernngninga pititaujomärpok iñuit
aggangiñut;

23. Taipkoa tokkotsomärpæt, uvlut pinga-
juanne makkitsomärpok. Kiksadlalerput
tava.

24. Kapernaumut pingmetta, kēnaujenik
kattersijut (kattimavingmut) Petruse tikkipæt
okarlutik: Ajokertortipse tuñivangila kēnau-
jak (kattimavingmut)?

25. Okarpok: aukak. Iglomut ittermet,
Jesusim ingiarpa okarlune: Simon, kanok
issumavit? kikkunit attangit nuñametut tuñer-
gut kēnaujet pivittigit? kittorngamingnit tæk-
korngarteñillonēt?

26. Petrusib kiova: Tækkorngartennit.
Jesusib kiova: Kittornget tava tuñijjaria-
kangilet.

27. Ningarkonagille imab sinānut ainia-
rit, ningitsijartorit, sivorlek aulasagak kakkitet:
aitartikungne, Statermik nachvalärpotit, tam-
na tuñiuk pivlungalo pivlutillo.

KAPITELEMIK XVIII.

Piujorinermik, Kristusim ajokertuining-anik.

Taipsomane illiñiartut Jesusemut pivut okarlutik: Kina anginerōva killaub nalegauningane?

2. Nutarak Jesusib kaikova, akkornganullo pitipa.

3. Okarlune: Ahañerik, okautivapse: ut-teromangikupse, nuttakkatullo-īngikupse, killaub nalegauninganut pioñāgilase.

4. Ingminik otunak nutakkatut mikliler-tok, anginerōvok killaub nalegauningane.

5. Imitok nutakamik illelliortub attimne, illelliorivānga.

6. Uvamnulle okpertut ukkoarārsuit, il-langanik asserortitsijomut idluarnersauvok, asserorterviub ujaraktanganik kongēsingagut nivingaiviogune, iñarbingmullo ittinersamut ippitilugo.

7. Kappianamek sillarsoarmiut asserortai-

pivlugit. Asserortaijokaromärpok: kappianamegle iñuk taimna asserorterijok.

8. Aggakpille ittikkavillonēt asserorpattit, nakkarkit egilugillo: Illingnut ajunginersauvok, tussielutit, illakongõrlutillonēt iñogutemut itteruvit; marrungnit aggakarnermit, ikkoṁamut kamitsuitomut egitaunermi.

9. Īsivittauk asserorpattit, pēruk egilugolo: Illingnut ajunginersauvok, igloinarmik ĩsekarlutit iñogutemut itteruvit, marrungnit ĩsekarnermit, ikkoṁamullo kamitsuitomut egitaunermi.

10. Ipaksileritse, makkoarārsuit illanget achoginasiuk. Okaupapse: Engelingita killangmetut Atātama killangmiub kēnanga tækkunātsainarpæt.

11. Iñum Ernnginget piulijartorpeit tamaita tamarsimajut.

12. Kañok issumavise? Iñuk ungniakatartunik tellimertorlutik saugakutekarune, tapkoalo illanget tamarpet: ungniakattartut sittamertorlutik arverterngemillo sittamartut kemmegajangileit kakkeñut, tamartok keñeriarajangila?

13. Neñiguniuk, ahañerik okautivapse, tamna kuviaisutigiluarpa, assingiñit ungnijakattartuñit sittamertorlutik arverterngemillo sittamartuñit, tañarsimangituñit.

14. Taimaktauk Atåtapse killangmiub tañarkonginiva ukkoarårsuit illanget.

15. Kattanguvit idluivigiludlarpattit; kissivit nellipsaruk, iñerterlugolo kissipteolutik. Nalekunitit kattangutit äkigërpok tava.

16. Tussangipattille, attautsemik mar-rungniglonët illakarlutit aingmigisse, okausisse okpernarkovlugit marrolutik pingasuluselonët okalerupse.

17. Tussangipasse, illagëktuñut okarina: illagëktulle nälengippagit, nellojorællugo, Zoelnerijorællugolonët.

18. Ahañerik, okautiväpse: kellersotasse nuñame, kellersorsimajomärputtauk killangme; kellerödsartassele nuñame, kelleröd-saromärputtauk killangme.

19. Ama okaupapse: marruk nuñame illagëkunik, sumiglonët tuksiaromavlutik; piomajattik pilärpæk Atätamuit killangmetomit.

20. Marruk pingasullonēt attimne katti-
majarangetta, akkornganetsomavunga.

21. Petrusib apperijartorpa, okarlune:
Nalegak, kattanguma idluivigiludlarppanga,
idluiningit kapsiarterlunga issumagijungnē-
reksarivakka? arvengemit aggartunik nama-
ka?

22. Jesusible kiova: okautingilagit arveng-
emit aggartunik, kissiane (uñuktovaksoarnik)
490 ngle.

23. Tamaña pivlugo killaub nalegauninga
attañertun-ïpok, taipsoma kivgane kiglissi-
malerpeit.

24. Kiglissinialermagit: illanget sakker-
pok, akkiliksalik attañerminut 10,000 denik
kēnaujeñik.

25. Akkiksakangimet, attañinget tamna
pissiniutaukova, nullianiglo kittorganginnig-
lo, perkotinginiglo tamainik, akkillertanjo-
mavlune.

26. Kivgab tapsoma pāmangavigivlugo,
mañigoerkovlugo okautiva: Attañek, ninga-
rinanga, tamaita akkilleromärpakka illing-
nut.

27. Kivgak tamna attañinget năpkigilerpa aularkovlugo akkillerkojungnērpa akkilik senik.

28. Kivgak tamna aularpok, aņigame kivgaukattime illanget naipipa, tamakisi majine kēnaujenik ungnijakattartunik telli mertorlutik. Tiguva tagva, kimilugolo okantiva: akkiliksettit uvamnut akkilikit.

29. Kivgaukattinget pāmangavlune tuksi-arvigiva okarlune: ningarinanga, tamaita akkilleromarpakka illingnut.

30. Aipale piomangilak: parngnanērsima-vingmut ittertitsartorpa: akkilieksangit tamaita akkillerkārtinagit.

31. Kivgaukattingita tamaņa tækkogamitsuk, kiksalerput, tamaitalo tækkojattik okautigijartorpeit attañermingnut.

32. Attañinget kaikova okautivlugo: Kivgakullovotit akkillieksettit uvamnut tamaita issumagijungnērpakka, tuksiarvigigamga:

33. Kivgaukattillo năpkigijeksaringilet, sorlo năpkigilaurapkit?

34. Attañinget kaningaumajarvigiva, ānia-

titsijomut pitilugo; akkillieksangit tamaita
akkillerkärtinagit.

35. Taimaktauk Atätama killangmiub
piomariväse: omættipsingne kattangutipse
tammarningit issumagijungnërnïængikupsi-
gik.

KAPITELEMIK XIX.

Kañimajut Kristusib inuliveit.

Okautsit ukkoa Jesusib nāgamigit: Galilæamit aularpok, Judæab erkānut pivlune, Jordanim igloanut.

2. Inugiartorsuit mallingniktut inulidlarpeit tagvane.

3. Farisæerille tikkinamitsuk òktorniarlugo, apperivæt: Nulle angutib, pintsit nellet pivlugit, avilugo idluarka?

4. Kioveit, okautivlugit: okantsit attuar-pangilasse? Inungnik pingortitsijub kigling-anit pingortipak, angut attausek arngnarlo attausek;

5. Okarlune: Tamaña pivlugo angune arngnālo angutib kemegomārpæk, nulle unga-gimava, taipkoalo marruk uvinigik attausiksauvuk.

6. Tamaña pivlugo marrojungnērlutik, uvinigik attausiksauvuk. Gudib kattititæk iñub avititeksaringilak.

7. Okautivæt: Sög Mosesib tuñijerkovāti-gut aglangnik avitsitiksenik, avikovlugo arngnak?

8. Kioveille: Mosesib iñertingilāse nulli-asse avilugit, omættisse mangaidlarmetta; kiglinganit taimaingilak.

9. Okaupapsele: nulliaminik avitsijub (nulle angunialaungipet) assianiglo nullianik-lune, nulliarēngnek asserorpa tapsoma. Av-tamiglo nulliektub nulliarēngnek asserori-va.

10. Illiñiartingita okautivæt: Angut nulliaminut imailikpet, nulliarēgiak idluangilak.

11. Okautiveille: Okausek tamaña iñuit illunatik tukkekartilungilæt taipkoale tuñit-siviojut kissimik tukkisivæt.

12. Aipaitokarpok illanginik, arngnamik

timinganit imailutik erngniängõmajunik:
Aipaitokarivok illanginik, iñungnut aipaito-
kojaujunik: Aipaitokarivok ama illanginik,
pijarellutik aipaitsomajunik, killaub nalegau-
ninga pivlugo. Tukkekartitsijub tukkekar-
tiliuk una.

13. Taipsomane nutakket ätipeit tapso-
munga, aggangiñut pattiktaukovlugillo tuk-
siarutigilugit Gudemut, illiñiartingitale suad-
lalerpeit.

14. Jesuse okarpok: nutakket uvamnut
pillit, iñerterasigiglo; tapkoa Gudib nalegau-
ninga piksaringmatsuk.

15. Aggangminut pattiklugit tagvanget
aularpok.

16. Ahak, iñub tikkilugo apperiva: Ajung-
itotit ajokertuijok, kanoõtomik ajungitotomik
pinniartuksauvik, piomavlugo iñogutemik
nungusuitomik?

17. Kiovale: Sõg ajunginerarpinga assia-
nik ajungitokangilak, Gude kissime ajungi-
lak. Iñogumulle itteromaguit, perkojet mal-
lingniakit.

18. Tapsoma appersorpa suna? Jesusible
kiova: Iñuarniarnæk; arngnarniarnæk; tig-

lingniarnæk; kigliluktomik okautiginiarnago aipeit.

19. Atâtello anänello nalekik; iñukattit illiktut nægligiuk.

20. Iñuosuktub kiova, okautivlugo: tamaita makkoa mallilaukpakka sorrusionimnit: suna kissiet pingipigo.

21. Jesusible okautiva: Idluartojomaguvit, perkutitit tamaita niorvgotigijartorkit, aglujunnullo pilliutigilugit; killangme perkutit siariksiniarpotit tagva mallingnialilärlungalo.

22. Okausek tamana iñuosuktub tussaramiuk, kiksarlune keñekpa: agluiname.

23. Illiñiartiñe Jesusib okautiveit: Ahamerik okaupapse, agluitok Gudib nalegauninganut pilune sappernakasekpok.

24. Okaupapsetauk: Ajornænginerōvok, (nergсутsoak) kamele, merkutim issingagut pivlune, agluitomit Gudib nalegauninganut itterniartomit.

25. Illiñiartingita tamaña tussaramitsuk, angijomik kakkilärutigivæt, okarlutik: Kiname pilloridlarniarpa?

26. Jesusib tækkusarlugit okautiveit:

Iñungnut ajornarpok, Gudemulle tamaita, ajornængilet.

27. Petruse tava kiovlune, okautiva: Ahak, tamaita keñelaukpavut, mallilarpillo, sumik akkiksakalärpita?

28. Jesusib kioveit: Ahañmerik, okaupapse, maña mallikapsinga, illunatik nutaulerpetta, Iñublo Erngninga iksivautarmine ānanau-nerme iksivalerpet, illipsetauk iksivajomārpose iksivautañe arkangemit aggartuñe, erkartorlugillo piomärpasse Israelib kinguvāng-it, arkangemit aggartut illagēt.

29. Iñum iglune keñekuniuk, kattangu-tinnelonēt angunelonēt, arngnelonēt, nullelonēt, kittornganelonēt, perorsēvinelonēt, attera pivlugo: ungnijakattartunik tellimertorlutik piomärivok, iñogumiglo nungusuitomik piomärpok.

30. Unuktulle sivorlēt kingorliutsomärput: kingorlëllo sivorliutsemärput.

KAPITELEMIK XX.

Weineliksame perorsēviksiortunik.

K illaub nalegauninget adsigiva iglun
iñua, uvlarortok señajuksarsiniarlun
perorsēvingminut weineliksamut.

2. Señajukselle kēnaujamik attautsemi
pilarmagit, uvlok nāvlugo señakovlugit, til
liveit perorsēvingminut weineliksamut.

3. Uvlub nellunaikutanga pingatserme
annigame assingit tækkoveit niuervingmetu
sullieksakangitut,

4. Okantivlugit: illipsetauk aileritse wei
neliksamut perorsēvingmut; namaktomil
akkilleromavapse.

5. Aivut tava. Añā añigivok, uvlub nel
lunaikutanga arverngilermet arverngemille
tellimalermet, taimailiorivok,

6. Uñukasalermelle, uvlub nellunaiku
tanga arkangalermet añā añigivok, assing
ittauk sullieksakangitut tikkiniveit, okautiv-

lugit: Sög uvlök nāvlugo sullieksakarase tagvanekise?

7. Kiovæt: tillijikanginapta. Okautiveit: illipsetauk āileritse perorsēvingmut weineliksamut; idluartomik akkiksamik piñiar-papse.

8. Uñulermet, perorsēviub weineliksabiñuet pimajine okautiva: Señajut kaikolugillo akkilikit, kingorlēt sivorliutikit, ama sivorlēt pigikit kingorliutigigit.

9. Uvlub nellunaikutanga arkangelermet señakojaunut sakkerput, illunatik adsigēnik kēnaujenik attautsemik pivut.

10. Sivorlēt tikkinamik, uñuñersenik pinñiarasugællutik (illamingnit;) tapkoatauk illunatik adsigēnik kēnaujenik attautsemik pigivut.

11. Attautsemik pigamik, perorsēviub ñua okarnerlotilerpæt,

12. Okarlutik: kingorlēt makkoa uvlum illainangane señalauktut, uvaptingnulle adsiutipattit, nauk uvlub kisserninga okumainingalo tukkisijogut (señainalaukpavut).

13. Kioveille, tapkoa illanget okautiva
Illännara, akkilernerleovigingilagit. At
tautsemik kēnaujamik akkilleromavlutit o
karama, angilaungilatit?

14. Kēnaujet piuk, aularlutit. Kingor
lerle tamna illiktut akkilleromavara.

15. Perkutimniglonēt issumamnik piñiar
tuksaungilanga? kattarlungavit ajungina
ma.

16. Taimak kingorlēt sivorliutsomärput
sivorlëlo kingorliutsomärput. Kaikojau
jut uñudlarput, ānerimajulle ikkidlarput.

17. Jesuse Jerusalemut majoarame, illiñi
artine arkangemit aggartut ingminut pitilu
git, ingeravlutik okautiveit:

18. Ahak, takpaunga Jerusalemut aivo
gut, Iñum Ernnginga pititaujomärpok ajo
kertuijorsoarnut aglangniglo illissimajuñut,
taipkoa tokkoteksautitsomärpæt.

19. Nellojuñullo tuñiniarpæt, taipkoa
mittautigijomärpæt, ipperartorlŋgolo kikkiek
toromärpæt; uvlullo pingajuane omaromäri
vok.

20. Taipsomane Zebedæusib kittorngang-

itta arngnæta erngnængne illagivlutik tikkipa,
pāmangavigilugo sumik tuksiarvigiva.

21. (Jesusim) appersorpa: Sumik piomavit: Kiova: Erngnækka ukkoa iksivokokik nalegauningne, aipa tallerpikpit tungäne, aipangale saumikpit tungäne.

22. Jesusible kiova: Tuksiartasse nellovasse: Erngusiärsum (imānga) imigeksara imerungnarpitikko; Babtitautiksaralo Babtitautiksarigalloarpitikko? Kiovæk: Ahaila, ajungikalloorpoguk.

23. Okautivak: Erngusiärsum (imānga) imigeksara imerniaralloarpattik, Babtitautik samnullø Babtitaujuksaugalloarpotik; tallerpingmale tungäne, saumingmalonēt tungäne iksivakojomanek, uvamnut perkojeksaungilak (illiptingnut), Atätamale iksivakōjangit taipkoa iksivajomärput.

24. Tellimaujortut assingit illiniartut tamāna tussaramitsuk, añujutigilerpakit nukkarêk ukkoa.

25. Jesusible kaikoveit okautiniarlugit: Nuñam attañingit attañiojartortut kausimavasse, taipkoa illangit sālaliksuit pitsartudlarput.

26. Illipsele taimailerniarase. Angnero-jomajok, kivgarijomärpasse tamapse.

27. Attaniojomajub kivgartorvigijomärpāse.

28. Inublo Erngninga tikinginiyok, iñungnut kivgartortaujomavlune; kivgartorijartorporle, iñotsiminik, tuñijivlune uñuktut piulijiksangañik.

29. Jerichomit añingmetta, iñugiartorsuit mallikpæt.

30. Ahak, tautungituk apkotāne iksivajuk, Jesuse kängiutijok tussaramiko, niplialerpuk, okarlutik: Nalegak, Davidim Erngninga, nāpkigittiguk.

31. Iñuille iñerterpakit nippangerkovlugik. Niplialualerpugle, okarlutik: Nalegak, Davidim Erngninga, nāpkigittiguk.

32. Jesuse nokkalerpok, kaikovlugik, aperivæk: kañok piomavitik uvamnut?

33. Kiovæk: Nalegak, tautuleromavluñuk.

34. Jesusib nāpkigilerpak, isikikut aktorpak: Tagvainak tautulerpuk, malliklugolo.

KAPITELEMIK XXI.

Kristuse Jerusalemut aivok.

Jerusalemut kaglileramik, Betfagemut tikkilutik, orksuktalingmut kakkamut, Jesusib illiñiartingne marruk tillivak,

2. Okaudlugik: Aileritik iglugasengnut nelliptingnetuñut, nergsut suitekoktujok pituksimajok neñilärpatik nocharlo señiane; pitüdsarlugiglo, uvamnut kailugik.

3. Apperijauguptik, imak kiogittik: Nalekab attoromangmagik; tava neksartaukolärpak illiptingnut.

4. Tamakkoa illunatik imailiorput, nellautaijub okausingit nellautsekovlugit imak okarame:

5. Zionib pañia okautigissiuk, ahak, Naleket kaivok illingnut sinaungaidlune nersumelune, nergsutiblo siutekoktujub nangmakpak-tub nochanget känganelune.

6. Illiñiartuk aularpuk, Jesusib okautimagik taimailiorpuk:

7. Siutekoktujuk nocharlo ätipakik Jesusemut, añoratik kemërloanut illivlugik, (Jesus) känganut ingitipæt.

8. Iñugaseksuit añoratsetik issivilerpeit apkotānut; assingillo napartut kēsertutingit kiblorlugit pivut, apkotānut illiveit.

9. Iñugaseksuillo sivorlelo malliktingillo, kagudlarlutik okarput: Hosiana Davidim Ernnginga; Nalekam attingane tikkitok! Hosiana kotsingnerme.

10. Jerusalem ittermet, iglugaseksuit iñungit illunatik aulajalerput, okarlutik: kina una?

11. Iñuille okarput: Jesus una, nellautaijok Nazaretemit Galilæametomit.

12. Jesus Gudim iglunganut kattimavingmut itterpok, pissiniartut niuvernartullo kattimavingmetut añitilerpeit kēnaujeniglo tauksējut ikpættingit, tingmitseniglo niorkottigit iksivautangit orrotidlarpeit.

13. Okautivlugit: aglaksimavok, igluga taijaujomärtok tuksiarvingmik: illipsele iñu-
arvigilauktasse.

14. Kattimavingmemet, tautungitullo tussiatullo tikkipæt, tamaita piungnerti-peit.

15. Ajokertuijorsuillo aglangniglo illissimajut tattaṁiniarnartitangit tækkogamikit; Sorruitsillo kattimavingme kaggudlartut, tussaramikit: Hosiana Davidim Ernnginga: sinaungalerput tagva.

16. Okautivlugo: ukkoa okartut tussarpigit? Jesusib okautiveit, ahaila: Aglait ukkoa attualaungilasse: Nutakket amamaktullo kannermingnut nakudlartomik pitipatit?

17. Tava kemekpeit, iglugaseksoarnit aṁivok Betaniamut, tagvanelerlune.

18. Uvlub aipangane uvlakut, ama iglugaseksoarnut ingeravlune kãlerpok,

19. Napartok Feigeliksak apkoserngub seṁiane tækkogamiuk, nellipsarpa merkutuinalik tækkogamiuk, okautiva: mattomaking-örngagut illingnit paungartortokarniatsengilak issokangitomut. Napartok tamna Feigeliksak tuavi pannilerpok.

20. Illiṁiartingita tamana tækkogamit

suk, tattaṁiniarlutik okarput: Napartok una Feigeliksak kañok illingava pañidlalau-nerpa?

21. Jesusible kiovlune, okautiveit: A-haṁerik, okautivapse, iñertuiniarase okperupse, Feigeliksamut napartomut taimailiortuinaromāngilase; kakkamulle omunga imak okarupse, tagvanget kangattarit, iñarbingmullo nakkarit tava taimailioromajok.

22. Tamaita tuksiutipsingnik tuksiartose, okperupse pilārpasse tava.

23. Kattimavingmut ittermet ajokertortil-lugo, Ajokertuijorsuit iñuillo angajokangita tikkipæt, okautivlugo: Kimit perkojauvit i-mailiorkovlutit? Kialonēt pitsartojomik mat-tominga tuñitsivigivātīt?

24. Jesusib kiovlune, okautiveit: Apperio-mavapsetauk okautsemut attautsemut; mat-tominga okantijomagupsinga, okantijomavapsetauk, kimit pitsartojokarpunga imailior-lunga.

25. Johaṁesib Babtisitinga nakit piva? Killangmillonēt iñungnillonet? Erkarsaler-

put, ingminut imak okarlutik: Killangmit pijok okautiguptigo, okautijomavätigut; sōg okperilaungipissiuk?

26. Inūgnille pijok okautiguptigo; inūit erksigivavut; Johānese inūit illunatik nellau-taijoringmatsuk.

27. Jesuselo kiovæt, okarlutik: nakit pingmanget nellovavut. Okautiveit: Taimaitomik okautijomangilapsetauk kimit pitsartojokarpunga imailiorlunga.

28. Kañok issumavise? Angutekalauktok-marrungnik erngnelingnik, sivorlermut tikkipok, okautivlugo: Erngnik, uvlome seña-jartorlaurit perorsëvimnut weineliksamut kakkamut.

29. Tapsoma kiovlune, okautiva: aijomangilanga. Kingorngagut kakkialerame, aivok perorsëvingmut.

30. Ernchnerme aipanut tikkinivok, taimak-tauk okautivlugo. Tapsoma kiovlune, okautiva: Akaila Nalegak; ainañele.

31. Taipkoa marruk nelliakita atätamik perkojanga mallikpakko? Kiovæt: sivorliub. Jesusib okautiveit: Ahañerik, okautivapse; Zoelnerillo anguniarpaktullo Gudib nale-

gauninganut ittertuksaukõrnersaujut illip-singnit.

32. Johaṇesib tikkipāse, ajokertorpāselo apkotiksamik idluartomik, illipse okperingilasse: Zoelnerille anguniarpaktullo okperivæt. Tagva tækkolaukårdluse kakkialinginirose kingorngagut okperluse.

33. Adsigēktunik assinginik tussaritse: Angajokakalauktok perorsēvilliudlartomik paungalingnik, avatā avaluliudlarlugo, paung-et iptinget seṇaviksanganik seṇalaurame, nuvuguseksoarmiglo seṇagivok; perorsēviksiortuñut attartortaukogamiuk nuṇame assianut aularpok.

34. Paunget iñilerviet nelliutingmet: kivgane tilliveit perorsēviksiortuñut, perorseviub paunganginik pijartorkovlugo.

35. Perorsēviksiortulle kivgangit tigudlarlugit, illanget unatarpæt, illanget tokkópæt, illangettauk ujarkenut millorpæt.

36. Ama kivget assingit tilligiveit, uñnerset sivorlinginit: Tapkoatauk imailioriveit.

37. Kingorliotilerlugo Erngne tilligiva

aiipkonunga, okarlune: Ernignera illaragio-
navæt.

38. Perorsēviksiortut erninga tækkogamit-
uk, ingmingnut okalerput imak: Tagga
kingormgusijuksak; atte tokkoniarlavut king-
ormgujuksangit uvagut pigilerlugit.

39. Tiguvæt tava, perorsēvingmillo pingu-
arlugo tokkopæt.

40. Perorsēviub angajokanga tikkikune,
perorsēviksiortut ukkoa kañók piomava-
it?

41. Kiovæt: ajortulliartorsuit ukkoa tok-
otsomärpeit, perorsēvine perorseviksior-
ñut assingiñut, paunganik kaitsijomär-
ñut, inerviet nelliutikpet, attartortaukojo-
ärpa.

42. Jesusib okautiveit: Aglait attua-
ungilasse aglaksimajut imak: Ujarak, ig-
alliortut egitanget, tamna iglub terrek-
oa ujaaraulernertok; tagva Nalekab pin-
iarninga, tattaṁiniarnadlarpok isipting-
ut.

43. Tamaña pivlugo okautivapse: Gudib
alegauninganik aksärtaujomärpose, nello-

juñut paungenik idluartunik kaitsiomärtuñe
tunnilugo.

44. Iñuk ujarkamut omunga tupvioguna
serkomitaujomärpok: kattakvigijañele ujan
kam oma, serkomitsijomärpa.

45. Ajokertuijorsuit Farisæerillo adsi
gëngningit tussaramikit: Mallugivæt okauti
gingmagit.

46. Killanalerlutik tigujomagalloarpæt
iñuille erksigiveit nellautaijoringmatsuk.

KAPITELEMIK XXII.

*Attañersub Engninget nullianilerninga-
nik.*

Jesusib ama okautilerpeit adsigëktunnik
imak okarlune:

2. Killaub nalegaunña sorlo attañersub,
erngine nullianerkolerpa.

3. Kivgene tilliveit, nulliarëngnialertungnut

nerrijartortukset kaikovlugit: kajjomalungiello.

4. Ama kivget assingit tilligiveit, okarune: Nerrijartortukset okautigissigik, ahak, nerrimäreksavut piarērpakka, tuktuva kotikalokalo koiñijut tokkopakka, tamaitalo piarēront; kaileritse nulliarēngnialertungnut nerekattigelaumilavut.

5. Nachogivælle, aularlutiglo, illanget perorsēvingminut, illangelo sullivingminut pirok.

6. Illangitale kivgangit tiguveit, mittauigivlugillo tokkopeit.

7. Tamaña attanersub tussaramiuk: ningjadlalerpok, sorsuktokutsoañe aikoveit, ñuartut taipkoa nungutsartorkoveit, iglugaeksoangit ikkilugit.

8. Kivgeñe okautiveit: Nerrimäreksset piarēsimagalloartut, kaikojaulauktulle pijukaugilet.

9. Tamaña pivlugo apkosiniälungnut ileritse, illunaita naipiñiartasse nerrijartorkogissigik nulliarēngnialertungnut.

10. Kivget taipkoa apkosiniälungnut aivut, naipitattik illunaita kattitipeit, ajor-

tullo ajungitullo: Nulliarēngnialertuk iglungak nerrimākattauniartuñut nimniolerpok.

11. Kaikojaujut attañersub tækkojartorpeit; tagvane iñuk añorārsimangitok nerrimakattaujuksetut tækkogamiuk,

12. Okautiva: Illanak, sōg ovunga itterkit, añorārsimangitotit nerrimakattaujuksetut? Tamnale niplingilak.

13. Kivgeñe attañersub okautiveit: aggangillo ittiggangillo kellersorsigik, egilugolo tårtorsoarmut, keatsainaromärtomullo agle-rulātsainaromärtomullo.

14. Kaikojauñajut uñukput, añerimajulle ikkiput;

15. Farisæerit kachimiolerput, ingmingnut okaromavlutik, kañok okausinganut uiverivlugo.

16. Illiñiartingit tapsomunga tilliveit, Herodesiblo kivgangit illagællugit, okarlutik: Ajokertuijok, okpernartōjotit kausimavaptigit, Gudemullo apkotiksamik ajokertuitsiarpotit iñuit sivōragingilettit, illunaita nelligigangne.

17. Tamaña pivlugo okautittigut, kañok

issumavit, Attañivaksoak tuñitsivigilugo tuñergutini idluarka, idluangilalonët?

18. Jesusible nipporsainingit tukkisilera-migit, okautiveit: Takkormortose, sōg uive-ridlarkissinga?

19. Tækkulago kēnaujak tuñergutiksak. Kēnaujak tapsomunga sakkerpæt.

20. Appersorpeit: kia adsinga, kialo ag-langit kollāne?

21. Kiovæt Attañivaksub. Okautiveit tava: Attañivaksoarmut tuñissiuk, Attañivaksub piksanga, Gudemullo Gudib piksanga.

22. Tamana tussaramitsuk, tattaminiarput: kēmeklugolo aularput.

23. Uvlok tamaña Saduzæerit tikkipæt, omarvijsakangitomi okartut; apperivælo.

24. Okarlutik: Ajokertuijok, Mosese okartok, tokkojokarpæt kittorngakangitomi, nukkanget (angajugilauktame) nullia nulliarijomārpa, angajune kinguvāksakarkovlugo.

25. Uvappingnele nukkarēt arvengemit aggartut-ilauktut. Angajuklek nullianilau-

rame, kittornginane tokkovok: Nulle nuka
minut kemekpa.

26. Taimaktauk aipanget, pingajuello, ar-
vengemit aggartut kingorlerēklutik (pigi-
væt).

27. Illunatik kingorngattigut arngnak tok-
kogivok.

28. Makkitervingmele, taipkoa arvenge-
mit aggartut nelliata nullianiktarijomārpauk
illunatik nulliarilaungmatsuk.

29. Jesusib kiovlune, okautiveit: Tamar-
pose illa, aglait nellogapsigik; Gudim ajuga
kangijusialonēt.

30. Tokkungajuñit makkitsomārtut nul-
lianiŋniāngilet, uiniŋniāngilello: Gudi-
ble Engelingittitun-itsomārput killangme.

31. Tokkungajunik omaromārtunik at-
tualaungilasse, Gudim okautilaungmasse
imāk:

32. Abrahāb Gudigivānga, Isablo Gudi-
givānga, Jakoblo Gudigivānga? Gude tok-
kungajut Gudigingilæt, iñojulle (kissimik).

33. Iñuille tamaña tussaramitsuk, ajoker-
tuininga tattañiniarivæt.

34. Farisæerit tussaramik, Saduzæerit o-

kauseksẽrotingmagit attautsimut kattiler-
put.

35. Taipkoa illangeta, aglangnik illisima-
jub õktorpa okarlune:

36. Ajokertuijok, perkojeñit tamaiñit nel-
liet anginerova?

37. Jesusible kiova: Gudit Naleket næg-
ligiuk, omættingnut tamānut, tarnngningnullo
tamānut, issumangnullo tamaiñut.

38. Tamaña pijariakarnerõjok, angnerlo
perkojak.

39. Aipangatauk tapsotunak-ïpok: iñu-
kattit illiktut nægliligulo.

40. Perkojængnut ukkungnunga marrung-
nut perkojet illunatik illagẽkput nellautai-
jullo (aglangit).

41. Farisæerille kattimangmetta, Jesusim
apperiveit,

42. Imak okarlune: Kañok issumavise
Kristuse pivlugo? Kia erngerivauk? Kio-
væt: Davidib.

43. Okautiveit: Sõg Dävidib (Gudim)
añerninganut Nalekaminik taivauk? imak
okarame:

44. Nalegak Nalekamnut okartok: Taller-

pingma tungānut ingitit, ningarijittit u-
vanga illerkārtinagit ittikkavit tullerartang-
aņut.

45. Nalekaminik Davidib taigamiuk, kaņok
erngnerivauk?

46. Kiolugo illunatik sappilerpæt, illunā-
tiglo uvlub tapsoma kingorngagut apperi-
lugo sapperivæt.

KAPITELEMIK XXIII.

*Farisæerit takkormorningita sakkertitau-
ninginik.*

Jesusib iņūillo, illiņiartingillo okautiveit
imāk:

2. Mosesim iksivautangane aglangnik il-
lissimajut Farisæerillo iksivavut.

3. Taipkoa attuarkojangit illipsingnut, ta-
maita naleklugillo mallingniarsigik; piņiar-
ningille mallingniarasigik, okaralloartut
piņiaratik.

4. Erksugeksenik okumaitunik erksuksaungitunik kellersivut, iñuillo tuinginut il-livlugit piveit; nangminerle aktoromangileit aggangmut attautsemullonēt.

5. Sullijeksettik tamaita piveit, iñungnut tautugaukovlugit. Erkaumajeksettik sillik-tipeit, añoratsettiglo killungit angijororlugit señaveit.

6. Nerrimavingme illiñiarvingmelo issuk-liojomavlutik iksivajomavut.

7. Niuvervingmello sallutitaujomavut, iñungnut taijaujomavlutik Rabbiniik (ajoker-tuijomik).

8. Illipsele taijauniatsengilase Rabbiniik: attautsemik ajokertortekarapse Kristusemik; illipse tamapse kattangutigēkpose.

9. Atātamik taisiniarase nuñame: attausek atāttagigapsiuk killangmetok.

10. Ajokertuijunik taijauniatsengilase: attausek ajokertortigigapsiuk, Kristuse.

11. Illasse anginerojok, kivgeksaujok il-lipsingnut.

12. Ingminik angijojomajok, mikkiner-saujomārpok: Ingminigle mikkinersaujorijok, tamna angijorortitauniarpok.

13. Kappianamek okorse, aglangnik illis-simajut, Farisæerillo takkormortose! Killaub nalegauninga parngnanērapsiuk, iñuit itter-konnagit, illipse ittertuksaunase, itteromajulle itterkongilasse.

14. Kappianamek okorse, aglangnik illis-simajut, Farisæerillo takkormortose? Ui-garnerit pingit nungunapsigik, takkijunik tuksiarutunik tuksiärut somavlugit okartose. Taimak pivlugo pidlartaunersaujomärpose.

15. Kappianamek okorse, aglangnik illis-simajut, Farisæerillo takkormortose! Nuña-kullo iñakullo ingerarapse, illaksarsiorluse. Judikukattiksapsingnik: illagikpassele, tär-tomut kittorngautippase, illipsingnit marro-erterdlune.

16. Kappianamek okorse, tautungitut tes-siortut, okarapse: Gudib iglunganik anger-tok, tamaña pijariakangilak; Gudible iglung-et piñarnarusianik (Goldemik) angertok; tamna pitlareksauvok.

17. Sillaitose tautungitose: Suna angine-rova, Golde, Gudim iglungalonēt, ivlernar-titsijok Goldemik.

18. Okarivose: Altaremik angertok, ta-

maña pijariakangilak tuñergumigle altariḃ
kānganetomik angertok, tamna pitlareksau-
vok..

19. Sillaitose tautungitose: Suna angine-
rova, tuñergut altarelonēt ivlernartitsijok
tuñergumik.

20. Tamana pivlugo, altaremik angertub,
kānganetullo tamaita tappipeit.

21. Gudib iglunganik angertub, tapsomalo
innua tappipa.

22. Killangmiglo angertok, tamna anger-
poktauk Gudim iksivautanganik kānganeto-
miglo.

23. Kappianamek okorse, aglangnik illis-
simajut, Farisæerillo takkormortose! Min-
zelo, Tillelo, Kiḃello tellimaujoetta aipanga
tuñigapsiuk: perkojeñetune pijariakarnerset
tuñupasse, imaitut, idluarnerlo, nāpkiginerlo,
okpernerlo. Makkoa (taimajut) piñiareksa-
rivasse, ipkoa ipperarnagita.

24. Okorse tautungitose tessiortose! Mil-
lugiarārsuit keñerapsigik, Kamelemigle ēsi-
vose.

25. Kappianamek okorse, aglangnik illis-

simajut, Farisæerillo takkormortose! Erngusiärsuillo pogutello sillatatigut keblariksarapsigik, illungille tættæput piomatunermiglo nerritunermiglo.

26. Farisæerillo tautungitotit! Erngusiärsublo pogutablo illugik sallumarsarkärkik, sillatigik keblaridlarkovlugik.

27. Kappianamek okorse, aglangnik illisimajut, Farisæerillo takkormortose! Illuvertitut mingoarsimajutitun-ïnapse: sillatingit änananjartut, illungille tættæput tokkungajut sauninginik, mamaitualungniglo.

28. Taimainivosetauk, kallinipsigut idluar-tojarpose, iñuit tautuktillugit, illupsigulle takkormornermiglo idluiluktomiglo tættæpose.

29. Kappianamek okorse, aglangnik illisimajut, Farisæerillo takkormortose! Nellautaijut illuvingit señagapsigik, idluartullo illuvingit änanausigapsigik,

30. Okarluselo: Atätagilauk tavutiñnkattigilauruptigik, illagijomalaungilavut taipkoa kovisilauktut nellautaijut aunginik.

31. Tamattominga nangminek pivluse

ingerpose, nellautaijunik tokkotsijut kit-
orngaringmasse.

32. Atte illipsetauk sivorlipse oktorvigi-
auktanget tættæniarsiuk.

33. Kuglugiarãlujarpose, kañok illiluse
appianartovik kemãjomavissiuk?

34. Taimaitomik ahak, illipsingnut tilli-
akka nellautaijullo, sillatojullo, aglangniglo
illissimajut; taipkoa illangit tokkotsomãr-
asse, kejungmut señingajolingmut kikkiek-
orlugit, illangillo illiñiarvipsingne isakard-
aromãrpasse, unangmilugillo iglugasek-
oarnit ama iglugaseksoarnut assingiñut;

35. Tikkitaukovluse idluartut aungiñut
llunainut, nuñamut kovijaujuñut, idluar-
um Abelim aunganit, Zachariasib, Ba-
achiasim erngninget aunga tikkilugo, tok-
olauktasse kattimaviub altariblo akkorng-
ingne.

36. Ahañerik, okaupapse, tamakkoa ta-
naita pivlugit kinguvångukattigët ukkoa ak-
iñiartauijomãrput.

37. Jerusaleme, Jerusaleme, (iñuit piveit)
nellautaijunik tokkotsijose, millorlugillo
jarkeñut illipsingnut tillijaujut! Kittorng-

asse kattitsomakattalauktakka, sorlo arng-
naungub kattipeit piakeñe issarkominut
piomalaungitosele.

38. Ahak, igluse iñukarungnëromärput.

39. Okaupapse; Mattoma kingorngane
tækkojomërpapsinga, imak okarkärtinase
Nakoridlartaule Nalekam attingane tikkitok

KAPITELEMIK XXIV.

*Kattimaviub serkomitauningarik sivorni-
vaksoangagut okautaujok.*

Jesuse kattimavingmit aňingmet illiñiar-
tingita tikkipæt, kattimaviub seňama-
ninganik keñmergotiniarlugo.

2. Jesusible okautiveit: tamakkoa tamaita
tækkogalloarpissigik? Ahañerik okaupapse:
ujarket ukkoa illunatik serkomitauniarput,
kallerëktokarungnërlutik.

3. Orksuktalingme kakkame iksivalermet,
illiñiartingita ingmikõrlutik tikkipæt, okar-

lutik: Okautittigut, kakkugo pijukset tamak-
koa tamaita piomärket; sunalo nullunaiku-
taksaujomärpa tikkiviksarnut, sillarsublo
naggatiksanganut?

4. Jesusib kiovlune, okautiveit: Kamātit-
se, uiverijaukoñase.

5. Uñuktut tikkitsomärmetta attera atteri-
lugo okarlutik, Kristuseövunga: uñuktullo
tañmartiniarpeit.

6. Uñatadlartunik, uñatadlartut nipper-
soanginiglone tussaromärpose: Kamātitse
erksiniarase. Taimailiortokaromärmet si-
vorngagut; sillarsub naggatiksanga nelli-
tingilak sulle.

7. Inuit inungnut assimingnut sorsulärni-
arput, attañionek attañionermut assimingnut;
kängnartorsoarmiglo kañimalualungnarto-
miglo piokaromärpok. Nuñet sunatuinarme
saijukpilugomärput.

8. Tamedsa kappianartok aularniksak.

9. Kappianartomut tava pititsomarpäse,
tokkoluselo. Inuillo illunatik omigidlaro-
märpäse attera pivlugo.

10. Inuit uñuktut (ingmingnut) sinaunga-

sāromārput, illatiglo kigortigællugit ingming
nullo omisutiomārput.

11. Nellautainerluktut uñuktut sakkeromārput, uñuktut taṁmartiniarlugit.

12. Idluitulliarnek pivallialermet, unuktut næglingningit niglinarsiomārput.

13. Issuanulle sokkosijuitok, (okperlune piulijaujomārpok.

14. Okautsit tussarnertut Gudib naleganinganik okautaujomārput iñungnut sillarsoarmetuñut tamaiñut, iñuit illunatik nellojungnērutiksangañut: Tava sillarsub nagga tiksanga nelliutiomārpok.

15. Kappianartok nungutsivik tækkogupsiuk, tamattominga nellautaijub Daniel okartok, ivlernartome iñiminetok, (aglangnik) ukkoninga attuarsijub, kaṁagilerligit.

16. Uvlok taimna nelliutikpet, Judikunūñanginetut, keṁālit kakkeñut.

17. Iglub kānganetok akkarāne, sumik iglominit aiklerlune.

18. Perorsevingmetublo utterniarane, aṁoratseñe pijartorlugit.

19. Kappianamegle singaijut iṃugaktullo tamaña nelliutikpet.

20. Tuksiaritse keṃāviksasse okiome sabbatemetonēt pilerkoṃago.

21. Uvlune taipkonane iṃuit kappiaisudlarniarput nellekangitomik, sillab pigiarninganit tamaña tikkilugo, kingoragagullo tai-mak angitigijomik kappianartokarniænginivok.

22. Uvlut taipkoa ikkiglijauniaengipetta, iṃuk attauserlonēt piulijauniatsengilak: Añerimajulle pivlugit uvlut taipkoa ikkiglijajomärput.

23. Okautsaugupse imak: Ahak, Kristuse tagvanepok, ikkanelonēt: tamaña okperiniasasiuk.

24. Kristuseõlutik okartut, nellautainarluktullo sæglojut sakkeromärput, nellunaiknetaksoarnik tattaṃiniarnartunik piñiarlutik: Añerimajut taṃartiniarlugit, (taṃartitaujungnarpetta).

25. Ahak, makkoninga okautivapse nellinterkärtinagit.

26. Tamaña pivlugo okautikpasse: A-

M

hak, iñukajuitomepok; ainiarase. (Imaglonēt) Ahak, iñiminepok; okperiniarassigik.

27. Sorlo kaumalak pānget pijok uñunga kaumautivlugo: taimaitsomärpoktauk Innum Ernngninget tikkiviksanga.

28. Nañe killögkarpet, nektoragit kattivut.

29. Uvlut taipkoa kappianartut kingorngattigut, Sekkeñerlo Takkerlo kaumajungñeromärpuk, uvloritsello kattegomärput killangmit, killaub pitsartuningit aulataujomärmetta.

30. Iñum Ernngninget nellunaikutangatava tækkuksaujomärpok killangme. Innuitt nuñametut illunatik keadlaromärput, Iñublo Ernngninga tækkojomavæt killaub nuvujangittigut akkartok, pitsartudlārlune ānanaudlartok.

31. Engeliñe tillijomärpeit nipsautib nippivaksoanganut: Añerijangit kattitillugit añorenit sittamanit, killaum issuanit, issuanut aipanut.

32. Adsigēktomik illiñiaritse, napartok

Feigeliksak pivlugo: Akkerungit iptekalerangetta, siggilerangettalo, aujajaraklilermet kausimavose.

33. Taimaktauk illipse, makkoa tamaita tækkogupsigik, kaglilermet kausimaniar-passe.

34. Ahañerik, okaupapse: Kinguvāngu-kattigēt ukkoa nunguniatsengilet, makkoa illunatik namaksekārtiñagit.

35. Kiglaklo nuñalo nungutsomārpuk, okautsikkale nungutsomāngilet.

36. Uvlomik taipsovinga, uvlublo nellu-naikutanganiglonēt kausimajokangilak, Eng-elillonēt killangmetut, Atātama kissime nel-lungila.

37. Sorlo Noa iñotillugo-ilauktok, taimaktauk itsomārivok Iñum Ernngninget tikkivik-sanga.

38. Sorlo uvlūne taipkonane, ullitornivaksub sivorngagut; nerrivut, iñilarmiglo, nullianiktullo, uiniktullo, uvlok tamna tik-kilugo, Noam ittervia umiarsoarmut;

39. Kamāgingilælle, ullitornivaksub tava ullutidlarpeit, tamaita nungudlugit: Tai-

maktauk Iñum Erngninget tikkiviksanga itsomärivok.

40. Tamaña nelliutikpet marruk perorsëvingmetsomärpuk: aipanga illelliortaujomärpok, aipale kemektanjomärpok.

41. Marruk kaivititsikattigëgomärpuk: aipanga illelliortaujomärpok, aipale kemektanjomärpok.

42. Taimak pivluga pigärutigissiuk: Nalegapse tikkiviksanga nellogapsiuk.

43. Tamañale nellojungnëreksarivasse: Tigliktub tigligijartorvia iglub iñuet kausimaguniuk; pigäromavok, iglominut itterkoñago.

44. Tamaña pivlugo illipsetauk opalungërsimatsainaritse: Iñum Erngninget tikkit-somärmet neriuktinase.

45. Nelliak sukosijuidlune sillatövlunelo kivgauva, attañinget kivgaminut pitipa, piksänginik tuñitsivigekovlugit nerreviet nelliutileranget?

46. Kivgak tamna pilloridlarpok, imailiortok attañinget tikkipago.

47. Ahamërik okaupapse: Piminut tamainut pititsomärpa.

48. Kivgakullugle assia, omamigut imak okarune, attañerijara sulle tikkiniaengilak:

49. Kivgaukattiñe anauvlugit pivok, nerilunelo iñilarmelo tallatut illagivlugit.

50. Kivgab taipsoma attañerijanga tikkit-somärpok, uvlome taipsomane neriuvigingitangane, uvlublo nellunaikutangane kivgab issumavigingitangane;

51. Asserortiniarpa tagva, takkormortut illagællugit akkivigiomärpa, tavane keatsainaromärpup aglerolätsainaromärpullo.

KAPITELEMIK XXV.

Adsigëktomik uigasuit pivlugit.

Tamaña nelliutikpet, killaub nalegauninga itsomärpok uigasuktitut tellimaujortut, kollitik neksarlugit, uiksak pachrearlugo añivigivæt.

2. Tapkoale tellimæt sillaitut, tellimællor sillatojut.

3. Sillaitut kollitik neksarpeit, orksuksa-
mingnigle neksaratik.

4. Sillatojut pogutamingne orksu-
miglo, kollitiglo neksarput.

5. Uiksak mulludlarmet, illunatik uernga-
leramik, siñilerput.

6. Uñuak keterarmet nippersoakalerp-
ok, imak: Ahak, uiksak kaivok, pachrearlugo
añivigissiuk.

7. Uigasuit taipkoa illunatik makkiput,
kollitik äkiklugit.

8. Sillaitulle okarput sillatojuñut: Ork-
supsingnit tuñittigut, kollivut kamingmet-
ta.

9. Sillatojut kiovlutik okautiveit: Nau-
kagle; amigarkoñago uvaptiñgnullo illip-
singnullo. Niuvertuñulle pissiñarijartoritse
piksäpsingnik nangminiksapsingnik.

10. Pissiñarijartortillugit, uiksak tikki-
pok: oppalungërsimajut itterkattigivæt uik-
sab iglunganut nerrimakattiginiardlugo: up-
kuak parngnanërtavok tava.

11. Kingorngattigut uigasuit ipkoa (Sillai-
tut) kailaurivuttauk, okarput: Nalegak, Na-
legak, upkuërutittigut.

12. Kioveille, okarlune: Ahamērik okaupapse, illitaringilapse.

13. Tamaña pivlugo pigāritse: Uvlok taimna uvlub nellunaikutangalonēt nelligapsiuk, Iñum Ernngninget tikkitsomārvinga.

14. (Taimaitsomārpok) sorlo angutib nuñame assianut aularomajub, kivgeñe kaikoveit, perkotiñe tuñiveit taipkonunga:

15. Illanget tuñitsivigiva talentinik (kēnaujenik) tellimanik, aipa marrungnik, pingajuet attautsemik, attunit namaksilerlugit tunnitsivigiveit; tuavilune aularpok.

16. Tellimanik talentinik pijok, niörvgotigijartoramigit, tellimanik assinginik talentinik illaveit.

17. Taimaktauk marrungnik talentingnik pijok, assinginguiktauk marrungnik illagivæk.

18. Attautsemigle pijok, nuña ittersellerijartorpa, attañerijame kēnaujanga ijerpa.

19. Mattoma kingorngane kivget ukkoa attañinget tikkipok, kiglissiniaromavlugit.

20. Tagva sakkerpok, tellimanik talentinik pijok, assinginik talentinik tellimanik nek-

sarlune, okarpok: Attañek, talentinik telli manik tuñilauramga; ahak, assinginik telli manik talentinik illavakka.

21. Attañinget okautiva: Namagivagit issumagiktotit sukkosijuitotillo kivgak, ikkituñut nertornardlutit piñiaravit; uñungner senik pititsomärpagit, Nalekavit kuvianar ninganut itterit.

22. Sakkerivoktauk, marrungnik talentingnik pijok, okarlune: Attanek, marrungnik talentingnik tuñilauramga; ahak, assingnik marrungnik illavakka.

23. Attañinget okautiva: Namagivagit, issumagiktotit sukkosijuitotillo kivgak, ikkituñut nertornardlutit piñiaravit; uñungner senik pititsomärpagit, Nalekavit kuvianar ninganut itterit.

24. Sakkerivoktauk, attautsemik talentemik pijok, okarlune: Attañek, illitarigapkit, sivōranartotit angutausertotit; savijartotit karngārtilaungitarnik, kattersijotillo illilaungitarnik;

25. Taimak pivlugo sivōragama, talentit nuñamut ijerijartulauktara; ahak, pīt piuk.

26. Attaninget kioylune, okautiva: Ajor-

otit erkeiasuktotillo kivgavotit, illitari-
amga, savijartunga karngärthiaungitamnik
attersijungalo illilaungitamnik;

27. Tamaña pivlugo kēnaujakotimnik
ñijijuksaulauktotit kēnaujenik tauksējuñut,
kkikuma perkotiga tigumiarajalauktara il-
kartillugo.

28. Tamaña pivlugo talentemik aksärsiuk,
ñilugolo tellinaujortunik talentinik piling-
aut.

29. Pekkartok sumik, tuñitsiviojomärpok
ñuktunik pekkarkovlugo; pekkangitorle
ksärtaujomärpok pinganik.

30. Kivgak piungitok egissiuk tärtorsoar-
aut, keatsainartomut aglerulätsainarto-
aullo.

31. Iñum Erngninga ānanaunermine tik-
ikune, Engelillo ajungitut tamaita illa-
ellugit: iksivajomärpok iksivautamine āna-
ame.

32. Iñuit illunamasiatik sānganut kattiti-
ujomärput. Tava avititsomärpeit, sorlo
ñianersijub saugakotine arnguet avitipeit
ngutiñit.

33. Okpertut tallerpingme tungānut pitit-

somärpeit, okpingitulles saumingme tungänut.

34. Nalekab tallerpingme tungänetut i mak okautijomärpeit : Kaititse, Atätam nægliktangit, nalegaunek kingormgutigis siuk, illipsingnut pijarërsimajok sillarsub kiglinganit.

35. Kåktillunga, neritilaukpapsinga. Imëruktillunga, imertilaukpapsinga. Tujormitillunga, itterkolaukpapsinga.

36. Añorërsimatillunga, añorartilaukpapsinga. Kañimaluktillunga, tækkojartorlaukpapsinga. Parngnanërsimavingmetillunga pullalaukpapsinga.

37. Idluartut kiojomavæt, okarlutik: Nalegak, kanga kåktotit tækkolaukpittigit, neritilaukpittigillo? Imëruktillutillonët, iinertilaukpittigillo?

38. Kangalo tujormitillutit tækkolaukpittigit, itterkolaukpittigillo? Añorërsimatillutillonët, añorartilaukpittigillo?

39. Kangalonët tækkolaukpittigit kañimaluktillutit, parngnanërsimavingmetillutillonët, pullalaukpittigillo?

40. Nalekab kiojomaveit okaulugit: A

Ahaṁerik, okaupapse : Ukkoa kattanguma
mikkinersaujut illanget sumik pigapsiuk,
tagva pilaukpapsinga.

41. Saumingmetuñut okaromagivok: Id-
uituālugapse, uvamnit aularitse ikkomamut
āmitsuitomut, piarērsimajomut Satanasemut
Engelingiñullo.

42. Kāktillunga, nerritilaungilapsinga.
Imēruktillunga, imertilaungilapsinga.

43. Tujormitillunga, itterkolaungilapsinga.
Añorērsimatillungalo, añorartilaungilap-
singa. Kañimaluktillungalo, parngnanēr-
simavingmetillunga, pullalaungilapsinga.

44. Taipkoa kiojomārivæt, okarlutik: Na-
legak, kanga tækkolaukpittigit kāktillutit,
imēruktillutillonēt, tujormitillutillonēt, ano-
rērsimatillutillonēt, kañimaluktillutillonēt,
parngnanērsimavingmetillutillonēt, kivgartu-
laungipittigit?

45. Kiojomaveit okarlune: Ahaṁerik, o-
kaupapse; sumik ukkoa mikkinersaujut il-
langet pinginapsiuk, tagva pilaunginivap-
singa.

46. Tava taipkoa ānianartorsoarmut nung-

usuitomut piomärput: Idluartulle iñoguta
mut nājuksaungitomut.

KAPITELEMIK XXVI.

Kristusib kippallijauninganik.

Jesusib okautsiñe tamakkoa tamaita näga
migit, illiñiartiñe okautiveit:

2. Nēlungilasse, uvluk marruk nākpenik
añiviksiolärput; Iñum Erngninga pititauniar
pok, kikkiektortankovlugo. (Kejungmu
señingajolingmut).

3. Taipsomane ajokertuijorsuit, aglang
niglo illissimajut, iñuit angajokangillo katti
lerput, ajokertuijorsub Kaifasemik attigub
iglorsoanganut:

4. Ingmingnut okarput, kañok Jesuse nip
porsallugo, tigulugolo tokkokovlugo.

5. Okarpulle: añiviksiortillugo pinago,
innuit pikabladlarkoñagit.

6. Jesusele Betaniametillugo, Simonib kalakadlartub iglungane:

7. Arngnab tikkipa, erngusiärsulijarlune oivianartovaksoarmik imalingmik; niakoa-
nut koviva, nerrivingme iksivagame.

8. Illiñiartingita tamaña tækkogamitsuk,
idluaringilæt okarlutik: Tamna sōg kovijau-
nerka?

9. Mingoarutiksak tamna akketudlartomut
pissiängönajalauktok, aglujunut tunijekse-
nik.

10. Tamañale Jesusib tussaramiuk, okau-
tiveit: Arngnak una pinasiuk, sōg kiksarti-
pissiuk? ajungitomik pingmanga.

11. Aglujunik illakatsainarpose, uvangale
nejortigitsainarniængilapsinga.

12. Mingoarutiksak tamna timimnut ko-
vigamiuk, mingoarivānga, illijartortauvik-
samnut.

13. Ahañerik okantivapse: Ukkoa okaut-
sit tussarnertut okautigijaukpetta sillar-
soarmiunut taimaiñut, okartokaromärivok,
kañočtomik tapsoma pivānga erkarlugo.

14. Arkangemit aggartut illanget, Judase-

mik Ischariotemik attelik, aivok ajokertuijorsoarnut,

15. Okarlune: Sumik tuñijomavissinga? illipsingnut pititsomavara. Kēnaujenik ungnijunik tellimanjortuniglo tuñitsivigijomavlugo okarput.

16. Mattoma kingorngagut tapkonunga pitinasuarpa, nautsertorlune piutekarnermik.

17. Sērnakangitunik kakkojartoramik uvlome sivorlerme, illiñiartut Jesuse tikkipæt, apperivlugo: Nane ākiksorijartorkovittigut, añiviksiorutiksamik saugārsungmik nerriñiartarnik?

18. Okautiveit: Iglugaseksoarnut aileritse, angut tagvanetok okautigissink. Ajokertuijub okauterkovātīt, piviksara nelliutingmet, añiviksioromavunga illingne, illiñiartikka illagillugit.

19. Illiñiartingita tagva illiorput Jesusib taimak okautimāgit, añiviksiorutiksak saugārsuk ākiksorpæt.

20. Uñulermet arkangemit aggartut illagillugit nerrimāvingmut ingipok.

21. Nerritillugit okarpok: Ahaṁerik, o-
kaupapse: illapse pititsomärpānga.

22. Angijomik kiksalerput, apperilerpæt
nellekardlutik: Nalegak, uvangaunnerpik?

23. Kioveit okarlune: Aggangminut po-
gutamut missukterekattima, pitilarpānga.

24. Iñum Erngninga pītitauberniarpok
sorlo tapsomina aglaksimavok: Iñugle tam-
na kappianamek, Iñub Erngninganik pititsi-
jok. Iñungmut tapsomunga ajunginersauvok,
erngniāngōngikune.

25. Judasib pititiginiartanget apperiva, o-
karlune: uvangaunnerpik Rabbi? Jesusib kio-
va: sorlo okartotit.

26. Nerritillugit kakkojak Jesusib tiguva,
kujalivlune avgorpa, illiñiartiminullo tuñiva,
okarlunelo: Tigulugo nerrissiuk, tagva ti-
miga.

27. Ernusiärsuk tigugiva, kujalivlune tam-
na tuñiveit, okarlune: Tamapse tagvanget
iṁeritse;

28. Tagva auga, testamentitab (aunga)
unnuktuñut kovijok, ajorningit pējarlugit.

29. Okaupapse: Mattoma kingorngagut

immerogungnërpunga napartub weinelikssal
iptinganik, uvlok tamna nelliutitinago, nu
tautillugo imilerupko illagiluse Atåtama nale
gauningane.

30. Nakudlartomik tuksiarutsit nãgamikit
aãivut, orksuktalingmut kakkamut.

31. Jesusib okautiveit: Uñuak tamaña ta
mapse koaksãngautiginiarpapsinga. Aglak-
simangmet: mianersijok uñatadlarpara, sau-
kello siamartidlarput;

32. Makkikumale, (tokkungajuñit) sivo-
napsingne Galilæamut aijomavunga.

33. Petrusib kiova, okandlugo: Illunamã-
siatik koaksãngautigikpattit, koaksãnga ni-
ængilanga.

34. Jesusib okautiva: Ahañerik, okaupa-
git: uñuak tamaña, augutaunek niplerkãr-
tinago, missiutigilãrparma pingasuarterlu-
tit.

35. Petrusible okautiva: Tokkokattigi-
gupkillonët, missiutigijomangilagit. Tai-
maktauk illiñiartút illunatik okarivut.

36. Jesusib illiniartiñe illagivlugit iglorso-
armut avalluliorsimajomut tikkipok, Gethse-

manemik attelingmut, illiñiartiñe okautiveit: Tamaunga ingititse, taikunga tuksiarijartortillunga.

37. Petruselo Zebedæusiblo erngnæk illagiveit, kiksalerlune kappiaktoadlalerpok.

38. Okautiveit: Tarniga kiksarpok tokkomut; tagvanetitse pigärkattigissinga.

39. Kanitomot aivok, pāmangavlune tuksialarmelo, okarpok: Atātaga, ajornangipet erngusiärsuk una pērle uvamnit; piomajamñigle pitsengilatit perkojet pille.

40. Illiñiartut siñiktut tikkipeit, Petruse okautiva: Killamiärsuk pigärkattigijungñengilapsinga?

41. Pigärluselo tuksiaritse, õktorlungnartomot pekkonase. Añerneki piomagalloarpok, uvinigle sangēpok.

42. Aipanik ama tuksiarijartorpok, okarlune: Atātaga, erngusiärsuk una uvamnit pēreksaungikune, kissiane imilerupko; perkošernut pille.

43. Ama siñiktut tikkiniveit, isingillo uerngarnermut okumaiput.

44. Tagvunga kemekpeit, pingajuanik

ama tuksiarijartorpok, okautsit taipkoa at tordlugit.

45. Illiñiartiñe ama tikkiniveit, okautivlugit: Maña siñikluselo merngoërseromavisse? Ahak, nelliusimavok, Iñum Erngninga piti-taulärpok ajortulliartut aggangiñut.

46. Makkititse aularta; ahak, tamänepok uvamnik pititsijok.

47. Sulle taimak okartillugo, ahak, Judase arkangemit aggartut illanget tikkilerpok, iñugiartorsuit illagællugit, saviksoarlijarlutik ajaupialijarlarmiglo, ajokertuijorsoarnit, iñu-illo angajokangiñit pijut.

48. Pititsiniartuble nellunaikutamik tuñit-sivigiveit, okarlune: Kuñilärtara taimnau-vok, tigusiuk.

49. Tuavidlune Jesusemut pivok, okarlune: Rabbi, ajokertuijok, sallutitauvotit: Kuñikpa tagva.

50. Jesusible okautiva: Illænara, sōg ta-maunga pivit? Jesuse tikkipæt, aktorlugo tiguvæt.

51. Jesusim illagǣngita illanget saviksoane amuva: Ajokertuijorsub kivganga ullimav-lugo siufä nakkarpa.

52. Jesusible okautiva: Saviksuit kēnaili-tanganut poleruk; saviksoarmik attortok, sa-viksoarmut pijaunajarivok.

53. Issumangilet, sulle maña Atātaga tuk-siarvigigupko, tapsoma tilliklervigijomavānga Engelinik Legioninik arkangemit aggartut unnukejangiñik.

54. Aglait (uvamnik) kañok nellautsini-arpæt? Mañale taimaitsomavok.

55. Taipsomane inūgiartorsuit Jesusib o-kautiveit: Sorlo inūartomut tikkitose, savik-soarlijarluse ajaupiarlijarlapselo, tigujautil-lunga; uvlut tamaita iksivakattigilaurivapse, kattimavingme ajokertuivlunga aktulaungi-lapsinga;

56. Tamakkoa illunatik imailivut, nellau-taijut aglangit nellautsekovlugit. Tava il-liñiartingita illunatik kemēkpæt, kemmāvlu-tiglo.

57. Jesusemigle tigusijut, ajokertuijor-soarmut Kaifasemut pitipæt, aglangnik il-lissimajut angajokaijello tagvane kattima-vut.

58. Petrusible kingornganit mallikpa ajo-kertuijorsub iglunganut, itterlunelo kivget

señianut ingipok; tækkojomavlugo kañok il-
liortaungmanget.

59. Ajokertuijorsuit angajokaijello, kach-
imiojullo illunatik, sæglutiksarsiorput Jesuse,
pivlugo, tokkotsomavlugo.

60. Nachvangilelle. Nauk uñuktut pats-
siklertut sakkeralloartut sæglövlutik, sokang-
inivut. Kingorliövlutik marruk sæglövlutik
patssiklertuk sakkerpuk,

61. Okarlutik: imak una okalauktok, Gu-
dim iglunga asserortitsungnartara, uvlüne
pingasuné ama senavlugo.

62. Tagva ajokertuijorsoak nikkövilune,
apperiva: Kiungilatit tamakkoa pivlugit pas-
sidlarmattit?

63. Jesusele niplingilak. Ajokertuijorsub
ama okautiva: Tokkosuitub Gudib kēnanget
sāngane appersorpagit, okautittigut Kristuse-
omangarpit, Gudim Erngninga.

64. Jesusib kiova: okarpotit. Okauti-
vapse, mattoma kingorngagut Iñum Erng-
ninga tækkojomärpasse iksivajok pitsartojub
(Gudib) tallerpiet tungāne, killaublo nuvu-
jangittigut akkartok.

65. Tava ajokertuijorsub añoratsenē allik-

orpeit, okarlune: Gude okarnerlötigiva,
okantsareakarungnërpogut; ahak, maña
Gudiovlune okarnerlungninga tussarpasse,

66. Kañok issumavise? Kiovæt, okarlutik:
Fokkoteksauvok tagva.

67. Kënanga ketserarpæt, tigluklugolo, il-
angitatauk kënangagut tiglukpæt,

68. Okarlutik: Kristuse, nellantalertigut
kia tiglukpätit?

69. Petrusese avalut illuane iksivajok.
Kivgab arngnab tikkipæ okarlune: Igvittauk
Jesuse Galilæamiok illagivet.

70. Missiarporle illunatik tussartillugit,
okarlune: Okausitit nellovakka.

71. Upkuakulle aňingmet, assiab arngnab
xivgab tækkogiva, tagvanetullo okautiveit:
Tamnatauk Jesusib Nazaremiub neijortigi-
aukpa.

72. Missiarivok ama, Gude taivlugo o-
kausiluklune: Iñuk tamna illitaringilara.

73. Killamiojungnërmet tikkipæt tagvane-
cut, Petrusemullo okarput: Ahañerik, tap-
koa illagivätit; okausivit nellunailivatit.

74. Ama missiarivok, okarnerluklune,
Gude taivlugo, okartok: Iñuk tamna illi-

taringilara. Tagvainak angutaunek niple pok.

75. Jesusim okausinga Petrusib erkarp okautilaungmago: Angutaunek niplerkär nago missiutigilärparma pingasuarterlut. Añivok tava keavaksoadlarlune.

KAPITELEMIK XXVII.

Kristusib pititauninganik Pilatusemut.

Kaulermet ajokertuijorsuit iñuillo ang jokangit kachimiolerput Jesuse piv lugo, ingmingnut okarlutik; tokkotsomav lugo.

2. Kellersorlugo aularutivæt, nuñab a tanninganut Pontiusē Pilatusemut uñertor pæt.

3. Judasib pititinget tækkogamiuk, tok komut perkungmatsuk, kakkialerpok, kēnau jet ipkoa ungnijut tellimaujortullo utterti

heit, ajokertuijorsoarnut iñuillo angajokang-
nut.

4. Okardlune : Ajortulliartunga, pijek-
aungitok auk pitinapko.

5. Tapkoale okarput: Uvagut pingilagut
gyvit pivet. Kēnaujet ipkoa Gudim iglung-
nut eginamigit, kēnāvok, nangminek kimit-
artorpok.

6. Kēnaujet ipkoa ajokertuijorsuit tiguveit,
karlutik: idluangilak, ukkoa illilugit Gudim
glunget iklervinganut, aungmik akkeka-
aungmetta.

7. Tamaña pivlugo ingmingnut okarput,
nachalliortub perorsēvinga pissiarivæt kē-
naujeñut tapkonunga, tujormitset illuviksang-
nik.

8. Tamaña pivlugo perorsēvik taimna tai-
væt aub (akkinganik) perorsevinganik sulle
avlome.

9. Nellautsimavut tagva, nellautaijub, (Je-
miasim) okausingit, imak okartok: Israe-
l kib kinguvāngiñit kēnaujet ipkoa ungnijut
ellimaujortullo tiguveit, akkiksaukolauk-
anget, tapsoma akkinga;

10. Akkilliutigivlugit machalliortub perorsēvinganut, sorlo Nalekam okarkovānga.

11. Jesusele nuñab attañinget sāngan nængertok, nuñab attañinget appersorpa: Jus dikut attañerivātīt? Jesusib kiova: okarpotīt.

12. Ajokertuijorsuit angajokaijello patssid larmatsuk, kiungilak.

13. Pilatusib ama okautiva: tussangiligit angijomik passidlarmattīt?

14. Kiungilale okautsemut attautsemullonēt: Taimak pivlugo nunab attañinga tataminiarivok angijomik.

15. Añiviksiolerangetta nuñab attañingellusekarpok, iñuit piomajanginik tokkotek saugalloak, parngnanērsimavingmetut illang et, añitilugo.

16. Taipsomane assinginiit uivēhuartomil parngnanērsimadsaujokarpok Barabasemil attelik.

17. Kattimangmetta, Pilatusib okautiveit: Kina uvamnut añititaukovissiuk? Barabaselonēt Jesuselonēt, Kristusemik taijak?

18. Keñugivlugo tagvunga pitilaukpæt nellunginamigit.

19. Kiglissiniarviub iksivautangane iksivalerame, nulliet imak okautsaujartorkova: Idlnartok una allaruk, ovætsiak siñektomavlunga, tamna pivlugo angijomik ikpigigama.

20. Ajokertuijorsuille angajokaijello iñuit okautilerpeit, Barrabasemik tuksiarkovlugit, Jesusele tokkokovlugo.

21. Nuñab attañinget appersorpeit: Uko koa marruk nelliangnik añititsikovissinga illipsingnut? Okarput: Barrabasemik.

22. Pillatusib ama okautiveit: Kañok pinniartara Jesuse, Kristusemik taijak? Illunatik okarput: kikkiektortaule señingajolingmut.

23. Nuñab attañinget appersorpeit: Kañotomik ajortullialauka? Nipliadlalualerput ama, okarlutik: kikkiektortaule.

24. Pilatusib kausimagamigit, ajulerpeit, uivēlivalliatuinarmetta; iñek piva, aggañelo upvarpeit, iñuit tautuktillugit okardlune: Illangutingilanga idluartub tapsoma aunganut; illipse pijase.

25. Iñugaseksuit illunatik kiovæt, okarlutik: Aunga uvaptingnut pilerle kittorngat tingnullo.

26. Barrabase tava añitipa tapkonung Jesusele aklunatsenut issakajaukova, uñ tortilalo kikkiektortaukovlugo.

27. Nuñab attañinget sorsuktuksang Jesuse ätipæt iglomut kiglissiniarvingmut sorsuktukset tamaita tagvunga attautsim kaikoveit.

28. Añorërtipæt, ulliksoarmik aupaluktumik kappitipæt.

29. Niakotiksenik kënariktunik kakkilalinik peraivut, niakoanullo illivlugo, suvlulimik ajaupiserpæt aggangittigut tallapingittigut: Sërkortorvigællugo tuksiarvigæt, mittautigællugo pivæt, okarlutik: Salititaujotit Judikut attañinget.

30. Ketserarpælo, ajaupiarlo suvlulik guvæt, tapsomungalo niakoa añaulerpæt.

31. Kingorngagut mittautigilauramitsul ulliksoak përpæt, nangmininganik añoraninik attitilugo; aularutivæt kikkiektorniarlugolugo.

23. Ingerartillutik iñuk naipipæt Ziren

niok, Simonemik attelik: Tamna tiguvæt, kikkiektortauviksak erksuktaukovæt tapsonunga.

33. Iñiksamut Golgatamik attelingmut, naipok niakoverngit iñinganik tikkina-nik.

34. Iñerpæt kassilinartomik sungarmut kkusimajomik; tamana Ölauramiuk, iñe-omangila.

35. Kikkiektulauramitsugle añorangit a-
ipeit, iñerarlutik; aglait nellaudlugit nel-
autaijok imak okartok: Añoratsekka ing-
ningnut avipeit, ulliksoaralo iñerautigi-
æt.

36. Tagvanelo iksivalerlutik udserter-
æt.

37. Niakoet kollānut patssitiksatic tok-
xunganik nippitipeit. Aglait imaiput tagga
Jesuse, Judikut attañinget.

38. Illagællugo iñuartuk kikkiektorpakik,
aipanga tallerpiet tungānut, aipale saumiet
tungānut.

39. Tagvona arvertartut mittautigivæt, il-
lekettamarlutik.

40. Okarput: Gudib iglunganik asseroijo-

tit, ama señalugo uvlune pingasune, illingnik piulidlarit; señingajolingmit akkarit, Gudim Erngnerikpattit.

41. Taimaktauk ajokertuijorsuit, aglang-niglo illissimajut, angajokaijello mittautigivæt, okarlutik:

42. Assine ikkajulaukpeit, ingminigle ikkajornermik sapperpok: Israelitit attannerikpatsuk, señingajolingmit mana akkarle okperiomavavut.

43. Gude tettigingmago, piuliliuk mana kuviagikpago; Gudim Erngnerivānga okartok.

44. Iñuartuktauk taimak mittautigivæt, kikkiektortaumakattæk.

45. Uvlub nelunaikutanga arvengilermet, nuñane tamaine tårtosõlerpok, nellunaikutet arvengemit sittamartuñut tikkidlune.

46. Uvlub nellunaikutanga arvengemit, sittamalermetta, Jesuse nippekortõvlune okarpok: Eli, Eli lama asabtani? imaipok: Gudiga, Gudiga, sōg kemekpinga?

47. Tagvanetut illangita tamana tusaramitsuk, okarput: Eliase kaikova.

48. Erinesuklune taipkoa illanget akpang-

erpok, nipperkut kassilinarutomut mitssukpa,
jaupiamullo kappomitärlugo, iṃertipa.

49. Assingit okarput : Ovatsiaro, tæk-
kunārta, Eliasib piulijartoromangmanga-
go?

50. Jesusele ama nippekortövlune pivok,
anernengerdllune.

51. Ahak, kattimavium uminga allikpok
narrolivllune, pānget ununga aglæt tikkid-
llune.

52. Nuña sajukpiladlarpok, kairtullo kop-
udlarput, illuvrillo angmarterput, uñuktorsuit
idluartut siñiktut (tokkungajut) timingit o-
marput,

53. Illuvernillo añivut (Jesuse) makki-
met kingorngagut, iglugaseksoarnut ivsor-
naituñut pivut, uñuktuñullo sakkerdlutik.

54. Kappitauble illangitalo neijorkattinne
Jesusemik udsertortut, nuña sajukpilladlar-
tok tækkogamitsuk, tattaṃiniarnartullo as-
singit, kakkilängadialerput, okarlütik : A-
hammerik, tamna Gudim Erngneriva.

55. Arngnello uñuktut, Jesusemik mallik-
simajut Galilæamit, kivgartorlauktullo, kañi-
tome tækkonārput.

56. Tapkoa illanget Maria Magdalenaunjok, Marialo, Jakoblo Josesiblo arngnæk, Zebedæusib kittorngangita arngnælo.

57. Uñulermet angut agluitok tikkipok Arimathiamit, Josefemik attelik, tamnatauk Jesusib illiñiartigiva.

58. Tapsoma Pilatuse ittervigijartorpa, Jesusib timinganik tuksiarvigiva. Pilatusib tava timinga tuñijaukova tapsomunga.

59. Timinga Josefib piva, uvineruksamik imuserlugo.

60. Illuvermullo nutāmut illivlugo, kairtomut illulimajomut, ujarasuksuk aksakār-tidlugo illuviub upkuanga perova, aulard lune.

61. Mariale Magdalena tagvanetok, Marialo assia illuvek sādllugo ingipuk.

62. Oppalungaijaivingeta uvlunget aipangane, ajokertuijorsuit Farisæerillo illunatik Pilatusemut pivut,

63. Okarlutik: Attañek, erkaivogut, uivētok imna okartok sulle iñovlune, uvlut pingajuane makkitsomārpunga;

64. Tamaña pivlugo illuvinga udsertortaukoleruk, uvlut pingajuet nautsertordlugo,

illiñiartiminut tigligaukonago, iñungnullo
 okarlutik, tokkungajuñit makkisimajomik;
 kingorlerpāk uiveriklernek tagva ajornerojomārpok sivorlerpāmit.

65. Pilatusib okautiveit: udsertortuksa-
 karpose tagva; ainiaitse issumapsingnik ud-
 sertortaukogissiuk.

66. Aivut tagva udsertortaukovæt udser-
 tortuñut, ujarasugsuglo nellunaikuserdlugo.

KAPITELEMIK XXVIII.

Kristusib makkivianik.

Sabbate kangermet, uvlorme Wochib si-
 vorlerpāme uvlarārsukut, Maria Mag-
 dalena, Marialo aipa illuvermut pivuk tækko-
 jartorlugo.

2. Ahak, nuña saijukpiladlarpok. Nale-
 kam Engelinget killangmit akkardlune, uja-
 rasugsuk illuviub upkuanganit aksakārtitsar-
 torpa, kānganut ingidlune.

3. Tapsoma tautua sorlo kaumalak, anno-rangalo aputitut kakkortigivok.

4. Udsertortulle erksinermut kukselalerput, tokkojutun illivlutik.

5. Engele arngneñut okarpok: Erksiniarase; Jesuse kikkiektorsimajok keñerapsiuk nellungilapse;

6. Tamanëgilak, makkisimavok, sorlo okalauktok; kaileritse, Nalekam inigilauktanga tækkojartorsiuk;

7. Illiñiartingit tokkungajuñit makkisimajomik tuaviluse okautsertorsigik; ahak, sivorlerilärpasse Galilæamut, tavane tækko-lärpasse: Tamedsa taimak okautivapse.

8. Illuvermit añisalerput, erksivlutik kuviaisuvaksoadlalarmiglo, akpangerlutik, mattominga illiñiartingit okautijartorlugit.

9. Illiñiartingnut mattominga okarijartor-metta: Ahak, Jesusib pārpeit, okaudlugit, sallutitauvose. Tapkoa tikkipæt, ittiggangit erkidlugit piveit, sānganullo pāmangavlut k.

10. Jesusib okautiveit; Erksiniarase, mattominga kattangutikka okautsertorsigik,

Galilæamut aikolugit, tavane tækkolâr-
ãnga.

11. Tavunga ainiartillugit, ahak, udser-
ortut illangit iglugaseksoarnut pivut, illut-
iolauktut tamaita okautigiveit ajokertuijor-
oarnut.

12. Tapkoa angajokaijello illagivlugit,
rachimiolerput, ingmingnut okarlutik; sor-
uktukseñut tuñilerpeit kēnaujavaksuit,

13. Okarlutik: imak okaritse, illiñiarting-
ta tigligijartorpæt uñuame, siñiktilluta;

14. Nuñab attañinget tussaumalerpago,
atomakojomärpavut, pidlartaukonase tapso-
nunga.

15. Kēnaujet tapkoa piveit, piñiarlutik,
orlo ajokertortaungmetta. Tamaña Judikut
okauserilerpæt illuserællugo, sulle uvlome.

16. Illiñiartut tapkoa arkangartut Galilæ-
mut aivut kakkamut, tapsomunga Jesusib
perkungmagit.

17. Tækkogamitsuk, sãnganut pãmakput:
llangille iñertuivut.

18. Jesusible tikkipeit okautivlugit, imak
okarlune: Tuñijauvunga pitsartunernik ta-
mainik killangmelo nuñamelo.

19. Tamaña pivlugo ainiaitse, iñuit tamaita ajokertorniarsigik, Babilugillo Atātāb, Erngrnerublo, Añernerublo ajunginerub attinganut;

20. Ajokertorsigiglo mallekovlugit tamaita perkojakka illipsingnut; ahak, uvlut tamaita neijutsainarpapse, sillarsub naggatānut. Amen.

MARKUSIB AGLANGIT,

OKAUTSINNIK TUSSARNERTUNIK.

KAPITELEMIK I.

Johañesib Babtisininganik.

Tamedsa okautsit tussarnertut pigiarning-et Jesuse Kristusemik, Gudim Erngninganik.

2. Sorlo nellautaijut aglangiñe aglaksimavok: Ahak, Engeliga tillivara sivunernut, apkosiortaukovlutit.

3. Ajokertuijub nippinga iñukangitome: (imak pivok) Nalekam apkotiksanga ãniksorsiuk, apkoserngit narrotissigik.

4. Iñukajuitome Johañese babtisivok, ajokertuivlune Babtijumik, ajortunit pējautiksamik.

5. Judæamiut illunatik, Jerusalemiul aānivigivæt, babtitauijomavlutik tapsomung Jordaneme kōngme, ajornitiglo sagvarlit git.

6. Johaānese aāoralik nergsutsub kameli merkunginik, tapsekalarmelo amivinermik piglertaujartullo igupsajartullo orksung nerkigiveit.

7. Ajokertuivlune okarpok: kingunipkutikkituksak, pitsartunersauvok uvamniṭ, ne lopkotivungalo, tapsoma sāngane okkolung: ittiggagutingit singējarlugik.

8. Imermut Babtipapse: tapsomale Babtitsomārpāse Aānernermut ajunginermut.

9. Uvlune taipsomane Jesuse Galilæami Nazaretemit pivok, Babtitaulerlune Johanesemut Jordaneme.

10. Tuavilune timuarmet: Killak angmartok tækkova, Aānernek ajungiṇek taubetut (tingmiatut) akkartok (Jesusib) kānganu pijok.

11. Nippe killangmit tußsartaugivok okarlune: Erngrerivagit nægliktagit kuviagijagit.

12. Erinigilerdlugo iñukangitomut (Gudim) Añerninget aitipa.

15. Tagva iñukangitometok uvlunik mar-
rungnik ungniakattartut, Satanasib òktorpa,
nergusutit akkornganetok Engelille kivgar-
torpæt.

14. Johañese parngnanërsimavingmüt pi-
titaumangmet, Jesuse Galilæamut pivok; ajo-
kertuilerlune okautsinik tusarnertunik Gudib
nalegauninganik.

15. (Imak) Okarlune: Nelliutingmet, Gu-
dib nalegauninga kaglilerpok; kakkialeritse
(ablapsamik issumakaritse) okautsit tussar-
nertut okperissigik.

16. Galilæam iñarbinget sinãne pissukame,
Simon tækkova, nukãlo Andrease, nullutset-
tik kivitipakit iñãnut, mingeriarniarteoga
mik.

17. Jesusib okautivak: Malliktinga, iñung-
nik aulasariatitsongovaptik.

18. Tuavilutik nullutsettik kemëklugit
mallikpæk.

19. Tagvanget sivorliolerame: Jakobuse
tækkova, Zebedæusim erngninga, nukãlo Jo-

hannese, umiakotometuk nullutsettik killai
jardlugit; tuavi kaikovak.

20. Atatatik Zebedæuse umiakotomu
kemmekpæk kivget illagivlugit, (Jesuselo
mallikkivæk.

21. Kappernaumut pivut: erinesulerdlun
sabbateõngmet illiniarvingmut itterpok, ajo
kertorlugillo.

22. Ajokertuitingit tattaṁiniariveit: pit
sartojomik okarmet, Anglangnik illissimaju
titut ajokertuingimet.

23. Tagva iñuk illiñiarvingmetok, añer
nermik makkojungnartomik illumiktok, tam
na nipliadlarlune,

24. Okarpok: uvaptingnut suḡivit, Je
suse Nazaremiok? asserorijartorpittigut; ki
naujotit kausimagapkit, Gudib ajunginerivā
tit.

25. Jesusible iñerterpa, okarlune: okajuē
rit, omanget (iñungmit) añit.

26. Añernerub makkojungnartub aulaja
tidlarpa, nipliadlarlune, añivok tapsomang
et.

27. Illunamasiatik erksilerput, ingmingnut

okarlutik, imak appersotilerput: Suna una?
Suna una ajokertuititak? Añernerit makko-
ungnartut pitsartojomut okautingmagit, na-
ekpæt.

28. Tagvainak piñiarningit tussaumaveit
Galilæab erkānetut illunatik.

29. Erinesulerdlutik illiñiarvingmit añivut:
Simonib Andreasiblo igluængnut pivlutik,
Jakolo Johāneselo illagællugik.

30. Simonib sakkia (arngnak) nellajok
kannimanartomut kañimavlune: Tapsominga
uavilutik okautivæt.

31. Tikkipa, aggangittigullo tiguva mak-
kitilālo: Tagvainak kañimanartub keñeng-
mago, kiygartorpeit.

32. Uñulermet, sekkenek nippimalermet,
sunatuinarnik kañimasiggit satanasiggillo pi-
tipeit tapsomunga.

33. Iglugaseksoarmiut illunatik upkutsab
sillatānut kattilerput.

34. Kañimajut uñuktut piungnērtipeit, su-
natuinarunik kañimasiggit: Satañasillo uñuk-
tut añitipeit, Satanasit okarkongileit, illitari-
gamitsuk.

35. Kaulermet sulle tårtillugo, makkilune

añivok, (Jesus) iñukangitomut aularlune tagvane tuksiarpok.

36. Petrusiblo neijortingitalo katsungailutik mallikpæt.

37. Neñigamitsuk okautivæt: illunatik keñerpätit.

38. Okautiveit: Iglugasengnut kañinerojuñut aularta, tavanetauk ajokertuilunga; taimak pivlugo tamaunga pijunga.

39. Galilæame tamaine illiñiarvingiñe ajokertorlugillo, añernekuulluit añitipeit.

40. Kallaktub tikkipa, sêrkortorvigællugo tuksiarvigiva, okarlune: piomaguvit kallagungnaititsomavarma.

41. Jesusible näpkigiva, aggane issaktipeit, aktorlâlo okarlune: piomavunga, kallagungnêrit.

42. Taimak okarmet: tagvainak kallagungnêrsârpok tava.

43. Jesusib iñerterpa aulartisârlâlo,

44. Okautivlugo: udsertolerit, assingnut taimak okarniarnæk; ajokertuijomulle ainia-rit, tækkotilutillo taipsomunga, tuñergotik-sarlo, Mosesib tuñerkojanga tuñilugo, kallagungnêravit, nellojungnerkovlugit.

45. Tamnale añigame okalualerpok, tai-
mak okautigiva; kingorngane Jesuse sappi-
erpok iglugaseksoarnut itternermik tækkuk-
saulune; iñukangitomekertok. Tavungale
ikkipæt tamaiñit.

KAPITELEMIK II.

*Tumaksajomik Kristusib iñuliklerna-
mik.*

Uvlut ikkitut kingorngane Kappernaumut
ama pigivok: Iglometok tússaumaga-
mitsuk,

2. Iñugaseksuit kattisälerput, iñiksērod-
sivlutik pånganelo aglæt: Ajokertorpeit.

3. Illangit tikkipæt, ätsivlutik tumaksajo-
mik sittamet akkigarpæt.

4. Itterviksarsinginamitsuk iñungnut; iglo
kångagut killerpæt, angmaramitsuk, tumak-
sajub iñangavia aglæt ningitipæt.

5. Okperningit Jesusib kausimagamigit,

tumaksajok okautiva: Ernghera, ajornitit
issumagijaujungnērput.

6. Aglangnigle illissimajut illangit tag-
vane iksivajut, issumalerput omætting-
ne:

7. Una kañoētunik okausekarpa akkerar-
tortunik Gudemut?

8. Jesusim añernermine issumangit kausi-
sāramigit, apperiveit: sōgle omættingsne
taimak issumavise?

9. Tumaksajomut sumik okariak ajornæng-
inerōva, ajornitit issumagijaujungnērput;
imaglonēt okaudlugo: Makkitit, aumitit pi-
kit, arvertarlutillo?

10. Nellojungnērkovlusele, Iñum Erngh-
ninga pitsartojokarpok nuñame ajortoēr-
otsijomik, tumaksajomut imak okarpok:

11. Okaupagit makkitit, aumittitit pikit,
angerarlutillo.

12. Tautuktillugit makkisārpok, aumitti-
nelo neksarlugit añivok; illunatik tattañi-
niarput, Gudelo nakoridlarpæt, okarlu-
tik: Taimaitomik tækkolaungimarikpo-
gut.

13. Ama añigivok iñarbiksub siñānut, in-

nuit illunatik tikkipæt, ajokertorlugit pi-
veit.

14. Kangiutilerame Levisæ tækkova, Al-
feusim ernguinga, tuñiorkaivingme iksivajok;
mallinga okautileramiuk, nikkovilune mal-
likpa.

15. Iglungane nerchevingme iksivatillugo,
Zoelnerillo ajortulliartullo uñuktut Jesuse
illiñiartingillo ikterkattigiveit nerrima-
vingmut. Tapsominga malliktut uñung-
metta.

16. Aglangnik illissimajut Farisæerillo
tækkogamitsuk, Zoelnerillo ajortulliartullo
nerrekattigingmagit, illiñiartingiñut okarput:
Sög Zoenerillo ajortulliartullo nerrekattigiv-
lugillo iñerkattigivagit?

17. Tamaña Jesusib tussaramiuk okauti-
veit: Ätsuilit iñulijikariakangilet, kañima-
jut kissimik. Idluartut kaikojartulaungilak-
ka ablapsämik issumakarkovlugit, ajornig-
gille.

18. Johañesiblo Farisæerillo illiñiartingit
unnuktunik nerringipaktut, illangita tikkipæt
okarlutik: Sög Johañesiblo Farisæerillo il-

lliñiartingit uñuktunik nerringipakket, illiñiartitille aglingilet?

19. Jesusible kioveit: Nullianiktomut tikkitut nerrijuksaungilet, uiksak neijortigingmatsuk? Uiksak taipkoa neijortigitillugo, nerritailijungnengilet.

20. Nelliutsomärporle, uiksamik aksärtaulärput: tava agleromärput nerriniaratiglo.

21. Añoratokak illarniængilæt nutämik alläksamik; nutäb allingmago nutaungitok, alliktornerlo pivalliovok.

22. Weinelo nutäk iimerkautiñut nutaungituñut iimertutingilæt: Weinib nutäb alliktoromangmagit iimerkautit, Weinelo kovitui-naromärpok, iimerkautillo asserorlugit. Weinemigle nutämik iimerkautiñut nutäñut iimertuijariakarpok.

23. Taipsothane perortut kakkojekset apkotigiveit, sabbateme: Illiñiartingit ingeravlutik singailingit nutsulerpeit.

24. Farisæerit okautivæt: Ahak, illiñiartittit sabbateme pijeksaungitomik pivut?

25. Okautiveille: attualaungilase, kañok

Davide illiortok ajorsalerame, kãlerame illan-
elo?

26. Gudim iglunganut itterame, Abjatar
jokertuinerõtillugo; kakkojet tækkojekset
erriveit, tamakkoa ajokertuijut kissimik
errilugit perkojauvut; illaminullo tuñivlu-
it illangit.

27. Okautiveit: Iñuk pivlugo sabbate
ingortisimavok, sabbate pivlugo iñuk ping-
rlitaungilak;

28. Iñum Ernngninga sabbatemuttauk Na-
gauvok.

KAPITELEMIK III.

*Apostelit arkangemit aggartut annerima-
janginik.*

Illiñarvingmut ama itterivok. Iñuk tag-
vanetok, tapsoma aggangit tallerpît tok-
ungajut.

2. Udsertorpæt, sabbateme iñulidlaromang-
nangago.

3. Iñungmut tokkungajunik aggalingmut okarpok: tamaunga pīt.

4. Appersorpeit: Sabbatheme sumik sullin-
niarpita? ajungitomiglonēt ajortomiglonēt.
Iñuk piulilugolonēt asserorlugolonēt? Tap-
koale niplingilet.

5. Ningarlune avaminetut tækkonârpeit
omættingit mangaidlarmetta kiksautigiveit
iñuk tamna okautiva: aggaktit issaktikīt.
Issaktipeit tagva: aggaugit âkiktaulerput ig-
lungititut illivlugit.

6. Farisæerille añivut, okarkattigêlerlutik
Herodesim illangit illagællugit iñuaromav-
lugo.

7. Jesusele illiñiartiñe illagivlugit iñarbiub
sinanut aivok: Iñugiartorsuittauk mallikpæt
Galilæamit Judæamillo.

8. Jerusalemillo, Idumæamillo, Jordanim
akkianillo, Tirusib Sidoniblo erkængnetut,
iñugiartorsuit, tattañiniarnartitanginik tus-
sartut, tikkipæt.

9. Illiñiartiñe okautiveit, umiaramik pe-
kalerkovlugit, iñungnut nimniutitaujoma-
nane.

10. Uñuktut iñulingmagit: aniajut illu-

atik tikkipæt arlialerdlugo, kappiaisukti-
aujut aktoromavlugo.

11. Añernerit makkojungnartut tækkoja-
rangamitsuk, pāmakvigivæt, niplerdlutik o-
karput: Gudim Erngnerivātit.

12. Angijomik inēterterpeille nellojungnēr-
aujomanane.

13. Kakkamut majorarpok, kaikojiv-
une piomajaminik, kaikojangitalo tikki-
pæt.

14. Arkangemit aggartut añeriveit: nei-
ortigēnaromavlugit, okarijartortitsomavlu-
gillo.

15. Pitsartutitsomavlugillo, kañimanartu-
nik pējarkovlugit, añernerniglo idluitunik
añititsekovlugit. (Tamedsa attingit).

16. Simon, Petrusmik atserarpa:

17. Jakobuselo, Zebedæusim erngninga,
nukālo Johānese; tapkoa marruk atserar-
pæk Boanergermik, imaipok, kallub kit-
torngæk.

18. Andreaselo, Filippuselo, Bartolomeu-
selo, Matthæuselo, Tomaselo, Jakobuselo,
Alfeusib erngninga, Tadeuselo, Simonelo ka-
namiok.

19. Judaselo Ischariote, pititsijuksak (Jesusemik.)

20. Iglomut angerarmetta: iñugaseksu kattilerivut, iñiksërotivlutik nerrinermik ajut lerdlugit.

21. Neijortingita tamaña tussaramitsut añivigivæt, iñerteromavlugo; issumanga as sinetok okautigingmatsuk.

22. Aglangnik illissimajut Jerusalemit pitjut, okarput: Beelzebubekarpok, tapsomung alo añernekuulluit attañingenut, añitipeit añernekuulluit.

23. Attautsimut kaikoveit, adsigëgutik samik okautivlugit: Kañok illivlune Satana sib Satanasipsane añititsungnarpauk?

24. Attañiovium iñungine ingmingnut illagëgunërtut, nunguniarput.

25. Iglublo iñungine ingmingnut uivëlerunik, songojungnërput.

26. Satanasibtauk ingminut nakoringi kune, ingminullo illagëgungnërone: sōngojuksaungilak, ajulertuksatuinauvok.

27. Sangijorsub iglunganut itternek ajornarpok, perkutinginik aksärlugo: kissiane sangijorsoak kellersorkäruniuk, kingorng-

gut iglunget perkutitangit aksarnigarilugit.

28. Ahañerik okaupapse: iñuit ajortuliarningiñit tamainit issumagijaujungnëronärput, Gudemut mittautiksarninginillo agæt;

29. Añernermigle ajunginermik okarnerlulilik, issumagijaujungnërnängilak issokangitomut, pidlareksautsainaromärporle issokarniængitomut.

30. Makkojungnartomik añernekartok okautigingmago.

31. Arngnälo kattangutingitalo angutitkiunga pivlutik, kaikolerpæt.

32. Iñuille iksivajut illungmatsuk, okautivæt: Ahak, anänavit kattangutivillo känetutapperkotigivätit.

33. Kioveit, okarlune: kia anänaga, kikkullo kattangutigivik?

34. Avamine iksivajut illiñiartiñe tækknärpeit, okarlune: Ahak, tagva anänaga kattangutikkalo.

35. Gudib perkojanganik malliktok, nukarivara, nejjagivaralo, anänagivaralo.

KAPITELEMIK IV.

Adsigëktunik karngätitsijomik.

Imab kiglingane ama ajokertuilerpok: Inugaseksuit kattilermetta umiakotomut imänëtomut ikkivok ingilarmelo; inugaseksuit illunatik imab kiglinganetut.

2. Uñuktunik ajokertorpeit adsigënik: ajokertuivlune okautiveit:

3. Nalegitse, ahak, karngätitsijok karngätitsijartorlune pijok.

4. Karngätitsitillugo apkosinermut illangit kattekiput: tingmitset killaub attänetut puk-kumaluklugit piveit.

5. Illangillo kairtomut ivsorluktomut kattekiput: perortersärput ivsorlukamik.

6. Sekkenerle nuingmet, kuñutersärput: amäkanginamik pañilerput.

7. Illangit kattekiput okpit kakkilautiggit akkornganut: okpille kakkilautiggit peroramik tokkopeit, sullugainerkarkoñagit.

8. Illangillo kattekput ivsoriktomut nunnamut, nuilerlutik perorlarmiglo perorsëek-sakalerput: illangit 30 nik, illangit 60 nik, illangillo 100 nik.

9. Tava okautiveit: tussajungnik siutelik tussarle.

10. Kissimeolermet, neijortingita arkangemit aggartut illagivlugit apperivæt, adsigub tamattoma tukkinganik,

11. Kioveit okautivlugit: Illipse tuñitliviove, killaub nalegauninget nellonarninga kausimakovlugo; taipkoale uvaptingne-ingitut, adsigëktunik okautsaulerput.

12. Īsinut uitajuñut tautungimetta, siutinullo angmajuñut tussängimetta; okau-sera tukkisingimatsuk: Săgiaromanatiglo, ajornitik issumagijaujungnërkonagit (uvamnut).

13. Okautiveit: okausek adsigëktok tamaña tussarnera ajorupsiuk, kañoëlivluse asingit tamaita tukkisijomavissigik?

14. Okausek karngätitsijub karngätitsar-torpa.

15. Apkoserngub señianut karngautigima-

jut, taipkoa (Gudim) okausinginik tussartut tussaraingmagit; satanasib tava okautsit pë-jarijartorpeit, omættinginut karngautigimajut.

16. Taimaktauk kairtomut ivsorluktomut karngautigimajut: taipkoa, okautsinik tussarnertut, kuviaisungnermut tuavi piomadleriveit;

17. Amäkanginamigle illumingne nakki-marnivut; kappianartokaleranget unangmik-lertokalerangellonët okausek pivlugo, sinaungasärlerput.

18. Okpingnut kakkilautilingnut karngautigimajut, taipkoa okautsinik tussartut:

19. Nunable mattoma pinginik kajungeramik, agluitsomalarmiglo, assinginiglo unuktunik ikligularmiglo, okautsit ippitipeit illumingne, sullugaineërodlutiglo.

20. IvSORiktomulle karngautigimajut: taipkoa, okautsinik tussartut, illelliorlaitalo nalekpeit, sullugainerkartillugillo; illangit 30 nik, ama illangit 60 nik, amalo illangit 100 nik.

21. Okautigiveit: Neñergoak ikkitauniarka, kattaunjab, nerrimaviublonët attänut il-

ilugo? Aukagle, neñergoab iñinganut illi-
raet.

22. Ìjersimajokangilak, sakkijaromāngi-
omik; angejijokanginivok, tussaumajaujo-
nāngitomik.

23. Tussajungnik siutelik, tussarle.

24. Okautiveilo: Tussareksasse naleluar-
igik; kanočtomut öktotiksamut iñuit öktor-
niarpasse, oktoromārivāsetauk; tappekaro-
nārluselo illipse tamattominga tussartose:

25. Perkartok, (sumik) tuñitsiviojomār-
ook; perkangitorle aksartauniarpok pinga-
nik.

26. Okarivok ama: Gudib nalegauninga
maipok, sorlo iñuk perorsēeksamaringnik
karngātitsijok nuñamut;

27. Siñiklunelo uñuganget, makkilarmelo
kauleranget; perorsēeksamarit nuilerlutik
perorput, nellovlugit kañok;

28. Nunab ingminik ivgit perorterkärpeit,
kingorngane singailingit, kingornganelo sing-
ailit sullugainekarivut.

29. Sullugainemarit iñerangetta, iñueta
kippijartorsärpeit, kattersivik nellintingmet.

30. Okarivok: kimut Gudib nalegau-
ninga adsigijomavittigo? kanoëtomullo-
nēt adsigēmut, nellonarungnērtitsomava-
vut?

31. Senfkornetun-īpok, tamna karngāti-
taugame nuñamut, unārsuk mingnerojok as-
siminit perorsēekseñit:

32. Karngātitaugarangamele, perorpok
angijorolerlune; akkerokalilarmelo angijunik
tingmitset killaub attānetut iñekalerlutik
tachaliningane.

33. Taimaituñut adsigēnut uñuktuñut o-
kautiveit, okautsemik nellojungnērtilugit,
tussälugit ajungitanginut.

34. Adsigēngungitomigle okautingileit:
Illīniartiminulle tamakkoa tamaita okautigi-
luarpeit kausititsiarlugit.

35. Uvlorme taipsomane uñuktome okau-
tiveit; akkianut ikkārta.

36. Iñuit aulartinamikit, umiakotomut ik-
kitipæt, assingittauk umiarārsuit illagigi-
veit.

37. Ullajutseradlalermet, maggit umiako-
tok itibsuavlugo pivæt, ullipkitilugo.

38. Umiakotum akkoane akkime siñiktok.

Tuppårdlugo, okautivæt: Ajokertuijok, issu-
nagingilet umiojariavut?

39. Makkilune añore iñerterpa, iñarbiglo
kautiva: Nippangerit nippagërotillutillo.
Anorekarungnërpok tava, ikkoblialdlalar-
nelo.

40. Okautiveit: sōg nangiarkise? kañoẽ-
apse okpingilase?

41. Erksidiarput, ingmingnullo okarlutik:
ina una? añoriblo iñarbiublo nalengmak-
o.

KAPITELEMIK V.

*Legionemik Satanasit añititauningi-
nik.*

Iñarbiium akkianut pivut, Gadarenerit er-
kãnut.

2. Umiakotomit niungmet: Iñub Satana-
egub akpangerlune tikkisärpa, illuvernit aña-
ok.

3. Illuverne inēkartok. Kellersornera ajorivæt, kellaumgujeñullonēt

4. Unuktunik kellersortaugalloarangame parngnanērsutiñut kellaumgujeñullo, tapso-
ma kellaumgujet kiktoraveit, parngnanērsuti-
ulluktordlugit asserortipéit, nujuiserviksau-
laungilak.

5. Uvlullo uñuello nungulugit, kakkene-
larmelo illuvernnetok, kaggudlartok, ujar-
keñut ingminik tiglujartok.

6. Jesusele tapsoma tækkogamiuk kañing-
itomit akpangerlune pāmangavigijartorpa
nipliadlarlune okarpok:

7. Suniarpigit Jesuse, Gudib kotsingne-
rum Ernngninga? Keñūvigivagit, Gudeme o-
kaupagit, kappiaisuktitaikonanga.

8. Okautivale: añit, añernekk makkojung-
nartok inungmit omanget.

9. (Jesusim) appersorpa: Kinauvit? ki-
ova: Legionemik attekarpunga uñudlarap-
ta.

10. Tuksiarvigiva angijomik, aulartitau-
konnatik mattoma erkānit.

11. Mattoma erkāne kuingēngigaseksuin-
itut kakkame nerrijut.

12. Satanasit illunatik tuksiaryigivæt, o-
arlutik: kuingëngigaseksoarnut tapkonunga
ullarkotigit.

13. Jesusib tuvilune perkoveit. Añernerit
nakkojungnartut tava añivut kuingënginnut
ullavlutik: kuingëngigaseksuit kakkam im-
narsoanganit ijukkadlarput imānut, taip-
koa uñuktovaksuit 2000 diojut, ippivlutik
māne.

14. Kuingënginik mianersijut kemāvut,
glugaseksoarmiūnut, iglugasengmiuñullo
amaña okautigijartorpæt. Taipkoa illu-
inget tamaña tækkojartorlugo añivigi-
væt.

15. Jesuse tikkilugo: añernevaksoaka-
auktok anoratsiartok, sillatövlune iksivajok
tækkovæt; erksivlutiglo.

16. Tamakkoninga tautulauktut okauti-
veit, añernekkullungnik pitalingmik kañok il-
ijomik, kuingënginiglo.

17. Tuksialerpæt, erkāmingnit aularkov-
lugo.

18. Umiakotomut ikkimet, añernekkullulik-
sölauktub tuksiarvigiva, neijoromavlugo o-
kartok.

19. Jesusible perkungila, okautivlug
angerarit iglungnut illangnullo; okauti
gillo, Nalekab kanoëtorsoarmik pingmat
näpkigivlutit.

20. Aularpok, iglugaseksoarne tellima
jortuñe okälalerpok, kañoëtomik angijom
pijariakartomik Jesusib pitiñago. Tama
tomingalo tussartut illunatik tattañiniadla
put.

21. Jesuse umiakotomut uttimut ikkärme
Iñugaseksuit kattisälerlutik tikkipæt, iñ
sinãnetok.

22. Ahak, illiñiarvium angajokanga J
rusemik attelik tikkipok; tækkogamiuk
tigangiñut pãmakterpok.

23. Angijomik tuksiarvigilugo okarpo
Pañiga tokkokasekpok; aggangnut akto
jartoruk, iñuliniarlugo iñokovlugo.

24. (Jesusib) tava aiparilerpa: Iñugase
suillo mallikpæt nimniortidlugo.

25. Arngnak tagvanenivok, taimna okki
arkangemit aggartut aunãtsainartok:

26. Kappiaisudlarlune perkotine tamai
nungupeit ãniarsiutilingnut, sokkoserane p
luartuinartorle.

27. Taimna Jesusemik tussalerame, iñuit
kkorngattigut añoranga aktorijartorpa tun-
uanit.

28. Okarame: añorangalonēt aktorupko
iungnailärpunga.

29. Tagvainak aunga koktok kigikpok:
mimine missigilerpok, piungnērame kap-
iaisungnerminit.

30. Jesuselo ingminik missigilerivok
itsartojok ingminit añingmet; iñuit ke-
iarpeit okarlune: Añorakka kia aktorpa-
it?

31. Illiñiartingita okautivæt: Iñuit tettid-
arpātīt, okarpotīt: kia aktorpānga?

32. Tava keviarpok, aktortine keñerlu-
o.

33. Arngnarle erksivlune saijukpok (kaño-
tomik pigame kausimagame) pāmangavigi-
artorpa, nellägullo okautiva.

34. (Jesusible) okautiva: Paniga ok-
ernivit piungnērtipātīt; ullapirsautekar-
utillo aularit, kappiaisugungnērlutillo.

35. Sulle taimak okartillugo, illiñiarvium
ngajokanget kivgangita illangit tikkiput o-

karlutik: Pañt tokkovok, sōg Ajokertuij pigiakattarpink?

36. Okausingit tamakkoa Jesusib t sarpeit, illiñiarvium angajokanganut ok pok: Erksiniarnæk okpertuinarit.

37. Aipakaromangilak assianik Petru le, Jakobuselo, Johañeselo, Jakobusib nu kã.

38. Illiñiarvium angajokanget iglūngar itterame: aulajjaludlartut tækkoveit, keadl tullo nipliadlartullo.

39. Itterame okautiveit: Sōg aulai ludlarluse keadlarkise? Niviarsiak una t kungilak siñituinarporle: Ijoridlarpæt.

40. Illunaita tava añitipeit, niviarsi angutã, arngnãlo, illañelo illagivlugit itt pok, niviarsiab nellavianut.

41. Niviarsiak aggangittigut tiguva oka tivlugolo: Talita kumi; imaipok: Niviarsi okaupagit, makkitit.

42. Tagvainak niviarsiak makkisarp arvertarlilarmelo: okkiokarpok arkangen aggartunik. Illunatik tattañiniadlarp angijomik.

43. Iñerterpeille angijomik, tamaña okautigeikoñago iñungnut; okarlarmelo nerri-titaukovlugo.

KAPITELEMIK VI.

Imab kängagut Jesusib pissungninga-nik.

Tagvanget aularpok, iñungorvingminut pivlune, illiñiartingitalo mallikpæt.

2. Sabbate nelliutingmet, illiñiarvingme ajokertuilerpok. Uñuktut tussaramitsuk ajokertutingit tattañiniariveit, okarlutik: Nakit omapivagit tamakkoa? kañok una sil-latutitautsiartok? kañorlo taimaitunik tattañiniarnartitsivlune?

3. Igluliorteungitok? Mariab erngninga? Jakoblo, Josésiblo, Judasiblo, Simoniblo kat-tangutigingilæt? Neijangillo illunatik uvap-tingne-ingilet? Illunatik siñaungasautigivæt tava.

4. Jesusible okautiveit: Nellautaijok nuña-

kattingita illangitalo nakoringinersarivæt,
assingiñit tamaiñit.

5. Tagvane tattaṁiniarnartullijungnængi-
lak (okpingimetta) illainangille kañimajut
aggangminut aktorpeit, piungnërtilugillo.

6. Okpinginingit tattaṁiniariva. King-
orngane arvertarpok iglugaseksoarne illunai-
tigut, ajokertuivlune.

7. Arkangemit aggartut kaikoveit, mar-
rotidlugit aularkolerpeit, añernernut mak-
kojungnartuñut pitsartojomik tuñitsivigi-
veit.

8. Okautilugillo, sumik neksarkoñagit
ingerarlutik, ajaupiatuinarunik kissiane; ik-
piärsuliaratigo, kakkojaliaratiglo, kēnauja-
liaratiglo tapserutimingne:

9. Ittiggagusersimakovlugille; añorat-
sængnik marrungnik attorkoñagit,

10. Okautiveillo: Iglomut itterupse, taip-
somanetsainaritse aularkārasede taisomang-
et.

11. Illellioromangippasse, okausisselo
tussaromangippagit: añititse tagvanget, it-
tikapselo señerkarningit señējarsigik, nello-
jungnërütiksangiñut. Ahañerik okautivapse,

Sodomiblo Gomorablo pidlartaunikinersau-
jomärpuk erkartorvium uvloksangane, iglu-
gaseksoarnit ukkonanget.

12. Ajokertuijartorput, imak okarlutik:
assianik issumakaritse.

13. Añernerit idluitut unuktut añitipeit,
kañimajullo unuktut mingoarutiksamut
mingoarpeit, iñulidlarlaitalo.

14. Tamattominga attañek Herodese tus-
saumalerame (Jesusib attinga illitarijau-
lernet) okarpok: Johañese Bañtiterijok
tokkungajuñit makkisimagame; tamaña piv-
lugo taimaitomik tattañiniarnartullivok.

15. Illangita Eliase okautigivæt, illangi-
tale nellautaijok okautigivæt, nellautaijotoka-
verngillonæt illanget.

16. Herodesele tamattominga tussarame
okarpok: Johañese niakoẽrilauktara taimna;
tokkungajuñit makkipok.

17. (Iñuit) Herodesib tillilaukpeit, taip-
konunga Johanese tigujaunjartorkogamiuk,
parnguanẽrsimavingmullo ittertitaukova, He-
rodiasse, nukkame Filippusib nullia pivlugo;
tamna nullianikamiuk.

18. Herodese Johañesim okautilaungma-

go: idluangilak, nukkavit nullia pigigangne.

19. Herodiasib Johaṇese tokkuniaromagallooramiuk, ajorpale.

20. Johaṇese Herodesim illaragiva, nelunginamiuk idluartövlune issumagiktorsöngmet: Tamaña pivlugo sapputiva, kakkutikullo nalekpa, tussaromadlarlālo.

21. Uvlorle Herodesim iñuvivinine nelluutingmet, tapsoma attañigaseit, sorsuktuksello kappitangit, Galilæametullo angajokaonerset nerrimārtimeagit.

22. Herodiasib paña itterpok, okigēserslarmelo: Tamaña Herodesib nerrekattigitalo kuviagivæt. Attañiub Herodesib niarsiak okautiva: issumangnik tuksiarvinginga, piemajarnik pillitsomavagit.

23. Ama okautimariklugo okautiva: Sumik tuksiarvigigunga, illa pillitsomavagit, attañionima illanganiglonēt.

24. Añivlune arngne imak appersorpa: sumik tuksiarlanga? Kiova: Johaṇesib Babbiteriub niakoanik.

25. Ittersārivok attañermut, tuksiarlune

okarpok: Tagvainak tuñijaujomavunga Joha-
nañesib Babtiterijub niakoanik, pogutamut
illimatillugo.

26. Attañek kiksalerërpok: okautsinele
okamaringnine pivlugo, nerrekattinelo pivlu-
git, sullinane tuksiarkojomalungila.

27. Tuavilune kivgame illanget attañiub
pijartorkova niakoa. Tapsoma parngnanër-
simavingmut niakoërijartorpa:

28. Niakoalo pogutamut illimajok tikkiu-
pa, niviärsiamut tuñilugo; niviarsiable arng-
naminut pitipa.

29. Tamaña illiniartingita tussaramitsuk:
tikkilerput timinga illuvermut illijartor-
pæt.

30. Apostelit Jesusemut kattilerput; tap-
somunga tamaita okautigiveit, tattañiniar-
nartitettik ajokertuititiglo.

31. Okautiveit: Kissinga inukangitomut
ailaumitta, merngoërserluselo. Tikkitut ut-
tertullo unungmetta: nerrinermiglonët ajor-
saramik.

32. Umiakotomut aularput inokangito-
mut.

33. Allivaktut inuit tækkoveit, uñuktulle

illitarivæt, akpangerlutik kutterorlutik mal
likpæt illagêklutik iglugaseksoarnit tamainit
ingiarlugolo tikkipæt.

34. Jesuse niugame, iñugaseksuit tækko
gamigit: illapsugidlarpeit, saukettut mianeri
jikangitotun-ñugmetta. Uñuktunik okauti
lerpeit.

35. Uvloklilermet, illiniartingita tikkipæt
okautivlugo: Tamaña piksakarviksaungimet
uvloklilermello;

36. Aularlit, mattoma erkät iglugasek
soangiñut iglugasenginullo, kakkojarsiniari
jartorkovlugit; nerkiksakanginamik.

37. Jesusible kioveit, okautivlugit: illip
se nerkiksanginik tuñitsivigissigik. Okauti
væt: kakkojarsiniarijartortuksauvita, kēnaujer
200 dit akkinginut, ukkoa nerkiksangi
nik?

38. Okautiveille: kapsinik kakkojakarkise
tamāne? ullernērsijartoritse. Ullernaigilau
ramikit, okarput: tellimanik, aulasakæng
niglo marrungnik.

39. Ikterkolerpeit, nerrimärtotitut ivingnut
kuñulingaituñut.

40. Tunulerêkterdlutik tava ikterput ing-

ingimigolivilutik, ungnijut tellimertorlutik, amalo
ingimikut ungnijut marroërtordlutik tellimau-
jortullo.

41. Ukkoa kakkojet tellimet, aulasakæglo
ipkoa marruk tiguveit, killangmullo ärlorpok,
kujalivlune kakkojet avgorpeit, illiñiartimi-
nut tuñivlugit, tapkoninga iñuit nerrititso-
mavlugit: taimaktauk aulasakængnik tuñit-
sivigiveit, illunainut avgorlugik.

42. Illunatik tava nerrivut, namaksivlu-
tiglo.

43. Amiakungit kattilerpeit, amäksuit ar-
kangemit aggartut tettædlugit, aulasakæglo
illanginik.

44. Nerrilauktut angutainait 5000 dio-
jut.

45. Illiniartine erinigilerdlugit umiakoto-
mut ikkimakolerpeit, sivorlerijomagamigit
akkianut Betsaidamut, iñuit aularterkãrtiña-
git.

46. Iñuit aulartinamigit, kakkamut majo-
rarpok tuksiarijartorlune.

47. Unulermet umiakotut iñarbiub kerka-
neput, Jesusele kissime nuñametok.

48. Epunermik kappiaisungmetta, añore

aggormatsuk tækkogamigit: Unuab pigärvi-
etta sittamangane tikkilerpeit, iṁāb kangagut
pissuklune.

49. Kangerniarkordlugit. Iṁak pissuving-
ingmago tækkogamitsuk: mittilionasugivæt,
nipliadlarlutik.

50. Illunatik tækkogamitsuk kuksalavut.
Tuavi okautilerpeit, okautivlugit: maṁigole-
ritse uvangauvunga, erksiniarase.

51. Umiakotomut ikkimavigilerpeit, kas-
sumivok tava, kuksalavlutiglo tattaṁiniadlar-
put angijomik.

52. Kakkojenik tattaṁiniarnartulingmet,
sillatusinersanlaungilet, omættitik mangaid-
larmetta.

53. Ikkaramik: Genezaremiut nuṁangi-
nut pivut, tavunga nuṁaliput.

54. Umiakotomit niungmetta, iṁuit illita-
rijarērpæt.

55. Akpangilerlutik nuṁenut mattoma er-
kānetuṁut tamainut, kaṁimajut sinnigving-
mingne nellajut pitilerpeit, neijuganut tus-
saumajamingnut.

56. Niuvvingnut, iglugaseksoarnullonēt,
iglugasengnullonēt itteranget: kaṁimajeatik

liveit niuervingnut, tuksiarvigilugo, aňo-
anget siňa aktortaukovlugo taipkonunga.
apsominga aktuijut, illunatik piungnēr-
ut.

KAPITELEMIK VII.

Iñuk nerkib sujuktingitanganik.

Farisæerille, aglangniglo illissimajut illang-
it Jerusalemit pijut tikkipæt.

2. Illiñiartingita illangit tækkogamikit
akkojartortut, ubvarsimanagit aggattik, id-
uaringileit.

3. Farisæerillo Judikullo illunatik ner-
ingilet, aggattik ubvarsimatiñagit: angajo-
kamik illusingit attordlugit piveit.

4. Niuervingmit tikkitarangamik, ner-
ingilet ubvaratik. Assingillo uñuktut imai-
ut illuseriveit, erngutsillo, iñertautillo,
machaillo, pogutello, nerrimãvillo sujungai-
ilugit piveit.

5. Farisæerillo aglangniglo illissimajut

appersorpæt: Sög illiñiartivit mallingipattigi angajokarmik illusingit; sög kakkojartorko aggangnut ubvarsimangituñut?

6. Kioveille okautivlugit: Illipse takkor mortose, Jesajasim okautigigalloarpäse, ima aglaksimangmet: Inuit ukkoa kardlumingnut nertorpänga, omættingitale ungasikpänga;

7. Sullinatik kivgartorpängale, inuit ajokertuivangit ajokertuitigamikit.

8. Gudib perkojangit kemekpasse, inuit illusekullungit malliklugit pivasse, kattellerngusiärsuillo keblariksivlugit: unuktut maitut attorpasse.

9. Ama okautiveit: Tagvale Gudib perkojangit issumagingitsainarpasse, illusekullusmalligomavlugit.

10. Mosese imak okartok: Atätello anänello nalekik; atätaminullo anänaminullo okarnerluktok, tokkoteksauvok.

11. Ajokertuivosele: Atätaminut anänaminullo okartok korbaniovok, imaipok: turgentutiksauvok, pijeksaralloet uvamnit, tuñijeksara tuñiartorvingmut; imna ajungitulliaripok okarpose.

12. Kingorngane anguminut arngnāmi-
nullo ajungitulliartitsitailivose;

13. Taimak Gudim okausingit pijariaka-
rungnērtipasse illusekulluse pivlugit, imaili-
tsainarapselo uñuktunik.

14. Iñuillo tamaita kaikoveit, okautiv-
ugit: Tamapse naleksinga omamigissing-
o.

15. Sunalonēt iñub sillatānit illuanut pijut,
sujuktingilæt: tapsomangelle añijut iñuk su-
uktipæt.

16. Tussajungnik siutelik tussarke.

17. Iñuille kemekkamigit iglomut pingmet,
iliñiartingita appersorpæt mattominga adsi-
gēktomik.

18. Okautiveit: Illipsetauk sillatunekang-
ilasse? sulle nellovissiuk? illunatik sillatānit
iñungmut pijut, sujuktingilæt?

19. Omættānut pinginamik, netsangnulle
pivut: tagvanget añititaulerput, nerkemik
tamainik anititsigame.

20. Okarivok ama: Iñungmit añijub iñuk
sujuktipa;

21. Kamanget, iñuit omættingiñit erkar-

sautekulluit añivut, assiniarnerlo, angunia
nerlo, arngnarniarnerlo, iñuarnerlo,

22. Tiglingnerlo, tokoinerlo, nellangaine
lo, nipporsainerlo, tigsanerlo, igligungnerlo,
Gudemik mittautiksarnerlo, piujoinerlo, si
lainerlo;

23. Tamakkoa illunatik illuanit añivu
innuglo sujuktipæt.

24. Nikkovilune tava tagvanget aularpo
Tirusiblo Sidoniblo erkængnut pivok: Igl
mut itterdlune, iñuit angigutijomangmagi
terliartaujungnængilelle.

25. Arngnab tapsoma pañia añernerlukt
kulluk, tussaumagamiuk, tikkilugo, ittiggang
iñut pāmangavigijartorpa.

26. (Grichit arngnanget Sirofenitsemiuk
tuksiarvigiva, Satanase añititaukovlugo pa
ningminit.

27. Jesusible okautiva: Kittornganjut kã
gungnaikãrlit: idluangilak kittornganjut kak
kojanganik aksãrlugit kingminullo egilu
git.

28. Kiovlune okautiva: Ahaila Nalegak
tamaikalloorpok, kingmiãrsuille nerrimavium

attānetut nerrivut kittorngaujut karngānerlukunginik.

29. Okautiva: okautsit tamaña pivlugo aularit; pañingnit añernekkulluk añisimavok.

30. Iglominut pigame: Satanase añisimajok kingorarpa, pañinelo siñigvingme nellajok naipipa.

31. Tirusiblo Sidoniblo erkængnit aula-rame: Galilæam iñarbiēt señianut pivok, iglugaseksuit tellimaujortut erkānut.

32. Tussilārtok okarnermiglo ajorsartok pitipæt tapsomunga, keñuvigivællō, aggangminut aktorkovlugo.

33. Iñuit akkornganit ingminut pitāpa, aggañelo siutingnut illiveit, keselarmelo, okkanga aktorpa.

34. Killangmullo ārlorpok añersaumilar-melo okautiva: Hefata, imaipok, angmale-rit.

35. Siutik tagvainak angmarpak, okkaugalo okartitauvok, okalilarmelo.

36. Iñerterpeit, tamaña okautaukoñago iñungnut. Tagva iñerteralloarmagit angijo mik, anginersamigle okautigivæt.

37. Tattaminiarlutiglo okarput: tamai idluartipeit; tussilärtut tussartilugit, okarner miglo ajorsartut okartipeit.

KAPITELEMIK VIII

4000 *dit tattaminiarnartomik nerrititau-ninginik.*

Uvlut tapkoa iñuit nerkiksakangitut uñuk
tut tagvanemetta; Jesusim illiñiartiñ
kaikoveit, okautivlugit:

2. Iñuit ukkoa nægligidlarpakka, nerkiksakaratik uvlut pingasut uvamnemetta;

3. Esitinagit aulartikupkit, perlidlaroan metta angerarlutik apkome. Illangit unga siktomit pingmetta.

4. Illiñiartingita kiovæt: Nakit kakkojar siniarpita tamäne iñukangitome, ukkoa ka gungnërutiksanginik?

5. Appersorpeit: kapsinik kakkojakarkise kiovæt: arvengemit aggartunik.

6. Inugaseksuit ikterkoveit nuñamut. Kakkojet ukkoa arvengemit aggartut tiguveit, kujalivlune avgorpeit; illiñiartiminut tunnivilugit, iñuit ukkoninga nerritilugit: Iñungnut tava pitipeit.

7. Mingeritseniktauk ikkitunik pekarivut: tapkoa pivlugit kujaligivok, tuñijaukogivluggillo (iñungnut).

8. Nerrivut tava, kågungnērlutiglo: Amiakullo kattilerpeit, amāksuit arvengemit aggartut tættælugit illulerpeit.

9. Nerrilauktut 4000 diuvut; aularkolerpeit tava.

10. Tuavilune illiñiartiñe illagivlugit umiakotomut ikkivok, Dalmanutab erkānut pivlune.

11. Farisæerit tikkipæt, appersorlugo nautserforpæt: nellunaikutamiglo killangmit tækkojomavlutik okarput.

12. Añernermigut añersaumivlune, okarpok. Kinguvångukattigēt ukkoa sōg nellunaikutak tækkojomavassuk? Ahañerik, okautivapse: kinguvångukattigēt ukkoa nellunaikutamik tuñitsiviuniatsengilet.

13. Tava kemekpeit, umiakotomut an
ikkivok, ikardlune uttimut.

14. Kakkojet neksangileit puigoramik
umiakotome attautsemik kakkojakarput.

15. Imak okautiveit: Nalegitse, Farisæeri
Herodesiblo kakkojangita sernautiksange
allarsiuk udsertorluselo.

16. Issumertorpæt, ingmingnullo okarlutik
taimak pivätigut, kakkojamik neksanginap
ta.

17. Jesusib kausimaleramigit, okautiveit
Sög siarklerutigivissiuk, kakkojamik nek
sangingapse? sulle tukkisingilase sillatusi
naselo? sullelo omættekarkise mangaitu
nik?

18. Īsekartose, tækkunek ajorkise? Siute
kartoselo, tussarnek ajorkise? erkainerlonē
ajorpissiuk imna?

19. Kakkojet tellimet avgorapkit iñuga
seksoarnut 5000 diñnut, amäksuit kapsi
amiakovinernik tættædlugit illulerpissigik
torkorlugillo? kiovæt: arkangemit aggar
tut.

20. Kakkojello arvengemit aggartut avgo-

rapkit iñugaseksoarnut 4000 diuñut, amãksuit kapsit, tættædlugit illulerpissigik amiakovinernik? Kiovæt: arvengemit aggar-tut.

21. Tava okautiveit: Sögle tukkisingilasse?

22. Betsaidamut pivok: Tautungitok tap-somunga atipæt, aktorkovlugo tuksiarvigivæt.

23. Tautungitok aggangittigut tiguva, tessiorlugolo iglugaseit avatãnut: ãsik ketse-rarlugik, aggañgminullo aktorlugo apperiva: Sumik tækkovit?

24. Uidlune, okarpok: iñuit pissuktut tækkovakka, sorlo napartut.

25. ãsik ama aktorivæk aggangminut, nikolermingmago: Åkiksoivok tava, tamaita tautulerpeit.

26. Angerarkovalo, okarlune: Iglugaseng-nut itterniarnæk, iglugasengmiuniglonët taimak okautsiniarnak.

27. Jesuse tava ailerpok, illiñiartiñelo Zesariab Filippusim iglugaseksuita erkãnut. Ingeravlutik illiñiartiñe apperiveit okarlune:

Iñuit kañok okautigivānga kinausugiv
lunga?

28. Kiovaet okarlutik: illangita Johañese
õsugivātit Babtiterijok; illangitale Eliaseõ
sugivātit; ama illangita nellautaijutokaverngi
illanget okantigivātit.

29. Appersorpeit ama: Illipsele, kinausu
givissinga? Petrusib kiova okarlune: Kristu
seovotit.

30. Iñerterpeit, unipkangojomanane in
nungnut.

31. Ajokertulerpeit imak: Iñum Erng
ninga āniatitaulārtok angajokaijenut ajoker
tuijorsoarnullo, aglangniglo illissimajuñu
kisserngortatõniartok, tokkotaulunelo, uvl
pingajuane omaromārivok.

32. Angigunagillo tamattominga okarpok
Petrusib ingminut pitipa, iñerterlugo taimai
lerkonago.

33. Keviardlune, illiñiartiñe tækkonār
peit, Petruse iñerterpa, okarlune: Tuñumnu
pit Satanase; Gudib pingit issumaginginang
ne, iñuit pingit kisseta issumagilerangne.

34. Iñuit kaikoveit illiñiartiñelo, okautiv

lugit: Uvamnīk malligomajok, issumaminik piñiatsengilak, señingajukseñe (kappiaisutik-sañelonēt) nangmageksariva, malliklungalo.

35. Iñoserminik ivlertsijok, assiujijomārpok: iñoserminigle ivlersingitok uvanga pivlunga, okautsillo tussarnertut pivlugit, iñoniaromārpok.

36. Sillarsoarlonēt tamāt iñub pigigalloaruniuk; tarngninele asseroleruniuk suksarivauk?

37. Sumiglonēt iñuk tuñitigijungnarka, tarngnine ama piuliñiarlugo?

38. Uvamnigle okautsimniglo kangusuktok taipkonane assujut ajortulliartullo kinguvāngukattingiñe: tamnatauk Iñum. Erngninget kangugijomārpa, tikkikune Atātame ānanauningane, Engelit ajungitut illagællugit.

KAPITELEMIK IX.

Kristusib ānanausijauninganik.

Okautiveillo: Ahaṁerik, okautivapse, tap
koa illangita mānetut, tokko tukkis
niængilæt, Gudib nalegauninganik pitsartov
lune aggertomik tækkokāratik.

2. Uvlut pingasujortulermetta, Petrus
Jakobuselo, Johaṁeselo Jesusim illagivein
ingminullo pitilugit kakkamut kingikto
mut, ānanausijauvok sāngiṇe tækkunārtillu
git.

3. Añorangit kaumaridlarlutik, kakkor
sidlarpullo apputitut; kakkorsaijut nun
nametut taimak kakkortigijomik sappex
put.

4. Eliaselo Moseselo sakkerpuk tapko
nunga, Jesuselo okarkattigēkput.

5. Petruse Jesusemut okarpok: Rabbi
(Ajokertuijok) tamane-itsainarominarpok
pingasunik iñiliorlerta, illingnut attautsemik

Mosesemullo attautsemik, Eliasemullo attautsemik.

6. Okautsine kausimangileit, koaksarnernut.

7. Nuvujab ullikpeit. Nippelo nuvuja-
nit tussartaujok, imak okarlune: Tagga
Erngnera nægliktara, tamna naleksiuk.

8. Erinesuklutik keviaramik: assianik
nuksingilet, Jesuse kissiet tækkovæt.

9. Kakkamille attersāramik: Jesusim in-
terterpeit, tækkojettik okautigēkoñago, Iñum
Erngninga tokkungajuñit makkiterkartiña-
go.

10. Okausek tamaña illumigivæt, ing-
ningnullo appersotivlutik: kanok tagva tok-
kungajuñit makkinek?

11. Appersolerpæt okarlutik: Sög aglang-
nik illissimajut okarket, Eliasemik sivorlio-
lune tikkitsomärtomik?

12. Kioveille okautivlugit: Ahaila, Eliase
sivorliotivok illa, tamaitalo idluarsivlugit;
taimaktauk, sorlo aglaksimavok Iñum Erng-
ninga angijomik kappiaisuktitaujomärpok
nachogijaulunelo.

13. Okaupapsele: Eliase tikkisimavok, is sumamingnullo pidlarpæt, sorlo taimna piv lugo aglaksimavok.

14. Illiñiartiñe tikkinamigit, iñugaseksu tækkoveit, aglangniglo illissimajut illumave appersorniktut taipkoninga.

15. Iñuit illunatik tækkogamitsuk, kakk lādларput, nellipsarlugolo sallutipæt.

16. Aglangnik illissimajut apperiveit: kan nok appersornikise taipkoninga?

17. Inugaseksuit illangeta kiovlune okat tiva: Ajokertuijok, ernera tamaunga āpan illingnut, añerne kullulik okajuitok,

18. Tigulerangago aulajartidlarpa koppo lidlalerpok, nerkolārlarmelo perlilerpok: I liñiartittit okautigalloarapkit añititaukovlug ajorpæt.

19. Kiova okarlune: Tāta ukkoa okping tut kinguvāngukattigēt, kañok sivitutigij mik neijorniarpapse? kañorlo sivitutigij mik keñuginiaengilapse? kaitisiuk uvan nut.

20. Āpæt tapsomunga. Añernerub okajuitub tækkogamiuk, tuavi aulajartidlarpa

uñamut orrovok, aksakãrlarmelo koppoalid-
alilarmelo.

21. Anguta (Jesusim) apperiva: kanga i-
nailerka? Okarpok: kigliminit.

22. Uñuktuniglo orrutipa ikkoṁamullo
ṁānullo, tokkonasuarlugo: ajungikungne,
ñāpkigilertigut piulilutalo.

23. Jesusim okautiva: okperungnaruvit;
okpertuñe ajornartokangilak, tamaitale a-
ungileit.

24. Tuavilune sorrusib tapsoma angutã
niplialerpok, kugviornermut okarlune: ok-
perpunga, nægliktok Nalegak, okpingilusim-
nit piulinga.

25. Iñuit akpangerlutik nellipsarmatsuk,
Jesusib tækkogamigit; añerneks ivsornartok
ñerterpa, okautivlugo: Okajuitok tussāngi-
torlo añerneksulluk, okaupagit, añit o-
manget, kingorngagut itterungñêrlutillo o-
munga.

26. Niplialerpok tava, aulajartidlarmilãlo
añivok. Iñuk tamna tokkojutun-ïlertok, un-
nuktullo tokkojok okautigivæt.

27. Jesusim aggangittigut tiguva, makki-
tilãlo, makkipok tava.

28. Iglomulle pingmet, illiñiartingita in mikõrlutik appersorpæt: Sõg uvagut añi lugo ajorpittigo?

29. Kioveit: taimaitut (añernerit) añi taungilet, kissiane tuksiarnermullo nerring nermullo.

30. Tagvanget aularamik, Galilæa apko givæt: iñuille kausimakojomangileit.

31. Illiñiartiñe ajokertorlugit, okautive. Iñum Erngninga pititaujomärpok iñuit a gangiñut, taipkoa tokkotsomärpæt; tokko patsuk, uvlut pingajuane makkitsoma vok.

32. Okautsille ukkoa nellojungnaingile appersorlugo ajorpæt.

33. Kapernaumut pigivok. Iglomelur apperiveit: Sumik illipsingnut okalaukki ingeravluse?

34. Niplingilelle. Ingeravlutik ingmin nut okaramik, kinakkiak illatik anginerõj mik?

35. Ingidlune, arkangemit aggartut ka koyeit, okautivlugit: Illase sivorliojomajo kinguvaromärpok, illunatiglo kivgarijomä pæt.

36. Nutarak tava akkornganut pitipa, knūniklugolo okautiveit:

37. Imaïtomik nutakkamik illelliortub attimne, illelliorivānga; uvamnigle illelliortub, kissima illelliungilānga, uvamnigle tilliklertok illellioriva.

38. Johañesible okautilerpa okarlune: A-jokertuijok, angut tækkovavut, atterne añer-nekullungnik añititsijok, malligatalo: iñer-terpavulle mallingimattigut.

39. Jesusele okarpok: Iñerterasiuk: Tat-tamminiarnartitsijokangilak attimne, tuavilu-nelo terliakattarlunga.

40. Uvaptingnik akkerartungitub illagivā-tigut.

41. Erngusiārsungmik imālingmik illip-singnik imertitsijok attimne, Kristusib piging-masse: Ahañerik okautivapse, akkēngartau-niāngilak.

42. Uvamnullo okpertut ukkoarārsuit, il-langanik asserortitsijomut idluarnersauvok, asserorterviub ujaraktanganik kongēsingagut nivingaiviogune, imārbingmullo egilugo.

43. Aggakpille, asserorpattit, nakkarkit.

T

Illingnut ajunginersauvok, illakungõrlut
iñogutemut itteruvit: marrungnik aggakar
nermit, ikkoṃamut kaṃitsuitomut egitau
nermit;

44. Taingane kuglugianget tokkoniængi
lak, ikkoṃangello kaṃiniænginivok.

45. Ittikavittauk asserorpattit, nakkarki
Illingnut ajunginersauvok, tussielutit iñogu
temut itteruvit: iglugēnik ittiggakarnerni
āniatitsivingmut egitaunermit, ikkoṃamu
kaṃitsuitomut;

46. Taingane kuglugianget tokkoniængi
lak, ikkoṃangillo kaṃiniæninivok.

47. Īsivittauk asserorpattit, pēruk egilu
golo. Illingnut ajunginersauvok, igloinar
mik ĩsekarlutit Gudib nalegauninganut itte
ruvit: marrungnik ĩsekarnermit, ikkoṃa
mullo kaṃitsuitomut egitaunermit;

48. Taingane kuglugianget tokkoniængi
lak, ikkoṃangillo kaminiaænginivok.

49. Illunatik ikkoṃamut tarretitaujomār
put, tuñijeksello illunatik tarriomut tarreti
taudlarput.

50. Tarriok ajungidlarpok: tarriorle pit

sartuēropet, sumut pitsartutitaujomärpa? Illipsingne tarriokarneritse, ullapirsautekarkattigēkluselo illipsingnut.

KAPITELEMIK X.

Nulliarēngnek avitsininganik.

Tagvanget ama aularivok: Judæab erkānut pivlune, Jordanim igloanut. Iñuit ama innugiartorsövlutik tikkimatsuk, ajoker-
torpeit illusine attorlugo.

2. Farisæerit tikkinamitsuk apperivæt, nulle angutib avilugo idluarka? Õktorniarlugo.

3. Kiovlune okautiveit: Mosesib kañok perkovāse?

4. Okautivæt: Mosese aglakojijok aglangnik avitsitiksenik, avikovlugolo. (arngnak)

5. Jesusible kioveit: Omættisse mang-

aidlarmetta, aglaktok okautsemik tapso
minga;

6. Kiglinganille Gudib angut attausek
arngnarlo attausek pingortipak;

7. Tamaña pivlugo angune arngnãlo
angutib keñegomãrpak, nulle ungagima
va,

8. Taipkoalo marruk uvinigik attausik
sauvuk; marrojungnẽrlutik uvinigik attau
siksauvuk;

9. Taimaitomik Gudib kattititæk, iñu
avititeksaringila.

10. Iglome ama illiñiartingita mattominga
apperingmatsuk;

11. Okautiveit: Nulliaminik avitsijub, as
sianiglo nullianiklune, nulliarẽngnek assero
pa taipsoma;

12. Nulliablo uine keñekkuniuk, assia
niglo uiniklune, nulliarẽngnek assero
riva taipsoma.

13. Nutakket ätipect tapsomunga, aggang
innut pattiktaukovlugit. Nutakkenigle ätsi
jut illiñiartingita suadlalerpeit.

14. Tamañale Jesusib tækkogamiuk id

luaringila, okautivlugit: Nutakket uvamnut
pilit, iñerterasigiglo: tapkoa Gudib nalegau-
ninga piksaringmatsuk.

15. Ahañerik, okaupapse: nutakkattut
Gudib nalegauninganik pingitok, itterniæng-
lak.

16. Erkilugillo, aggangminut pattikpeit,
saimartilugillo.

17. Añingmet apkosinerlo attorlugo, iñub
akpangerlune tikkipa, sêrkortorvigællugo
imak apperiva: Ajungitotit Ajokertuijok,
kanoõtomic ajungitomic piñiartuksauvik,
piomavlunga iñogutemic nungusuitomic?

18. Jesusible kiova: Sög ajunginerarpinga?
assianik ajungitokangilak, Gude kissime a-
jungilak.

19. Perkojet kausimagalloarpattit: Arng-
narniarnak. Iñuarniarnæk. Tiglingniar-
næk. Kigliluktomik okantiginiarnago aipait.
Akkilënerlungniarnæk. Atätello anänello
nalekik.

20. Kiovale okautivlugo: Ajokertuijok
tamaita tamakkoa mallilaukpakka sorrusio-
nimnit.

21. Jesusible tækkusarpa, nægligilugolo

okautiva: attausek sulle pingilet; perkuti tamaita niorvgotigijartorkit, aglujuñullo pil-liutigilugit, killangme perkutiksariksiniarpo-tit tagva; mallingnialilärlungalo kiksarnikset nangmaguk.

22. Tamañale okausek tussaramiuk, kak kilädlarpok, kiksarlarmelo kemekpa: agluit-name.

23. Jesusele keviarlune, illiñiartiñe okau-tiveit: Agluitok killaub nalegauninganut pi-lune sappernakasekpok?

24. Okausingille tamakkoa illiñiartingita kakkilärutigingmagit. Jesusim ama kioveit, okautivlugit: nægliktakka kittorngakka. Gudib nalegauninganut itteriak ajornarpok, perkutimingnik tettelingnut;

25. Ajornænginerovok, kamele, merkutim-isingagut pivlune, agluitomit Gudib nalegauninganut itterniartomit.

26. Kakkilärnersaugivut ama, inguning-nullo okarlutik: kiname pilloridlarniarpa?

27. Jesnsib tækkusarlugit, okautiveit: Iñungnut ajornarpok, Gudemulle ajornæng-ilak; ajornartut tamaita Gudim ajungi-leit.

28. Petrusim okautiva: Ahak, tamaita kemmalaukpavut mallilarpillo.

29. Jesusib kioveit: Ahaṁerik, okaupapse: Iṇum iglune keṁekuniuk, kattangutinelonēt, angunelonēt, arngnelonēt, nullelonēt, kittornganelonēt, perorsēvinelonēt uvanga pivunga, okautsillo tussarnertut pivlugit;

30. Ungnijakattartunik tellimertorlutik amma mattomanelune pijomārivok igluṇik, kattangutiṇiglo, anāneniglo, kittorngenniglo, perorsēvianiglo, mane omigijaunermine, silamelo tikkitsomārtome iṇogumik nungusui-
tomik pijomārpok.

31. Uṇuktulle sivorlēt kingorliutsomārput, uṇuktullo kingorlēt sivorliutsomārput.

32. Takpaunga Jerusalemut aivlutik, Jesusē sivorlerivæt: Kakkilādlarpulle, erksivluti-
tiglo mallikpæt. Ingminut tapkoa arkange-
mit aggartut ama pitinamigit; okautiveit,
kaṇok pijauniarnerminik, okarlune:

33. Ahak, takpaunga Jerusalemut aivo-
gut, Iṇum Ernngninga pititaujomārpok ajoker-
tuijorsoarnut aglangniglo illissimajuṇut; taip-

koa tokkoteksautitsomärpæt, nellojuñull
tunniniarpæt.

34. Taipkoa mittautigijomärpæt, ipperar
torlugo ketserarlugolo tokkotsomärpæt; uv
lullo pingajuane omaromärivok.

35. Jakobuselo Johañeselo, Zebedæusi
erngnæk tikkipæk, okarlutik: Ajokertuijo
perkojomagalloarpaptigik, pijomajaptingni
tunnitsiviojomavlunuk.

36. Apperivak: Uvamut kañok tuñitsivio
jomavitik?

37. Kiovæk: perkogittiguk, aipara taller
pikpit tungäne, aiparalo saumikpit tungän
iksivakoluñuk, nalegauningne.

38. Jesusible kiovak: tuksiartatik nellova
tik: Erngusiärsum imanga imigeksara, im
merungnarpittiko, Babtitautiksaralo Bakti
tautiksarigalloarpittiko?

39. Kiovæk: ahaila, -ajungikalloorpoguk
Jesusib okautivak: Erngusiärsum imang
imigeksara imerniaralloarpattik, Babtita
tiksamnullo Babtitaujuksaugalloarpotik;

40. Tallerpingmale tungäne, saumingma
lonēt tungäne iksivajomanek, uvamnut per-

ojeksaungilak illiptingnut, iksivakojaujut
issimik iksivajomärput.

41. Tellimaujortut assingit illiñiartut ta-
naña tussaramitsuk, añujutigilerpakit Jako-
uselo Johañeselo.

42. Jesusible kaikoveit, okautiniarlugit:
Nunnam attañingit attañiojartortut kausima-
asse, taipkoa illangit sälaliksuit pitsartudlar-
ut.

43. Illipsele taimailerniarase: angnerajo-
najok kivgarijomärpāse tamapse.

44. Illapselo attañiojomajub kivgartorvigi-
omarpāse.

45. Iñublo Erngninga tikkinginivok, kiv-
gartortaujomavlune ; kivgartorijartorporle,
ñotsiminik tuñijivlune, uñuktut piulijiksang-
inik.

46. Jerichomut pivut. Illiñiartiñe illagæl-
ugit, Jerichomit añingmet, iñugiartorsuit
nallikpæt: Tautungitok apkotāne iksivajok,
kennuvlune pivok, Bartimeusemik attelik,
Timeusim erngninga.

47. Jesuse Nazaremiok kängertok, tussa-
ramiuk, niplialerpok okarlune: Jesuse Davi-
dim Erngninga, napkiginga.

48. Uñuktut iñerterpæt nipangerkovlug
Niplialualerporle: Davidim Ernnginga na
kiginga.

49. Jesuse nokkardlune, kaikokova. Ta
tungitok tava kaikovæt, okautivlugo: Ni
kovilitit mañigolerit, kaikungmattit.

50. Añorane egipa, nikkovilarmelo Jesus
mut pivok.

51. Jesusib apperiva: Kañok piomavit
vamut? Tautungitub kiova: Rabbi (Ajoke
tuijok) tautuleromavlunga.

52. Jesusim okautiva: Aularit okperni
piulivätit. Tagvainak tautulerpok, malli
palo apkome.

KAPITELEMIK XI.

*Kristuse nergsutsub känganelune Jerusale
mut aininganik.*

Jerusalemut kaglileramik, Betfagemut B
taniamullo oksuktagub kakkab señianu
Jesusib illiñiartingne marruk tillivak.

2. Okaudlugik: Aileritik iglugasengnut, elliptingnetuñut. Ittituaruptik nochak pittuksimajok neñilärpatik, känganut sulle tungmik ingitokalaungitok; pitüdsärlugo amaunga kaitisiuk:

3. Imaglo apperijauguptik: Sög imailiviko? imak kiogitik: Nalekab attoromangago; tava tamaunga perkolärpa.

4. Aularpuk, nocharlo neñivæk pittuksi. Aajok itterviub señiet sillatäne, apkoserngub viktarviane. Pittüdsärpæk.

5. Tagvanetut illangit okautivakit: Sög nochak pittudsärpitiiko?

6. Okautiveille, Jesusim okausianik: nek-artaukova tava.

7. Nochak tamna ätipæk Jesusemut, aňoratik keňerloanut illivlugik, känganut tava ngipok.

8. Uñuktut aňoratsetik issivilerpeit apkotānut. Illangittauk napartut kēsertu-
ingit kiblorlugit pivut, apkotānut illi-
reit.

9. Sivorlėllo, malliktingillo kagudlalerlu-
ik okarput: Hosiana! Nalekam attingane
ikkitok nakorijaule!

10. Atãtapta Davidib nalegauninga nal
rijaule! Nalekam attingane tikkitok, Hosia
kotsingnerme!

11. Jesuse Jerusalemut itterpok, kattin
vingmullo ittilarme; tamaita kemergolerpe
unulermello añivok Betaniamut, arkanger
aggartut illagællugit.

12. Uvlub aipangane, Betaniamit añigan
kãlerpok.

13. Napartok Feigeliksak kañitome m
kolik tækkogamiuk: Nellipsarpa, paungal
rasugællugo. Tikkinamiugle, merkutuini
nik tækkovok: Paungalervinga sulle nell
tingimet.

14. Jesusib okautiva: Mattoma kingorn
agut illingnit paungartortokarniatsengil
issokaugitomut. Illiniartingita tamaña tu
sarpæt.

15. Jerusalemut pigamik: Jesuse kat
mavingmut itterpok; pissiniartut niuvernial
tullo kattinavingmetut añitilerpeit; këna
jeniglo tausējut ikpættingit, tingmitseuig
niorvkoitiggit iksivautangit orrotidlarpeit.

16. Kattimavikut perkutininik akkiga
kongileit.

17. Ajokertuivlunelo, okautiveit: Aglak-sinangilak: Igluga taijaujomärtok tuksiar-vingmik iñungnut illunainut? illipsele iñuar-vigilauktasse.

18. Aglangnik illissimajut ajokertuijorsuillo tamaña tusaumaleramitsuk: issumajalerput tokkotsomavlugo. Erksigilälle, iñuit illuna-tik ajokertuiningit tattaṁiniarivæt.

19. Uñungmet iglugaseksoarnit añivok.

20. Kaumingmet napartok imna Feigelik-sak señerkuleramitsuk; pañertok tækkovæt, mimernarminut aglæt.

21. Petrusib erkaumagamiuk Jesusim o-kausinga, okautiva: Rabbi, (Ajokertuijok) ahak napartok Feigeliksak okautelulauktet, pannersärnerpok.

22. Jesusib kiovlune okautiveit: Gudemut okperitse.

23. Ahaṁerik, okautivapse, kakkamut o-manga imak okartokarpet: Kangattarit, iñar-bingmullo nakkarit, omættimine iñertuinane, okperlune okarmet taimailivok; tuñitsivio-lerlune okausinganut.

24. Taimak pivlugo okautivapse: Tamaita

U

tuksiutipsingnik tuksiartose, okperitse; pilā passe tava.

25. Nængerluse tuksiarupse: assipsingnu namangikupse, issumagijungnërsigik; Atā tapse killangmetub issumagijungnërkovlugi tamarnisse.

26. Assipse tamarningit issumagijungnë romangikupsigik: Atātapsetauk killangmetub, issumagijungnërniatsengileit tamarnisse.

27. Jerusalemut ama utterivut. Kattima vingmut tikkingmet, ajokertuijorsuit aglangniglo illissimajut iñuillo angajokangit tikkilugo.

28. Appersorpæt: Kimit perkojauvit imailiorlutit? kialonët pitsartojomik matominga tuñitsivigivāt it imailiokovlutit?

29. Jesusib kiovlune, okautiveit: Apperijomavapsetauk okautsemut attautsemut; mattominga kiogissinga, okautijomavapsetauk, kimit pitsartojokarpunga imailiorlunga.

30. Johañesib Babtisitinga killangmit piva, iñungnillonët? kiogissinga.

31. Erkarsalerput, ingmingnut iṁak okarlutik: Killangmit pijok okautiguptigo; okautijomavätigut: Sög okperilaungipis-siuk?

32. Iṁungnille pijok okautiguptigo; iṁuit erksigivavut. Johaṁese iṁuit illunatik nel-lautaijoringmatsuk.

33. Jesuselo kiovæt okarlutik: Nakit pingmangæt nellovavut. Jesusim okauti-veit: Taimaitomik okautijomangilapsetauk, kimit pitsartojokarpunga imailiorlunga.

KAPITELEMIK XII.

Adsigēktomik Perorsēvingmik Weineling-mik.

Adsigēktunik okautilerpeit, okarlune: Angut perorsēvilliorpok weineliksamik, avata avaluliudlarlugo, paunget iptinget seṁa-viksanganik seṁalaurame, nuvuguseksoar-miglo seṁagivok, perorsēviksiortuñut attar-

tortaukogamiuk; nuñame assianut aula
pok.

2. Paunget inilerviet nelliutingmet, kiv
game illanget tilliva perorsēviksiortuñut
perorsēviub paunganginik pijartorkovlugo.

3. Tapkoale tiguvæt, añaudlarlugo, neksar
tinagolo aulartipæt.

4. Ama kivgak assia tilligiva taipko
nunga: tamna njarkeñut millorpæt, niako
killidlarlugo, mittautigivlugolo aulartipæt.

5. Ama kivgak assia tilligiva, tamnale tok
kopæt: assingillo uñuktut, illangit ipperar
torpeit, illangillo tokkolugit.

6. Sulle erngnetuakarpok, nægligijaminik
tamna kingorliotilerlugo tilligiva taipko
nunga, okarlune: Ernghera illaragijoma
væt.

7. Weinemigle perorseviksiortut ingming
nut okarput: Tagva kingomgusijuksak; atte
tokkolaumilavut, kingomgujeksangit uvagut
pigilerlugit.

8. Tigulugo tokkopæt, perorsēviublo silla
tāñut egilugo.

9. Perorsēviub angajokanga, kañok tagva
pijomārka? Tikkitsomārpok, perorsēviksior-

tut ukkoa tokkolugit, perorsēviglo assingiñut
attartortaukojomārpa.

10. Aglait ukkoa attualaungilasse: Ujarak,
igllullliortut egitanget, tamna iglub terrekkoo
ujaraulernertok;

11. Tagva Nalekab piñiarninga, tattaṁini-
arnadlarpok isiptingnut.

12. Tignasualerpæt, (iñuille erksigiveit;)
mallugigamitsuk mattomunga adsigēktomut
okautigingmagit: kemeklugo, tava aular-
put.

13. Farisæerillo Herodesib kivgangita il-
langit tilliveit tapsomunga, okausinganut ui-
veriniarlugo.

14. Tapkoa tikkinamitsuk, imak apperi-
væt: Ajokertuijok, okpernartōjotit kausima-
vaptigit, iñuit sivōragingilettit, illunaita nel-
ligigangne, Gudemullo apkotiksamik ajoker-
tuitsiarpotit; attañivaksoak tuñitsivigilugo
tuñergutinik idluarka? tuñijijuksauvita tuñi-
ijijuksaungipitalonēt?

15. Takkormorningit tukkisileramigit,
okautiveit: Sōg uiveridlarkissinga? kēnaujak
kaisiuk tækkulago.

16. Kēnaujak sakkerpæt. Appersorpe
kia adsinga kialo aglangit kollāne? kiova
Attañivaksub.

17. Jesusib tava okautiveit: Attañiva
soarinut tuñissiuk attañivaksub piksang
Gudemullo Gudib piksanga. Tattamīnia
væt tagva.

18. Saduzæerit tikkipæt, omarvihsakang
tomik okartut; apperivæello okarlutik:

19. Ajokertuijok, Mosesim aglagvigivā
gut: Angutim angajoa tokkopet, nulle, k
torngakangitok kemekpago, nullia tava nu
kanget pijomārpa; angajugilauktane king
vāksakarkovlugo.

20. Tagva nukkarēt arvengemit aggart
ilauktut, angajuklek nullianilauktok; k
tornginane tokkovok.

21. Tugliet nulliarilermigamiuk: tam
tauk tokkogivok kittorngingminane. T
maktauk pingajueta pigiva.

22. Tapkoa arvengemit aggartut illuna
nulliarivæt; (kingorlerēklutik) kittorngi
karatik. Illunatik kingorngattigut arngn
tokkogivok.

23. Makkitervingmele, makkiterunik, taipkoa arvengemit aggartut, nelliata nulliarniktarijomärpauk? illunatik nulliarilaungmatsuk.

24. Jesusib kiovlune okautiveit: taimaingilak, taīmarpose aglaīt nellogapsigik, Gudim ajugakangijusialonēt.

25. Tokkungajuñit makkiterunik: nullia-ningniaengilet uiningniaengilello, Engelitut killangmetutun-itsomāramik.

26. Tokkungajunik omaromārtunik, Mosesim aglangit attualaungilasse, napartut señiane Gudim okautilaungmago: Abraham Gudigivānga, Isablo Gudigivānga, Jakoblo Gudigivānga.

27. Gude tokkungajut Gudigingilæt, iñojulle Gudigivæt. Taimak pivlugo taīmarpose angijomik.

28. Aglangnik illissimajut illanget tikkipa, ingmingnut appersotilaungmetta, tussaramigit; idluartomiglo (Jesusib) kiongmagit tussaramiuk, appersorpa: Perkojeñit tamainit nelliet anginerova?

29. Jesusib kiova: perkojeñit tamainit ang-

inerojok imaipok, Ahak Israele, Nalega
Gudivut Gudetövk.

30. Gudit Naleket nægligiuk omættingnu
tamānut, tarngningnullo tamānut, issumang
nullo tamaiñut, pitsartunernullo tamaiñut.
Tamna pijareakarneröjok tamainit.

31. Aipangalo tapsotunak-ïpok: Iñukat
tit illiktut nægligillugo. Assianik ang
neröjomik perkojakangilak ukkonanget.

32. Aglangnik illissimajub okautiva: Ajo
kertuijok, ahamerik miksekartomik okarpotit
Gude attausiöngmet, tapsoma assianik Gude
kangimet.

33. Tamna nægligilugo omamut tamānut
issumamullo tamaiñut, tarngnemullo tamānut
pitsartunernullo tamaiñut, iñukattinelo ing
mitut nægligilugo, tagva ajunginerövk
tuñergutikseñit ikkoalajeksennillo tamaiñit.

34. Sillatojomik kiolaungmet, Jesusib tus
saramiuk, okautiva: Gudib nalegauninganut
kañilerpotit. Kingorngagut apperilugo sap
perpæt.

35. Jesuse okarpok, kattimavingme ajo
kertuivlune, apperiveit: Sög aglangnik illis-

imajut, Kristuse Davidim erngnerijanga okautigivatsuk?

36. Davide nangminek okarame, Añerner-nut ajunginermut: Nalegak Nalekamnut okarpok: Tallerpingma tungānut ingitit, ingarijittit illerkārtinagit ittikkavit tullerar-angañut;

37. Nalekaminik Davidib taigamiuk; kannok erngnerivauk? iñugaseksuille tussa-omadlarpæt.

38. Ajokertorpeit ama okautivlugit: Agangnik illissimajunik mianeritsiaritse, annoatsenik angijortanik attoromajut, niuveringmelo sallutitaujomavut.

39. Illiñiarvingme nerrimavingmelo issukiojomavlutik iksivajomavut;

40. Uigarnerit pingit nungusārpeit, takkiunik tuksiarutininik tuksiarutsomavlugit okarout; tamaña pivlugo pidlartaunersaujomārput aipkoa.

41. Jesuse ingipok Gudim iklervinget aksianut: iñuit tækkunārlugit, kēnaujenik illijut Gudim iklervinganut. Uñuktut aqluogaseit uñuktunik illijivut.

42. Uigarnektauk aglujok, kenaujärsungnik marrungnik illijingmijok, hellertut ipuk.

43. Illiñiartiñe kaikovlugit, okautiveit Ahamerik okaupapse, uigarnek una aglujok Gudim iklervinganut uñunersenik illijilauk pok, illijilauktuñit tamaiñit;

44. Tamakkoa illunatik pimingnik attor niängitamingnik illijilaukput; unale aglujok perkutituaminik illijivok, iñogutiksamini tamainik.

KAPITELEMIK XIII.

Kattimavik asseroromärtok sivornagut okautauninganik.

Jesuse kattimavingmit añingmet, illiñiar tingita illanget okautiva: Ajokertuijok tækkulaurit, ujarket tamakkoa kañok seña majut?

2. Jesusib kiovlune okautiva: tamakkoa

tamaita señamajorsuit tækkogalloarpigit?
Ujarket ukkoa illunatik serkomitaujomärput,
kallerëktokarungnërlutik.

3. Orksuktalingme kakkame iksivangmet,
kattimavium akkiane, Petrusiblo, Jakobusib-
lo, Johañesiblo, Andreasiblo kissiovlutik ap-
persorpæt:

4. Okautittigut, kakkugo pijukset tamak-
koa tamaita pijomärkæt? Sunalo nellunaiku-
aksaujomärpa, tamakkoa illunatik nellautsi-
erpetta?

5. Jesusib kioveit, okalerlune: kañatitse
iverijaukoñase.

6. Uñuktut tikkitsomärmetta attera atteri-
ugo okarlutik, Kristuseovunga, uñuktullo
añartiniarpeit.

7. Uñatadlartunik uñatadlartut nipperso-
nginiglonët tussarupse; erksiniarase, taimai-
iortokaromärmet. Nagatiksarle nelliutingi-
ak sulle.

8. Iñuit iñungnut assimingnut sorsulärni-
arput, attañionek attañionermut assimingnut.
Nuñet suñatuinarne saijukpilugomärput,
xängnartorsoarmiglo erksinartomiglo pijoka-

ramärpok. Tamedsa kappianartok aulak
niksak.

9. Illipsele nangminipsingnik udsertorits
Erkartorvingmingnut illiñiarvingmingnul
pititsomärpāse; ipperartordluselo, attañ
juñullo attañiyaksoarnullo ätitsomärpāse,
vanga pivlunga, erkartortautiksamingn
taimailioromärpāse.

10. Sivorngagut okautsit tussarnertut
kautaujomärput iñungnut (sillarsoarmetunt
tamainut.

11. Aularutikpassele uñertotigiluse: siv
raniarase, kañoëtomik sumiglonët okausiks
karmangapse, issumasimaniarase sivorngagu
tagvainak tuñergusiāsse okauserissigik. I
lipse okanginapse: Añernerle ajunginek
kartövok.

12. Kattangutib kattangutine tokkom
pititsomärpa, atātablo erngnine; kittornga
talo angajokatik akkerartorvigijomärpeit to
kokovlugillo.

13. Iñuit illunatik omigidlaromärpāse, a
tera pivlugo. Issuanulle sokkosijuitok (ol
perlune) piulijaujomärpok.

14. Kappianartorle nungutsivik tækko-
gupsiuk, tamattominga nellautaijub Daniele
okartok, iñigijeksaringitaminetok, (aglang-
nik ukkoninga attuarsijub kaṁagilerligit!)
tava Judikut nuñanganetut keṁalit kak-
keñut.

15. Iglub kanganetok, akkarane iglo-
mut, itterniaranelo iglominit sumik aikler-
lune.

16. Perorsëvingmetorlo: utterniarane aṁo-
ratsëne pijartorlugit.

17. Kappianamegle singaijut iṁugaktullo
tamaña nelliutikpet.

18. Tuksiaritsele keṁaviksasse okiome
pilerkoṇago.

19. Uvlune taipkonaṁe iñuit kappiaisud-
larniarput nellekangitomik: sillab pigiar-
ninganit, taimanget Gudib iñuit pingorti-
laungmagit, tamaña tikkilugo; kingornga-
gullo taimak angitigijomik kappianartokar-
niænginivok.

20. Uvlut taipkoa Nalekab ikkigliniaeng-
ippagit, iñuk attauserlonët piulijauniatsengi-
lak: Añerimajulle pivlugit, tapsoma añeri-

lauktangit (pivlugit) uvlut taipkoa ikkig
jaujomärput.

21. Uvlut taipkoa nelliutikpetta okau
saugupse imak: Ahak, Kristuse tagvan
pok, ikkanelonët; tamaña okperinias
nk;

22. Kristuseolutik okartut, nellautaina
luktut säglujut sakkeromärput nellunaik
taksoarnik tattaṁiniarnartunik pilutik: a
nerimajut aglæt taṁartiniarlugit, taṁartita
jungnarpetta.

23. Illipsele kaṁatsiaritse. Ahak, ma
kõninga tamainik okautivapse nelliutekã
tiṁagit.

24. Uvlut taipkoa kappianartut kingorn
attigut, sekkeñerlo takkerlo kaumajungnẽ
omärpuk.

25. Uvloritsello kattedgomärput killan
mit, killaublo pitsartuningit aulataujomã
put.

26. Iñum Erngninga tava tækkojomava
killaub nuvujangittigut akkartok, pitsartu
larlune ãnanaudlartok.

27. Engeline tillitsomärpeit: añerijang

tattitilugit añorenit, sittamanit nuñam issua-
it killaub issuanut.

28. Napartome Feigeliksame adsigēktomik
lliñiaritse: Akkerungit iptekalerangetta,
igilerangettalo: anjajaraklilermet kausima-
ose.

29. Taimaktauk illipse, makkoa tamaita
ijukset pilärniartut tækkogupsigik: kausi-
naniaritse kaglilermet.

30. Ahañerik, okaupapse: Kinguvāngu-
tattigēt ukkoa nunguniatsengilet, makkoa
llunatik namaksekārtinagit.

31. Killaglo nuñalo nungutsomärpuk:
okautsikkale nungutsomängilet.

32. Uvlomigle taipsominga, uvlublo nellu-
aikutaksanganiglonēt kausimajokangilak:
Engelillonēt killangmetut, Erngnerublonēt:
Atātama kissime nellungila.

33. Pigāritse tuksiarluse: kakkugo nellu-
inajarmanget nellogapsiuk.

34. Sorlo angutib iglone kemēkpa, nuñame
assianut aulardlune: kivgeñe nalegangortilu-
git, tamaita tuñitsivigiveit sullijeksangiñik:
tteriuiub udsertortinga okaupa, pigārkovlu-
go.

35. Taimaitomik pigaritse, (iglub attañ rijanget tikkilervia nellogapsiuk, uñukullonēt, uñuak keterarpellonēt, angutaunek niplilerpellonēt, uvlākullonēt.)

36. Tuavitomūt tikkītaukoñase, siñiktillu opingartaukoñase.

37. Illipsingnulle okarama, tamaiñut karpunga: pigāritse.

KAPITELEMIK XIV.

Kristusib pititauninganik.

Uvluk marruk nākpeñik añiviksiolārpu kakkojeñik sčrnakangitunik nerriluti nelliutingmet. Ajokertuijorsuit aglangnig illissimajut nipporsavlugo tigunasuarpæ tokkotsomavlugo.

2. Okarpulle: añiviksiortillugo pinago iñuit pikablavlarkoñagit.

3. Betaniamemet Simonib kallakadlartu iglungane, nerrimavingme iksivatillugo

arngnak tikkipok, publaujalijardlune tippi-
giktomik imalingmik pivianartovaksoarmik;
publaujak serkomipa, imanga niakoanut
koviva.

4. Illangille anulerput, okarlutik: Ming-
arutiksak tamna sōg kovijaunerka?

5. Imek tamna pissiangogune akkekara-
alauktok kēnaujēt 300 dit unukejangiñut,
glujuñut tuñijeksenik. Okarnerlōtigivæt.

6. Jesusele okarpok: (Arngnak) una pi-
nasiuk; sōg kiksartipissiuk? Ajungitomik
pivānga.

7. Aglujunik illakatsainarapse; ajungi-
ulliarvigijomagupsigik pituinariakarpose:
ivangale neijortigitsainarniāngilapsinga.

8. Ajugaringitaminik pivok: sivorngagut
imiga mingoarpa illijartortauviksamnut.

9. Ahamērik, okautivapse: Ukkoa okautsit
ussarnertut okautigijaukpetta sillarsoarmiu-
nut tamainut, okartokaromārivok, kanoēto-
nik (arngnab) tapsoma maña pingmanga,
erkarlugo.

10. Judase Ischariote, arkangemit aggartut
llanget, ajokertuijorsoarnut aivok, tapko-
aunga pititsomavlugo.

11. Tamaña tussaramitsuk: kuviaisulerput kënaujeniglo tuñitsivigijomavlugo okarput (Taipkonunga) pitinasualerpa.

12. Sërnakangitunik kakkojartoramik uvlome sivorlime, añiviksiorutiksak saugãrsuk tokkoniamitsuk; illiñiartingita apperivæt: Nane åkiksoriartorkovittigut añiviksiorutiksamik saugãrsungmik, nerriniartarnik?

13. Illiñiartingne marruk tillivak, okautivlugik: Iglugaseksoarnut aileritik, iñuk angut pãrlãrpattik iñertartok, tamna mallik tiko.

14. Itterviet, iglum iñuanut okaritik: Ajo kertuijub okauterkovãtit: Iglo nauk, nerriviksara añiviksiorutiksamik saugãrsungmik illiñiartikka illagilugit?

15. Iñiksamik angijomik uñertotilãrpãtik idluarsimajomik: tagvane piksaptingnik åkiksoigitik.

16. Illiñiartuk aivuk, iglugaseksoarnu pivlutik: Okautilaungmagik naipipæk: añiviksiorutiksak saugãrsuk åkiksorpæk.

17. Uñulermet arkangemit aggartut illa givlugit tikkipok.

18. Nerrimãvingme iksivagamik nerritillu

git, Jesuse okarpok: Ahaṁerik okaupapse, illapse nerrekattima pititsomärpānga.

19. Siarklileramik apperivæt nellekardluttik: uvangauniarpik? assialo: uvangauniarpik?

20. Kioveit okarlune: Arkangemit aggartut illangeta, pogutamut mitsukterekattiga;

21. Iṇum Erngninga pititaulārpok, sorlo tapsomunga aglaksimavok: Iṇugle tamna kappianamek, Iṇub Erngninganik pititsijok; iunungmut tapsomunga ajunginersauvok erngniängōngikune.

22. Nerritillugit, kakkojak Jesusib tiguva, kujalivlune avgorpa, tapkonungalo tuṇiva okarlune: Tigusiluse nerrititse; tagva timiga.

23. Erngusiārsuk tigugiva, kujalivlune, tapkonunga tamna tuniva: illunatik tapso-manget iṁerput.

24. Okautiveit: tagva auga, testamentitāb aunga, tamna uṇuktuṇūt kovijok;

25. Ahaṁerik okaupapse, (mattoma) king-orngagut iṁerogungnērpunga napartub weineliksab iptinganik, uvlok taimna nelliutitin-

nago, nutautillugo imilerupko Gudib nale gauningane.

26. Nakudlartomik tuksiarutsit năgamikit, ańivut orksuktalingmut kakkamut.

27. Jesusib okautiveit: Uńuak tamańa tamapse koasăngautigilărpapsinga. Aglaksimangmet: Mianersijok uńatadlarpara, saukello siamartidlarput.

28. Makkikumale, sivonapsingne Galilăamut aijomavunga.

29. Petrusible okautiva: Illunamasiatik koaksăngautigikpattit, koaksarniăngilanga.

30. Jesusib okautiva: Ahańerik, okaupagit, unnuak tamańa angutannek niplerkărtinago marroertorlune, missiarutigilărparma pingasuarterlutit.

31. Okarivok ama: Tokkokattigigupkilonăt, missiarutigijomangilagit. Taimaktauk illunatik okarivut.

32. Iglorsoarmut avalluliorsimajomut pivut, Gethsemanemik attelingmut. Illiniartine okautiveit: Tamaunga ingititse, tuksiarijartortillunga.

33. Petruselo, Jakobuselo, Johăneselo illagiveit; sajudlalerlune kappiaktoadlar-pok.

34. Imak okautiveit: Tarniga kiksarpok
okkomut: tagvanetitse pigärluse.

35. Averngoartotölerdlune, nuñame pã-
nangavok; tuksialarmelo, ajugakangipet
nelliutok tamaña kãngerkovlugo.

36. Imak okarpok: Abba, Atãtaga, ajuga-
ranginavit, erngusiärsuk una përuk uvam-
it; piomajamnigle pitsengilatit, perkojet
ille.

37. Siñiktut tikkinamigit, Petruse okau-
iva: Simone siñikpit? nellunaikutamik at-
autsemiglonët pigärungnængilatit?

38. Pigärluselo tuksiaritse, öktorlungnar-
omut pekkonase: Añerneki piomagalloarpok,
avinigle sangëpok.

39. Ama tuksiarijartorpok, okautsit taip-
koa attorlugit.

40. Ama uttermigame, siñiktut tikkiniveit;
(isingillo okumaimetta uerngarnermut,) kig-
siksettiglo tapsomunga nellovlugit.

41. Pingajuanik tikkinamigit, okautiveit:
Maña siñikluselo merngoërseromavise? Na-
maksivok tagva, nelliusimavok: Ahak, Innum
Erngninga pititaulärpok ajortulliartut ag-
gangiñut.

42. Makkititse aularta; ahak, uvamnik
pititsiniartok kaglivok.

43. Sulle taimak okartillugo: Judase ar
kangemit aggartut illanget, tikkilerpok, innu-
giartorsuit illagællugit, saviksoarlijarlutik
ajaupialijarlarmiglo, ajokertuijorsoarnit ag-
langniglo illissimajuñit, iñuillo angajokang
iñit pijut.

44. Pititsiniartuble nellunaikutamik tun-
nitsivigilaukpeit, okarlune: kuñilärtara taim
nauvok, tigusiuk aulartaililugo.

45. Tikkiname, tuavilune nellipsarpa, o
karlune: Rabbi, Rabbi! kuniklugolo.

46. Aktolerpæt tava tigulælo.

47. Illangettale señianetut, saviksoane a
muva; ajokertuijorsub kivganga ullimavlugo
siutërpa.

48. Jesusible kiovlune, okautivæt: Sorlo
iñuartomut tikkitose, saviksoarlijarluse ajau-
piarlijarlapselo, tigujautillunga.

49. Uvlut tamaita neijortigilaurivapse
kattimavingme, ajokertuivlunga, aktulaungi
lapsinga: Nellautaijulle aglangit nellautse-
kovlugit.

50. Illiñiartingita illunatik kemekpæt,
kemävlutiglo.

51. Iñuosuktuble mallikpa, sätomik añoramik uvinerugub; iñuosuktulle tamna tigu-yæt.

52. Uvinerunele ipperarpa, anorërdlune kemāvok taipkonanget.

53. Jesuse ajokertuijorsoarmut pitipæt: tagvunga ajokertuijorsuit, angajokaijello, anglangnik illissimajut illunatik kattimavut.

54. Petrusible kingornganit mallikpa, ajokertuijorsub iglorsoanganut pivlune; tagvane kivget iksivakattigællugit, ikkomamut kissa-kejartok.

55. Ajokertuijorsuit kiglissiniarviublo angajokangit illunatik patssitiksarsiorput Jesuse pivlugo, tokkotsomavlugo, nachvängille.

56. Uñuktut okautigiludlarpæt sæglövlutik, okausingille adsigëngilet.

57. Illangillo sæglövlutik patssiklertut sakkerput, okarlutik:

58. Tussalaukpavut, imak okartok; kattimavik aggangnut señamajok, asserortitsomavara, uvlune pingasune assianik señajomärpunga, aggangnut señamangitomik.

59. Sulle okausingit adsigëngilet.

60. Ajokertuijorsoak akkornganit nikko vipok, Jesuse apperiva, okarlune: Kiunglatit tamakkoa pivlugit, patssidlarmattit?

61. Nipierlune kiungilak. Ajokertuijorsub ama apperiva, okautivlugo: Kristuseovinakorinadlartub erngninga?

62. Jesuse okarpok: Ahaila, uvangaujunga: Iñublo Ernngninga tækkojomärpassiksivajok pitsartojub (Gudib) tallerpiet tungäne, killaublo nuvujangittigut akkartok.

63. Tava ajokertuijorsub añoratsene alliktorpeit, okarlune: Okautsareakarungnërporgut.

64. Okarnerlungninga Gudemik tussar passe; kañok issumavise? Tapkoale illunati erkartorpæt, tokkoteksaujok okautigællugo.

65. Illangita këtseralerpæt, kënangal mattovlugo erksärpæt, okautivlugo: nellau talertigut. Kivgello kënanga tiglukpæt.

66. Petrusele Iglorsub illuet paklerkame tillugo, ajokertuijorsub kivgangita illange arngnab ittertub,

67. Petruse kissakejartok tækkogamiuk tækkonälerpa okarlune: Igvittauk Jesus Nazaremiok illagivet.

68. Missiarpok, okarlune: Illitaringilara, okausitillo nellogivakka. Pämüt ańingmet, angutaunek niplerpok.

69. Arngnab ama tækkogamiuk, seńiane-tunnut okalerivok: Tamna taipkoa illang-et.

70. Missiarivok ama. Killamiojungnēr-met, Petruse ama okautivæt tagvanetut: A-hańerik taipkoa illagivātīt; Galilæamiogavit, okausivit nellunailivātīt.

71. Ingminulle okarnerlulerlune (Gude taivlugo) okartok: Ińuk tamna okautigijasse illitaringilara.

72. Angutaunek aipanik niplerpok. Je-susib okausinga Petrusib erkarpa, okauti-aungmago: Angutaunek marruertorlune nip-erkārtinago, missiarutigilārparma pingasuar-erlutit. Tava keasilerpok.

KAPITELEMIK XV.

*Kristusib kellersorsimatillugo Pilatusem
ūtauninganik.*

Kaulermet errinasuklutik ajokertuijors
illo angajokaijello, aglangniglo illiss
majut, kiglissiniartullo illunatik ingmingn
okaramik, Jesuse kellersorlugo aularutiva
Pilatusemut nūertorpæt.

2. Pilatusib appersorpa: Judikut attañer
vātit? Kiova, okautivlugo: Okartotit.

3. Ajokertuijorsuit angijomik patssidla
pæt.

4. Pilatusib ama okautiva: Ahak, angij
mik passidlarmattit, kiungilatit?

5. Jesusele kiojungnērpok: taimaitom
Pilatuse aglæt tattaṁiniarpok.

6. Añiviksiolerangetta (Pilatuse) illuseka
pok, iñuit pijomajanginik parngnanērsima
vingmetut illanget (tokkoteksaugalloak) añ
tilugo.

7. Parngnanērsimadsaujokarpok, Barrab

semik attelingmik, kippallijorsuit illagivlugit.
igujaujomik, kippalijorsōvlutik innungmik
okkotsigamik.

8. Iñugaseksuit kaggudlarlutik tuksiarvi-
givæt, illutsiminik attorkovlugo.

9. Pilatusib okautiveit: Judikut attañinget
añititaukovissiuk uvamnūt?

10. Ajokertuijorsuit keñugivlugo tagvunga
pitilauktanget, nellunginamigit.

11. Ajokertuijorsuit iñuit okautilerpeit
Barrabasemik tuksiarkovlugit añitekovlu-
go.

12. Pilatusible ama kioveit okautivlugit:
Judikut attañinganik tajasse, kañok illior-
taukovissiuk uvamnūt?

13. Kaggudlarivut ama (okarlutik) kik-
kiektoruk.

14. Pilatusib ama appersorpeit: Kanočto-
mik ajortullialauka? Niplialuarput: Kik-
kiektoruk.

15. Pilatusib tava iñuit satomakojomavlu-
git, Barrabase añitipa tapkonunga: Jesusele
aklunatseñut issakajaukova uñertorlālo kik-
kiektortaukovlugo señingajolingmut.

16. Sorsuktukselle Jesuse ātipæt iglor-

soarmut kiglissiniarvingmut, sorsuktuksell tamaita tagvunga attautsemut kaikoveit:

17. Ulliksoarmik aupaluktamik kappitipæt; niakotiksenik kēnariktunik kakkilautilingnik peraivut, niakoanullo illilugo.

18. Sallutilerdlugo, imak okarput: sallutitaujotit, Judikut attañinget.

19. Niakoagut añaudlarpæt ajaupiamut suvlulingmut, ketserarlugo, sērkortorvigēllugolo tuksiarvigivæt.

20. Mittautigijarēramitsuk: ulliksoak aupaluktak pērpæt, nangmininganik añoranginik attitilugo; aularutivæt kikkiektorniardlugo.

21. Iñuk pārtigivæt, Simonemik attelik Zirenemiok, Perorsēvingmit pijok, (Aleksandriblo, Ruffiblo angutæk) tapsomunga erksuktautipæt kikkiektortauviksanga.

22. Ātipæt kakkamut Golgatamut, imai-pok: niakoverngit iñinget.

23. Weinemik mirralingmik (kassilinartomik) iñertinasuarpæt; pijomangilāle.

24. Kikkiektulauramitsuk: añorangit avikpeit, iñerautigivlugillo kia piksariniarmangagit.

25. Uvlub nellunaikutanga pingatsermet
kikkiektorpæt.

26. Kolläne aglaksimavok, kañok pats-
sidlarmatsuk imak: Judikut attañinget.

27. Iñuartuk marruk kikkiektortaukatti-
gællugik pivæk, aipa tallerpiet tungānut, ai-
pale saumiet tungānut.

28. Okautsit aglaksimajut nellautsiʋut tag-
va, imak okartut: Ajortulliartut akkornganut
pititauvok.

29. Tagvona arvertartut mittautigivæt,
illekettamarlutik okarput: Koinængnalukpo-
tit, kattimavingmik asseroijotit, ama sennalu-
go uvlune pingasune.

30. Illingnik piulidlarit, señingajolingmit
maña akkarit.

31. Taimaktauk ajokertuijorsuit mittauti-
givæt ingmingnut, aglangnik illissimajut
illagællugit, okarlutik: Assine ikkajulaukpeit,
ingminigle ikkajornermik sapperpok;

32. Kristuseogune, Israelitit attañerikpat-
suk, señingajolingmit maña akkarle tautuk-
tilluta, okperkovlutalo. Kikkiektortaukatti-
kitatauk mittautigivæk.

33. Uvlub nellunaikutanga arvengilermet,

nuñane tamaine tårtorsölerpok, nelluna
kutet arvengemit sittamartuñut tikkidlune.

34. Uvlub nellunaikütanga arvengemi
sittamalermetta, Jesuse nippekortövlune o
karpok: Eli, Eli, lama asabtani? imaipok
Gudiga, Gudiga, sōg kemekpinga?

35. Tagvanetut illangita tamaña tussara
mitsuk, okarput: Ahak, Eliase kaikova.

36. Illanget akpangerpok, nipperkut kas
silinartomut mitsukpa, ajaupiamullo kappo
mitärlugo, imertipo, okarlune: Ovatsiaro
tækkunärta, Eliasib akkartitsartorniarmang
ago.

37. Jesusele nippekortövlune añernenger
pok.

38. Kattimavium uminga allikpok ma
rolivlune, pänget uñunga aglæt tikkilune.

39. Kappitauble nelläne nængertub, tæk
kogamiuk, tarngnengertok taimaitomut nip
persoarmut, okarpok: Ahañerik angut tamn
Gudim Ernngeriva.

40. Tagvanetauk arngnet kanitomit tamak
koninga tækkonärtut, tapkoa illanget Mari
Magdalenausjok, Marialo, Jakob mikkinersab
Josesiblo arngnæk, Salomelo.

41. Tapsominga malliksimajut Galilæame-tillugo, kivgartortullo ; assingillo uñuktut Jerusalemut kangivakattigilauktangit.

42. Uñulernet, uvlok oppalungaijaiviöng-met, sabbatib tuglia,

43. Josefe Arimathiamit tikkipok, kiglis-siniarpaktut illanget, ajungitok issumagik-torlo, Gudib nalegauninganik neriungmi-jok: tapsoma sapperane Pilatuse ittervigi-jartorpa, Jesusib timinganik tuksiarvigi-va.

44. Tokkojarërtok Pilatusib tussaramiuk, tattaṁiniarpok: Kappitak kaikova, apperiv-lugo tokkokamërmanget?

45. Kappitangmit tussaumaleramiuk, ti-minga tuñijaukova Josefemut.

46. Uvineruksarsiniarame, akkartitsartor-pa, uvineruksamik iñuserlugo: illuvermullo illivlugo, kairtomut illulimajomut ; uja-rasuksuk aksakärtidlugo illuviub upkuanga perova.

47. Maria Magdalënabla, Mariablo Jose-sim arngnæt, tækkonärpæk, namut illijau-niarmanget.

KAPITELEMIK XVI.

Kristusib makkiterninganik.

Sabbate kängernet: Maria Magdalena, Marialo Jakobusib arngnä, Salomelo tippigiksautisiniarput, mingoarijartoromav-lugo.

2. Uvlome wochib sivorlerpäme uvlarärsukut, illuvermut pivut, sekkeñek nuilernet.

3. Ingmingnut okarput: Ujarasuksuk il-luviub upkuanganit kia aksakärtiniarpauk?

4. Tækkogamitsuk, ujarasuksuk aksekärtitavinek tækkovæt: angijovaksöngmet.

5. Illuvermut itteramik, angut inuosuktok tallerpiet tungäne iksivajok tækkogamitsuk, angijortamik kakkortamik añoralik: erksilerput.

6. Tapsomale okautiveit: Erksiniarase; Jesuse Nazaremiok kikkiektorsimajok keñertasse; makkisimavok, tamanëngilak; tagvunga illilaukpæt, tækkoleritse;

7. Okarijartoritsele illiniartingiñut; Petru-
emullo, Galilæamut sivorlerilärpasse; tavane
ekkojomärpasse, taimak okautilaungmasse.

8. Tuavilutik añivut, illuvek kemekpæt:
aijudlarlutik erksivut, okangilellonët innung-
ut, erksidlaramik.

9. Jesusele uvläkut makkiname, uvlome
rochib sivorlerpāme: sakkerkarpok Maria
Magdalenamut, tapsomanget añerne kulluit
rvengemit aggartut añitilaukpeit.

10. Tamna okarijartorpok illagilauktang-
iut, taipkoa kiksalar miglo keajut.

11. Tapkoale omartok tussaramitsuk (Mag-
denamullo) sakkertok, okperingilæt.

12. Mattoma kingorngane, tapkoa illa-
ingnut marrungnut sakkerpok, assianik
allinerdlune, ingerartillugik nuñamut.

13. Tapkoatauk illamingnut okarijartori-
uk tamattominga; tapkoatauk okperingini-
akit.

14. Kingorngane arkangartut sakkerpeit,
erritillugit, okpingimetta suadlarpeit omæt-
ngillo mangaidlarmetta, tokkungajuñit mak-
isimajomik tækkolauktut okperingimagit.

15. Okautiveit: Sillarsoarmut tamainut

ainiaritse, okautsinik tussarnertunik okautigissigik iñungnut tamainut.

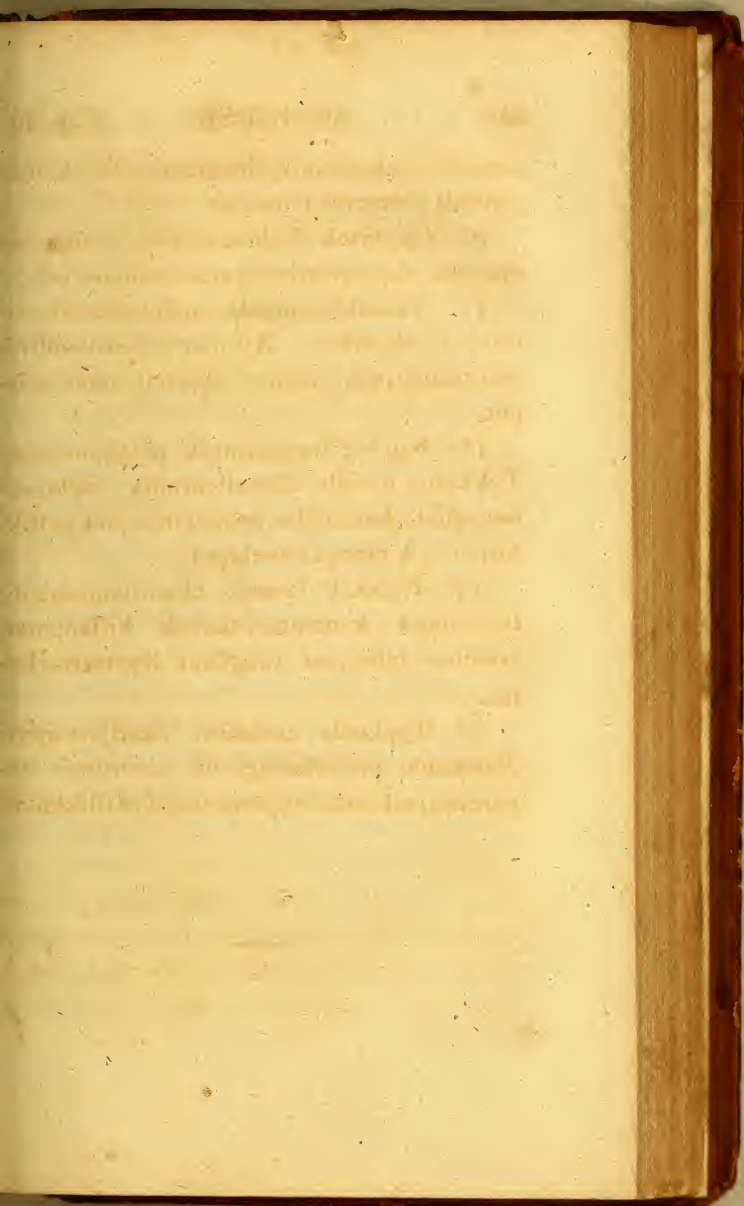
16. Okpertok Babtitañjorlo, piulijaujomärpök, okpingitorle erkartortañjomärpök.

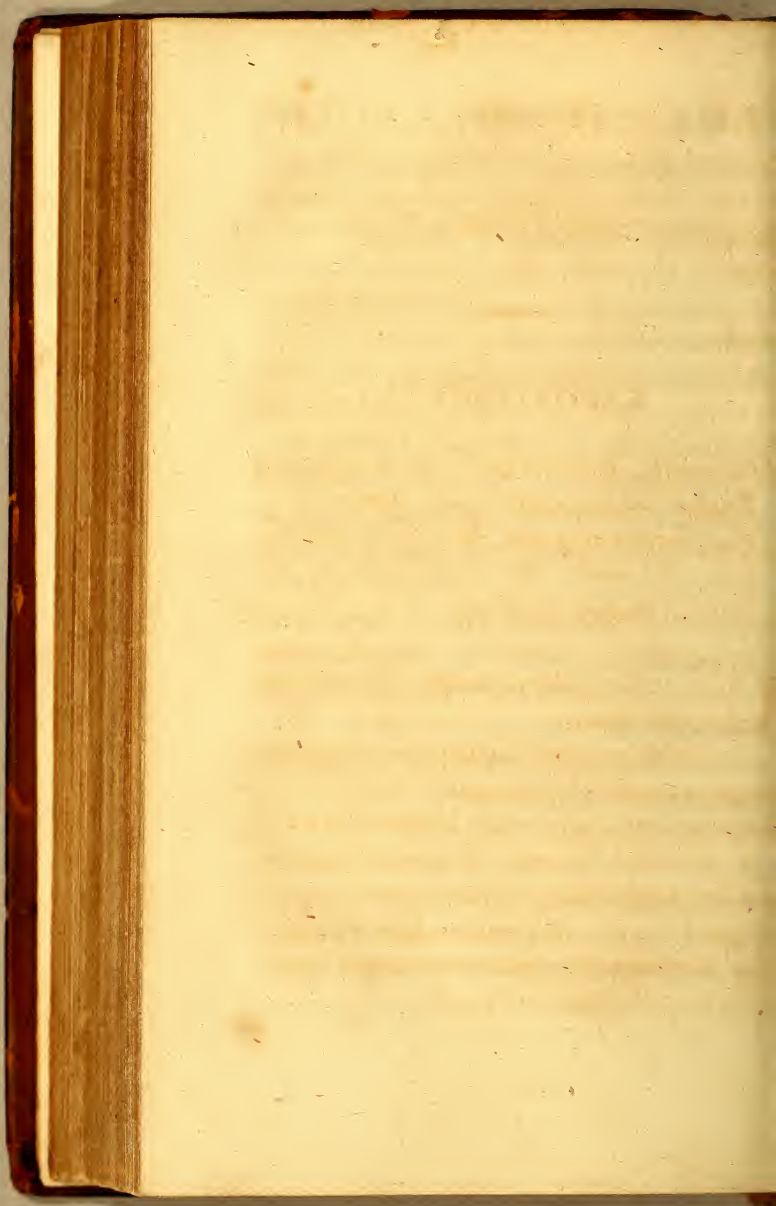
17. Tamakkoningale nellunaikutakaro märput okpertut: Attimne añernekullui añititsomärpeit, nutānut okarnut okaromärput.

18. Kuglugiāngojartunik pējaijomärput Tokkonartomiglo iñeralloarunik, sokkoser niāngilet; kañimajut aggangmingnut pattik torpattigik piungnēromärput.

19. Nalekab taimak okautilauramigit takpaunga kangattartitauvok killangmut Gudiblo tallerpiet tungānut ingitsartorlar me.

20. Tapkoale tamaiñut okarijartorput Nalekablo piñiarkattigiveit, okausingit okpernartipeit tattañiniarnartuñut malliktuñut





LUKASIB AGLANGIT,

OKAUTSINNIK TUSSARNERTUNNIK.

KAPITELEMIK I.

Johannesib Babtiterijub innulerninganik Zachariase okautsaulerpok. Jesusib Kristusib innulerninganik, Maria okautsaulerpok. Elisabete Mariab nellipsarpa, nakoridlarningalo Gudemik.

U nnuktut aglalaungmetta illutsinik uvaptingne,

2. Imak unipkautingmattigut tamakko-ninga, nangminek kiglinganit tautulauktut, kingornganelo okautsinnik kivgartolertut.

3. Tamanna uvangatauk ajungitsugivara, tamaita kiglinganit kiglissitigilualaurapkit, illingnut nægliktara Teofiluse aglalarlugit.

4. Kiglilingmik piokalaunertunnik tussarkovlutit, nellojungnëralloaravit.

Z

5. Nuname Judæame Herodese attannio
tillugo ajokertuijokarpok Abiab simertang
ita illanganik, Zachariasemik attelingmik
taipsoma nullia Aronib panningita illange
Elisabetemik attelik.

6. Tamarmik idluartuk Gudemut, Nale
kablo perkojangit piomajangillo tamaita na
letsiarpakit.

7. Kittornga kangituk, Elisabete kittorng
isuiname, innutokaulerdlutik tamarmik.

8. Taipsomane Zachariasib simmënin
nelliutingmet, ajokertuijotitut asingititut pin
niarame Gudemut.

9. Säkattab pitiṁago ajokertuijub illusing
innut, Nalekab iglunganut (ivsornaitomut
itterlune tippigiktomik pujorame:

10. Innugaseksuit illunatik sillatanetu
(iglub pängane) tuksiarlutik pujortillugo.

11. Nalekab Engelingita illanget tækkoti
pok tapsomunga, Altarib pujorviub tallerpie
tungäne nængertok.

12. Tamna Zachariasib tækkogamiuk
kvaksalarmelo erksilerpok.

13. Engelible okantiva; Zachariase! erk

sinæk taksiarnitit tussartauvut: nulliet Elisabete erngnijomarpok erngniksarnik, taimna Johannesmik atseraromavet.

14. Kuviaisutigilugo alliagiomavet, uñuk-tuttauk innuit kuviaisutigiomavæt iñulerpet.

15. Nalekamut angidlaromärmet. Weinemik assianiglonët imiksamik pitsartudlartomik imerniængilak anäname timinget illu-anetillugo, Annernermik ajunginermik illumigijaulärpok.

16. Israelib kinguvangit unnuktut sätitso-marpeit Gudemut Nalegangannut.

17. Nalekab sivorlerijomärpa Eliasib anerningatut pitsartuningatullo, angajoket omættingit kittorngettik illagivlugit, sätitso-märpeit Nalekamut, okpingitullo pititsomärpeit idluartut illissimaningiñut, taimak Nalekamut innungnik oppalungërsimajuñik äkigomavlugit.

18. Zachariasib Engele okautiva: Suna nellunaikutaksarivigo? Itulerama nulliaralo ningiungogivok.

19. Engelib kiovlune okautiva: Gabrielio-vunga Gudib sānganetsainartunga, tillijau-

vunga okāuterkovlutit, mattominga nello
jungnērtitaukovlutit.

20. Ahak, okautsikka illingnut nellautsiju
okperinginangne, okarungnængilärpotit, o
karnermik ajorsalerlutit, okautsima nelliuvik
sangetta uvluksanget nelliutitiñago.

21. Zachariase kattimavingme mullung
met, iñuit sillatānetut uttakkivæt tattañiniar
lutik.

22. Añigame okaulugit ajorpeit mällugi
væt tagva tekkojorællugo kattimavingme.

23. Piñiareksame sorērvinget nelliuting
met iglominut angerarpok.

24. Uvlulle taipkoa nāngmetta, tapsoma
nullia Elisabete singailerpok, takkenik telli
manik ijerartorkärdlune okarpok:

25. Taimak Nalekab pivānga, uvlut taip
konañe tækkunāraminga, kangusunera uvam
nit pērlugo iñungne.

26. Takkit arverningane Engele, Gabrie
lemik attelik, Gudib tilliva iglugasengnut Ga
lilæametunūt, Nazaretmik attelingnut.

27. Uigasungmut angersimajomut Davidib
kinguvangita illānganut, Josefemik atteling
mut uigasuk Mariamik attekartok.

28. Engelib ittervigiva okarlune: Salluti-tauvotit saimartitaularpillo! Nalekab neijor-pätit, pillorineröivotit arngneñit tamaiñit!

29. Engele Mariab tækkogamiuk, okau-singillo tussaramigit, kvaksarpok issumalilar-melo: Kañok tagva sallutitauvik?

30. Engelible okautiva: Maria! erksinæk, Gudib saimartilaungmattit.

31. Ahak! singailarpotit erngnermik erng-niomärlutit, Jesusemik atseraromavet.

32. Tamna angidlaromärpok, kotsing-nerub erngninganik taijaujomärpok. Gudib Nalekab tuñitsivigijomarpa angutæt Davidim iksivautanganik.

33. Jacob iglunganut attañiojomärpok is-sokarniængitomut, attannioninga issokarni-ængilak.

34. Engele Mariab apperiva: kañok tagva pilarka? Angumik kausimanginama?

35. Engelib kiovlune okautiva: Añernerub ajunginerub kollangiaromärpätit, takpikso-malo pitsartuninget ulligomärpätit. Ta-maña pivlugo ajunginek erngniiekset Gudim Ernngninganik taijaujomärpok.

36. Ahak! Elisabettauk illet singaigivok erngnermik ningiutokaulerdlune, takkit arverningane, taimna kittorngisuitok illunatik okautigivæt.

37. Gude sappernartissingimet.

38. Mariale okarpok: Attauk, Nalekab kivarivānga okaravit taimailerlanga, Engelib keñekpa tava.

39. Uvlune taipkonañe Maria aulalerpok, aisarlune kakkeñut iglugasengnut Judæab nunnanganetunnut.

40. Zachariasim iglunganut itterdlune Elisabemut okarpok: ullapirsautekarit.

41. Mariab okausinga tamaña Elisabetib tussarmago, timinget singainga nerritoralerpok, tagvainak Elisabete illummertaulerpok. Añernermut ajunginermut.

42. Nipliadlarlune Mariamut okarpok: Pillorinerovotit arngnennit tamaiñit, timivit singainga pillorikivok.

43. Kañok okarpik, nalekama anānanget tikkimānga?

44. Ahak; ullapirsautekarit okaravit tussarapkit, nutarak illumnetok kuviaisungnermut nerritoralerpok.

45. Pillorikpotit okperavit, illingnut Nalekam okausingit illunatik nellautsilermetta.

46. Maria okarpok: Tarngnima Nalegak nakoridlarpa.

47. Gude Piulijiga añernerma kuviaisugvigiva.

48. Saimannerminut kivgakullune kamagilermago. Ahak, mannamit innuit illunatik pillorineraromarpānga.

49. Angijovaksoarmik pingmanga, ajugakangitub, ajunginermiglo attiggub.

50. Nāpkinga nalektiminetsainarpok soraijunanne.

51. Sōngōgame tallerminut siamartipeit omamingne piujorijut.

52. Pitsartojorsuit iksivautangannit orrutipeit, nellokotijorijut angijorortipeit.

53. Kāktut tannitsivigiluarpeit piksanginik, agluitulle aulartipeit sokkartinagit.

54. Kivgeñe Israele Gudib piuliva issokangitomut, nāpkinga erkaumavlugo.

55. Okarame sivorliptingnut Abrahamut kinguvānginullo tamainnut.

56. Takket pingasut nāvlugit, Elisabete

Mariab neijoramiuk, angerarivok iglornut.

57. Elisabetib erngniviksane nelliutingme erngnermik erngnivok.

58. Nalekab nāpkigingmago, nunnaka tingita illangitalo tussaramitsuk, kuviaisu kattigivæt.

59. Uvlut sittamaujortut nāngmetta, kip pilugo (nutarārsuk) tikkipæt, angutānut Zachariasemit atteritipæt.

60. Arngnæt kioveit okarlune: Naukaglo Johannese attekalerpok.

61. Okautivæt: illakangilatille taimaitomik attelingmik.

62. Anguta Zachariase nullorarpæt, kan noëtomik atsererkojomavlugo?

63. Aglageksamik kaikojivok, aglaklun okarporlo: Johannese attinga. Illunati tattaṁinialerput.

64. Tagvainak Zachariasib kanninga ok kangalo angmartitauvuk, okalerdllune Gud nakoridlarpa.

65. Nunnakattingit illunatik erksilerput tamakkoa tamaita tussaumalerpeit kakkamiu illunatik Judæame.

66. Tussartullo tamaita omamigilerpeit
karlutik: kañok illingajomārasugiviuk nu-
arārsuk una, Nalekam aggangminut neijor-
uago?

67. Angutalo Zachariase Añernermut a-
unginnermut illumertaulepōk nellautsiler-
unnik okarlune imak:

68. Nakoridlartaule Nalegak, Israelib Gu-
linga! iñutitane tikkidlugit piulingmagit,

69. Piulijorsoarmik pitingmattigut kiv-
ame Davidim iglungane:

70. Itsarsoak tainak okarame idluartut
nellautaijut kanningittigut:

71. Piulijomavluta keñugijiptingnit, omig-
jiptalo tamaita agganginnit,

72. Angajokavut nāpkigilugit, anganine a-
unginek erkaumavlugo.

73. Abrahamut atātappingnut miksekarto-
nik okarame:

74. Piulijaukovluta kennugijipta aggang-
nnit, kivgartorlugo Gude innotilluta erksi-
ata,

75. Ivsornainermiglo idluarnermiglo ku-
viagijanganut.

76. Igvit nutarak, taijaujomärpotit kot
singerub nellautaininganik; Nalekab sivor
lerijomärpätit äpkotiksanga äkiksorkovlugo,

77. Innutitangit nellojungnërtilugit piul
jiksamik, ajornermingnit issumangnerung
nërtomik,

78. Gudipta omættinget nãpkinanganu
tapsomanget nuijub kotsingnermit tikkipã
tigut;

79. Kaumarsãrlugit tãrsiortut tokkubl
tachalininganetut ittikkavut torartilugit ap
komut ullapirsartauvionartomut.

80. Nutarãrsuk aglisilerpok, sangidlarlar
melo annernerime, iñukangitomelunelo, sak
kerviksane Israelib kínguvãnginut nelliut
lerkãrtinnago.

KAPITELEMIK II.

*Kristusim innulerninga Bethlekeme, kippi-
ningalo attingalo. Nutarärsuk Jesuse
pitipæt kattimavingmut Jerusalemetomut,
Sakkijarningalo kattimavingme Jerusa-
lemetome.*

Taipsomane attañersub Augustusib attan-
niovingme iñuit tamaita aglaktauko-
reit (attingit).

2. Tamedsa aglait sivorliojut, pivut, Zire-
neuse attanniotillugo Siriame.

3. Illunatik iglugaseksoarmingnut aivut
aglaktaukövlugit.

4. Josefetauk aularivok Galilæamit, iglug-
señgmit Nazaretemit, Judæamut Davidim
iglugaseksoangiñut, Bethlehemik attelingnut,
Davidim iglunganit kinguvānganillo pigame,
aglaktaukovlugo.

5. Maria nullieksane aiparællugo, tamna
singaijok.

6. Tagvanedlutik erngnisulerpok.

7. Erngniliaminik erngnivok. Iṃusero lugolo añoravineramik, nersutit nerchevianu illiva, siñiktarvingme iñiksakanginamik asianik.

8. Taipsoma erkane mianersijun-īput, na tērname nergsutitik avalulingmetut mianeriv lugit pivut.

9. Ahak, Nalekam Engelinget tikkipei Nalekablo kaumasinget kaumartidlarmagi erksidlalerput.

10. Engelible okautiveit: Erksinase! Ahak, kuvianartorsoarmik okautivāpse sillar soarmiunnut tamaiñut pilārniartomik:

11. Pivluse manna Piulijok, Nalegal Kristuse erngniāngōngmet, Davidim igluga seksoanginne.

12. Tagva nellunaikutarissiuk: Nutarār suk annoravineramik iṃusersimajok, Nersu tillo nerchevianut illimajok naipilārpasse.

13. Tagvainak Engeleme killangmiuga seksuin-ītut, Gude nakoridlarpæt okarlutik:

14. Gude kōtsingnermetok nakoridlar taule! ullapirsautekarle nunname! Inungnelo kuvianartokarle!

15. Engelit täipkonanget killalliarmetta, mianersijut ingmingnut okalerput: Manna Bethlehemut ailaumitta, pijokalertomik tagvane tækkojartorluta Nalekam okautiserkojanganik uvaptingnut!

16. Tuavilutik tagvunga pivut, Marialo Josefelo tikkipakit, taimaktauk Nutarärsuk nergsutit nercheviane illimajok.

17. Tekkogamitsuk, okautigijartorpæt taimainut, Engelib okausingit unïpkautigiveit Nutarärsuk pivlugo.

18. Tussartullo illunatik mianersijut okausingit tattaṁiniariveit.

19. Mariable tussartane tamaita puigorungnængerlugit omamine erkarpeit.

20. Mianersijut utterivut, Gude nakorilugo kujagidlarpæt tussartattik tækkojattiglo pivlugit, taimak okautsaulauramik.

21. Uvlut sittamaujortolermetta, Nutarärsuk kippijaungmet, atserarpæt Jesusemik, Engelib taimak taingmago, sulle arngnäme imingit illuane-ïlerkärtaṁaga.

22. Uvlut nelliutingmetta, Maria sujungilune, Mosesib perkojangit malliklugit; nu-

tarärsuk Jesuse takpaunga Jerusalemmut a
tipæt, Nalekamut pititsomavlugo;

23. (Aglait pivlugit Nalekab perkojang
inne: Angutiärsuit kittorngengautit anana
minit sivorlerpæt annijut Nalekamut per
kojomärpeit;)

24. Tunnergotiksettik tunnilugit, sorlo
Nalekab perkojanganne aglaksimavok; Tau
biñik (Akigiojartungnik) piarkeniglonët mar
rungnik.

25. Ahak, taipsomane angut Jerusaleme
tok, Simeonemik attelik; iñuk taimna idluar
tok Gudelo naletsainarpa, Israelib mañigui
niksanganik neriuklune uttakkijok, Añerne
rum ajunginerum iñigiva.

26. Annernermut ajunginermut nellojung
nërtitaulauktok, tokkoniængilak, Nalekab
Kristusinga tækkokärtinnago.

27. Tamna Annernerum ajunginerub ka
jungertiñago, kattimavingmut pivok: Nu
tarärsuk Jesuse angajokakita ätiñakko, per
kojet naleklugit, aglaillo malliklugit nutar
ärsntik pivlugo,

28. Simeonib tiguva, erkisimiardlugo,
Gude nakoriva okarlune;

29. Nalegak, manna ullapirsarnartomut kivget angerarle, sorlo okalauktotit.

30. Isimnut piulijiksarekojet tækkogapko.

31. Tamna iñuit illunarscoatik kēnangit sānginne piarērtinangne sakkertilalo.

32. Kaumajok nellojuñik kaumatsitiksak, iñutitavillo Israelitit nakorijanget.

33. Nutarārsuk pivlugo tussartatik Josefib atateksanget arngnæлло таттаminiari vakit.

34. Simeonib saimartipæk, arngnānullo Mariamut okarlune: Ahak, una orrojutik-saujomār pok, makkijutiksaujomarlarmelo unnuktuñut Israelib kinguvānginnut, nellunaikutaksaujomārlunelo akkerartugeksak.

35. (Tarngnikullo (Maria piva) kibliktaujomār potit saviksoarmut), uñuktut omættingita issumangit sagvartaukovlgit.

36. Arngnaktauk nellautaijok tagvanenivok Hannamik attelik, Fanuelib pañia, Aserib kinguvāngita illanget, ningiungolertok, uikalauktok okkiunik arvēngemit aggartunnik uigasulaukārdlune kingorngane.

37. Mannale uigarniojok okkiungit ungnijakattartut sittamertorlutik, kattimaving-

metsainarame, tuksiarnermullo nerringiñermullo Gude kivgartorpa uvlullo unnuello tamaita.

38. Tapsomatauk tikkipeit, Nalegak nakoridlarpa, okantigilälo piulijiksamik uttak-kijunnut tamaiñut Jerusalemetunnut.

39. Tamaita namaksigamikit Nalekab perkojangit pivlugit, ama Galilæamut utterivut iglugasengmingnut Nazaretemut.

40. Nutarärsuk aglissikpok pitsartudlarlunello añernerme, sillatovaksoadlalarmelo, Gudib saimaninget neijoriva.

41. Angajokakit opernget tamaita Jerusalemut aivuk, añivium erkaumavia nelliutileranget.

42. Jesusib okkiungit arkangemit aggarlermetta illagællugo takpaunga Jerusalemut aivuk, illutsettik attordlugo.

43. Uvlut taipkoa năgamikit, angerarmenik, nukapiak Jesuse Jerusaleme nokarpok, Josefiblo arngnæello nellovæk.

44. Illagilauktamingnut illausugigamiko, uvlok attausek ingeraramik keñerijartorpæk, apperkotigællugolo illamingnullo illitarijamingnullo.

45. Nenninginamiko, ama Jerusalemmut
uttkerpuk kenneriardlugo.

46. Uvlut pingasulermetta, naipipæk kat-
timavingme iksiyajok ajokertuijorsuit ak-
korngane, tapkoa naleklugillo apperiveit.

47. Nalektullo illunatik tattamminiariivæt
sillatuningalo kigosingalo.

48. Angajokækita tækkogamiko, kvaksar-
puk, arngnæt okautiva: Erngnik, sōg imai-
liorpittiguk? Ahak, atateksavit uvangalo
keñilaukpaptigit kiksarlunuk.

49. Jesusib kiovæk: Sōg kennerpittinga?
nellovitik, Attatama pingit piñiariakarakpit?

50. Kañorle okautingmagik, okausinganik
tukkissingilæk.

51. Illagællugik tava taununga Nazare-
mmut aivok, naleluarlugiglo. Okausingille
makkoa tamaita arngæt omamine torkor-
peit.

52. Jesusele sillatulerpalliadlarpok, okki-
ngillo unuksivalliadlartutik, saimalerpal-
liadlalarmelo Gudemelo iñungnelo.

KAPITELEMIK III.

Johannese ajokertuilerpok. Jesusib Babbitauninga Jesusib Kristusib sivorlinginnik Arngnæt Mariam angajokanginnik.

Okkiut arkangemit tellimaulermetta, Attanersoak Tiberiuse Attanniotillugo; Pontiusē Pilatusē attanniokattanmet Judæame; Herodeselo nuñam illainangane attanniongmet Galilæame; nukkãlo Fillippuse nuñam illainangane attanniongmet; Itturæame Trachonitisim erkãne; Lisaniasele nunnam illainangane attañiõngmet Abileneme;

2. Hannasele Kaifasele ajokertuijorsutilugik; Johannese Zachariasim erngninga, Gudib kaikova inukangitomit.

3. Jordanim erkãnut tamaiñut pivok ajokertuivlune Babbitjũmik ajortunnit pejautiksamik.

4. Sorlo nellautaijut aglangiñe aglaksimayok: Taimnauvok nellautaijum Jesaiasim okautigilauktanga okarame: Ajokertuijub nippinga innukangitome imak pivok: Nale-

kam apkotiksanga äkiksorsiuk, apkoserngit narrotissigik.

5. Korkut illunatik kipviartaujomärput, kakkello kakkärsnillo illunatik nakkiglijaujomärput, apkoserngillo niungajut narrotitaujomärput, apkoserngillo mañetut manniksid-laraujomärput.

6. Uvingit (sillarsoarmiut) illunatik Piulik Gudemit pijok tækkojomärpæt.

7. Innuit añivigingmatsuk Babtitanjomavlatik, Johannesib okautiveit: kuglugiãngojartose! kia kemakovãse ningantsib pijomärtub?

8. Atte, kiglilingmik sägiarluse ablapsamik issumakaritse. Illupsigut issumaniarase, imak okaromavluse: Abraha atätagivavut. Okautivapse: ujarkennit makkonanget Abraha Gudib kittorngitisarajarpa.

9. Ullimaut napartub miñernanganelerpok. Napartok nelliak ajungituñik paungakangitok kippijauniartok, ikkomamut egilugo.

10. Innuit apperivæt okarlutik: Kannok pinniarkita?

11. Kioveit okautivlugit: Marrungnikan-

noraggub aipanga tuñilugo pekkangitomut
nerkiksaliktauk taimaililugo.

12. Zoelnerritauk tikkipæt Babbitaujomav
lutik, apperivlugolo : Ajokertuijok kannok
uvagut piñiarkita?

13. Kioveit: uñunerseñik piomaniarase
perkojet kisseta pinniarlugit.

14. Sorsuktuksettank appersorpæt okarlutik;
Uvagulle kannok piñiarkita? Okantiveit:
Iñungnik akunaidlarniarase idluitulliaraselonēt
akkillertaunise namagissigik.

15. Innuille neriungmetta, illunatik omæt-
timingne Johannese Kristuseosugingmatsuk;

16. Johānesib kioveit, tamaita okautivlugit:
Uvanga iñermut Babtipapse, nutāmik
issumakarkovluse; Kingunipkut tikkituksak
pitsartunersauvok uyamnit, nellovkotivungalo.
Tapsoma ittiggagutingit singējarlugik.
Tapsoma Babbitomārpāse Annernermut
ajunginermut ikkoāmamullo.

17. Tapsoma poagit tigumiarpa, keñatul-
livingme nettinga sanneromārpa, kakkojeksa-
riktullo keñatullivingminut kattitsomārpeit;
piungitulle ötsomārpeit ikkoāmamut kañitsni-
tomut.

18. Assinginullo unuktuñut okautsinnut
nuit innerterpeit, okautivlugillo.

19. Herodesele Attangit settamat illanget,
ohañesib suadlarmago nukkaet Fillippusib
ullia, Herodiase pivlugo, ajortulliarningillo
amaita pivlugit.

20. Tamakkoa tamaita illaveit matto-
ninga Johannese parngnanërsimavingmut
itilugo.

21. Taipsomane inuit illunatik Babtitaung-
metta, Jesusetauk Babtitaungmet tuksialar-
helo, killak angmalerpok.

22. Annernek ajunginek (tingmiatut) tau-
etut akkartok, (Jesusib) kãnganut pijok:
ippe killangmit tussartaugivok okarlune:
givit Erngnerivagit nægliktara, tamna ku-
iagijara.

23. Jesusim okkiungit ungnijut tellimau-
ortullo pilermetta ajokertuilerlune piniar-
erpok erngnionasugivælo Josefemut; Eli
aipsoma erngninga.

24. Taimna Matatib erngnerilauktanga,
aimna Levib erngnerilauktanga, taimna Mel-
hib erngnerilauktanga, taimna Jañab erng-
nerilauktanga, taimna Josefib erngnerilauk-
anga.

25. Taimna Mathatiasib erngnerilauktanga, taimna Amosib erngnerilauktanga, taimna Nahub erngnerilauktanga, taimna Eslib erngnerilauktanga, taimna Naugib erngnerilauktanga.

26. Taimna Matib erngnerilauktanga, taimna Matatiasib erngnerilauktanga, taimna Semeib erngnerilauktanga, taimna Josesib erngnerilauktanga, taimna Judab erngnerilauktanga.

27. Taimna Johannab erngnerilauktanga, taimna Resab erngnerilauktanga, taimna Zorobabelib erngnerilauktanga, taimna Salatieb erngnerilauktanga, taimna Nerib erngnerilauktanga.

28. Taimna Melchib erngnerilauktanga, taimna Addib erngnerilauktanga, taimna Kosab erngnerilauktanga, taimna Elmodab erngnerilauktanga, taimna Herrib erngnerilauktanga.

29. Taimna Jesob erngnerilauktanga, taimna Elieserib erngnerilauktanga, taimna Joreb erngnerilauktanga, taimna Matatib erngnerilauktanga, taimna Levib erngnerilauktanga.

30. Taimna Simeonib erngnerilauktanga, taimna Judab erngnerilauktanga, taimna Josefib erngnerilauktanga, taimna Jonab erngnerilauktanga, taimna Eliakib erngnerilauktanga.

31. Taimna Melab erngnerilauktanga, taimna Mainab erngnerilauktanga, taimna Matatab erngnerilauktanga, taimna Nathab erngnerilauktanga, taimna Davidib erngnerilauktanga.

32. Taimna Jesib erngnerilauktanga, taimna Obedib erngnerilauktanga, taimna Joasib erngnerilauktanga, taimna Salmub erngnerilauktanga, taimna Nahasub erngnerilauktanga.

33. Taimna Aminadab erngnerilauktanga, taimna Arab erngnerilauktanga, taimna Esob erngnerilauktanga, taimna Farezib erngnerilauktanga, taimna Judab erngnerilauktanga.

34. Taimna Jakob erngnerilauktanga, taimna Isaab erngnerilauktanga, taimna Aarahab erngnerilauktanga, taimna Tarab erngnerilauktanga, taimna Nahorib erngnerilauktanga.

35. Taimna Saruchib erngnerilauktanga, taimna Ragahub erngnerilauktanga, taimna Falegib erngnerilauktanga, taimna Eberib erngnerilauktanga, taimna Salab erngnerilauktanga.

36. Taimna Kainab erngnerilauktanga, taimna Arfagsadib erngnerilauktanga, taimna Semib erngnerilauktanga, taimna Noab erngnerilauktanga, taimna Lamechib erngnerilauktanga.

37. Taimna Matusalab erngnerilauktanga, taimna Enochib erngnerilauktanga, taimna Jaredib erngnerilauktanga, taimna Maleleel erngnerilauktanga, taimna Kainab erngnerilauktanga.

38. Taimna Enosib erngnerilauktanga, taimna Setib erngnerilauktanga, taimna Adamib erngnerilauktanga, taimna Gudib pinga

KAPITELEMIK IV.

Kristusib ōktortauninganik, sālakarninga-niglo.

Jesuse Añernermik ajunginermik illumilik, ama Jordanemit utterivok, Añernerum tipa iñukangitomot.

2. Uvlunik marrungnik ungnijakattartut atanasib ōktorpa. Uvlullo taipkoa-ītillugit erringilak, (uvlullo) taipkoa nāngmetta, ālerpok kingorngagut.

3. Satanasible okautiva: Gudim Erngne-kpattit, ujarak una okautiuk kakkojarorler-ovlugo.

4. Jesusible kiova, okarlune: Aglait imai-ut: Kakkojatuinak iñum iñotigingila, Gu-ible okausingit tamaita (iñotigiveit).

5. Satanasib aitipa kakkamut kingiktor-parmut, sillarsum attañioningit tamaita apsomunga attautsikut kemergojautipeit.

6. Okautivlugo: Makkoa attañioningit tamaita, ānanauningillo illingnut tuñijoma-

vakka; uvamnut tuñijaungmetta, issumam
niglo tuñivakka piomajamnut;

7. Maña tuksiarvigijomagumga, tamaita
piksariniartattit.

8. Jesusib kiovlune; okautiva: Satanase,
uvamnit aularit; aglaksimangmet: Gude
Naleket tuksiarvigilugo kissiet kivgartorniar-
pet.

9. Jerusalemut aularutiva, ätilälo kattima-
viub nuvugusinganut, okautivlugo: Gudim
Erngnerikpattit akkarit;

10. Aglaksimangmet: pivlutit Engeliñe
perkojomärpeit sapputilutit,

11. Erkisimiartaikovlutillo, ittikkettit a-
pörkoñagit ujarkamut.

12. Jesusib kiova, okarlunelo: Okautsit
imaiput: Gude Naleket öktorniarnago.

13. Satanasim öktortiñe tamaita nägamigit,
manakut keñekpa.

14. Jesuselo añernerub pitsartuninganut
ama Galilæamut utterpok, tapsomalo erkäne-
tut illunatik tussaumalerpæt.

15. Illiñiarvingiñelo ajokertuivok, iñuit
illunatik nakorivæt.

16. Nazaretemullo pivok, perorvingminut:

Illutsimitut sabbatteongmet illiniarvingmut
 itterpok, nikkoviname aglait attuaromang-
 magit.

17. Tuñitsivigivæt nellautaijum Jesaiasim
 aglanginik. Makperamigit, okautsit ukkoa
 nellaupeit, imak aglaksimajut:

18. Nalekam añerninga kollimnepok,
 taimaitomik saimartipānga; tillilarmalo o-
 kautsit tussarnertut okautigêkovlugit aglu-
 juñut, iñuliklerkovāngalo serkomisimajunik
 omættelingnik; parngnanêrsimavingnetut
 añiviksanget okautigekovlugo, tautungitullo
 tautulerkovlugit, kappiaisuktullo kappiaisu-
 gungnêrkovlugit ajorungnêrkovlugillo.

19. Nalekablo uvlunga tussarominartok
 okautigekovlugo.

20. Aglait pattiktinamigit, kivgamullo
 tuñigamigit ingipok. Illiniarvingmetullo
 illunatik tækkunārpæt.

21. Image okautilerpeit: Uvlome aglait
 ukkoa siutipsingnut nellautsijut tussarpas-
 se.

22. Illunatiglo nertorpæt, okausingillo
 tussarnertut kañinganit añijut tattañiniari-

veit, okarlutik: Tamna Josefim erngneringila?

23. Okautiveillo: Illale mattominga okautijomärpapsinga: Iñulijok, illingnik piulidlarit; tattañiniarnartunik angijunik tussalaukpogut Kapernaume? Taimailiorittauk tamane nunangne.

24. Okautiveit tagva: Ahañerik, okautivapse: Nellautaijok kujagingilæt nunnakattingita.

25. Nellägulle okautivapse: Israelittiñe nigarnerit uñulaukput Eliase iñotillugo, kilak parngnanñersimatillugo okkiut pingasut, takkillo pingasujortut, kākavaksoadlalaungmet nuñarsoarme illunane;

26. Tapkoale illainangnut uigarnermut Sareptamiomut Sidonib nuñanganetomut, Eliase tillijauvok.

27. Kallakartullo uñuktut Israelittiñe tapisomane Elisa nellantaijok iñotillugo, assianik kallagungnñersimajokangilak, Naeman Siriamiok kissime.

28. Illiniarvingmetut illunatik tamaña tussaramitsuk, kañingaumajadlalerput.

29. Nikkovilutik, iglugaseksoarnit aṇiti-
pæt, kakkam iglugaseksoakarvingetta nuvuk-
inganut aitidlugo, tagvanget ejukartitsomav-
ugo.

30. Akkorngattigulle aularpok.

31. Kapernaumut pivok Galilæab igluga-
seksoanganut, sabbateoleranget ajokertorlu-
git.

32. Ajokertutingit taipkoa tattaṁiniariveit,
kimmnadlartomik okarinet.

33. Tagvane iṇuk illiṇiarvingmetok Sata-
nasemik makkojungnartomik illumiktok,
amna nipliadlarlune,

34. Okarpok: Flai uvāptingnut sugivit,
Jesuse Nazaremiok? asserorijartorpaptigut;
kinaujotit kausimagapkit, Gudim ajungine-
rivātīt.

35. Jesusable iṇerterpa, okarlune: Okaju-
ērit, omanget iṇungmit aṇit. Satanasib tava
orrotipa akkornganut, aṇilarmelo tapsomang-
et, akkoṇarnagolo.

36. Illunamasiatik erksilerput, ingming-
nut okarlutik: Suna una? Aṇernerit mak-
kojungnartut sugartomullo pitsartojomullo
okātingmagit, nalekpæt aṇilarmiglo.

37. Piñiarningit tussaumalerpeit nuñab tapsoma erkānetut illunatik.

38. Nikkovilune illiñiarvingmit, (añivok) Simonib iglunganut pivok. Simonib sakkia (arngnak) kañimanartomut kañimajok, taimna pivlugo tuksiarvigivæt.

39. Tikkipa, kañimanartok iñerterpa, kañimanartub tava keñekpa. Tagvainak makkipok kivgartorlugit.

40. Sekkeñek nippinalermet: sunatuinar-nik kañimasiggit pitipeit tapsomunga. Aggangminut tamaita pattikpeit, iñulivlugillo.

41. Satanasittauk uñuktuñit añivut, nipliadlarlutik okarput: Kristuseovotit Gudim Erngninga. Iñerterlugit okarkongileit; Kristuseōgame nellungimatsuk.

42. Kaulermet añivok, iñukangitomut aulardlune, iñuit keñerpæt, tikkinamitsuk, tagvanetilerpæt keñektaujomañatik.

43. Okautiveille: Iglugaseksoarne assiane okariakarivungatauk okautsinik tussarnertunik, Gudib nalegauninganik; tamaña pivlugo tillijauvunga.

44. Galilæam illiñiarvingine ajokertuivok.

KAPITELEMIK V.

Tattaminiarnatomik mingeritsenik nulluarniartunik.

Iñugiartorsuit nimniutimatsuk, Gudim okausingit tussaromavlugit; imab Genesaretib señianetok.

2. Umiakotuk marruk tækkovak señianetuk, mingeriarniartut niu mavut nullutsettik erortorlugit:

3. Aipanganut, Simonib pinganut ikkimaame okautiva, imarbikparialakovlugo. Ingdlune, inuit ajokertorpeit umiakotomit.

4. Okålavlune sorërame; Simonemut okarpok: Imarbikpalerit ittijomut, nullutsesse xivitissigik, mingeriarkovluse.

5. Simonib kiova okautivlugo: Ajokertuiok, unuak nãvlugo pinasuaralloarpogut angenarlutalo; okautsille naleklugo nullutset xivitiniarpakka.

6. Taimailioramik, mingeriavaksuit piveit, nulluangit alliktorlutik.

7. Umiakotomiut aipaitik kaikolerper
amuarkattikumavlugit. Tikkinamikit umia
kototik ussilerpakit puklivlugik.

8. Tamaña Simonib Petrusib tækkogami
uk, Jesusib ittigangiñut pāmakterpok, okar
lune: Nalegak kemenga, iñuvunga ajorto
lik.

9. Koaksarame, umiakattinelo illunatik
mingeritset uñuksigamikit pijerkattigēklu
tik;

10. Taimaktank Jakobuselo Johañeselo
Zebedæusim erugnæk, Simonib pinasuarkat
tik (koaksalerivuk). Jesuse Simonemut imal
okarpok: Erksiniarnæk; mattoma king
ørngane iñungnik pilärpotit.

11. Umiakototik nuñalitulugiglo, perkoti
tik tamaita kemekpakit, malliklugolo.

12. Iglugaseksoangita illanganetillugo
Ahak, angut kallaktorsoak tagvanepok. Je
suse tækkogamiuk pāmangavigivlugo, tuk
siarvigiva, okarlune: Nalegak pijomaguvit
kallagugnaititsomavarma.

13. Aggane issaktipeit aktorlālo, okarlune
Pijomavunga, kallagungnerit. Tagvainak
kallagungnērsärpok tava.

14. Iñerterpa okautivlugo: assingnut taimak okarniarnæk; ajokertuijomulle ainiarit, tækkotilutillo taipsumunga, tuñergotiksarlo Mosesib tuñerkojanga tuñilugo, kallagungnēravit nellojungnērkovlugit.

15. Anginersamigle tussaumajaulerpok, iñugaseksuit tussaromavlugo tikkipæt, iñulijaujomavlutiglo kañimalungnermingnit tapsumunga.

16. (Jesusele) keñeklugit iñukangitomut aivok, tuksiardlune.

17. Uvlut tapkoa illangane, ajokertuileraime; Farisæerit aglangniglo illissimajut iglugasengnit tamaiñit, Galilæametuñit, Judæametuñillo Jerusalemillo pijut, tagvane iksivangmetta. Nalekab pitsartuninga tapso-manget añivok, tamaita iñulivlugit.

18. Ahak, illangit ätsivut tumaksajomik aumittine nellajomik akigarpæt; tamnalo ittertinasuarpæt, sānganut illijomavlugo.

19. Itterviksarsinginamitsuk iñungnut, iglub kanganut majoarput; angmajokut ningitipæt iñangavialo aglæt; (iñuit) akkornganut, Jesusib sānganut.

20. Okperusingit Jesusib kausimagamigit,

tumaksajok okautiva: Iñuk, ajornitit iss
magijaujungnērput.

21. Aglangnigle illissimajut Farisæeril
imak issumalerput, okarlutik: Kina un
okausekartok akkerartortunik Gudemu
kina ajortoērātsijok, Gude kissime?

22. Jesusib issumangit kausisāramig
apperiveit: Kañok omættipsingne issumaka
pise?

23. Sumik okariak ajornænginerova: A
jornitit issumagijaujungnērput? imaglon
okaudlugo: Makkitit, arvertarlutillo?

24. Nellojungnērkovlusele, Iñum Ern
ninga pitsartojokarpok nuñame ajortoērot
jomik, tumaksajomut imak okarpok: Oka
pagit makkitit, aumittititpikit, angerarl
tillo.

25. Tautuktillugit makkisārpok, aumitt
nelo neksarlugit, iglominut angerarpok, G
delo nakoridlarpa.

26. Illunatik tattaṁiniarput, Gudelo n
koridlarpæt, erksidlalilarmiglo okarput: u
lome tattaṁiniarnartunik tækkolauktogut.

27. Mattoma kingorngane, añigame Zoe
nere Levisemik attelik tækkova, tuñiorka

ngme iksivajok, tamna okautiva: malga.

28. Nikkovipok, tamaita kemeklugit malpa.

29. Levisib iglomine nerkikselliiorpa uñuknik. Nerchevingme iksivatillugo, Zoelne-
lo assingillo uñuktut iksivakattigivæt nermävingme.

30. Aglangnik illisimajut Farisæerillo, inniartingit avamudlarvigilerpeit, okautivlugit: Sög Zoelnerillo ajortulliartullo, errekattigivissigik?

31. Jesusib kioveit, okautivlugit: Atsuilit ulijikariakangilet, kañimajut kissimik;

32. Idluartut kaikojartulaungilakka ablapi-
mik issumakarkovlugit, ajorniggille kista.

33. Okautivælle: Sög Johañesim illiñiar-
ngit uñuktuñik nerringipakket, tuksiarlar-
iglo uñuktunik, taimaktauk Farisæerit illi-
artingit; illiniartittille agleratik nerrilutiglo
ñerpakpet?

34. Okautiveit: Nullianiktomut tikkitut,
iksak taipkoa neijortigitillugo, nerrititaililu-
it ajorpesse;

35. Nelliutsomärpok, uiksamik aksartan lārput, tava agleromärput nerriniaratiglo.

36. Adsigecktunik okautiveit: Añoratokak illarniængilæt nutāmik illaksamik; nutāb al lingmago nutaungitok, illartārlo idluangini vok nutaungitomut.

37. Weinelo nutāk iimerkautinut nutaungituñut iimertutingilæt; weinib nutāb alliktoromangmagit iimerkautit, weinelo kovituinaromärpok, iimerkautillo asserorlugit.

38. Weinemigle nutāmik iimerkautiñut nutānut iimertutijeksauvok, tamarmik asserojuikattigēkpuk.

39. Weinemik nutaungitomik iimilauktok killanāngilak nutāmik; okarame, nutaungitok mamarnerōvok.

KAPITELEMIK VI.

*Apostelit arkangemit aggartut Kristusib
añerininganik.*

Taipsomane perortut kakkojekset Jesusim
apkotigiveit, sabbateme sivorliub tug-
liane, illiniartingit singailingit nutsulerpeit,
aggangmingnullo aksaliklugit nerriveit.

2. Farisæerille illangita okautiveit: Sög
mailiorpise, sabbateme pijeksaungitomik
pigapse?

3. Jesusib kioveit, okautivlugit: Attua-
laungilase, kañok Davide illiortok kãlerame,
illañelo?

4. Gudim iglunganut itterame, kakkojet
kakkojekset nerriveit, illaminullo tuñivlugit
illangit, tamakkoa ajokertuijut kissimik ner-
rilugit perkojauvut.

5. Okautiveillo: Iñum Ernngninga sabbat-
temuttauk nalegauvok.

6. Sabbateme assiane illiniarvingmut it-

terpok, ajokertuiniardlune. Iñuk tagvane tok, tapsoma aggangit tallerpõt tokkungajut.

7. Aglangnik illissimajut Farisæerillo udsertorpæt, sabbateme iñulidlaromangmangago: Patssitiksarsiorlutik tapsomunga.

8. Issumangit kausimagamigit, iñungmut tokkungajunik aggalingmut okarpok: Nikkovilutit, tamaunga pît. Taimna nikkovilune tagvunga pingmet.

9. Jesusim okautiveit: Apperivapse, sabbateme sumik sulliñiarpita, ajungitomiglonët ajortomiglonët, iñuk piulilugolonët asserorlugolonët?

10. Keviardlune avaminetut tamaita tæk-kunârpeit, iñuk tamna okautiva: aggaktit issaktikit. Taimailiorpok. Tagva aggangit äkiktaulerput, iglungititut illivlugit.

11. Tapkoale këvidlutik issumalulerput: okarkattigëlerlutiglo kañok (Jesuse) piñiaromavlugo.

12. Uvlune tapkonane kakkamut majorarpok tuksiarijartordlune, uñuak năva Gudemut tuksiarlune.

13. Kaulermet, illiñiartiñe kaikoveit, tap-

kunanget arkangemit aggartut añeriveit, tapkoa tailerlugillo Apostelinik:

14. Tamedsa (attingit) Simon, Petrusmik taiva, nukkålo Andrease; Jakobuselo; Johańeselo; Filippuselo, Bartolomeuselo; Mattheuselo, Tomaselo, Jakobuselo, Alfesusib erngninga, Simonelo Zelotesemik attelik.

16. Judaselo, Jakobusib nukkā, Judaselo Ischariote, pititsijomårtok (Jesusemik).

17. Taipkoa illagivlugit attersålerpok, naksam illanganut pivlune, illiniartigaseit, innugiartorsuillo Judæab nuńanginetuńit tamaińit, Jerusalemillo, Tirusiblo Sidoniblo, ińmarbiub erkængnetuńit:

18. Tagvane kattimajut tussaromavlugo, ińulijaujomavlutiglo tapsomunga kańimannerningnit, añernernullo makkojungnartunnut kappiaisuktisimajut piungnærtitauvut,

19. Ińuit illunatik aktorasuarpæt; pitsar-tojok tapsomanget ańingmet, tamaita piungnærtipeit.

20. Illiniartińe isiminut tækkunńalerpeit, imak okarlune: Pilloridlarpose aglujose, Gudib nalegauninga pigilerapsiúk.

21. Pilloridlarpose kãktose (Gudim idluar-ninganut) illumertaujomarapse. Pilloridlarpose keajose, ijorpagomãrapse.

22. Pilloridlarpose, iñuit omigikpasse, aviluselo, suadlarppasselo, attisselo tainerluk-pattigik ningaktotitut, Iñum Erngninga piv-lugo.

23. Kuviaisugitse, okigẽseritse; akkik-sasse angidlaromãrmet killangme. Sivor-lingitatauk taimailioriveit nellautaijut.

24. Kiglermut, kappianamek agluitose: mañigorviojomẽrapse.

25. Kappianamek, pekalloartose: Kãgomarapse. Kappianamek illipse, tamatto-manetilluse ijudlartose: keadlarluse uguad-laromãrapse.

26. Kappianamek illipse, iñuit illunatik ãnanãmik okautigikpasse: taimaktauk sivor-lingita imailiveit nellautaijioluktut.

27. Uvangale okautivapse, illipse nalekto-se: omigijisse nægligissigik; illipsingnik o-misuktut, ajungiviginiarsigik;

28. Illipsingnut okausiluktut, sãimartissi-gik; illipsingnik kiksartitsijut, tuksiarutissi-gik.

29. Ullntsekut erksärtauguvit, igloatauk mañilermigiuk, ulliksoarniglo aksärtauguvit, añoratsettauk pigiliuk.

30. Illingnit sumik tuksiartok, tuñitsivi-giuk, perkutingniglo aksärtauguvit, utterko-niængilet.

31. Iñuit kañoëtomik piñiarkogupsigik illipsingnut; taimaktauk pigissigik.

32. Illipsingnut nægliktut kisseta nægli-gigupsigik: kañoëtomik kujagijauniarpise? Ajortulliartuttauk nægligijittik nægliveit.

33. Pitsiartipsingnut pitsiakattarupse: kan-noëtomik kujagijauniarpise? Ajortulliartut-tauk taimaitsainarivut.

34. Illipsingnut uttertitsijut attarsitikup-sigik: kañoëtomik kujagijauniarpise? Ajor-tulliartuttauk attartortisingmetta ajortul-liartuñut, taimaikuarënik uttertitsiviokovlu-git.

35. Tamaña pivlugo omigijisse nægling-niarsigik: pitsiarluselo, attarsiarkisititse ut-tertitsivioniarasuginasse: akkiksasse angidla-romärpok tagva; kötsingnerublo kittornga-rijomärpase: tapsoma avagiveit kujalingitut ningaktullo.

36. Tamaña pivlugo năpkingnitse, sorlo Atătase năpkingniktotôvok.

37. Patsiklerniarase, patsijikatsengilasetauk. Erkartuiniarase, erkartuiviojomăngilasetauk. Issumagijungnêritse, issumagijajungnêromărposetauk.

38. Tuñijititse, tuñitsiviojomărpose. Ők-tomik tăttătomik, nakkittersimajomiglo, au-lajomiglo ullipkittartomik săpsingnut tuñitsivigijomărpăse. Őktutipsingnut, ōktortajomărivose.

39. Okautsinik adsigêktunik okautiveit. Tautungitok tautungitub apkotăgut tessiorajarpauk? Tamarmik kattangniăngilăk ittersamut?

40. Illiñiartok ajokertortiminit anginerōngilak: namaksivorle, illiñiartok ajokertortimitun-îkune.

41. Kattanguvit îsinget sarmiktaviningasōg tăkkoviuk, auvek îsingnetok mallugingilet?

42. Kañorlo kattangutit imak okautsoma-viuk: Ovetsiaro kattangutiga, sarmiktaverngi îsingnit pēromavara, auvek îsingnetok mallugingilet? Takkomortotit, auvek îsingnit

përkärük, kingorngagut kattanguvit sarmik-tavininga përasuarlugo piuk.

43. Napartok ajungitok, ajortunik paung-akarviojungnængerpok, napartorlo ajortok, paungakarviojungnænginivok ajungitunik.

44. Napartut illunatik nellonængilet paungamingnit. Feigit pëjarniængileit Dornenit, paungillonët weiniggit kattorsorniænginiveit okpingnit kakkilautilingnit.

45. Inub ajungitub ajungitut sagvarpeit omame pinganit ajungitomit; iñuble ajortub ajortut sagvartipeit omame pinganit ajortomit. Omættim ullipkittarninganik kañek okajõngovok.

46. Sõg Nalekamik, Nalekamik taivisinga, nalengnagillo okautsikka.

47. Uvamnut pijok, okautsikka tussarlugit naleklugillo: tapsoma adsigijanganik kausititsomavara:

48. Adsigiva, iñuk iglulliortok, tapsoma nuña itterselliorlugo illutujomik, tungavilerpa kairtomut. Imek kussilermet; iglo koggub suppivigiva, aulatinagolo; kairtomut tungalerame.

49. Tussartuble mallingitublo: adsigiva innuk, iglulliortok nuñamut tunganekarane; koggub akkingmidlarmago, tuavilune orrovok, iglo tamna angijomik asserudlarlugo.

KAPITELEMIK VII.

Uigarnerub erngninganik Kristusib makkititsininganik.

Okautsit tamakkoa, iñuit tussartillugit nāgamigit, Kapernaumut aivok.

2. Sorsuktukset kappitangeta kivganga erdligijanga, kañimajok tokkokaseklune.

3. Tamnale Jesusemik tusaunalerame: Judikut angajokangit tuksiarijartorkoveit, (Jesusemut) kivgane iñulijaujartorkovlugo.

4. Ipkoa Jesuse tikkinamitsuk tuksiarvigivæt, okarlutik: tamaña pijariakarpok.

5. Inukattivut næglingmagit, illiñiarvipullo señalaungmago.

6. Jesusib tavunga illagiveit. Iglunga taglilermatsuk, sorsuktukset kappitangeta illaṇarijaṇe illangit okarijartorkoveit (Jesus-
emut) imak: Nalegak tagvungarasuarnæk;
nellopkotivunga ittertitsaritset iglumnut.

7. Taimak pivlugo nellopkotivungalo il-
lingnut kainermik; okarille okautsemut at-
autsemut, kivgara piungnailārpok.

8. Uvangat auk iṇuvunga attañelik, kivga-
karlarmalo sorsuktuksenik; illangenut oka-
uma: ailerit, aigivok; ama illangenut, kait,
kaigivok; kivgamnullo, seṇalauruk una,
seṇava tagva.

9. Tamaña Jesusib tussaramiuk, tattam-
miniariiva, keviarlune iṇuit malliktiṇe okau-
giveit: Okaupapse, taimak angitigijomik ok-
pernermik nachvālaungitunga Israelittiṇe.

10. Tillilauktangit iglunganut tikkinamik,
kivgak kaṇimalulauktok piungnērtok tikki-
pæt.

11. Mattoma kingorngane iglugasengnut
Nainemik attelingnut aivok, illiṇiartiṇe uṇuk-
tut iṇugaseksuillo illagællugit.

12. Iglugaseit ittervinget tikkimago: ahak,

tokkojok akkigarlugo añipæt. Taimna
arngnæt erngnetuariva uigarniolarmelo; iñu
gaseksuittauk illagivæt iglugasengnit.

13. Nalekable tækkogamiuk illapsugid
larpa okautivlugo: Arngnak, keanæk.

14. Iglervik tikkilugo aktorpa, tessiktu
nokkarput. (Jesuse) okarpok: Nukakpiak
okaupagit, makkitit.

15. Tokkojok tagva makkipok okallilar
melo; arngnämüt tuñiva.

16. Illunatik erksilerput, Gude nakorid
larpæt, okarlutik: Nellautaijorsub tikkipäti
gut, Gudiblo iñntitañe nellipsarpeit.

17. Okauserlo tamaña (Jesuse pivlugo)
tussaumajaulerpok Judæame tamaine, erka
netunnelo nuñeñe tamaiñe.

18. Tamakkoa tamaita Johañesemut illin
niartingita unipkariveit. Illiñiartingne mar
ruk kaikovak,

19. Taipkoa Jesusemut tillivak, imak ap
perijaukovlugo: Tikkitsomärñialaukpit, as
sigivätillonët neriugijapta?

20. Angutik taipkoa (Jesuse) tikkinamikko
okarpuk: Johañesib Babtiteriub tillivätiguk

lingnut, imak apperijaukovlutit: Tikkitso-
 ääriälaupit, assigivätillonēt neriugijapta?

21. Taipsomane kañimajut äniajullo un-
 uktorsuit iñuliveit, añernerillo idluitut añi-
 peit, tautungitullo uñuktut tautuktidlu-
 it.

22. Jesusib kiovak, okautivlugik: Johañese
 ma okautsertortikko, tækkojaptingnik tus-
 artaptingniglo: Tautungitut tautulerput,
 tussietut pissulerput, kalladlartullo piung-
 ěrput, tussilärtut tussalerput, tekkungajut
 marput, aglujullo okautsauvut okautsinik
 tussarnertunik.

23. Pilloridlarporlo sinaungalungitok u-
 amnik.

24. Johañesib tillijæk uttermenik, Jesuse
 kalerpok iñungnut Johañesemik, okarlune:
 ĩñukangitomut suna tækkojartorpissiuk?
 viksoak añorib aulatanga sunatuinarnut?

25. Sunalonēt tækkojartorpissiuk? Iñuk
 añoräriktok? Ahak, añoräriktut ikligijaming-
 nut iñuniartut, attañersuit iglungine-itsöng-
 ovut.

26. Sunalonēt añivluse tækkojartorpissiuk?
 Nellantaijok (nellautsitiksenik okartok) tæk-

kojomavissiuk? Illa okautivapse, nellautaijo mit angnerojok.

27. Taimnaujok aglait okautigijanget: A hak, Engeliga sivunernut tillivara, apkotik set sivunerne äkiksorkovlugo.

28. Ahaṃerik okautivapse, arngneñit erng niängojokangilak, Johaṃesemit angnerojomik, Johaṃesemit Babtiterijomit nellautaijokangilak anginerojomik; mingnerle Gudil nalegauningane, anginerõvok taipsomanget.

29. Iñuillo nalektingita illunatik, Zoelne rilo Gude nakoridlarpæt, Babtitauniardlutiglo Johaṃesib Babtijutānut.

30. Farisæerille aglangnik illissimajullo Gudib perkosinga nachogivæt ingmingnut. Babtitaujomañatiglo tapsomunga.

31. Nalegak okarpok: Iñuit ukkoa kimut adsiutitsomavakka? kimiglonēt adsekar-pæt?

32. Sorutsit adsigiveit niuvervingme iksi-vajut, ingmingnullo nipliutikattartut okarlutik: Nipsausiarvigilauktapse, okigëseromang-itosele; kiksantartomiglo okautilauralloarpapse, keajomañasele.

33. Johaṃase Babtiterijok tikkitok, kak-

kojartoranelo, weinemiglo iimingimet, aānernekullukartok okartose.

34. Iñum Erngninga tamaungartok, ner-rilarmelo iimilarmelo; okarpose: Ahak, innuk una nerrēnartorsoak weinemiglo immēnartorsoak, Zoelnerit ajortulliartullo illaēnarijanget.

35. Gudible illissimajusia idluartitaujomārpok kittorngaminut tamaiñut.

36. Farisæerille illangeta iñapa nerrekattikumavlugō. Farisæerim iglunganut itterpok, nerrimāvingmullo ingipok.

37. Ahak, arngnak tagvane iglugaseksōarnetok, ajortuliartorsoak. Farisæerim iglungane Jesuse nerrimāvingmut ingimet tusarame, erngusiārsuk mingoarutiksamik (tippegiktomik) iimalik tikkiutiva,

38. Ittiggangitalo tuñuāñut pivok, kealar-melo; kugviminullo ittiggangit mitsuktilerpeit, nutseminullo allartilaita; ittiggangillo kunnikpeit, mingoarlugillo tippegiktomut.

39. Farisæerib nerriartorkojinget tamaña tækkogamiuk, illumigut imak okalerpok: una nellautaijōgune, arngnak una aktortine kausimanajaralloarpa, ajortulliartorsōngmet.

40. Jesusib kiova, okautivlugo: Simone okausiksakarpunga illingnut. Taimnale o karpok: Ajokertuijok, okarit.

41. (Jesusim imak okautiva:) Kēnaujenil taungniartok marrungnik tamakkisimajokar pok: illanga akkiliksakartok kēnaujenik 500 dinik, aipangale akkiliksakartok kēnaujenil 50 ginik.

42. Akkiksakalungimeñik, akkillerkojung nērpak. Atte, okarit, taipkoa nelliakit nægliginersariomavauk?

43. Simonib kiova okarlune: Uvanga is sumavunga, uñunerseni akkillerkojungnērtanget (nægliginersariva). Jesusible kiova issumalorikpotit.

44. Arngnamullo sādłune, Simonemut o karpok: Arngnak una tækkoviuk? Iglungnu ittertunga, iñermik ittikkama ubvautiksanganik tuñitsivigilaungilarma; unale ittiggakk mitsuktitsainarpeit kugviminut, nutseminull allarterlugit.

45. Igvit kuñilaungilarma; unale itterame soraijuerpok ittiggakka kuñikpeit.

46. Igvittauk niakora napartum orksuanil mingoænginivet; omale ittiggakka mingoa laukpeit tippegiktomut.

47. Tamaña pivlugo okaupagit: uñuktunik ajortoërotekarpok, angijomik næglilauramé; ikkitunigle ajortoërotekarpok mikki-jomik nægliktok.

48. Arngnamullo okarpok: Ajornitit issumagijaujungnërput.

49. Nerrekattingit illumikut imak okalerput: Kina una, ajortuniktauk issumangnerungnërtitsijok?

50. Arngnamulle okarpok: Okperavit pilimavotit; ullapirsautekarlutillo aularit.

KAPITELEMIK VIII.

Adsigëktomik karngätitsijomik.

Kingorngane arvertarpok iglugaseksoa-tigut niuerviktigullo, okautsit tus-sarnertut Gudib nalegauninganik okautigiv-lugit, ipkoalo arkangemit aggartut nejori væt.

2. Arngnello illangit, piungnërtitangit

D d 2

añernekkullungnit kañimalungnernillo, taimna Maria, Magdalenamik tajjak, añernekkulluñerotitaujok arvengemit aggartunik.

3. Johaňalo, Kusab, Herodesib pimajingetnullia, Susaňalo; assingillo unuktut, taipkoa perkotimiňgnit tuňitsivigivæt.

4. Iňugaseksuit kattilermetta iglugaseksoarnit tamainit nellipsarmatsuk, mattominga adsigẽktomik okautiveit:

5. Karngãtitsijok karngãtitsijartorlune pijok perorsẽeksaminik, karngãtitsitillugo, apkosinerimut illangit kattekkput tullerajarlugit, tingmitsello killaub attãnetut pukkumaluklugit piveit.

6. Illangillo kairtomut (ivsorluktomut) kattekkput, nuileramik kuñulersarput, iptekanginamik.

7. Illangit kattekkput okpit kakkilautiggit akkorngaňut, okpille kakkilautiggit peroramik tokkopeit.

8. Illangillo kattekkput ivsoriktomut nuñamut, nuilerput perorlutiglo, perorsẽeksakalerput, attunit 100 dinik. Taimak okarame, niplialerpok: Tussajungnik siutelik tussarle!

9. Illiñiartingitale apperivæt, okarlutik: adsigēktok una kañok tukkilik?

10. Kioveit: Illipse tuñitsiviovose killaub nalegauninget nellonarninga kausimakovlugo; assisele okautsauvut adsigēktuñut, tæk-kogalloarlugit tækkonatiglo, tussaralloarlugillo tussaratiglo.

11. Tamañale adsigēktub tukkinga: Gudim okausingit perorsēeksauvut.

12. Apkoserngub señianetut: taipkoa, tussartut; Satanasib tava okautsit pējarijartorpeit omættingiñit, okperkoñagit pilloridlartitaukoñagillo.

13. Kairtometut: taipkoa, okautsemik tussartut, kuviaisungnermut pijomadlarivæt; tamakkoale amākanginamik, killamik okpileralloarput, kappianartokalerangelle sorē-put.

14. Okpit kakkilautiggit akkornganut kattektut: taipkoa, tussartut, agluitsomagamigle, nuñablo mattoma pinginik kajungerangamik, (okautsit) ippitipeit (illumine) sullugaine-ērodlutiglo.

15. IvSORIKtomut pijut: taipkoa, okautsinik tussartut tukkekartilugillo, torkorlugillo

omamingne idluartome, sullugainerkartilugillo keñučlutik.

16. Neñergoak ikkiṭauniængilak kattaubabiksivautablonēt attānut illilugo; neñergoable iñinganut illivæt, ittertunūt tækkojaukovlugo neñergoak.

17. Ījersimajokangilak sakkijaromāngitomik, angejjokaranelo tussaumajaujomāngitomik, kaumajomullo pitsengitomik.

18. Tamaña pivlugo tussartasse tussātsiarissigik. Pekkartok sumik, tuñitsiviojomārpok; pekkangitorle aksartauniarpok pigerkortaminik.

19. Arngnætale kattangutingitalo nellipsaramitsuk, tungalārlugo ajorpt, iñungnut.

20. Illangita okautivæt: Anānavit kattangutivillo kănetut tækkojomavătit.

21. Kiovlune okautiveit: Gudim okausinginik tussartut, malliklugillo, anānagivara kattangutigivakkalo.

22. Uvlut illangiñe, illiñiartiñe illagăellugit umiakotomut ikkivok, okautivlugit: Immarbiub akkianut ikarta. Avalekput tava.

23. Umiartortillugit (Jesuse) siñilerpok. Ullajutseradlalerpok iñarbingme, maggillo umiakotok ittibsuavlugo pivæt, nangiadlalar-miglo.

24. Tikkipæt tuppårdlugo okautivæt: Ajokertuijok, Ajokertuijok, umioniakodlaler-pogut. Makkilune, añorelo maggillo iñer-terpak; sorërpuk tava ikobliarlarmelo.

25. Okautiveille: okpernisse nauk? Tap-koale erksidlarput, tattañiniarlarmiglo ing-mingnut okarput: Kina una? Iñertermagik añoriblo iñarbiublo, nalekpak.

26. Umiakotokut ingeravut Gadarenerit erkānut pivlutik, Galilæam akkianut.

27. Niungmet nuñamut, angutib nellaupa iglugaseksoarnit pijub, satanasenik illumiktub itsanit, añoramik attungilak; iglome kikka-juitok, illuverne kissiane.

28. Jesuse tækkogamiuk, nipliadlarpok, okarpok: Suñiarpigit Jesuse, Gudib kotsing-nerum Ernġninga? Tuksiarpagit kappiaisuk-titaukoñanga.

29. Añernekk makkojungnartok añekung-mago iñungmit tapsomanget; akkunërtor-

soarmik kappiaisuktilaungmago. Kellersor-
tanlaukpok kellaungnjeñut, parngnanërsuti-
nullo, kellersutille kiktora veit, Satana siblo
aularutiva iñukangitomot.

30. Jesusib appersorpa, okarlune: Kinavit
Kiova: Legionemik; (attekarpunga) Sata-
nasit uñuktut pullamavigilaungmatsuk.

31. Tuksiarvigivæt, ittijomut aulartitaujo-
manatik.

32. Tagvane kuingëngigaseksuin-ñut,
kakkame nerrijut. Tuksiarvigivæt, tapko-
nunga pullarkoanjomavlutik. Perkoveit.

33. Satanasit tava añivut iñungmit tapso-
manget, kuingëngiñut pullavut; kuingëngi-
gaseksuit (kakkam) innarsoanganit ijukad-
larput, imñanut ippivlutik.

34. Mianersijut tamaña tækkogamitsuk
kemñavut, iglugaseksoarminñut iglugasengmi-
uñullo tamaña okautigijartorpæt.

35. Tækkojartoramitsuk tamaña; Jesus
tikkipæt, iñuglo satanaseërudsanjok naipipæt,
añoratsiartok sillatövlune iksivajok Jesusim
ittiggangita sāngane tækkovæt; erksivlu-
tiglo.

36. Tamakkõninga tantulauktut okau-
iveit, kañok satanasekalauktok piungnër-
book.

37. Iñugaseksuit Gadarenerit illunama-
iatik tamattomalo erkānetut tuksiarpæt,
kemmektigijomavlugo; erksidlaramik. U-
niakotomut tava ikkiavlune utterpok.

38. Angutible satanaseērudsaujub tuksiar-
vigiva, neijoromavlugo okartok. Jesusible
aularkova, okarlune:

39. Iglungnut angerarit, Gudib kanoētor-
soarmik pingmattit okautigilugo. Aular-
pok iglugaseksoarne tamaiñe okalālerpok,
kannoētomik angijomik Jesusib pitimago.

40. Jesuse uttermet, iñuit illelliorpæt; il-
lunatik uttakkigamitsuk.

41. Ahak, angut Jairusemik attelik, illin-
niarvium angajokanga, Jesusim ittiggangiñut
pāmangajartorpok, tuksiarvigivlugo, iglomi-
nut itterkova.

42. Pañetuakarame, (taipsoma) okkiungit
arkangemit aggartut, taimna tokkõkaseng-
met. Tavunga (Jesuse) ingerartillugo, iñu-
gaseksuit nimniortidlarpæt.

43. Arngnak, okkiut arkangemit aggartut

aunātsainartok; perkotiņe tamaita nungupe
āniarsintilingnut, sokkoserane piungnaing
lak.

44. (Jesusib) aņoranget siņagut āktor
jartorpa tuņuanit; tagvainak aunga kigil
pok.

45. Jesuse okarpok: Kia āktorpānga? I
lunatik missiarmetta, Petruse nejortingill
okarput: Ajokertuijok, iņuit tettidlalarpil
nimniortipātīt, igvit okarpotit: kia āktor
panga?

46. Jesusele okarpok: Aktortauvung
missigigapko, pitsartojok uvamnit aņingme

47. Tamanale arngnab angigutigijung
nenginamiuk, saijuklune pāmangavigijarto
pa; nellāgullo okautiva, iņuit illunatik tu
sartillugit nņipkarpok, suna pivlugo akt
lauramiuk, kaņorlo piungnērsaramē.

48. (Jesusim) okautiva: Paņiga kuviais
git, okpernivit piungnērtipātīt, ullapirsaut
karlutillo aularit.

49. Sulle taimak okartillugo, illiņiarviu
angajokanget (kivgangita) illanget tikkipo
okautiva: Paņīt tokkovok, Ajokertuijok p
giarkattarnago.

50. Tamaña Jesusib tussaramiuk, okautira: Erksiniarnæk; okpituinarit, piulijaulår-
book tava.

51. Iglunganut itterame, assingit itter-
kongileit, Petrusele, Jakobuselo, Johañeselo,
niviarsiablo angutã arngnãlo, kisseta itterko-
zeit.

52. Illunatigle keavut, uggorivlugo. (Je-
suse) okarpok: Keanase: tokkungilak siñik-
porle.

53. Įjoridlarpæt, (niviarsiamik) tokkojo-
mik nellunginamik.

54. Tamaitale añitinamigit, aggangittigut
tignva, nipliarylune okarpok: Niviarsiak
makkikit.

55. Añerninget uttervigiva tagva, makki-
sãrlune. Nerrititankova.

56. Angajokæk tattañiniadlarpuk. Įñer-
terpagle, tamaña okautigekonago iñungnut.

KAPITELEMIK IX.

Aposteliñe Kristusib tilliklerninganik.

Illiniartiñe arkangemit aggartut kaikoler peit: pitsartutilugillo, nalegautilaitalo satanasinut tamainut, kañimajullo inulidlar kovlugit.

2. Okarijartorkoveit Gudib nalegauninganik, kañimajuniglo piungnërtitsekovlugit.

3. Okautiveillo: Ingerarluse sumiglonë neksarniarase, ajaupiamik, ikpiärsungniglonët, kakkojeniglonët, kënaujeniglonët; aňo ratsængnik marrungnik attorniarasetauk.

4. Iglomut itterupse tagvanetitse, aulakã rase tagvanget.

5. Illangita illellioromangippasse, añitits tagvanget iglugaseksoarnit, ittikkapse seňer karningit aglæt seňëjarsigik, nellojungnëru tiksanginut.

6. Aularput tava, iglugaseittigut ingerav

lutik okautsinik tussarnertunik okautiveit, kañimajullo iñulidlarpeit illunane.

7. (Jesusib) piñiarninginik Herodese, nunnam illainangane attañek tussaumalerpök; issumamigut issumajälerpok, Johañese tokkungajuñit makkisimajok, illangita okautigingmatsuk;

8. Illangitale Eliase tækkotitok okautigivæt; ama illangita, nellautaijotokaverngit illanget makkisimajok okautigivæt.

9. Herodese okarpok: Johañese niakoërtautilaukpara; taimnale kinauva, tussaumajara imaitomik? Taimak pivlugo tækkojomadlariva.

10. Apostelit utteramik, tapsomunga okautigiveit tattañiniarnartitettik. Ingminut tava pitilugit aularpok iñukangitomot, iglugaseit Betsaidamik attiggit erkānut.

11. Inuille tussaramik, mallikpæt; kakovlugit okautiveit Gudib nalegauninganik, iñulijanjariakartullo iñuliveit. Uvlokklilermet,

12. Arkangemit aggartut tikkipæt, okautivlugo: Iñuit makkoa aularlit, mattoma erkāt iglugaseksoangiñut, iglugasengiñullo,

siñiktarviksarsiorlutiglo nerkiksarsiniarkevlugit.

13. Okautiveille : Illipse nerkiksanginik tunnitsivigissigik. Kiovæt : Tellimainarnik kakkojakarpogut, aulasakængniglo marrungnik; iñugaseksuit ukkoa nerkiksanginik pisinarijartortuksangupta kissiane.

14. (Iñuit 5000 diongmetta) Illiñiartiminut okarpok : Ingilit tuñulerêkterdlutik, ingmikordlutik 50 olutik, ama 50 okattarlutik.

15. Taimailiorput tava, illunatik ikterko-veit.

16. Ukkoa kakkojet tellimet, aulasakæglo taipkoa tiguveit, killangmullo ärlorpok, kujalivlune, avgorpeit illiñiartiminut tunnivlugit, tapkoninga iñuit nerrititsomavlugit.

17. Illunatik tava nerrivut, namaksivlutiglo, amiakungillo kattorsorpeit, amäksuit arkangemit aggartut tættællugit.

18. Kissimeolerlune tuksiarame, illiñiartingita kissimik nejjormatsuk; apperiveit okarlune: Iñuit kinausugivānga?

19. Kiovæt okarlutik: Illangita Johañe-seosugivätit, Babtiterijok; illangitale Eliase-

osugivâtît; illangitatauk nellautaijut iñuto-kaverngit illanget makkisimajorivâtît.

20. Ama appersorpeit: Illipsele kinausugivissinga? Petrusib kiova, okarlune: Gudib Kristusingaõvotit.

21. Iñerterpeille, unipkangõjomanañe iñungnut.

22. Okarivok: Iñum Ernnginga ãniatiaudlaromärpök; angajokaijeñut ajokertuijorsoarnullo, aglangniglo illissimajuñut kisserngortatõniardlune, tokkotaulunelo, uvlut pingajuane omaromärivok.

23. Tamaita okautiveit: uvamnik malligomajok, issumaminik piniatsengilak, senningajuksane (kappiaisutiksanelonet) uvlut tamaita nangmageksariva, malliklungalo.

24. Iñoserminik ivlertsijok assiujijomärpök; iñoserminigle ivlertsingitok, uvanga pivlunga, iñoniaromärpök.

25. Sillarsoarlonët tamat pigigalloaruniuk, ingminik assiujigune asserortitsigunelonët, suksarivauk?

26. Uvamnigle okautsimniglo kangusuktok, tamnatauk Iñum Ernnginga kangugijo-

märpa, tikkikune ānanaunermine, Atātamelo, Engelillo ānanauningaē.

27. Ahamērik okautivapse: tapkoa illangita mānetut tokko tukkisiniængilæt, Gudib nalegauninganik tækkokāratik.

28. Taimak okarame, uvlut arvengemit pingajualermetta, Petruse, Johaṇeselo Jakobuselo ingminut pitilugit, kakkamut tuksiarijartorpok.

29. Tuksiartillugo, kēnanget tautua ablap-saulerpok, añorāngalo kakkorsidlarlune keblariktorsōlerpok.

30. Ahak, angutik marruk tapsomunga okarpuk, Moseselo Eliaselo.

31. Ānanavaksōvlutik sakkerpuk, okālavlutik, (Jesusemik) tokkojomārtomik Jerusaleme.

32. Petrusele illanelo uerngarnermut siñilerput. Tuppakamik, kaumarninga tækkovæt, angutiglo tapkoa marruk seṇiane-tuk.

33. Tapkoa keṁengmakko, Petruse Jesusemut okarpok: Ajokertuijok, tamāne-itsainarominarpok, pingasunik iñiliorta, illing-

nut attautsemik, Mosesemullo attautsemik, Eliasemullo attautsemik. Okautsine kausimangileit.

34. Taimak okartillugo, nuvujab ullikpeit, koaksarput nuvujab ullingmagit.

35. Nippelo nuvujamit tussartaujok, imak okarlune: Tagga Ernghera, nægliktara, tamna naleksiuk.

36. Nippe tussaramitsuk, Jesuse kissiet tækkovæt. Angigutsilerput okaratik tækkojamingnik, uvlune taipkonane.

37. Uvlub aipangane, kakkamit attersärmetta, iñugaseksuit pärpeit.

38. Ahak, angut iñuit akkornganit niplialerpok, okarlune: Ajokertuijok, tuksiarpagit, ernghera kemergolauruk, ernghetuarigapko.

39. Ahak, añernerub (ajortub) tigulerangago, tuavilune niplialerpok, aulajartidlalerangago koppoalidlarpakpok, aulajartidlalaurangamiuk, keta kemelerpakpa.

40. Illiñiartitit tuksialaukpakka añititaukovlugo, ajorpæt.

41. Jesusib kiova, okarlune: Tata! uk-

koa okpingitut mumiksimajut kinguvāngu-kattigēt, kañok sivitutigijomik neijorniar-papse, keñuginiaraselo? Ernerit kailau-ruk.

42. Tikkilermago, Satanasib aulajartidlar-lugo akserotitidlarpa. Añerne*k* ivsornartok Jesusib inēterterpa, sorusek piungnērtinamiuk angutānut tuñigiva.

43. Gudib pitsartudlarninga tatta*m*iniari-væt. Illunatik tatta*m*iniarmetta (Jesusib) tattamminiarnartulliāngit tamaita pivlugit, illinniartiminut okarpok:

44. Okautsit ukkoa tussajasse omamiuta-rissigik, Iñum Ernguinga pititaujomārpok iñuit aggangiñut.

45. Okautsille ukkoa nellojungnæingileit, nellovlugillo tukkekartingileit, appersorlu-golo ajorpæt okautsinik tamakkonīnga.

46. Issumajalerpullo, kinakiak illatik ang-
inerojomik.

47. Omættingita erkainingit Jesusib kau-sileramigit, nutarak señininut pitipa,

48. Okautivlugit: Ominga nūtakkamik illelliortub attimne, illelliorivānga; uvam-nigle illelliortub, illellioriva uvamnik tillik-

lertok. Illipsingne tamapsingne mingnero-jok, angijojomārpok.

49. Johaņesib kiova, okarlune: Ajoker-tuijok, angut tækkovavut, atterne satanasi-nik aņititsijok; iņerterpavulle, illagælluta mallingimattit.

50. Jesusible okautiva: iņerterasiuk; uvaptingnik akkerartungitum, illagivātigit.

51. Kangattartauviksane nelliutilermet, kajusimalerpok Jerusalemut aijomavlune.

52. Sivorlikseņe tilliveit. Tapkoale Sa-marittit iglugasengnut siņiktarviksarsioriar-pæt.

53. Taipkoale siņiktarkojomangilæt, Je-rusalemut ingeralermet.

54. Illiņiartigik Jakobusiblo Johaņesiblo tamaņa tussaramiko, okarpuk: Nalegak, piomaguvit, okaromavoguk sorlo Eliase, iko-ma killangmit kattekkovlugo, nungukov-lugit.

55. Jesusible keviardlugik iņerterpak, okarlune: Aņernerub nelliakita kittorngar-ingmattik kausimangilat?

56. Iņum Ernngninget asserorijartungileit iņuit tarngningit, piulijartorpeille.

57. Iglugasengnut assingiñut aivut. Ingeravlatik, illanget okautiva: Malligomavagit aiviksarnut tamañnut.

58. Jesusible okautiva: Terrianitset sittekarpūt, tingmitsello killaub attanetut ublokarivut; Iñuble Ernnginga nangminerninik iñangaviksakangilarlonēt.

59. Assianulle okarpok: Mallinga. Tap-soma kiova: Nalegak, aikārlaulanga atātaga illuverlugo.

60. Jesusible okautiva: Tokkungajut tokkungatittik illuverijartorlittigik; igville Gudib nalegauninganik okariartorit.

61. Assiatauk okarivok: Nalegak, malligomavagit; sivorlermik perkoginga, iglo-miukattikka sorērutiksamik okautijartorkovlugit.

62. Jesusible kiova: Aggangminut tigusi-jok señajeksaminik, keviarlunelo, idluangilak Gudib nalegauninganut.

KAPITELEMIK X.

Illinīartingit 70. nik aulartipeit.

Mattoma kingorngane Nalekab illinīartingit assingit 70. nik añeriveit, maroter kattardlugit tilliveit, iglugaseksoarnut, nuñenullo nellipsaromajaminut sivorliotipeit;

2. Okautivlugit: Kattersivik angidlaral-oarpok, kattersijulle ikkidlarput; taimak pivlugo kattersiviub naleganganut tuksiaritse, kattersijuksenik tilliklerkovlugo kattersiviganut.

3. Aileritse; ahak, sauketut tillivapse amarkut akkornganut.

4. Pokarase, ikpiarsulijaraselo, ittiggaguijaraselo; iñungniglo sallutitsiniarase inge-ralluse.

5. Iglomut itteraigupse, imak okaritse Iglo una ullapirsautekarle.

6. Tagvane ullapirsautekaromajomik iñu-karpet, okausisse ullapirsautelik taipsomane-

tuaromärpok: imaitokangipelle, ullapirsau tipse uttervigiomärivāse.

7. Iglome taipsomanetsainaritse, nerkiksanginik nerriluselo īmeritse. Seņajok ak killeriakarmet. Nukterniarase igluņut ta mainūt.

8. Iglugaseksoarnut pīgupse, illellion passe; nerrititse tagvane nerkiksanginik.

9. Tagvanetullo kaņimajut īnuliniarsigik okautigissigiglo: Gudib nalegauninget paliuvigivāse.

10. Iglugaseksoarnulle itterupse, illellion gipasse; iglut akkorngattigut aņititse, okaruselo:

11. Sangit aglæt, pējarpavut illipsingnut iglugaseksoapsingnit aktoajut uvaptingnut nellutsengilasele, Gudib nalegauninget palliuvigimalaukpāse.

12. Okaupapse: Sodomamiut uvlut naga tiksangane pidlartaunikinersaujomārput īglugaseksoarnit makkonanget.

13. Kappianamek, Korazin! Kappianamek, Betsaida! Tirusemelo Sidonemelo taime mak angitigijunik tattaīminiarnartitsiguma sorlo illipsingne; itsak kakkialernermut pōk

atuinarnik añorakañerajalaungitut, arsameriarlutik.

14. Taimak pivlugo erkartuivingme ipkoa Tirusemiut Sidonemiullo pidlartaunikineromärput, illipsingnit.

15. Kapernaume, kangattarsimajotit kilak tikkilugo, nettekangitomut kanunga aektortaujomärpotit.

16. Illipsingnik tussartub, tussarivānga; illipsingniglo nachojub, nachogivānga; uvamnigle nachojub nachogivatauk tilliklertok uvannik.

17. Ipkoa illiñiartut 70. git kuviaisuklutik tikkinamik, okarput: Nalegak, añernekuullo aglæt nalekpätigut akkit pivlugo.

18. Okautiveit: Satanase tækkogalloarpara kattektok killangmit, sorlo kaumalak.

19. Ahak, pitsartutilaukpapse, kuglugiaräluit kësuktut, Scorpionillo tokkonartoggit tullerarkovlusigik, ningarosuktublo pitsartuninganullo tamaiñut nalegautipapse; suniat-sengiläselo.

20. Añernerille idluiluktut nalengmasse. kuviaisutiginasiguk: Makkoale kuviaisutigi-

nersarissigik attisse aglaksimangmetta kil
langme.

21. Taipsomane Jesuse añernermigut ku
viaisukpok, okarlune: Atãtak, killaublo nuña
blo nalegangæk nakorivagit, tamaña illissi
majuñut sillatojuñullo angigutsutigigangne
nuttakkatitun-ïtuñut nellojungnertijutigig
angne; ahamerik, Atãtak, taimak sãngne id
luarijet.

22. Tamaita Atãtama tuñiveit uvamnut
Erngnermik kimik kausimajokangilak, Atã
tab kissime kausimava, Atãtamiglonët kimil
kausimajokangilak, Erngnerub kissime
Erngnerublo nellojungnërtitsomajangita nel
lunginivæt.

23. Illiñiartiñe sãbvigællugit okarpok
Pilloridlarput ïsit, tautuktut tautuktapsing
nik.

24. Okautivapse: Nellautaijut uñuktu
attanniojullo tautuktapsingnik tækkojoma
laurivut, tækkonagolo; tussartapsingnik tus
saromalaurivut, tussarnagolo.

25. Ahak, aglangnik illissimajok nikovi
pok, ðktorlugo okarlune: Ajokertuijok; su
mik pinniarlunga iñogutemik nungusuitomik
kingormgusilunga?

26. Jesusible kiova: Perkojeņe kaņok aglaksimava? kaņorlo attuarpigit?

27. Kiova okarlune: Gude Naleket næglijeksarivet, Omættingnut tamānut, tarngningnullo tamānut, pitsartunernullo tamainut, issumangnullo tamaiņut; iņukattillo iliktut næglijeksarivet.

28. Jesusible kiova: Kiolorikpotit; imai-lioritiņojomārpotit.

29. Taimnale idluartorilerame, Jesuse aperiva: Kiņa tuglerivigo?

30. Jesusible kiova, okarlune: Iņuk Jerusalemit taununga Jerichomut attarpok, iņuartut taimna opingarpæt; aņorērdlugo aņaudlarlælo, tokkokaseklugo keiņekpæt.

31. Illanget ajokertuijub taununga igerajub, tækkogamiuk kangerpa.

32. Taimaktauk Lēvitib, (ajokertuijut ikkajortingita illanget) tagvunga pijub, tikkinamiuk tækkovlugo, kangeriva.

33. Samariamiuble ingerajub tikkillerpa; tæknogamiuk nāpkoariva,

34. Nellipsarlugo, killingit mangipsertorpeit, napartub orksoanik weinemiglo kuverivlugit killingit; nergsutiblo kāganut illiv-

lugo, iglomut siñiktarvingmut äpa, tagvane udsertorpa.

35. Kaulermet aularomagame, kēnaujæk marruk sakkerpak, tuñivlugiglo siñiktarvium iñuanut, okautivlugo: Udsertoriuk; uñuner-senik illagungne, akkilleromärpagit, ama ut-teruma.

36. Kañok issumavit, pingasut taipkoa illanget kina iñuartut killertigilauktangita iñukattigællugolo tuglerivauk?

37. Kiova: Tapsominga näpkigosuktok. Jesusim okautiva: Imailiorijartorit.

38. Tagvanget ingeravlutik, iglugaseng-nut niuerviktalingnut itterpok. Arngnak tagvanetok, Marthamik attelik, tapsoma it-terkova iglominut.

39. Nukkakarivok Mariamik attelingmik; tamna Jesusim ittiggangita sānganut ingi-pok, okālatillugo nalegiarpa.

40. Marthale omaridlalerpok, kivgartoro-mavlugo. Jesuselo tikkipa, okarlune: Na-legak, adsigēktipiuk, nukkama kissima kiv-gartortiṁanga? okautiuk ikkajorlinga.

41. Jesusib kiova, okautivlugo: Martha, Martha, issumadsarikpotit omarikpotit;

42. Attausiojinak pijariakärpok Mariab
aŋerimava ajuŋinersak, tapsominga aksär-
tauniatsengilak.

KAPITELEMIK XI.

*Kristusib illiniartingit ajokertorpeit tuksi-
arutiniŋ.*

Inime tikkitamine tuksiartok. Sorërmet,
illiñiartingita illangeta okautiva: Naleg-
ak tuksiarutiksamiŋ ajokertortigut sorlo
Johañesim illiñiartingit ajokertorpeit.

2. Okautiveit: Tuksiarupse, imak oka-
ritse: Atätavut killangme, akkit nakorijaule;
nalegaunīt kajjiarle; perkojattit, malliktaulit
nuñame, sorlo killangme.

3. Uvlome piksaptingniŋ tuñittigut.

4. Ajornivut issumagijungnërkit; sorlo
uvagut uvaptingnut ajortut issumagijung-
nërpavut; öktorlungnartomut pitinata, piu-
littigulle ajortuñit.

5. Okautiveittauk: Illapse kia, nægling-

niktomik illænarnerijakarune, uñuab kerkane imak okautijartoruniuk: Nægliklara illænarijara, taukteliksarsilaulanga niakojenik pingasunik;

6. Nægliklama illænarijarma tikkiṁanga, nerkihsak ajorpara.

7. Illuanetub kamanget imak kioniar-pauk: Siñiktailinanga; ubkuak parngnanërsimangmet, kittorngakka illagivlugit iñilangavunga; taimak pivlugo makkinermik sappersertorpunga, tuñitsivigivlutit.

8. Okaupapse, makkitsomangikune, tuñitsivigilugo illænarnerigamiuk; tava makkilärpok, iktoritailune tuksiarvigingmago sorrërane, pijomajanganik ajortanganik tuñitsivigilärpa.

9. Okaupapsetauk: tuksiaritse, tuñitsiviojomärpose; keñeritse, neñissijomärpose; sopalugitse, ubkuërutsaujomärpose.

10. Keñujok pilärpok, keñajok nachvälärpok; sopaluktorlb, ubkuërutsaulärpok.

11. Kia illapse angune erngninget kakkojamik tuksiarvigikpago, tuñitsiviginiarpauk ujarkamik? Mingeriavinermiglonët tuksiar-

vigikpago, kuglugitsamik tuñitsiviginiarpauk?

12. Mañingmiglonēt tuksiarvigikpago, tuñitsiviginiarpauk scorpionemik tokkonartomik?

13. Illipse nauk ajortose kittorngasse tuñergutunik ajungitunik tuñitsivigigapsigik, anginersamik Atātapse killangmetub tuñitsiviginiarpeit Añernermik ajunginermik tuksiartiñe?

14. Satanase okarungnængitok añitipa. Satanase añingmet, okarungnængitok okalerpok. Iñuille tattañinialerput.

15. Illangille okarput: Satanasit añitipeit Beelzebub, satanasit attañinget pitsartuninganut.

16. Assingita òktorpæt, nellunaikutamik killangmit tækkojomavlutik.

17. Erkainingit (Jesusib) kausimagamigit, okautiveit: Attañiovium iñungiñe illunatik ingmingnut illagëgungnërtut, nunguniarput, iglublo iñungit ingmingnut akkerartortut, sōngojungnërput.

18. Satanase ingminut akkerartorune,

kannok attañioninga-ĩtsomalerka? Okarapse, satanasit añititakka Beelzebumut.

19. Uvangale satanasit añitikupkit Beelzebumut, kimut kittorngapse añitipatigik? Tamaña pivlugo erkartortigijomärpasse.

20. Satanasit Gudim aggangiñut añitikupkit, Gudib nalegauninget tikkisimaväse.

21. Sangijorsub sakkugub iglune sapputikpago, perkutingit pijauniatsengilet.

22. Sanginersable tikkikuniuk, sãlagiguniuglo, sakkunginik tettigijanginik aksãrdlarpa, aksarnigaverngit assingiñut tuñiokarlugit.

23. Uvannik illakaromangitub akkerãrtorpãnga; kattersuerkattigingitaralo siamar-titsivok.

24. Añernekk makkojungnartok iñungmit annijarangame, ingeravok sokkangitokut, merngoẽrserviksarsiorlune, nachvãrnagolo; okarpok tava: Iglumnut añivigilauktamnut utteromavunga.

25. Tikkinamiuk, pējarsimajok sañersimajorlo tikkipa.

26. Tava ailerpok, añernernik assiminik

ingminit ajornerojunik, arvengemit aggar-tunik illagilerlune: itteramik tagvanetualer-put; kingorngagut iñuk taimna ajulualertok, sivorlermit.

27. (Jesuse) taimak okartillugo, arngnak torlulavok iñuit akkorngane, okativlugo: Pilloridlarpok illingnik singaijok, illingniglo amāaktitsijok.

28. Kiovale: Illa pilloridlarput Gudim okausinginik tussartut torkorlugillo.

29. Iñuille kattilermetta, imak okalerpok: ukkoarāluit uivesartut nellunaikutamik tæk-kojomavut; assianigle nellunaikutamik tun-nitsivioniat sengilet, nellautaijum Jonasib-nel-lunaikutanganik.

30. Sorlo Jonase nellunaikutaugame Nin-ivemiñut, taimak Inum Erngninga itso-marivok kinguvāngukattigēnut ukkonunga.

31. Erkartuivium (uvluksangane) kingu-vāngukattigēt ukkoa illagilugit Attāniub nullianga anget pijok sakkeromārpok, erkar-torlugit; nuñamit ungasiktometomit pigame, Salomonib sillatusia tussarijartorlugo. Ahak, tamanepok Salomomit anginerōjok.

32. Ninivemiut erkartuivium (uvluksang-

ane) kinguvångukattigēt ukkoa illagilugit sakkeromärput, erkartorlugit, Jonasin ajokertormagit assianik issumakaleramik. Ahak, tamanepok Jonasemit anginerōjok.

33. Neñergoak ikkilugo ijerartuariniængilæt, kattañjab attānullonēt; neñergoable inninganut illivæt, ittertuñut tækkojaukovlugo, neñergoak.

34. Īse timib kaumarninga-īpok. Īsit idluarune, timit illunane kaumajomärpok. Īsit nellangaikune, timit illunane täromärpok.

35. Taimaitomik udsertorit, kaumajok il-lungnetok tärsekoñago.

36. Timit tamāt kaumärpet, tartomik sumiglonēt pinane; tamāt tava kaumadlarpok, sorlo neñergoab kaumarsarniarpātīf.

37. Taimak okartillugo, Farisæerit illangeta nerrijartorkova ingminut, uvlok ketterarmet. Jesuse itterpok, nerrimävingmut in-gidlune.

38. Ubvarsimanañe nerrijomangmet, Farisæerib tækkogamiuk, tattañiniarpok idluarinagolo.

39. Nalekable okäutiva: Illipse Farisæerit

erngusiärsuillo pogutello sillatätigut sujungaitikalloarpasse, illusele ullipkittarput ajortunik pijomatunermiglo.

40. Sillaitose, sillata sujungaipet, illualo ivsornaitorivissiuk?

41. Ahak, perkotipsingnit tuñijiniaritse aglujuñut, illunatik sujungailärput illipsingnut.

42. Kappianamek okorse Farisæerit, Minzelo Rautelo, nuñab perortungit tamaita tellimaujoetta aipanga tuñigapsiuk attañiojuñut, idluarnerlo, Gudib næglingningalo señerkopasse. (issumaginagiglo) Tamakkoalē piñiarlugit pijeksarivasse, ipkoalo ipperarnagit.

43. Kappianamek okorse Farisæerit, illiñiarvingme ungalliujomavluse, iksivautet issungit attoromagapsigik, sallutitaujomavluselo iñungnut niuvervingme.

44. Kappianamek okorse aglangnik illissimajut Farisæerillo takkormortose, illuvertitut saumajotun-īnapse iñuit kängittigut pisuktut kausimañagit.

45. Tagva aglangnik illissimajut illangeta

kiova, okautivlugo: Ajokertuijok, tamak konunga okautsinut suadlarpaptiguttauk.

46. Kiova: kappianamektauk illipse Ag langnik illissimajut; iñuit kappiaisuktinap sigik nangmagekseñut aktornartuñut, illipse nangminek tamakkoa aktoromangilasse ag gangnut attautsemullonēt.

47. Kappianamek illipse; nellautaijut il luvilliortasse, angajokapsele sivorlipse tokko tipeit.

48. Makkoninga nellunaijaivose, angajo kapse piñiarningit malliklugit pigivose; ip koa nellautaijut tokkopeit, illipsele illuvil liortasse.

49. Tamaña pivlugo Gudib sillatuning imak okarpok: Nellautaijut Apostelill tillijomärpakka taipkonunga, taipkoa il langit tokkotsomärpeit illangillo unangmi lugit;

50. Nellautaijut illunarsoangita aungi kinguvångukattigēnut taipkonunga akkiñian taukovlugit, kovijangit sillarsub kigling anit;

51. Abelim aunganit aglæt, Zachariasibl

uunga tikkilugo, imna tokkotanget altarib
kattimaviublo akkorngangne. Ahamerik,
okaupapse: kinguvångukattigēnut ukkonunga
ukkiñiartaujomärput.

52. Kappianamek okorse Aglangnik illis-
simajut, illisimanartub pērutānik pekarapse.
Illipse ittertuksaunase, itteromajullo itter-
konginapsigik. (Gudib nalegauninganut)

53. Taimagle okautimagit, Aglangnik il-
lissimajut Farisæerillo piñiarpalliadlarpæt,
apperkosiksēnullo sunatuinarnut okausiksē-
rotsomavlugo;

54. Nautsertorpæt, okausingiñit patsitik-
arsioromavlutik tapsomunga.

KAPITELEMIK XII.

*Illiniartingit mianerikoveit takkormorner-
mik. Okpernerublo kañoëninganik.*

Tagvanetillugo, iñugiartorsuit tikkipæt,
tausendekattartut kattimalerput, ing-
mingnut tullerakattaulutik. Illiniartiñe Je-

susib okauterkärpeit: Farisæerit kakkojangita sërnautiksanginik, tamedsa takkormorninginik, illissimasugitse.

2. Ìjerartortut illunatik sakkijaromärput, angigutsutillo illunatik nellonaromängilet.

3. Tamaña pivlugo tärtome okauserilauktasse, kaumajome tussartaujomärput iglomelo assipsingnut issivsutigilauktasse, okautaujomärput iglut kängine.

4. Okaupapsele nægliktákka: Erksiginiarasigik timinik tokkotsijut, kingorngagut sapperput.

5. Sivõragijeksapsingnigle okautijomavapse: Tamna erksigissiuk, tokkotsigune, pitsartunekarpok änianartovingmut egitsinermik sappingitoktauk. Ahaila, okaupapse, tamna erksigissiuk.

6. Kutsertet tellimet akkekarpangilet kënaujenik marrungnik? Sunaubva taipkoa ilangalonët Gudib puigungila.

7. Nutsessetauk illunatik kittissimagivut niakopsingne. Tamaña pivlugo erksiniarase, kutsertavaksoarnit ajunginerogapse.

8. Okaupapsele: Uvamnük okausilik

iñungnut, taimnatauk Iñub Erngninget okautiginiarpa Gudim Engelingiñut.

9. Iñungnulle missiutilik uvamnik, taimnatauk missiutaujomärpok Gudim Engelingiñut.

10. Okautsemik idluangitomik okautelik Iñum Erngninganik issumakarviojungnëromärpok: Añernermigle ajunginermik okautelulik, issumakarviojungnërnängilak.

11. Iliñiarvingmingnulle, attañersoarnullo attañiojunullo ätikppasse: Sivõraniarase kannoẽtomik su'miglonẽt okausiksakarapse, kigusiksakarapselo.

12. Añernerum ajunginerum ajokertorniarmasse nellunaikutame taipsomane okausiksapsingnik.

13. Iñuit illangeta angutim okautiva: Ajokertuijok, angajuga okautiuk, kingormgujeksavuk avekovlugo uvaguk.

14. Okautivãle: Iñuk kia kiglissiniartuksautipãnga illiptingnut, kingormgujeksatik avekovlugit?

15. Okautiveit tava: Agluitsomañermik udsertoritse; perkutivaksuit, iñub iñotigingileit.

16. Adsigēmik mattominga piveit, okarlune: Angumik agluitokalauktok, tapsoma perorsēvinga perorlorikviovok.

17. Illumigut imak issumalerpok, okarlune: Kañok piñiarlunga? Perorsčakka kateksakka iñiksakangimetta.

18. Imak pilaunga okarpok: Keñatullivikka serkomilugit piñiarpakka, angijororiarlugit señajomavakka, perorsčakka tamaita, perkotikkalo kattitsomavakka takkañunga.

19. Tarngnimnullo imak okaromavunga: Nægliklara tarngniga, piksakavaksoadlarpotit okkiut uñuktut; kikkalerit, nerrilutillo iñerlutillo kuviaisugit.

20. Gudible okautiva: Sillaitoāluk, uñuak tamaña tarngningilärpotit; kia piksariniarpagit kattilauktattit?

21. Taimaktau-ñivut perkotinik katter-sijut, agluinatiglo Gudeme.

22. Iliñiartiñe okautiveit: Tamaña pivlugo okaupapse: Iñosisse pivlugo siarklerniarase, nerkiksapsingniglonēt; timipselonēt añoraksanginik.

23. Iñosek ajunginerovok nerkikseñit; timelo ajunginerovok añoraksenit.

24. Tulluket nautsertorissigik; karngätit-singilet, perorsëeksenik kattersinatiglo, kēma-tuillivikaratiglo illiorkavekangilet; taipkoa Gudib nerritipeit. Tingmitsēnit kañok ang-itigijomik ajunginerovise?

25. Kina illasse ingminik uigukstersijung-narka tallitut takkitigijomik attautsetut, nauk siarklerutigigalloarpa?

26. Mingnek ajorupsiuk, sōg assia siarkle-rutigivissiuk?

27. Paunaujartut tækkunärsigik, kañok perortut; señangilet peraingilellonēt. Okau-papsele, Salomolonēt piñarnadlartok taipkoa illangatut añorariksimangitok.

28. Iviksuket nuñametut Gudib taimak pinnarnartinamigit, uvlome perortut, kaupello kieksaumut egiteksaungmetta; anginersamik illipse añorartitsomavāse, okpernekitose tag-va?

29. Tamaña pivlugo illipse okarniarase, sumik nerkiksakaromārpose, sumiglonēt iñik-sakaromārpose; siarklerniarase.

30. Makkoa tamaita sillarsub iñungita okpingitut nellojullo piñasuagatuariveit; Atā-

tapse killangmetub kausimavāse, taimaitomik ajorsartose.

31. Gudible nalegauninga piñiarkārsiuk, tamakkoa tamaita pilārpasse.

32. Erksiniarase okorse illagēktuarsuit : Atātapse idluariva, tunitsivigiluse nalegau-nerminik.

33. Perkutisse pissitigissigik, aglujuñut tuñilugit. Pōksiniaritse pitokaungitunik, perkutitoniardluselo killangme asserojuitunik; tigliktit sappertanginik, kaurulillo asserojuēreksanginik.

34. Perkutipse neijugangit, omættipsetauk neijorivæt.

35. Makkitipsigut tapserutsiaritse, neñer-goaselo ikkingmilit.

36. Inuit adsigissigik, Nalekamingnik nerriktut, nulliarēlitainartut nerrimārninganit aggilertomik, tikkipet soppalulerpello, upkuērutisārlugo pilārpæt tuavilutik.

37. Kivget imaitut pilloridlarput, Nalekab tikkipagit pigärtut. Ahañerik okaupapse, nerrimāvingme iksivakojomārpeit, sailitserlune, nangminerlo kivgartoromārpeit.

38. Pigärviub aipangane, pigärviublonēt pingajuane tikkipagit, imailiortut; kivget tapkoa pillorikput.

39. Tamañale kausilertssiuk, tiglik tub tigligijartorvinga, iglum iñuet kausimaguniuk; pigäromavok, iglominut itterkoñago.

40. Tamaña pivlugo illipsetauk oppalung-
ërsimatitse; Iñum Erngninga tikkitsomärmet
uvlub nellunaikutangane, neriuvigingitap-
singne.

41. Petrusim okautiva: Nalegak, adsigëk-
tomik mattominga kissipta pivittigut, mak-
koalonēt tamaita pivigit?

42. Nalekab kiova: pijariakarpok nertor-
nartomik sillatojomiglo pairsijomik, taimna
kivgaminut Nalekab pairsisungotimago, pik-
sanganik tuñitsiviokovlugit nelliutilerang-
et?

43. Kivgak taimna pillorikpok, imailior-
tok, Nalekame tikkipago.

44. Ahamërik, okautivapse, perkutiminut
tamainut pititsomärpa:

45. Kivgarle taimna omamigut imak issu-
malerune: Nalegara killamik tikkiniængilak;

kivgello angutit arngnello añaudlarlugit, nangminerlo nerrilune imilarmelo tallardlune:

46. Kivgab tapsoma naleganga tikkitso-märpok uvlome, ipsoma neriuvigingitangane, uvlublo nellunaikutangane kausimangitangane; asserorlugo piñiarpa naleganget, sokosingitut okpingitut illagillugit akkivigijomärpa.

47. Kivgarle Nalekame perkojanganik kausimajok, piñialaurane, perkojangalo malingnago, uñuktunik añaujaujomärpok.

48. Perkojanganiglo kausimangitok, añaujariakartomik piñiarame, ikkitunik añaujaujomärpok. Uñuktunik tuñitsiviojok, tapsomanget uñutunik keñerviojomärpok; uñuktuniglo perkojaujok, tapsomanget uñuktunik uttakkiviojomärpok.

49. Ikkomamik ikkitsijartorpunga nuñamut: kañoktök mañakut ikkoalajarërpet?

50. Babtijomulle Babtitanjariakarpunga; (angijomik) sivöravunga namaksekärtinago?

51. Nuñamut tikkinasugivissinga, inuit illagëktiniarlugit? Okaupapse: Aukak, ingmingnut akkerartutijomärput.

52. Mattoma kingorngane tellimet iglome attautseme ingmingnut akkerartutijomärput; pingasut marrungnut, marruglo pingasuñut.

53. Angutä akkerartoromärpok erngnerminut, erngnerlo anguminut; arngnä paningminut, pañik arngnaminut; sakke ukkoaminut, ukkoarlo sakkiminut.

54. Ama iñungnut okarpok: Nuvujamik täkkojarangapse unanget nikovitomik; tuaviluse okarpose: Sillarnerludlarniarpok; taimailerpok.

55. Uarngneluaranget okarposè: Kissidlarniarpok; taimailerporlo.

56. Takkormortose, nuñalo killaglo kañõ-ñniarmanganik illissimavasse: Sõgle tamaña nellitok illissimangipissiuk?

57. Illupsingnelonèt sõg idluartok issumagingipissiuk?

58. Illingnut akkerartortok aipaigunge erkartuijomut; ingeralutik saimarsarniaruk, kiglissiniartomut pititaukonæk, kiglissiniartublo parngnanërsimavium udsertortingaunt unnertotaukonnæk, tapsomalo udsertortub parngnanërsimavingmut egippattit.

59. Okaupagit, tainganget ańititauniæng-
ilatit akkillerkărtińagit kenaujet naggatik-
sanget.

KAPITELEMIK XIII.

*Kristusib inuit ajokertorpeit kakkialerner-
mik issumatarnermiglonēt.*

Taipsomane neijutut illangita okautivæt
Galilæamiunik, taipkoa aungit Pilatu-
sim akkupeit tuńergutingińut.

2. Jesusib kioveit, okautivlugit: Galilæa-
miut ipkoa ajortulliarnernõnasugivissigik Ga-
lilæamiuńit assingińit tamaińit, taimak pidlar-
taungmetta?

3. Aukărpunga; okaupapsele: Săgiarni-
ængikupse, tamapsetauk taimak asseroromă-
rivoše.

4. Arverterngemit pingajortut ipkoa nu-
voguseksub Silloametub orrovigijangit tok-
kodlugit, ajornerõnasugivissigik ińungnit as-
singińit tamaińit, Jerusalemetuńit?

5. Aukärpunga; okaupapsele: Sägiarni-
tengikupse, tamapsetauk taimak asseroroma-
rivose.

6. Mattomingale adsigëktomik okautiveit:
Napartok Feigeliksak iñub perortipa, Wei-
nekarviksamut kakkaminut; paungarsioria-
ramiuk nachvängilarle.

7. Weineliksamik perorsëviksiortomut o-
karpok: Ahak, aujet pingasut napartok tam-
na nellipsakattardlugo paungarsiorialauktara,
nachvårnanga; kippiuk; sōg iñekarpa sulli-
nane tamane?

8. Taipsoma kiova, okantivlugo: Nalegak,
taimailingalaule aujak tamaña, avata poagi-
jarlugo, ivsunga ivsoromavara,

9. Kingorngagut, paungakarniarmanget;
pekkangipelle, tava kippiuk.

10. Ajokertuiniarpok illiñiarvit illangane,
sabbateōngmet.

11. Ahak, arngnak tagvanetok añernelik
kannimanartomik okkiut arverterngemit
pingajoartut, okkungainarlune issivinermit
sappertok.

12. Jesusible tækkógamiuk kaikova, okau-

tivlugo: Arngnak, kañimanernit piungnerit.

13. Aggangminullo pattikpa; tagvainak issivilerpok tava, Gude nakoridlarpa.

14. Illiñiarvium angajokanga ningalerpok, Jesuse iñuliklermet sabbateme, iñuillo okautiveit: Uvlut arviniovut, señajariaggit; uvlune taipkonane iñulijaunialeritse, sabbateo-pelle piñase.

15. Nalekab kiova, okarlune: Takkormortok una, illipse tamapse nergsutisse tuktuva-kotisselo siutekoktojullo pittüdsarpangilase nerchevinginit, alluktitsartorlugillo sabbateme?

16. Abrahamib pañia una, pittuksimajok satanasemut okkiut arverterngemit pingajo-artut, pittuksimájungnëriakangilak sabbateme?

17. Taimak okautingmagit, akkerartoringita illunatik kangugivæt; iñuit illunatik tattañiniarnartitangit tamaita, kuviaisutigiveit.

18. Jesusele okarpok: Suna Gudib nalegauninget adsigivauk, sumullonët adsigëktisomavigo?

19. Senfkornetun-ïpok, tamna iñub piva, perorsëvingminut egipa. Perolertok aglivlune napartulerpok angijok, tingmitselo kil-laub attänetut iñekalerput akkerungetta attäne.

20. Ama okarivok: Sumut Gudib nalegauninga adsigëktitsomavigo?

21. Kakkojekset sërnauliksetun-ïpok, arngnab tamna piva, akkulugo òktutiñut pingasuñut kakkojeksenik pittalingnut, kakkojekset tamaita sërnatilugit.

22. Mattoma kingorngane iglugaseksoatigut niuerviktigullo ingeravok, ajokertuiniarlunelo ingeralarmelo Jerusalem.

23. Iñuit illangeta okautiva: Nalegak, ikkitut iñuit piulijauniarasugivigit? Okautiveille:

24. Illangertoritse, ittervikitokut itterniaritse; okaupapse, uñuktut piñasuarniarput itteromavlutik, itternermik ajorsaromärput.

25. Iglum iñua nikkovilune itterviub ubkuanga parngnanërppago, kingorngane illipsetauk sillatänit ubkuak avilortarijartoromä-

rivasse, okarluse: Nalegak, Nalegak, ubkuē rutittigut. Kiojomärpāse, okautivluse: Nakit pingmangapse, illitaringilapse.

26. Okaromärposeimak: Nerrekattigivlutillo iṁerkattigivaptigit, iglut akkorngane ajokertulaukpaptigit.

27. Kiojomärpok: okaupapse, illitaringilapse nakit pingmangapse, tamapse keṁeksinga, ajortulliartose.

28. Tagvale kealuselo agleruläromärpose: Abrahalo, Isaaklo, Jakolo, nellautaijullo tamaita Gudib nalegauningane tækkojomä-rapsigik, illipsele sillatānut pingujartaumajose.

29. Inuittauk unanget, pängello, ängello, avangelo tikkitsomärput, Gudib nalegauningane nerrimävingmut ingitsomärput.

30. Ahak, kingorliojokarpok sivorliojomärtunik; sivorliojokarlarmelo kingorliojomärtunik.

31. Uvlok taimna Farisæerit illangita imak okautijartorpæt: Aularit, tamaña keṁeguk; Herodesib tokkotsomangmattit.

32. Okautiveit: Terrianiak taimna imak

okautijartorsiuk: Ahak, satanasit ańitipakka, ińuliklerijartorlarmalo uvlome kaukpello, uvlut pingajuane piarēlārpunga.

33. Uvlomele kaukpello, ungaliagolo arvertariakarpunga; nellautaijok Jerusalemib assiane tokkotauvangilak.

34. Jerusalem, Jerusalem, (ińuit piveit) nellautaijunik tokkotsijok, illingnullo tillijet ujarkeńut millorangne, kapsersoarnik kit-torngatit kattitsomalaurivakka, sorlo arng-naungub kattipeit ivaveit piarkeńe issarkominut; pijomalaungitosele?

35. Ahak, igluse (kattimaviksasse) ińuē-rutsaujomārpok. Okaupapse: Ama tækku-niængilapsinga, nelliutitińago okakārase: Nakoridlartaule, Nalekab attingane tikkitok!

KAPITELEMIK XIV.

*Iñermik puvitok ajorungnērtipa Kristusib,
ajokertorlunelo.*

Mattoma kingorngane Farisæerit anga-
jokangita illangeta iglunganut nerri-
jartortok, sabbateme; taipkoalo udsertor-
pæt.

2. Ahak, angut tagvanetok, iñermut pu-
vitok.

3. Aglangnik illissimajut Farisæerillo Je-
susib sāngaveit, appersorlugit: Sabbateōng-
met iñuliklernæk idluarka?

4. Tapkoale niplingilet. Tava tiguva,
iñulilälo, aularkova.

5. Sāngaveit okautivlugit: Illapse nergsut
siutekoktujok tuktuvaklonēt iñertarvingmut
nakkarpæt, kia sabbateme kakkinasuarniæng-
ipauk?

6. Aama kionermik sapperivut.

7. Adsigēktomik nerrimärtut okautiveit;

issuklernik iksivautakaromajut nerrimävingme tækkogamigit, okautivlugit:

8. Nulliarēlitainartuk nerrimärvinganut nerriartorkojaujuvit, ungarlermut ingitsartorlängilatit, illingnit attañionersamik nerriartorkojimajokarasugellugo;

9. Tapsomingalo illingniglo nerrimärtit-sijuksab tikkipattit, okautikpattillo; tamna agvaëruk; kangusulerlutit ingitsartoromärpotit tuñulermut.

10. Nerriartorkojauguville, tuñulermut ingitsartorina, illingnik nerriartorkojijok tikkipet, okautikpattillo: Nægliklara, ungarlermut ingitsartungärit. Nerrekattivit illunatik tava nakorijomärpätit.

11. Ingminik attañiotitok, miklilertitaujomärpok; ingminigle miklilertok, taimna attañiotitauniarpok.

12. Nerriartorkojiminulle okarpok: Uv-lub kerkane uñungmellonët nerkiksamik äkiksoiguvit, illæñarijattit, kattangutittillonët, illatillonët, stillellitillonët, nuñakattitillonët agluitut nerriartorkonersarineijengilattit; taipkonunga ama akkiniarlutit nerriartorkojaunajarasugellutit.

13. Nerkiksamigle äkiksoiguvit; aglujut, tussiatullo, illakongörtullo, tautungitullo nerrijartorkolaukit:

14. Pilloridlaromärpotit tagva; illingnut akkiksakangimetta, akkillertaujomärpotille idluartut makkiviane.

15. Nerrimärtut illangeta tamaña tussaramiuk, okautiva: Pilloridlarpok kakkojaktortok Gudib nälegauningane.

16. Okautiva: Angut nerkiksarsoarmik äkiksoijok uñungme, uñuktullo nerrijartorkoveit. Nerriviet nelliutingmet,

17. Kivgane imak okarijartorkova nerrijartortukseñut: Kaititse, illunatik piarërput.

18. Illunatik kingorlerêklutik asserkotsiomalerlutik okarput. Sivorlium okautiva: Perorsëviksilaurama, tækkojartoromagapko pijariakarmet; tuksiarpagit, passiniarnanga.

19. Aipanget imak okautiva: Tuktuvait tellimet kemuktukset pissiarigapkit, mañalo tækkojartorpakka; tuksiarpagit, passiniarnanga.

20. Pingajoet imak okautiva: Nullianikkama, tamaña pivlugo tikkiniaengilanga.

21. Kivgab tapsoma angajokane okautijar-
torpa taipkoninga. Angajokak ningarpok
tagva, kivgane okautiva: Katsungailutit ai-
lerit iglugaseksuit akkorngeñut apkosiner-
nullo, aglujut, tussiatullo, illakongõrtullo,
tautungitullo tagvunga ittertikigit.

22. Kivgarle okarpok: Angajokak, okara-
vit taimaipok; sulle nimniungilet.

23. Angajokab kivgane okautiva: Nuñam
apkosiningiñut, avaluñullo ailerit, itterkolu-
git, igluga tættækovlugo.

24. Okaupapsele, angutit nerrijartorkojau-
galloet, nerkiksakka õngniængileillonët.

25. Iñugiartorsuit illagijañe, keviarpeit
okautivlugit:

26. Uvamnūt pijok, angune, arngnelo,
nullelo, kittorngañelo, kattangutiñelo, nang-
minerlo iñosine omigingipagit; illiñiartigi-
niængilara.

27. Señingajuksaminik (kappiaisuviksami-
niglonët) nangmangitok, mallingnangalo;
illiniartiginiængilara.

28. Kina illasse nuvoguseksoarlijomagune,
sivorngagut erkaumaniatsengileit pikseñe,
ajorniarmangago iñerianga?

29. Tunganiksanganik señagune, kallik-sanginik ajoromanane, illunatik tamatto-minga tautuktut mittautiksakoñagit,

30. Okarlutik: Iñuk tamna señalaurallo-arpok iñerlugo ajorpa.

31. Attañerlonët kia sorsugijartoromañerpa attañermut assiminut, sivorngagut erkauma-niatsengileit, uñurningit sorsuktukset 10,000 dit sivõraginiarmangagit sorsuktukset nel-lipsarekset 20,000 dit?

32. Sivõragigunigille, imna sulle ungasik-tometillugo, okautsaujertorkova kivgaminut, sorsugungnërkovlugit.

33. Taimaktauuk illasse, perkutiminik ta-mainik issumajungnëromangitok, illiñiartigi-niængilara.

34. Tarriok ajungikalloorpok; pitsarto-jungnërpelle tarriok, sumut ama pitsartuti-tauneijarpa?

35. Nuñamullonët perorsaijomullonët suk-saujungnërpok; egiteksatuinauvorle. Tus-säjungnik siutelik tussarle.

KAPITELEMIK XV.

*Adsigēktunik, saukamik tāmarsimajomik,
kēnaujamiglo tamaijaumajomik.*

Taipsomane Zoelnerillo ajortulliartullo
tikkipæt, tussaromavlugo.

2. Farisæerille Aglangniglo illissimajut
avamudlarput, imak okarlutik: Ajortuggit
oma illasearivlugit, nerrekattigiveit.

3. Adsigēktomik mattominga okautiveit:

4. Kia illapse saukeni pigub 100 dinik,
taipkoalo illanget tamaiguniuk, 99 nigle
kemmengniængileit iñukangitomut, tamar-
torlo keñeriarkangilak, neñerkārnago?

5. Neñiguniuk, kakkakpa kuviaisuklune.

6. Tikkilerame, illaņelo nuñakattiņelo
kaikoveit, okautivlugit: Kuviaisukattigis-
singa, saugara tāmalauktok, neñigapko.

7. Okaupapse: Taimaktauk kuviaisugo-
mārput killangmiut, ajortulliartok kakkialer-

pet, 99 nit idluartuñit kakkialeriakangitun-
nit.

8. Arngnablonēt kia tellimaujortunik kē-
nanjagub, tapkoa illanget tamaiguniuk,
neñergomik ikkitsiniængilak, iglo sañerlugo,
keñerajængilak, neñerkärnago?

9. Neñiguniuk, illañelo nuñakattinelo
arngnet kaikoveit, okautivlugit: Kuviaisu-
kattigissinga, kēnaujara assiujilauktara neñi-
gapko.

10. Okanpapse: Taimaktank ajortulliar-
tok kakkialeranget, Gudim Engelingita ku-
viaisutigivæt.

11. Ama okarpok: Angutekarpok mar-
rungnik erngnelingmik;

12. Nukkardlium angune okautiva: Atä-
tak, perkutingnit pijeksakka pilakka. Per-
kutiñe tava ävikpeit, nukkarëngnut tapkung-
nunga.

13. Uvlut ikkitut nängmetta, nukkardliub
perkutiñe tamaita kattilerpeit, nuñamullo
ungasiktometomut aularpok; tagvanelo per-
kutiñe nungupeit ajortulliarnermut.

14. Perkutiñe tamaita nungumagit, kāk-

oak pidlalermet nuñame tamane, tamnatauk
ajorsalerpok;

15. Tamattoma nuñam iñungita illanget
ikkipa, iñub tapsoma kivgarilerlugo aular-
tipa nuñaminut, kuingëngit pairekovlugit.

16. Esijomalauralloarpok Bialiorniluk-
kungnik, kuingëngit nerkiksangita illanginik;
tuñitsivionanelo tapkonanget.

17. Issumamigut imak erkailerpok, okar-
lune: Uvlut tamaita unuktunik kivgakarpok
atåtaga, kakkojamik ajorsangitunik, uvangale
tamäne perlilerpunga.

18. Atåtamnut angeraromavunga, imaglo
okautijomavara: Atåtak, ajortullialauk-
punga Gudemut killangmetomut, illingnul-
lo;

19. Kingorngagut erngnernmik taijaunek
nellopkotivunga; kivgaurlanga kivgettit illa-
gilugit.

20. Tamaña tava keñekpa, atåtaminul-
lo angeralerpok. Sulle kañingitometillu-
go, angutæt tækkova, nãpkoarivlugo, ak-
pangerlune kongësingagut erkipa kuñiklã-
lo.

21. Erngninget okautiva: Atātak, ajor tullialauktunga Gudemut killangmetomut illingnullo; mattoma kingorngagut, erngnermik taijaunek nellopkotivunga.

22. Angutāle kivgaminut okarpok: Añorak piñarnarnersak kaitsiuk, attitisiuk, aggangillo ketterdlermingnik pitartsersigik, ittiggaluarsungniglo attitilugo;

23. Nocharlo koinijok kaitsiuk, tokkodlugo, nerriluta kuviaisuktalo:

24. Erngnera tamna tokkolauralloarame, ama omarivok; tamalauralloarame nachvarmingmet. Kuviaisulerput tava.

25. Erngningale angajuklek perorsēvingme assinetok, angerarame iglo kaglieramiuk, imngertullo kachortullo tussarpeit;

26. Kivget illanget kaikova, appertsorlugolo tamattominga tussartaminik?

27. Tapsoma kiova: Nukket tikkipok, nocharlo koinijok anguvit tokkokova, erngnine kañoēngitok ama pigamiuk. Angajoa añulerpok; itteromangimet angutā añivok itterkoniardlugo.

29. Angunele kiova, okautivlugo: Ahak,
okkiut uñuktut kivgartulaukpagit, perkojet-
it illunaita nalelaukpakka; saukamiglo-
ñēt angutsoarmik tuñitsivigingitsainarpar-
na, kuviaisukovlunga illæñarijakka illagilu-
git.

30. Erngnerille tamna tikkimet, perkū-
iminik nungutsijok arngnarniarnermut,
nochak koinijok tokkokovet tamna pivlu-
go.

31. Angutæt okautiva: Erngnera, neijut-
sainarparma, perkutikkalo tamaita pigivat-
it.

32. Serrilutillo kuviaisuktuksaugalloarpo-
it; nukket una tokkungalaungmet, ama
omarmingmet; tamalaungmello neñijau-
mingmet.

KAPITELEMIK XVI.

*Adsigēktomik, pimaklertomik idluangitomik,
agluitorsoarmiglo.*

Illiñiartine okautiveit: Angut agluitok, pimajikartok perkutiminik; tamna unnert-sionerlütigivæt, angajokame perkutinginik nungutsijok.

2. Angajokanget kaikova, okautivlugo: Kañoëtomik tussarpunga illiornernik? Piñajattit kittiniakit nellonaililugillo; mattoma kingorngane pimaklertuksaujungnērpotit perkotimnik.

3. Pimaklertok illumigut imak okalerpok: Kañok piñiarpik? Angajokama pimaklerkojungnērmanga; poagejarnernmik ajorpunga, keñunermiglo kangusukpunga.

4. Sulliamnik nellungikalloorpunga, illelliortaukovlunga iglungiñut, pimaklerungnēruma.

5. Angajokaminut tamakissimajijut tamaita kingorlerëktillugit kaikoveit, sivorlek imak apperiva: Kapsinik akkiliksakarkit angajokamnut?

6. Kiova: Kattaujenik 100 nik orksunik ingnerotินิก. Okautiva: Akkiliksavit aglangit pikit, ingilutit aglaksarit 50 nik.

7. Ama aipanganut okarpok: Igville, kapsinik akkiliksakarkit? Kiova: 100 nik oktutินิก kakkojeksenik pittalingnik. Okautigiva: Akkiliksavit aglangit pikit, aglaktutit 80 nik.

8. Pimaktok tamna idluitok angajokab nakoriva, sillatojutut piñiarmet. Mattoma sillarsub kittorngangit illutsimingnik sillatunersaungmetta, kaumajub kittornganginít.

9. Maña okaupapse: Illaēñarsarsiniaritse nuñab pinginut idluangitunut, ajulerupse, illelliortaukovluse inimingnut nāksaungitunut.

10. Mikkijomik pitsiartok, angijomiglo pitsiarivok; mikkijomigle piñiarnerluktok, angijomiktauk piñiarnerlukivok.

11. Nuñab pingit idluangitut pairitsiængi-

kupsigik, kia pimaklerkojomavāse pijarialingmik?

12. Attartonerlukupse, kia tuñitsivigijomavāse nangminiksapsingnik?

13. Angajokæk marruk kivgab kivgartorungnængilak: Aipanga omigilerpālonēt, aipa nægliligilugo; ubalo aipanga ungagilārpa, aipale nachogilugo. Gudelo nuñab pingillo attautsekut kivgartorvigijungnengilasse.

14. Tamaita makkoa Farisæerit agluitso-majut tussaramikit, mittautigivæt.

15. Okautiveit imak: Ajungitsomatōgalloarpose iñungnut, Gudible omættisse nellungileit; iñuit ajungitsuginingit, Gudib makkojugiveit.

16. Perkojello nellautaijullo nellautsitiksanik okarput Johānese tikkekārtiñago; mattomale kingorngane Gudib nalegauninga okautaulerpok okautsiñut tusarnertunnut, illunatiglo kerlākaratik itterniarput.

17. Killaklo nuñalo nungunersauniarpuk, titaub attausib perkojeñetub përrninganit.

18. Nulliaminik avitsijub, assianiglo nullianiklune, nulliarëngnek asserorpa; avtamiglo nulliektub, nulliarëngnek asseroriva.

19. Angumik agluitorsoakalauktok, aupalutsiariiktunik sätuniglo pivianartovaksoarnik añoralik, uvlut tamaita iñunatsoridlarlune kuviaisuktok.

20. Anguttauk aglujok tagvanenivok Lazarusemik attelik, tamna ittervinget kiglingane nellajok, illunane kalladlartok,

21. Tuksiartok karngänekuvininginik, agluitub nerrimävianit kattektunik. Kingmille alluktorijartorpeit kallangit.

22. Aglujorle tokkungmet, Engelit ätipæt Abraham sānganut. Agluitorsoaktauk tokkogivok, illuvertauvorlo.

23. Äniartorsoarme kappianartorsðarmedlune uitalerame, Abraha tækkova kañingitometok, Lazaruselo sānganetok,

24. Kaigarsulerpok okarlune: Atätak Abraham, năpkiginga, Lazaruse tilliuk, tikkime nuvua iñermut missukkărlugo, okkara nigliterliuk; mattomunga ikkoṁaksoarmut äniadlarama.

25. Abrahamle kiova: Erngnek, erkarniaruk, iñotillutit ajungitunik pigilaurangne Lazarusele kappiaktoadlalaauktok; mañale mannigortitauvok, igville äniatitauvotit.

26. Tamañalo tappilugo akkonaptingne uñungarsoarmik ittersarsoakarpok, tamānet illipsingnut ikkāromajut ajorpæt, taimaktauk uvaptingnut ikkāromajut illipsingnit sapperivut.

27. Okarpok: Tamaña pivlugo tuksiarvigivagit, Atātak, tillekovlugo Lazaruse atātama iglanganut;

28. Sulle kattangutekarama tellimanik, okautsertorkovlugit, ānianartovingmut tamattomunga pikoñagit.

29. Abrahāb kiova, okautivlugo: Mōsesiblo nellantaijullo aglanginik pekaramik; ipkōa nalekkiligit.

30. Kiova: Aukak, atātak Abraha: tokkungajulle illangeta tikkipagit, sāgiaromalerput.

31. Ama kiova Abrahāb: Mōseselo nellantaijullo nalengikunikit, okperiniængini-vættauk, tokkungajut illanget omardlune tikkikalloorpattigik.

KAPITELEMIK XVII.

*Jesuse ajokertorpok, inūlivlunelo kallaktunik
tellimaujortunik. Gudib nalegauninganik
tikkiniartomik okalāvok.*

Illiñiartiñele okautiveit: Asserornekanginek
ajornarpok; kappianamegle taimna as-
serorterijok.

2. Tapsomunga idluarnersauvok, asserror-
terijum ujaraktanganik kongësingagut ni-
vingaiviõguhe, iñarbingmullo egilugo, uk-
koarärsuit illangeta asserrortauninganit.

3. Tamaña pivlugo ndsertoritse. Kattang-
uvit idluivigilukpattit, teñersaruk; ajorung-
nërpet, idluiningit issumagijungnërkit.

4. Uvlorme attautseme arvengemillonët
aggartunik idluilugvigigunitit, uvloënarlo ar-
vengemit aggartunik tikkikunitit, kakkialer-
pungärpet; issumagijungnërkit tava tamar-
ningit.

5. Apostelit Nalekamut okarput: Okper-nivut nekkorsititsuk.

6. Nalekable okautiveit: Senfkornetun okpernekarupse; mattomunga napártomut imak okarupse: Tagvanget përit, imarbing-mullo pît; tava nalegomärpäse.

7. Kia illapse kivgagub, perorsëvingmik senajomik, nergsutiniglonët mianersijomik, perorsëvingmit tikkileranget, imak okautini-arpauk: Tuavilutit nerrimävingmut ingitsar-torit?

8. Imak okautiniængila: Uñungme ner-kiksalliniaringa, sailitserlutillo kivgartoringa, nerritillunga imertillungalo; kingunipkut nerrilutit imerniarivotit?

9. Kivgak tamna kujaginiarpauk naleng-mago? Taimak issumangilanga.

10. Taimaktau illipse, malligeksasse tamaita namaksigupsigik, okaritse: Kivgakullovogut; piñiareksavut kisseta pigaptigik.

11. Jerusalemut ingeravlune, Samarialo. Gallilæalo apkotigivak.

12. Iglugasengnut pingmet, angutit telli-

maujortut kallaktut pārpæt, tapkoa kañitome nangertut,

13. Nippekortövlutik okarput : Jesuse nægliktok ajokertuijok, nāpkigittigut.

14. Tækkogamigit, okautiveit: Ajokertuijuñut tækkotitsartoritse. Taingunga aivlutik kallakarungnērput.

15. Tapkoale illanget, kallagungnērnermik kausilerame; utterivok, Gudelo nakoridlarpa nippekortomut,

16. Ittigangita kiglingane pāmangavlune kujagiva. Tamnale Samariamiut illanget.

17. Jesusib kiova, okarlune: Kallakarungnērkatitit tellimaujungilet? Nank taipkoa tellimello sittamello?

18. Assingnik uttertokangilak, Gude nakorilugo, takkorngartak una kissime utterka?

19. Okautiva: Makkilutillo aularit, okpernivit piulivātit.

20. Farisæerille apperingmatsuk: Kakku-go Gudib nalegauninga piomārpa? Kioveit, okarlune: Gudib nalegauninga tækkuksaulune piniængilak.

21. Imaglonët okatsengilet: Ahak, manepok, ikkanelonët. Ahak, Gudib nalegau-ninga illupsingnut pimavok.

22. Illiñiartiminat okarpok: Uvlut nelliutsomärput, Iñum Erngninget uvlungita illanget tækkojomadlarpasse; tækkonagolo.

23. Imak okautijomärpäse: Ahak, tamänepok, ikkanelonët. Taikunga ainiarase.

24. Sorlo kaumalaub killaub igloanit kaumaridlartok, killaub igloanut; taimaktauks Iñum Erngninga itsomärivok uvluk-samine.

25. Tamañale nelliutitiñago, äniadlartitaujomärpok, iñuit makkoa kisserngortariomärpæt.

26. Sorlo Noah iñotillugo-ïlauktok, taimaktauks Iñum Erngninget uvluksangane-itsomärivok.

27. Ipkoa nerrivut, imilarmiglo, nullianikput uiniglarmiglo, uvlok taimna tikkilugo Noam ittervia umiaksoarmut, ullitornivaksub tava tikkipeit nungulugit tamaita.

28. Sorlo Lothe iñotillugo. Nerrivlutiglo.

immerput, pissiniarlutiglo, niuverlarmiglo, perorsēvilliorput, iglulliorlarmiglo;

29. Uvlok taimna, Lothe ańingmet Sodomamit, sillalulerpok killangmit ikkoṁamik orkseromiglo, tamaita nungupeit.

30. Taimaktauk-ĩtsomārivok Iñum Erngninget uvluksangane, sakkerviksangane.

31. Uvlok taimna, iglub kānganetub pijartorniarnagit piñe iglometut. Taimaktauk perorsēvingmetub assine, utterviginiarnagit keṁektañe.

32. Lothib nullia erkarissiuk.

33. Iñoserminik ivlertsinasuartok, assiuji-jomārpok; inoserminigle ivlertsingitok iñoniaromārpok

34. Okaupapse: Uñuak taimna angutik marruk sińigvingme attautseme ińangakattigēgomārpuk; aipanga illelliortaujomarpok, aipale keṁektaujomārpok.

35. Arngnæk marruk kaivititsikattigēgomārpuk; aipanga illelliortaujomārpok, aipale keṁektaujomārpok.

36. Angutik marruk perorsēvingmetso-mārpuk; aipanga illelliortaujomārpok, aipale keṁektaujomārpok.

37. Apperivæt, okautivlugo: Nalegak, nanëtaimaitsomärpa? Kioveit: Killoktalingmut, nektoragit kattivakput.

KAPITELEMIK XVIII.

Adsigëktomik okarpok erkartuijomik idluangitomik, Farisæermiglo Zoelnermiglo.

Adsigëktomik okautiveit, soraijunata tuksiatsainarkovluta;

2. Okarlune: Erkartuijok iglugaseksoarnetok, Gude tapsoma erksigingila, iktoriakaranelo iñungmik.

3. Tagvanetauk iglugaseksoarne uigarnek-
inivok, tapsoma imak okautijartorpa: Piu-
linga akkerartortimnit.

4. Akkunekäle tussäjomangila. King-
ornganele illumigut imak issumalerpok:
Nauk Gude erksigingilara, iñuillo iktoringi-
lakka.

5. Uigarneruble tapsoma pachvisaler-manga, piulijomavara, tussarnēsugomangina-ma kēta.

6. Nalegak okarpok: Ahak, idluangitub erkartuijum okausinga tussarsiuk.

7. Gudible aņerijaņe piuliniængileit, uvlullo uņuello nāvlugit nipliavigingmatsuk; unēt akkunēralloarune?

8. Okaupapse: Piulisaromārpeit. Iñum Ernnginga tikkit somārpet, nuņame okper-nermik nachvāromārašugiviuk?

9. Illangille ajungitsugijut, assimingniglo nachojut, mattominga adsigēktomik okauti-veit:

10. Angutik marruk takpaunga kattima-vingmut tuksiarijartortuk; aipa Farisæerio-jok, aipangale Zoelneriojok.

11. Farisæere ingmigut nængertok, illumigullo imak tuksiarame: Gude kujagivagit, assi-ptut iñuktun-īginama, tigliguktitut, id-luitulliartotullo, arngnarniartotullo, Zoelner-tullonēt otunak;

12. Uvlungnik marrungnik nerringitunga sabbatik akkorngangne, perkotimalo illuna-

tik tellimajoetta aipanga tuñivara attannio-
juñut.

13. Zoelnere kañinane nængertok, killang-
mullonēt ärloromangitok; sakvingminut pat-
tiksimajok okarlune: Gude saimartilaunga!
ajortorsojunga.

14. Okaupapse: Tamna aiparminit ajor-
nerminit issumagijaujungnërnertsauvlune
taununga angerarpok iglominut. Ingmi-
nik attañiotitok, miklilertitaujomärpok,
ingminigle miklilertok, attañiotitaujomär-
pok.

15. Nutakkettauk ätipeit tapsomunga,
aggangiñut pattiktaukovlugit. Ätsijut il-
liñiartingita tækkogamikit suadlalerpeit.

16. Jesusible kaikoveit, okautivlugit: Nu-
takket uvamnut pilit, iñerterasigiglo; tap-
koa Gudib nalegauninga piksaringmatsuk.

17. Ahañerik, okaupapse: Nutakkatut
Gudib nalegauninganik pingitok itterniæng-
ilak.

18. Angajokaijet illanget apperiva: Ajung-
itotit ajokertuijok, kañoõtomik piñiartuk-
sauvik, pijomavlugo iñogutemik nungusuito-
mik?

19. Jesusible kiova: Sög ajunginerarpinga; Assianik ajungitokangilak, Gude attausetojok kissime.

20. Perkojet kausimagalloarpattit: Arng-narniarnæk, iñuarniarnæk, tiglingniarnæk; kigliluktomik okautiginiarnago (aipait), atätello anänello nalekik.

21. Tamnale okarpok: Tamaita makkoa mallilaukpakka sorrusionimnit.

22. Jesusib tamaña tussaramiuk, okautiva: Attausek sulle pingilet. Perkutitit tamaita niorvgotiginiarkit, aglujunnullo pilliutigilugit, killangme perkutitsiariksiniarpotit tagva; mallingniarlungalo.

23. Tamaña tussaramiuk, kiksalerpok; agluiname.

24. Kiksalertok Jesusib tækkögamiuk, okarpok: Agluitut killaub nalegauninganut pilutik sappernekasekpok.

25. Ajornæengerovok, (nergсутsoak) kamele, merkutim isingagut pivlune, agluitomit Gudib nalegauninganut itterniartomit.

26. Tamattomingale tussartut, okarput: Kiname pilloridlarniarpa?

27. Kioveille: Iñungnut ajornartok, Gudemut ajornængilak.

28. Petrusim okautiva: Ahak, tamaita keṁelaukpavut, mallilarpillo.

29. Tapsomale kioveit: Ahaṁerik okaupapse: Iñum iglune keṁekuniuk, angunelonēt, arngnelonēt, kattangutinelonēt, nullelonēt, kittornganelonēt, Gudib nalegauninga pivlugo.

30. Tamna mattomanelune uñuktunik piomārivok, sillamelo tikkitsomārtome iñogumik nungusuitomik.

31. Arkangemit aggartut ingminut pitinamigit, okautiveit: Ahak, takpaunga Jerusamut aivogut, nellautaijullo aglangit illunatik nellautsiomārput, Iñum Ernngninga pivlugo.

32. Tamna pititaujomārpok nellojuñut; taipkoa mittantigijomārpæt, ketserarlugolo;

33. (Aklunatseñut) ipperartorniarpæt tokkolugolo; uvlut pingajuane omaromārivok.

34. (Okaisingille) tamakoa tamaita tus-sängileit, nellovlugillo tukkekartiñagit okauserilauktangit.

35. Jerichomut kaglilerame, tautungitok apkotane iksivajok, keñuylune pijok.

36. Iñugiartorsuit señerkumago tussaramigit, appersorpeit mattominga.

37. Jesusemik Nazaremiomik kängutijomik okautingmago;

38. Niplialerpok okarlune: Jesuse, Davidim Ernnginga, näpkiginga!

40. Jesuse nokkalerlune kaikova, tessior-taukovlugo señianut. Ätingmatsuk apperiva,

41. Okarlune: Kañok piomavit uvamnut? Kiova: Nalegak, tautuleromavlunga.

42. Jesusib okautiva: Tautulerit; okper-nivit piulivätit.

43. Tagvainak tautulerpok, malliklugolo, Gudelo nakoridlarpa. Iñuillo illunatik tamattominga tækkunärtut, Gude nakoridlar-pæt.

KAPITELEMIK XIX.

Zoelnermik Zacheusemik.

Mattoma kingorngagut Jerichomut pivut, iglugaseksuit apkotigigamigit.

2. Ahak, angut tagvanetok, Zacheusemik attelik, Zoelnerit kappitanget agluitorsövlune;

3. Jesuse taipsoma tækkojomadlarpa, iñungnut ajorpok mikkigame.

4. Sivorliovlune akpangerpok. Napartomullo Feigeliksamut majoarpok, tækkojartorlugo; tagvona ingeralermet.

5. Jesuse tagvunga pigame, kungmut ärlorame, tækkogamiuk okautiva: Zacheuse, akkarsärit; iglungnut uvlome itteromagma.

6. Tava akkarsärpok, kuviaisuklune illeliorpa.

7. Illunatik tamaña tækkogamitsuk, oka-

ludlalerput, angumut ajortulliartomut ittermet.

8. Zacheusible Nalegak tikkipa, okautilälo: Nalegak, ahak, perkotikka marroilivlugit tuñivakka aglujuñut, uiveriklerlunga pinnialauktakka sittamanik uñukenersanginik uttertitsivigiomavakka.

9. Jesusible okautiva: Uvlome iglo tamna piulijiksarsivok, Abraham kinguväringmago tamna; (iglub iñua)

10. Iñum Erngninga tamarsimajut keñerijartorlugillo, pilloriktisartormagit.

11. Illunatik okausingit nalengmagit, adsigēktomik okautiveit, Jerusalemut kaglilrame, Gudiblo nalegauninga tuavilune sakerniarasugingmatsuk.

12. Taimak pivlugo okarpok: Attañek nunnamut ungasiktometomut aularpok, attannionek piñiarlugo, angerarivlune ama.

13. Kivgeñe tellimaujortut kaikoveit, tunitsivigivlaitalo kēnaujenik tellimaujortunik, okautiveit imak: Niorvgotigigissigik tikkerkartiñanga.

14. Iñukattingitale nakoringinamitsuk.

imak okautsaujartorkovæt: Tamna attannio-kongilavut uvaptingnut.

15. Tikkiname, attanionek pigamiuk; kivgeñe ipkoa kaikoveit, kēnaujenik tuñitsi-viñe, tussaromavlune niorvgotigingmangagit pijanginik.

16. Sivorlek sakkerpok, okarlune: Attanek, kēnaujarnut kēnaujarsilaukpunga tellimaujortunik.

17. Okautiva: Kivgartorloriktotit, ikkituñut nertornarlutit piñiaravit, iglugasengnut tellimaujortuñut attañiotitsomavagit.

18. Aipangatauk sakkerivok, okarlune: Attanek, kēnaujarnut kēnaujarsilaukpunga tellimanik.

19. Taimnatauk okautigiva: Ig vittauk attañiojomärpotit iglugasengnut tellimanut.

20. Pingajuak sakkerame, okarpok: Attanek, ahak tagga kēnaujakuttit, torkorsimajok kakkigomut;

21. Erksigilaurapkit, angutauseravit; illilaungitattit tiguvattit, kattidlarlaitalo karng-
ātilaungitattit.

22. Kiova: Kivgaäluk una, okausernit erkartorpagit. Angutausertunga kausimagamga, illilaungitakka tiguvakka, karngätilaungitakkalo kattikapkit;

23. Sög kënaujakutiga kënaujenik taugsëjuñut pingipiuk? Tikkikuma, tigujomalauktara aiperlugo assianik.

24. Tava neijortine okautiveit: Tapso-manget kënaujak aksarnigarissiuk tuñilugolo tellimaujortunik kënaujalingmut.

25. Kiovæt: Attañek, tamna tellimaujortunik kënaujakarpok.

26. Okaupapsele: Pekartok sumik, tuñitsiviojomärpok; pekangitorle aksartaujomärpok pinganik.

27. Ipkoale uvamnik keñugosuktut, uvamniglo attañiokojingitut, kaitissigik, tæknärtilunga tokkotsigik.

28. Taimak okarame aulärpok, takpaunga Jerusalemut ailerlune.

29. Betfagemut Betaniamullo kaglilerame, oksuktalingmut kakkamut tikkilune, illinniartingne marruk tillivak.

30. Okarlune: Aileritik iglugasengnut nelliptingnetuñut; itteruptik nochak pittuk-

simajok neñilärpatik, känganut sulle iñungmik ingitokalaungitok. Pitödsärlugo, kaitikko.

31. Apperijauguptik, sög pitödsärmangap-tiko, imak kiogittik: Nalekab attoromangmago.

32. Tillijaujuk aularpuk, sorlo okautingmagik naipipæk.

33. Nochak pitödsärsitillugo, iñungita okautivakit: Sög nochák pitödsärpittiko?

34. Kioveit, okautivlugit: Nalekab attoromangmago.

35. Ätipak tava Jesusemut, anoratik nochaub keñmerloanut illivlugik, Jesuse känganut ingitipæt.

36. Ingeratillugo, añoratsetik issivilerpeit apkotānut.

37. Kaglilermello, orksuktalingmit kak-kamit attersälermet; illiniartingita illunatik kuviaisuvaksoarnermullo nippersoarmul-lo Gude nakoridlarpæt, tattañiniarnadlartut tamaita, tækkojettik pivlugit,

38. Okarlutik: Nalekam attingane tikkitok, Attañersoak nakorijaule! Ullapirsaute-

karle killangme, nakudlartokarle kötsingnerme!

39. Farisæerillo illangita illaungmijut okautivæt: Ajokertuijok, illiñiartittit innerter kit.

40. Kiovlune, okautiveit: Okaupapse, ukkoa nippangeromalerpetta, ujäket nipleromärput.

41. Iglugaseksoarnut (Jesuse) kaglilerame, tautukpeit, keagidlarlailalo,

42. Okarpok: Kañoktök sulle mänakut kausimägupsiuk, issumasiniarajarpose ulla-pirsautiksapsingnik. Mañale isipsingnut ijer-simajok.

43. Nelliutsomärpök, ningarijipse avallu-lioromärpäse avatipsigut, kittorngasse illa-gillugit, illulluse añekoñase, nanekupselo illunane kappiaisuktitsomärpäse;

44. Nungutsomärpäse (iglusselo) ujarkamik attantsemiglonët kallerëktokarungnëromärput; piulijiksapse nelliuninga, kamagi-launginapsiuk.

45. Kattimavingmut itterpok, pissiniartut niüverniartullo kattimavingmetut, añitiler-peit.

46. Okautiveillo : Aglaksimavok : Iglu-gatuksiarviõvok ; illipsele iñuarvigilauktasse.

47. Uvlut tanfaita kattimavingme ajokertuivok. Ajokertuijorsuille Aglangniglo illissimajut, iñuillo angajokangit, issumajalerput tokkotsomavlugo :

48. Nachvāratiglo kañok illijarianga ; iñuit illunatik ungagidlarlālo, tussaromadlarmatsuk.

KAPITELEMIK XX.

Pitsartunerminik Kristusib sakkertitsininganik ningarijine sālagidlarlugit.

Uvlullo taipkoa illangane, iñuit kattimavingme ajokertormagit, okautsinik tussartunik okartillugo ; Ajokertuijorsuit Aglangniglo illissimajut tikkipæt, iñuit angajokangit illagællugit,

2. Okautivæt, imāk okarlutik : Okautittigut, kimit perkojauvit imailiorkovlutit ? Kia-

lonēt pitsartojomik mattominga tunnitsivigi-
vātīt?

3. (Jesusib) kiovlune, okautiveit: Apperi-
jomavapsetauk okautsemut attautsemut kio-
gissinga:

4. Johaṇesib Babtisitinga killangmit iṇung-
nillonēt piva.

5. Erkarsālerput, ingmingnut imak okar-
lutik: Killangmit pijok okautiguptigo; o-
kautijomavātigut: Sōg okperilaungipissi-
uk?

6. Iṇungnille pijok okautiguptigo; iṇugi-
artorsuit milleromavātigut ujarkenūt, Jo-
haṇese iṇuit illunatik nellautaijoringmat-
suk.

7. Kiovut: nakit pingmanget nellovlutik.

8. Jesusim okautiveit: Taimaitomik okau-
tijomangilapsetauk, kimit pitsartojokarpunga
imailiorlunga.

9. Iṇuit adsigēktunik okautilerpeit, okar-
lune: Iṇuk perorsēvilliudlartok weinemik
paungalingmik, perorseviksiortuñut attartor-
taukogamiuk, nuṇame assianut aularpok mul-
ludlarlune.

10. Paunget iñilerviet nelliutingmet, kivgame illanget tilliva perorsēviksiortuñut, perorsēviub paunganginik pijartorkovlugo. Perorsēviksiortulle kivgak tamna tiguvæt, añaudlarlugo neksartinagolo aulartipæt.

11. Ama kivgak assia tilligiva; tamnalo añaudlarlugo, mittautigivlugolo, neksartiminago aulartinivæt.

12. Ama kivgak pingajuak tilligiva; tamnatauk ikkilerpæt, (perorsēvingmillo) pingujarpæt.

13. Perorsēviub angajokanga tava okarpok: Kañok pilunga? Erngnera nægligidlar-tara tillijomavara; tamna tækkogunitsuk il-laragijomavallukpæt.

14. Perorsēviksiortut erngninga tækkogamitsuk, ingmingnut okalerput imak: Tagga kingormgusijuksak, atte tokkolaumilavut, kingormgujeksangit uvagut pigilerlugit.

15. Perorsēvingmit pingujarlugo tokkopæt. Perorsēviub angajokanga, perorsēviksiortut ukkoa kañok pijomavagit?

16. Tikkitsomärpok, tamakkoa perorsēviksiortut tokkollugit, perorsēvinelo assing-

iñut attartortaukojomava. Tamaña tussaramitsuk okarput: Taimailiornagole!

17. Tækkosârpeit okarlune: Aglait aglak-simajut kañoelingavæt: Ujarak, iglulliortut egitanget, tamna iglub terrekkoo ujaraulernertok;

18. Iñuk ujarkamut omunga tupviogune, serkomitaujomârpok, kattakvigijañele ujar-kam oma serkomitsiomârpa?

19. Ajokertuijorsuit Aglangnik illisimajullo killanalerlutik, tigujomagalloarpæt; iñuille erksigiveit: Mallugigamitsuk adsi-gêktomut mattomunga okautigingmagit.

20. Udsertorpælo, udsertortut tapsomunga tilliveit, ajungitojârlutik, okausinganit okau-siksarsioromavlutik, pititsomavlugo nuñab attañinganut tapsomalo pitsartuninganut.

21. Tapkoa imak apperivæt: Ajokertuijok, okpernartôjotit, ajokertuigavit okaravillo kausivaptigit, iñuit sivôragingilattit, illunaita nellêgigangne, Gudemullo apkotiksamik ajokertuitsiarpotit.

22. Attañivaksoak tuñitsivigilugo tuñergu-tinik idluarka, idluangilalonêt?

23. Nipporsainingit tukkisileramigit, okautiveit: Sög uiveridlarkissinga?

24. Kēnaujak tækkulago, kia adsinga, kialo aglangit kollāne? Kiovæt okarlutik: Attañivaksub.

25. Okautiveit tava: Attañivaksoarmut tuñissiuk Attañivaksub piksanga, Gudemullo Gudib piksanga.

26. Iñuit pivlugit okausingit idluigingileit; kigusingalo tattañiniarivlugo nippang-erput.

27. Saduzæerit illangita tikkipæt, omarviksangitomik okartut, apperivæлло,

28. Okarlutik: Ajokertuijok, Mosesim imak aglagvigivätigut: Angutim angajoa tokkokpet, nulle kittorngakangitok kemmekpago, nullia tava nukkanget piomärpa, angajugilauktane kinguväksakarkovlugo.

29. Nukkaret arvengemit aggartut-ïlauktut. Angajuklek nullianilauktok, kittornginane tokkovok.

30. Tugliet nulliarilermigamiuk, tamna-
tauk tokkogivok kittorngingminane.

31. Pingajueta pigigiva. Taimaktauk ar-

vengemit aggartut illunatik, kittornginekara-
tik tokkovut.

32. Illunatik kingorngattigut, arngnak
tokkogivok.

33. Makkittervingmele nelliata nullianik-
tariomärpauk? Illunatik tapkoa arvengemit
aggartut nulliarilaungmatsuk.

34. Jesusib kiovlune, okautiveit: Tamat-
toma sillab kittorngangit nullianijöngovut,
uinijöngovullo.

35. Sillable aipänut pijuksaujut, tokkung-
ajunit makkitsomärtut; nullianingniængilet,
uiningniængilello.

36. Kingorngagut tokkosuitsauleramik;
Engeliton-itsomäramik, Gudib kittorngari-
veit, tokkungajuñit makkinamik.

37. Tokkungajunik omaromärtunik Mose-
sib okautilaukpäse, napärtune-iname, Nale-
gak taigamiuk, Abraham Gudinga, Isablo
Gudinga, Jakoblo Gudinga.

38. Gude tokkungajut Gudigingilæt, iño-
julle Gudigivæt; tapsomunga illunatik iño-
niarput.

39. Aglangnik illissimajut illangita kiov-

lutik, okautivæt: Ajokertuijok okalorikpo-
tit.

40. Kingorngagut apperilugo sapperpæt.

41. Okautiveillo: Sög Kristuse Davidim
erngnerijanga okautigivatsuk?

42. Davidim aglangine tuksiarutsingine,
nangminek okarmet: Nalegak Nalekamnut
okartok: Tallerpingma tungānut ingitit,

43. Ningarijittit illerkārtinagit ittikkavit
tullerartangañut.

44. Nalekamik Davidib taigamiuk, kañok
erngnerivauk?

45. Inuit illunatik nalektillugit, illiñiartiñe
okautiveit:

46. Aglangnik illissimajunik mianeritsia-
ritse, añoratsenik angijoktanik attoromadlar-
put, niuvervingme sallutitaujomavut, illiñiar-
vingme nerrimāvingmelo issukliojomavlutik
iksivajomavut;

47. Uigarnerit pingit nungutipeit, takkiju-
nik tuksiarutininik tuksiarutsomavlugit okar-
put. Taimak pivlugo pidlartaunersaujomār-
put.

KAPITELEMIK XXI.

Kattimaviub serkomitaujomärninganik.

Tækkosarame agluitut tautukpeit, tuñer-
gutimingnik illijijut Gudim iklerving-
anut.

2. Uigarnektauk aglujok tækkogiva, kē-
naujārsungnik marrungnik illijingmijok.

3. Okarpok: Ahaṁerik, okaupapse: Ui-
garnek una aglujok uñunersenik illijilaukpok
ukkonanget tamainit.

4. Tamakkoa illunatik pimingnik attorni-
ængitamingnik illijilaukput tuñergutinut Gu-
dib pinganut; unale aglujok perkutituaminik
illijivok.

5. Kattimavingmik illangit okarput, u-
jarkenūt ivlernartuñut mañiktuñullo ānanaus-
sijauvok, okautiveit:

6. Nelliutijomārpok, tamakkoa tamaita

tækkojesse, ujarkenik kallerëktokarungnërlutik illunatik serkomitanjomärput.

7. Appersorpæt, okarlutik: Ajokertuijok, kakkugo pijukset tamakkoa pijomärket? Sunalo nellunaikutaksanga taimaitsomärpet?

8. Kioveit: Kaṁatitse uiverijaukoṇase. Uṇuktut tikkitsomärmetta attera atterilugo okarlutik: Kristuseovunga, nelliusimajomiglo, (okarmilutik) Taipkoa mallingniarasi-gik.

9. Uṇatadlartunik akkerartortorsoarniglo tussarupse, erksiniarase: Taimailiortokaromärmet sivorngagut; naggatiksarle nelliutingilak sulle.

10. Ama okautiveit: Iṇuit iṇungnut assimingnut sorsugomärput, attañionek attañionermut assimingnut.

11. Nuṇet suṇatuinarne angijomik saijukpillugomärput, kängnartorsoarmiglo kannimaluälungnartomiglo; (pijokalerlune) erksinartunik nellunaikutaksoarnik sakkertokaromärpok killangmit.

12. Tamakkoa tamaita perkärtiṇagit, ti-

guluse kappiaisuktitsomärpäse, illiñiarvingmingnullo parngnanërsimavingmingnullo pititsomärpäse, attañiojtñullo attañivaksoarnullo ätitsomärpäse, attera pivlugo.

13. Erkartortautiksamut taimailioromärpäse.

14. Omættipsingne issumasimaniarase si-vorngagut kanoëtomik kigusiksakarmangapse.

15. Kañermiglo illissimanermiglo tuñitsivigijomärpapse, omigijisse illunatik kionermik akkerartornermiglo illipsingnut sappi-lerdlutik.

16. Angajokapse aglæt, kattangutipselo, illapselo, illænarijapselo pititsomärpäse; illasse illangit tokkotsomärpeit.

17. Iñuillo illunatik omigidlaromärpäse, attera pivlugo.

18. Nujarlonëlle attausek niakupsingnit asserortauniatsengilak.

19. Keñuëluse tarngnisse pairissigik.

20. Jerusalemim avatã sorsuktuksarsoarnik illumajok tækkogupsiuk: kausimaniarpose, asserortauniarvia nelliutilerpok.

21. Judikut nuñanginëtut, kemälit kak-

kennut; tagvanetullo kerkanetut kemägilit-suk assinetullo perorsëvingme itterniara-tik.

22. Uvlut taipkoa akkiñiartauviojomär-metta, aglait tamaita nellägut nellautsekov-lugit.

23. Kappianamegle singaijut imugaktullo tamana neliutikpet; angijomik kappianarto-karomärmet nuñane, inuillo tapkoa ningari-jaudlaromärput.

24. Saviksoarnut ipiktuñut tokkotauniar-put, nunalingnut tamaiñut ätauniarput; Jeru-saleme asserortauniarpok nellojuñut, nellojut nelliuninget namaksekärtiñago.

25. Sekkeñerlo, takkerlo, uvloritsello nel-lunaikutakaromärput; inuillo nuñametut erk-sinermut sivöradlaromärput; imarbiksoarlo malliksuavaksuillo iktullijaromärput.

26. Inuit erksinermut uttakkinermullo nukkingërotijomärput, nuñamut pijomärtuk-set pivlugit, killaublo pitsartuningit aulatau-jomärmetta.

27. Inum Erngninga tava tækkojomavæt nuvujättigut akkartok, pitsärtudlarlune äna-naudlartok.

28. Tamakkoale pilerpetta; ärloritse, kungmullo tækkunärluse, piulijiksasse nel-
liutilermet.

29. Adsigëktomik okautiveit: Napartok Feigeliksak, napartullo tamaita tækkunärsi-
gik.

30. Sigilerangetta, aujajaraklilermet kau-
simavose.

31. Taimaktauk illipse, makkoa tamaita
pijukset pilärniartut tækkogupsigik; Gudib
nalegauninga kaglilermet kausimaniarpas-
se.

32. Ahamërik, okaupapse: Kinguvängu-
kattigët ukkoa nunguniatsengilet, makkoa
illunatik namaksekärtnägit.

33. Killaklo nuñalo nungutsomärpuk, o-
kautsikkalë nungutsomängilet.

34. Illipse udsertoritse, omættisse okku-
mailerkoñagit nerritunermullo imertuner-
mullo, nuñab pinginik piñasuarnermullo-
nët, uvlomut taipsomunga kaningartaukoña-
se;

35. Nuñametut tamaita taipsoma tikkitso-
märpeit, sorlo nigak.

36. Taimak pivlugo pigärutigissiuk, tuk-

siarluse, kemäjuksaukovluse tamakkoninga pijomärtunik illunainik, Iñum Erngninget sāngane (illarasugase) sakkijartuksaukovluse.

37. Uvlojaranget ajokertuivok kattima-vingne; uñugangelo añivok, kakkamut orksuktalingmut, tagvanelerlune.

38. Kaungmet uvläkut iñuit illunatik tikkipæt, kattimavingme nālegiarlugo.

KAPITELEMIK XXII.

Kristusemut pikabladlarnermik.

Sěrnakangitunik kakkojaktorviksak kag-lilernet, añiviksiorvingmik taijāuvok.

2. Ajokertuijorsuit Aglangniglo illissimajut issumaliorput, kanočlilutik tokkotsomagamitsuk; iñuille erksigiveit.

3. Satanasele Judasemut Ischariotemik attelingmut pullamajarērpok, arkangemit aggartut illanganut.

4. Ajokertuijorsoarnut kappitainullo aivok okarkattikumavlugit, kañok illilune pītso-mavlugo tapkonunga.

5. Kuviaisulerput tagva, kēnaujenik tun-nitsivigijomavlugo okarput.

6. Angerpok tagva, (tapkonunga) pitina-suarpa, nautsertorlune, iñuit pikabladlarkoña-git.

7. Sērnakangitunik kakkojaktoramik uv-lunga nelliutingmet, saugārsuk añiviksioru-tiksak tokkuniarmitsuk.

8. Petruselo Johañeselo tillivak, okautiv-lugik: Ākiksuijartoritik añiviksiorutiksamik saugārsungmik nerkiksaptingnik.

9. Appersorpæt: Nane ākiksортаukoviuk uvaptingnut?

10. Okautivak: Ahak, iglugaseksoarnut itterruptik, iñuk pārniarpatik iñertartok, tamna malliktikko ittervianut.

11. Iglum iñuanut okaritik: Ajokertuijub okauterkovātit: Iñiksak nanēka, saugārsung-mik añiviksiorutiksamik nerriviksara, illiñiar-tikka illagilugit?

12. Iniksamik angijomik uñertotilārpātik; tagvane ākiksoritikko.

13. Aivuk tagva, sorlo okautingmagik nai-pipæk, aņiviksiorutiksak saugārsuk ākiksor-pæk.

14. Nelliutingmet ingipok, Apostelit arkangemit aggartut illagivlugit.

15. Okautiveit : Killanādlalaukpunga, aņiviksiorutiksak saugārsuk una nerrijomav-lugo illagiluse, āniakārtiņanga;

16. Okaupapsele, kingorngagut matto-minga nerriniarungnērpunga, Gudib nalegau-ningane namaksekārtiņago.

17. Erngusiārsuk tiguva, kujalivlune, okarpok: Pigissiuk illuēngarluse; (iņmersi-uk).

18. Okaupapse, iņerniængilanga napartub weineliksab iptinganik, Gudib nalegauniga tikkekārtiņago.

19. Kakkojak tiguva, kujalivlune avgorpa, tapkonunga tuņivlugo okarpok: Tagva timi-ga, tuņijomārtok illipsingnut; iņmailioritse erkarlunga.

20. Taimaktauk Erngusiārsuk tigugiva, nerriarēramik, okarlune: Tagva Erngusiār-suk, Testamentitāb Aumnik, tamna illipsing-nut kovijok.

21. Ahak, uvamnik pititsijomärtub ag-gangit illagivlunga nerrimävimneput.

22. Iñum Erngninga pititaulerniarpok, taimak kajusimangmet. Iñugle tamna kap-pianamek, tapsominga pititsijok.

23. Ingmingnut appersotilerput, kinau-mangæt taimailioromärtomik?

24. Akkirartutilerput ingmingnut, kina akkonermingne anginerõmangæt;

25. Okautiveit: Nuñametut attañersuit attañiojartortut, pitsartudlartut tajjauvut at-tannernik saimajunik:

26. Illipsele taimailerniarase; illassele angnek nukkardlitun-ñiarpok, illaminillo attañionersak, kivgatun-ñivok.

27. Kina attañionersauva? Nerrimävingme iksivajok, kivgartortorlonët? Taimnaungitok nerrimävingme iksivajok? Uvangale akko-napsingne kivgatun-ípunga.

28. Illipsele neijutsainalaukpapsinga kap-piaisuklunga.

29. Nalegaunek tuñijomärpara illipsing-nut, sorlo Atâtama kailaukpa uvamnüt;

30. Nerriluselo iñeromärpose nerrima-vimne nalegaunimnetomë, iksivaluselo iksi-

vautāne, Israelib kinguvāngit arkangemit ag-gartut erkartorlugit.

31. Nalegarle okarpok: Simon, Simon, ahak, Satanasib pijomagalloarpāse, karngā-titsivigijomavluse, sorlo kakkojekset pinner-peit.

32. Uvangale pivlutit tuksialaukpunga, okpernerit sorērkoņago. Kingorngagut ama sāgiaruvit, kattangutitit nākorsitilaumi-git.

33. Okautiva: Nalegak, pijarērsimavunga, aiparillutit parngnanērsimavingmut tokko-mullo.

34. Kiovale: Petruse, okaupagit, uvlome angutaunek niplerkārtiņago, missiarutigilār-parma pingasuarterlutit, illitarinanga okar-lutit.

35. Ama okautiveit: Tillijakattalaurapse pōkkarase, ikpiārsukaraselo, ittiggaguteka-raselo, taipsomane ajorsarkise? Kiovæt: Au-kak.

36. Okautiveit: Mañale pōkkartub nek-sarliuk, ikpiārsuglo aglæt. Taimaitokangi-tuble aņoratsaņe tuñiliuk, saviksoarsiniarlune pille.

37. Okaupapsele: Nellautsilerniarputtauk aglait uvamnik imaitut: Ajortulliartut akkornganut pititaujok. Uvamnik aglait aglaksimajut, namaksijomärput.

38. Kioväet: Nalegak, ahak, tagva saviksudsæk. Okautiveille: Namakpuk.

39. Illutsine attordlugo, orksuktalingmut kakkamut pivok. Illiñiartingitalo mallikpæt.

40. Tagvunga pigame, okautiveit: Tuksiaritse, öktorlungnartomut pekkoñase.

41. Keñekpeit tava millutib tupvingatun ungasiktigijomut, sêrkortorlune tuksiarpok.

42. Okarlune: Atätak, pijomaguvit erngusiärsuk una përuk uvamnit; pijomajamnigle pitsengilatit, perkojet pille.

43. Engelible killangmit sækkerpa, nækorsititsartordlugo.

44. Tokkomut aulaumajartitaugame, tukisialualerpok. Kiægungningit kuttitut auk-tun-ütut, nunamut kattalerput.

45. Tuksiarnernit makkiname, illiñiartiñe kiksarnernut siñiktut tikkinamigit;

46. Okautiveit: Sög siñikpise? Makkititse tuksiarluselo, òktorlungnartomut pekkonnase.

47. Sulle taimak okartillugo, ahak, iñugartorsuit aggerput, arkangemit aggartut illanget, Judasemik taijak sivorlerivæt, Jesuse tikkipa kuñigomavlugo.

48. Jesusible okautiva: Judase, Iñum Erngninga kuñiklugo nellonailivlugo piviuk?

49. Neijortingita, kañok illiortokalermet tækkogamik, okautivæt: Nalegak, saviksoarmik attortuksauvita?

50. Illangita, ajokertuijorsub kivganga ullimavlugo, suitä tallerpia nakkarpa.

51. Jesusible kioveit, okarlune: Issumamingnik pilit. Siutä aktorlugo mamitipa.

52. Ajokertuijorsuit, kattimaviub kappitangillo, angajokaijello tigujaartortiñe, Jesusib okautiveit: Sorlo iñuartomut tikkitose, saviksoalijarluse ajaupialijarlapselo.

53. Uvlut tamaita neijortigilaurivapse kattimavingme, aktulaungilapsinga aggangmut attautsénullonët. Tamedsale nelliunisse, tærtublo pitsartuninga.

54. Tigulerpæt, aularutivlugo, ajokertui-

jorsub iglorsoanganut p̄itipæt. Petrusible kingornganit mallikpa.

55. Ikkomamik ikterdlutik avalut illuet kerkane, tagvane iksivalerput, (kissakejarlutik) Petruse akkornganut ingipok.

56. Kivgab arngnab kissakejartok tækko-gamiuk, tækkonãlerpa okarlune: Tamnatauk aipariva.

57. Missiarporle okarlune: Omät! illitarigilara.

58. Killamiärsuk kingorngane, kivgab assiet tækkogiva, okarlune: Igvittauk taipkoa illanget. Petrusib kiova: Omät! taimnaungilanga.

59. Ama killamiojungnërmet, nellunaikutamik kingorngane, taipsoma assia okarivok: Ahamërik, tamnalo aiparilauriva; Galilëamiongmet.

60. Petruse okarpok: Omät! Okautsinit nellovakka, Sulle taimak okartillugo, angutaunek niplerpok.

61. Nalekab keviarlune, Petruse tækkuserpa. Nalekab okausinga Petruse erkarpa, okautilaungmago: Angutaunek niplerkär-

tiñago, missiarutigilärparma pingasuarterluttit.

62. Petruse tava añivok, keavaksoadlarlune.

63. Angutille Jesusemik tigusijut, mittautigivæt añaudlarlālo,

64. Mattovlugo, kēnangagut erksardlugo, appersorpæt : Nellautalertigut, kia erksarpātīt?

65. Assinginuttauk uñuktuñut okausilungnut okantigivæt.

66. Kaulermet, iñuit angajokangit, Ajokertujorsuillo Aglangniglo illiṣṣimajut kachimiolerput, kiglissiniarviksoarmingnut āpæt.

67. Okarlutik: Kristuseoguvit okautittigut. Okautiveille: Okantigupse, okperiniængilapsinga;

68. Apperigupsele, kioniængilapsinga, aularkoniængilapsingalonēt.

69. Taimaitomik, mattoma kingorngagut Iñum Erngninga iksivajomārpok ajugakangitub Gudib tallerpiet tungāne.

70. Illunamassiatik okarput: Gudim Erng-

nerivātit: Okautiveit: Okartose, taimnau-
junga.

71. Tapkoale okarput: Okautsariakarung-
nērpogut, nangminek okartok tussaraptigo.

KAPITELEMIK XXIII.

*Pilatusēmut Kristuse kikkiektortaukojau-
ninganik.*

Illunatik kittimajut nikkovilutik, Pilatusē-
mut ātipæt;

2. Okautigiludlarpæt, okarlutik: Kausi-
mavavut, tapsoma iñuit asserortipeit, at-
tañivaksoarmut tuñergutikset tuñijauko-
laungileit; Kristuseovlune attañersoak okar-
tok.

3. Pilatusib appersorpa: Judikut attañe-
rivātit? Kiova, okarlune: Okartotit.

4. Pilatusē Ajokertuijorsoarnut iñungnullō
okarpok: Iñung una pidlareksausugingila-
ra.

5. Tapkoale sugardlutik, okarput: Iñuit aulatidlalaukpeit, ajokertutiminut, Judæame illunane, Galilæamit pilerame, tamaunga aglæt pivlune.

6. Pilatuse Galilæamik tussarame; apperivok, Gallilæamiõngmanget.

7. Herodesib attañioninganit pijok, tussaramiuk; Herodesemut ätaukova, uvluñe taipkonane taimna Jerusalemetok.

8. Jesuse Herodesib tækkogamiuk, kuvi-aisudlalerpok, akkunit tækkojomadlalaumiuk; uñuktuñik tussaumagamiuk, tattañiniarnartomik tapsomanget tækkojomārasugællune.

9. Sunatuinarnik appersorpa: (Jesusible) kiungila.

10. Ajokertuijorsuit Aglangniglo illissimajut tagvanetut okarnerlötigivæt angjomik.

11. Herodesible sorsuktuksangitalo nachogivlugo mittantigivæt, añorāmik kakkortamik attitipæt, ama Pilatusemut utterti-pæt.

12. Uvlok tamna Pilatuselo Herodeselo.

illænārēlerpuk; sivorngagut ingmingnut ning-
alauramik.

13. Pilatusib Ajokertuijorsuit, kappitailo,
iñugaseksuillo attautsimut kaikoveit,

14. Okautivlugit: Iñuk una uvamnut āti-
passe, iñungnik asserorterijok okartose. A-
hak, sāpsingne kiglissinialauktara, patsitik-
sapsingnik iñungmut omunga nachvalaungi-
langa;

15. Herodesetauk pinginivok: Tapso-
munga tillilaurapse; ahak, patsitiksarsijo-
kangilak tapsomane, tokkotsitiksangõner-
mik.

16. Tamaña pivlugo sugiarlugo aularko-
jomavara.

17. Illutsimitut parngnanērsimavingmeto-
mik taipkonunga añititsijuksaungmet, añivik-
siorvik nelliutingmēt.

18. Illunamassiatik nippekortōvlutik o-
karput: Pēruk una, Barabbasemik tuñitsivi-
gittigut.

19. Tamna parngnanērsimavingmut itter-
tisimajok, kippallijorsuit illagællugit, ig-
lugaseksoarne tokkotsigamik (iñungmik)

20. Pilatusib ama nippekortövlune okau-
tiveit, Jesuse aularkojomagamiuk.

21. Taipkoale kaggudlarlutik, okarput:
Kikkiektoruk, kikkiektoruk

22. Pingajuanut appersorpeit: Kanoõto-
mik ajortullialaukka? tokkoteksausugingila-
ra; tamaña pivlugo issakadlarlugo aularko-
jomavara.

23. Nippersoarmulle perkotsainarpæt,
kikkiektortaukovlugo. Tapkoalo ajokertui-
jorsuillo nippersoangit sugalulerpalliadlar-
put.

24. Pilatusib tava perkova, taimak pijo-
mangmetta.

25. Piomajangiñut añitekova parngnanër-
simavingmut ittertitaumajok, kippallijorsuit
illagilauramigit iñungmik tokkotsijok; Jesu-
sele uñertolerpa tapkoa issumangiñut (illior-
taukovlugo).

26. Aularutigamitsuk, iñuk tiguvæt, Si-
monemik attelik, Zirenemiok, perorsëving-
mit pijok; tapsomunga kikkiektortauviksak
erksuktaukovæt, Jesuse malliklugo.

27. Iñugaseksuillo, arngnagaseillo mallik-
pæt, uggurivlugo keagivæt.

28. Jesusible keviarpeit, okautivlugit: Jerusalemiut pañingit, keanasinga, illipsingnigle, kittorngapsingniglo keatitse.

29. Ahak, uvlut nelliutsomärput, imak okaromärpetta: Pilloridlarput kittorngisuitut, timaillo erngnilaungitut, iviangimingniglo amāmagviulaungitut.

30. Kakkälungnut okaromalerput: Sittorvigidlargit! kakkarsoarnullo: ulliktigut!

31. Napartok ōmak imailiormatsuk, kannok pallermik pijokaromärka?

32. Assigik marruk, ajortulliartuk ätaukattaugivuk, tokkotaukovlugik.

33. Iñiksamut, niakoverngit iñinganik atelingmut tikkinamik; tagvane kikkiektor-pæt, iñuartuglo, aipa tallerpiet tungānut, aipale saumiet tungānut.

34. Jesusele okarpok: Atātak, issumagijungnērkit; sullijattik nellumagit. Añorangit tava avikpeit, iñerautigivlutit.

35. Iñugaseksuit tagvanetut tækkunärpæt. Angajokaijello iñuit illagivlugit mittautigivæt, okarlutik: Assine ikkajulaukpeit, ingmi

nik piulile, Kristuseõgune, Gudim aānri-
janga.

36. Sorsuktuksello mittautigivæt, kassili-
nartomik imipæt,

37. Okarlutik: Judikut attañerikpattit il-
lingnik nangminek piulidlarit.

38. Aglaittauk nipitipeit kollānut, Gri-
chillo, Lateinerillo, Ebræillo okausinginik,
imaitut: Judikut attañinget.

39. Ajortulliartugle aipanget nivingakat-
tinget mittautigiva, okarlune: Kristuseõ-
guvit illingnik nangminek piulidlarit, uva-
guglo.

40. Aipanget suadlarlugo, imak okautiva:
Igvittauk Gude erksigingilet, tapsotunak (tok-
komut) pidlartaugavit?

41. Uvagugle pidlariakaramnuk, ajortul-
lialauramnuk: tamnale idluitomik piñia-
laungilak.

42. Jesusemullo okarpok: Nalegak, erka-
ringa nalegauningneleruvit.

43. Jesusib kiova: Ahañerik, okaupagit,
uvlome aiparilarapkit Paradiseme.

44. Uvlub nellunaikutanga arvengilernet,

nuñane tamaiñe tärtorsölerpok, nellunaikut-
tet arvengemit sittamartuñut tikkidlune,

45. Sekkeñek kaumajungnërpok, kattima-
vium uminga allikpok marrolivlune.

46. Jesuse nippekortövlune, okarpok: A-
tätak, añernera aggangnut perkovara. Tai-
mak okarame añernengerpok.

47. Kappitauble illiortokalauktut tækko-
gamigit, Gude nakoridlarpa, okarlune: A-
hamërik angut tamna ajungidlartok.

48. Iñuillo illunamassiatik tagvanetut,
tamakkoninga tækkunärtut, kanorlo illiorto-
kalaungmet tækkogamikit; sagvittik pattik-
tordlugit utterput.

49. Illunatik illagilauktangit, arngnello
tapsominga malliksimajut Gallilæamit, kani-
tome nangertut, tamakkoninga tamainik
tækkunärlutik.

50. Ahak, angut tagvanetok, Josefemik
attelik, kiglissiniarpaktut illanget, ajungitok
issumagiktorlo.

51. Tapsoma issumakattigilaungileit, (Je-
suse tokkokovlugō) tamna Arimathiamit,
Judikut iglugaseksoangita illanganit pijok,
Gudib nalegauninganik nerriungmijok.

52. Tamna Pilatusemut aivlune, Jesusib timinga tuksiarpa.

53. Akkartipa tava, uvineruksamik iñu-serdlugo, illuvermullo illiva, kairtomut illu-limajomut, sulle tagvunga iñungmik illiji-violaungitomik.

54. Uvlok tamna oppalungaijarvia, sab-bateolarmelo.

55. Arngnettauk illagællugo Galilæamit pijut, mallikput, illuvek keñmergojartordlugo, kañorlo timinga illijaulermanget.

56. Angerarlutik tava, mingoarutiksamik tippigiksaumiglo oppalungaijaijartorput, sabbateotillugo kikkarput, perkojittik mal-liklugo.

KAPITELEMIK XXIV.

Kristusib makkitervianik killalliarvia-niglo.

Uvlorme wochib sivorlerpāme uvlarārsu-kut, illuvermut pivut, mingoarutikset idluarsilauktettik neksarpeit, assitiglo illagi-veit.

2. Ujarasuksuk aksakärtitavínek illuvermit tækkovæt;

3. Itteramik, Nalekab Jesusib timinga neñingilæt.

4. Taimak pivlugo siarklileramik, ahak, angutik marruk señianut pivuk keblariktomik añoralak.

5. Erksilerdlutik kēnangit kattalungavut. Tapkoa okautiveit: Sōg omartok keñerpis-
siuk tokkungajuñe?

6. Tamanēngilak, makkisimavok. Erkarissiuk okautilaungmase, sulle Galilæame-
idlune.

7. Okarame: Iñum Erngninga iñuit ajortulliartut aggangiñut pititaujomārpok kikkiektortauvlune, uvlut pingajuane makkitso-
mārpok.

8. Okausingit tava erkarpeit.

9. Illuvermit aularput. tamakkoninga tamainik arkangartut, assingillo tamaita okautijartorlugit.

10. Maria Magdalena, Johaňalo, Marialo Jakobusim, (arngnã) assingillo arngnet tamattominga okartut Aposteliñut.

11. Okausingille tapkoa piungitsugiveit okperinagillo.

12. Petrusele nikkovilune illuvermut ak-pangerpok, illuanut itsuaramē, uvinerukset kisseta tækkoveit, angerardlune; tattammi-niarpok kañok illiortokalaungmet.

13. Ahak, illagik marruk uvlok tamna ig-lugasengnut aivuk, Emausemik attelingmut, Jerusalemit ungasingitomut.

14. Ingmingnut makkoniga tamainik illitsinik okälavuk.

15. Taimak okartillugik, ingmingnut ap-perikattautivlutik; Jesusib anguvak, ingerar-kattigivlugiglo.

16. Īsigigle imailivuk, illitarsekoñagik.

17. Apperivak: Kañok okälavitik illip-tingnut ingeravlutik, kiksälaptiglo?

18. Aipæt kiova, Kleofasemik attiggub, o-kaudlugo: Tujormitseñit illünainit Jerusa-lemetuñit, uvlune tamakkonane illutsinik kausimangitotōvit?

19. Appersorpak: Kanoētomic? Kiovæk: Jesuse Nazaremiok pivlugo, nellautaijolauk-tok pitsartudlarlune, piñiarnernut okautsi-nullo, Gudimelo iñungnelo tamaine;

20. Tamna Ajokertuijorsoapta kappitap talo unnertonerpæt tokkotaukovlugo, kik kiektortaukovlugolo (señingajolingmut).

21. Uvagulle Israelitit piulijauniarasugivavut tapsomunga. Uvlome, uvlut pingatserput, imailiormatsuk.

22. Arngnet illapta illangita, illuvermut uvlärulauktut koaksailaukpätiguttauk.

23. Timinga neñinginamitsugõk, okarijartorput, Engelingnik tækkolaukput, omartomik okartuk.

24. Illapta illuvek nellipsarpæt, arngnet okarmetta taimak naipipæt, (Jesusele) kingorarpæt.

25. Okautivak: Illissimaipotik, omættip-tingne okpernek ajortotik, nellautaijut okausinginik;

26. Kristuse taimak angitigijomik äniatiteksaulaungilak, änanaunermanut itterlune?

27. Moseselo nellautaijullo tamaita okautigilerpeit tapkungnunga, aglangnik tamainik ingminik aglaksimajunik, ipaksitidlugik nellojungnërtipak.

28. Iglugaseit nellipsarniartatik kaglilera-mikit; sivunersimaniarkolaulerpok.

29. Uñiksarpæk, okarlutik: Uvappingnerina, ubloklilermet uñulermello. Itterkattigivak tapkunguangnenialerdlune.

30. Iksivakattigileramigik nerrivlutik; kakojak tiguva, kujalivlune avgorpa, tapkungnunga tuñivlugo.

31. Ìsigik tava uitalerpuk, illitarigamiko. Sämingne nippaivak.

32. Ingmingnut tapkoa okalerpuk: Omættivuk illuptingne onarsiomilaungilæk, okautingmattiguk apkome, aglangnik nellingnërtimattiguk?

33. Erinesulerdlutik nikkovipuk, aularlutik, Jerusalem utteramik, arkangärtut neijortingillo kattimajut tikkimagit,

34. Imak okarput: Nalegak ahamërik makkisimavok, Simonemut sakkilauktok.

35. Tapkoa (marruk).illamingnut okarpuk, apkome illuserilauktamingnik, kannorlo illitarsitigingmako, kakkojak avgormago.

36. Taimak okartillügit, Jesuse akkornganut pivlune, okautiveit: Ullapkotekaritse illipse!

37. Tapkoale koaksängalerput erksililarmiglo; añerneñnak tækkunasugællugo.

38. Appersorpeit: Sög koaksängavise? Söngme imaitunik issumakarkise omættip-singne?

39. Aggakalo ittikakkalo tækolersigik, u-vangauvunga; aktorlungalo tækkonårsinga: Añerneḱ uvinekangilak saunekaranelo, u-vanga tækkogapsinga pekkartunga.

40. Taimak okarame, agganelo ittigganelo keḿergokolerpeit.

41. Kuviasungnermut sulle okperneḱ a-jormetta, tattaḿiniarmettalo, okautiveit: Ovane nerkiksakarkise?

42. Aulasagavinerḿik jarrasimajub illang-anik tuñijivut.

43. Tamakkoa nerriveit tautuktillugit.

44. Okautiveit: Tamedsa okautsikḱa, okauserilauktakḱa illipsingnut, sulle nei-jorapse; pivlunga aglait illunamasiatik nellautsijuksaungmetta, Mosesiblo nellautaijullo aglangiñe, Davidib tuksiarusinelo.

45. Tagva ipaksitilerpeit, aglangnik nel-lojungnærtidlugit.

46. Okautiveillo: Imak aglaksimajok, taimaglo Kristuse ãniatiteksaulauktok, mak-kituksauvlnelo tokkungajuñit uvlut pingajuane.

47. Iñungnut tamaiñnt okarkojjok atterminut, kakkialerkovlugillo issumatärkovlugit, ajorningit issumagijaujungnärkovlugit, Jerusalemiut issukliulugit.

48. Illipsele makkoa tamaita okautigijomärpase (iñungnut).

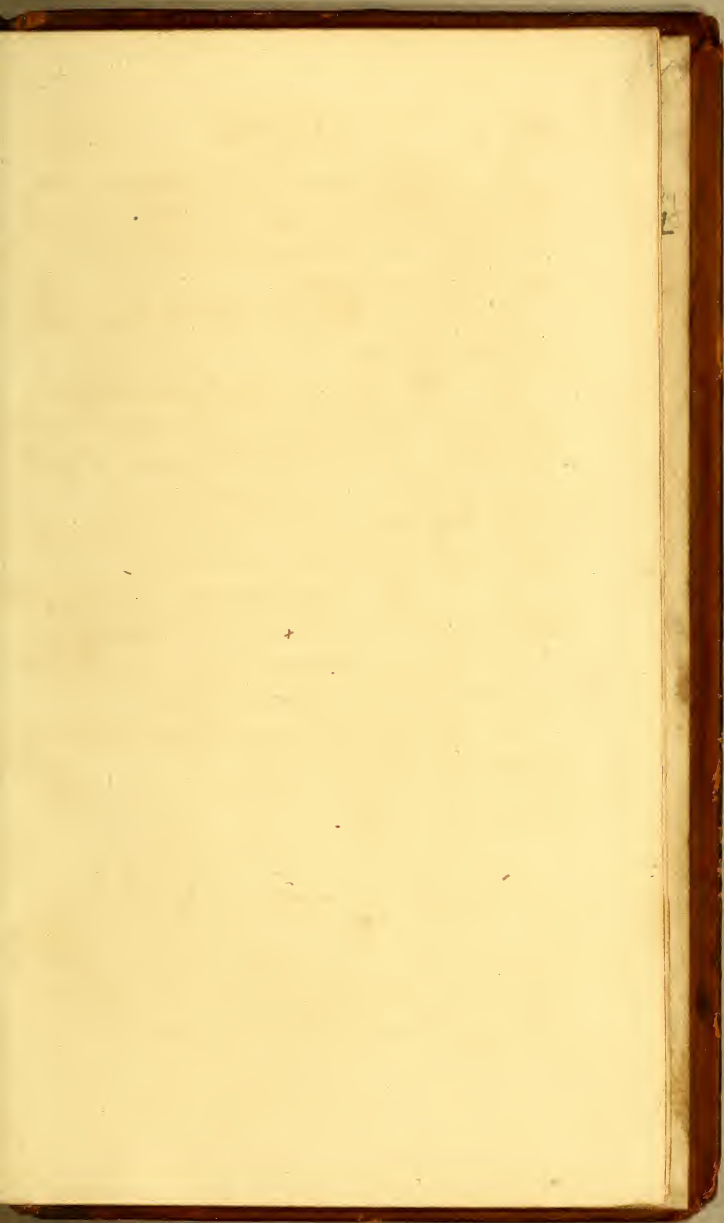
49. Ahak, Atätama okautigilauktanga illipsingnut tillijomärpara. Illipsele igluga-seksoarne Jerusalemetuarniarpose, pänget pitsartunermik tuñitsiviokärase.

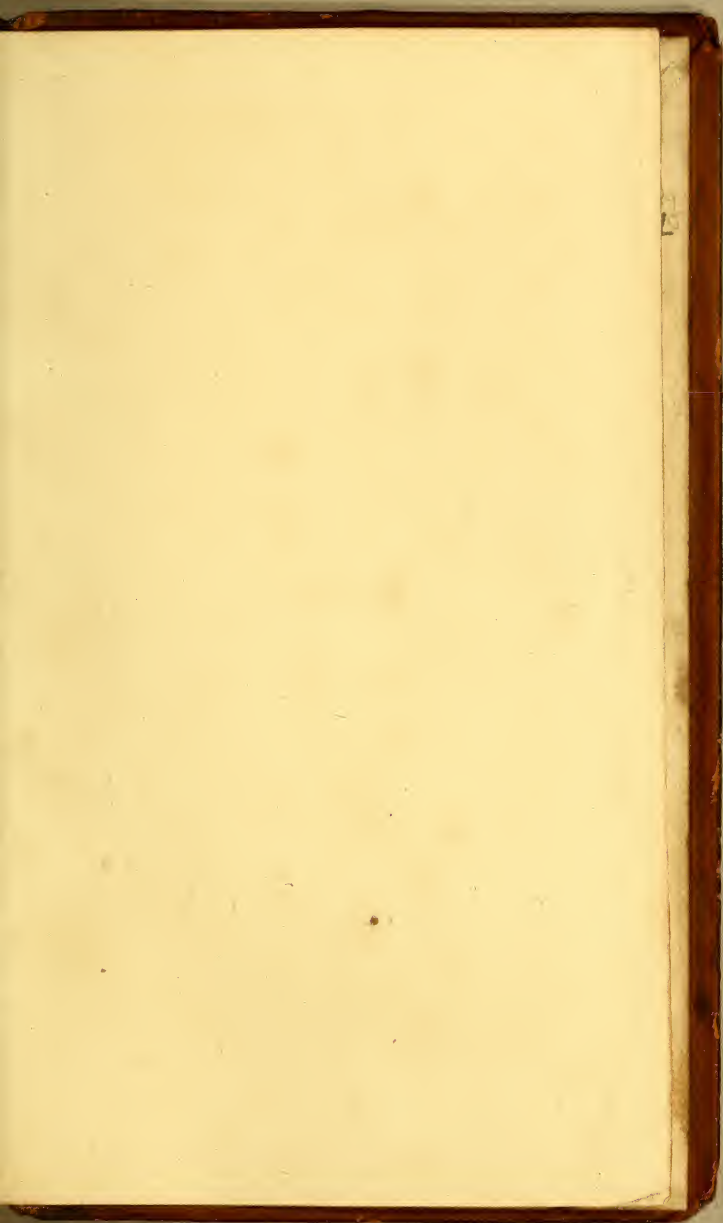
50. Tagvanget Betaniamut aitimeit: Agganne kollangiutidlugit saimartipeit.

51. Imagle saimartikamigit kemekpeit, takpaunga killangmut kangattartitauvok.

52. Tapkoale tuksiarvigivæt, Jerusalemut kuviaisuvaksoadlarlutik utterivut;

53. Kattimavingmetsainalerput, Gude nakoridlarpæt kujagidlarlalo.







DA 813

B 582

cop. 1

